

Válvulas de esfera de duas vias Válvulas de esfera de múltiplas vias Válvulas reguladoras de vazão e válvulas de retenção Válvulas de proteção de manômetro

> Catálogo 6 STAUFF Válvulas

#### **Brasil**

#### STAUFF Brasil Ltda.

Avenida Gupê 10767 Galpão 2 - Bloco A Barueri, São Paulo, CEP 06422-120

Tel.: +55 11 47 72 72 00 E-Mail: shop-br@stauff.com www.stauff.com.br

Os produtos e serviços STAUFF estão mundialmente disponíveis, através de filiais e uma ampla rede de representantes comerciais e de produção autorizados, presentes em todas as importantes regiões industriais ao redor do mundo.

As informações de contato detalhadas podem ser consultadas nas duas últimas páginas deste catálogo de produtos, bem como em www.stauff.com.br

Atenção: salvo indicações expressas em contrário, todos os dados e valores indicados neste catálogo são exclusivamente de caráter referencial (inclusive em relação a eventuais direitos de propriedade de terceiros) e não isentam o cliente/ utilizador da verificação dos produtos relativas à sua adequação para os fins pretendidos. Os dados e valores apenas podem ser utilizados para fins de construção.

A utilização dos produtos decorre fora dos meios de controle do fabricante, sendo esta, por isso, exclusivamente da responsabilidade do cliente/ utilizador.

Se, ainda assim, se levantar a questão da responsabilidade, esta será limitada a todos os danos no valor da mercadoria fornecida e utilizada. O fabricante garante naturalmente a qualidade irrepreensível de todos os produtos, de acordo com os termos e condições gerais.

Reservado o direito de alterações relativas ao progresso técnico e ao desenvolvimento.

 $Com\ a\ publicação\ deste\ catálogo\ de\ produtos,\ as\ edições\ anteriores\ n\ \~ao\ s\ \~ao\ mais\ v\'alidas.$ 



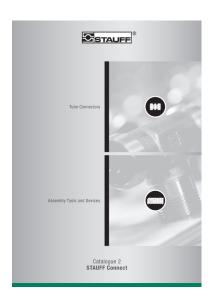
Introdução	4 - 11
Válvula de esfera de duas vias	12 - 49
Válvulas de esfera com múltiplas vias	50 - 89
Válvula para controle de fluxo	90 - 101
Válvula isoladora de manômetros	102 - 105
Válvulas para aplicações específicas	106 - 111
Peças Sobressalentes/ Opções/ Acessórios	112 - 121
Apêndice Técnico	122 - 133
Apêndice (Abreviações específicas dos produtos/ Diretório Global de Contatos)	134 - 139





Catálogo 1 **STAUFF Abraçadeiras** 

- Abraçadeiras Tradicionais
- Abraçadeiras especiais
- Série leve
- Abraçadeiras Tipo Sela
- Grampos "U"
- Abraçadeiras de metal
- Série de construção



Catálogo 2 **STAUFF Conexões** 

- Uniões roscadas de tubos
- Ferramentas e máquinas de montagem



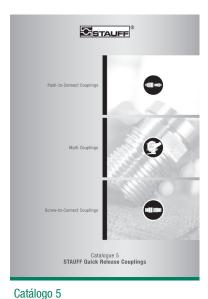
Catálogo 3 **STAUFF Flanges** 

- Flanges SAE
- Flanges de bombas de engrenagem



Catálogo 4 **STAUFF Terminais para mangueiras** 

- Terminais para mangueiras
- Terminais para mangueiras de alta pressão



**STAUFF Engate rápido** 

- Acoplamentos de encaixe
- Multiacoplamentos
- · Acoplamentos de rosca



Catálogo 6 **STAUFF Válvulas** 

- Válvulas de esfera de duas vias
- Válvulas de esfera de múltiplas vias
- Válvulas reguladoras de vazão e válvulas de retenção
- Válvulas de proteção de manômetro





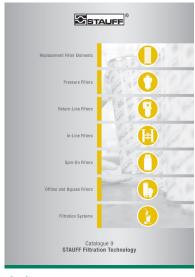
Catálogo 7 **STAUFF Teste** 

- ■Tomadores de Pressão
- Adaptadores
- Mangueiras e Terminais para Teste



Catálogo 8 **STAUFF Diagtronics** 

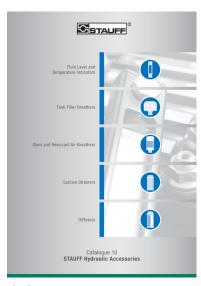
- Medidores de pressão
- Verificadores Hidráulicos
- Equipamento de análise de óleo



Catálogo 6

#### **STAUFF Tecnologia de Filtragem**

- Elementos Filtrantes de Reposição
- Filtros de pressão
- Filtros de linha de retorno
- Filtros em linha
- Filtros Spin-On
- Filtros off-line e by-pass
- Sistemas de filtragem



Catálogo 10

#### **STAUFF Acessórios Hidráulicos**

- Indicador de nível e temperatura
- Bocal de enchimento
- Desumidificador de ar
- Filtros de sucção
- Difusores



Por mais de 50 anos, as empresas do Grupo STAUFF vêm desenvolvendo, fabricando e distribuindo equipamento para tubulação e componentes hidráulicos para engenharia mecânica de instalações e para serviços de manutenção industrial

As áreas de aplicação comuns incluem, além dos sistemas hidráulicos móbil e industrial, a construção de veículos comerciais e especiais e o setor da engenharia de tráfego e de energia. Presente também na indústria marinha de petróleo e gás, bem como na tecnologia de processos, alimentar e química são utilizados produtos e soluções STAUFF.

A atual linha de produtos da STAUFF é composta por cerca de 40 000 componentes padrão divididos em dez grupos de produtos, bem como por uma vasta variedade de soluções especiais e de sistema que são produzidas de acordo com as especificações dos clientes ou que têm como base desenvolvimentos internos do grupo.

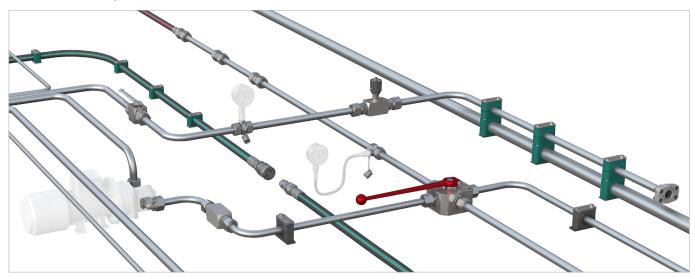
Todos os produtos STAUFF são submetidos a extensas verificações, com base nas normas e diretivas em vigor, e estão em conformidade com os elevados padrões do sistema de gestão interno. Além disso, para muitos artigos existem ainda certificados, certificações e liberações de institutos, empresas e prestadores de serviços internacionais, que certificam, de forma independente, a qualidade e o desempenho.

Com filiais em 18 países e ampla rede de representantes comerciais é garantida uma elevada presença no mercado, bem como altos níveis de disponibilidade e serviços em campo.



Gestão da qualidade – ISO 9001:2015 Gestão ambiental ISO – 14001:2015 Gestão da segurança no trabalho – 0HSAS 18001:2007

#### **STAUFF LINE** Componentes



Com os sete grupos de produtos dedicados da  ${\bf Linha~STAUFF}$ 

- STAUFF Abraçadeiras
- STAUFF Conexões
- STAUFF Flanges
- STAUFF Terminais para mangueiras
- STAUFF Engate rápido
- STAUFF Válvulas
- STAUFF Teste

De desenvolvimento e fabricação própria, disponibilizam um vasto programa de componentes para a fixação e união de tubulações rígidas e flexíveis no segmento dos sistemas hidráulicos móveis e fixos, bem como para outras áreas de aplicação.

O portfólio é completado por outros componentes da área da tecnologia de medição, isolamento e de regulagem.

Os produtos da Linha STAUFF caracterizam-se por uma qualidade elevada e uniforme. Assim, grande parte do programa é fornecida, de série, em aço e muitos outros componentes (opcionalmente) com o tratamento superficial zinco/níquel STAUFF de alta qualidade.

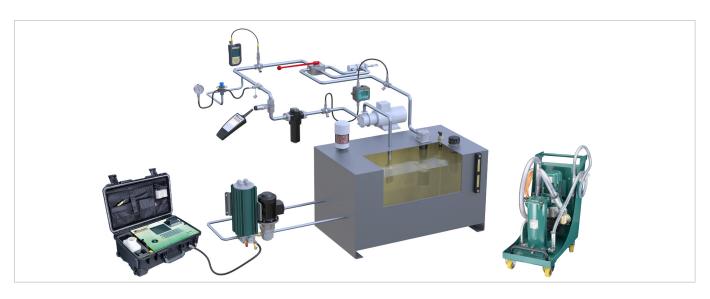
Esta proteção anticorrosiva assegura que mesmo após o transporte, transformação e montagem dos componentes o tratamento permanece, vai muito além dos padrões de mercado e que preenche todos os requisitos legais em vigor.

Se necessário, os fornecedores de equipamento OEM podem ainda usufruir de outros serviços qualificados que vão muito para além do fornecimento de componentes individuais como, por exemplo, o aconselhamento técnico, a montagem e instalação, bem como serviços logísticos e muito mais:

- Apoio na seleção dos componentes padrão mais indicados e nas opções de encomenda; possibilidade de produções especiais de acordo com as especificações dos clientes ou com base em desenvolvimentos internos do grupo — desde a fase dos protótipos até à produção em série.
- Análise e otimização dos sistemas de tubulações existentes e projeção de novos sistemas de tubulação com o objetivo de aumentar o desempenho de máquinas e instalações e reduzir os custos totais para o cliente.
- Montagem e pré-montagem de componentes em conjuntos e módulos personalizados.
- Soluções de aquisição (p. ex. Loja online e Intercâmbio Eletrônico de Dados) e modelos de fornecimentos personalizados (p. ex. desde o armazenamento de artigos personalizados, com sistema de logística Kanban até à entrega em tempo hábil de conjuntos completos em suportes especiais, para as linhas de montagem do cliente) com o objetivo de otimizar os fluxos de material.







Alinhados às necessidades do mercado, os grupos de produtos

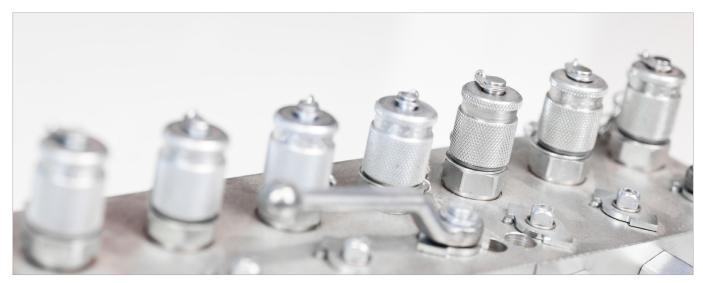
- STAUFF Teste
- STAUFF Diagtronics
- STAUFF Tecnologia de filtragem
- STAUFF Acessórios hidráulicos

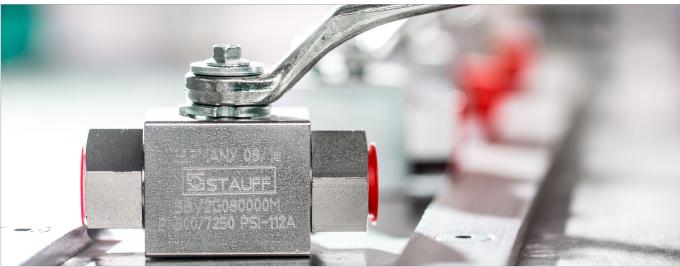
oferecem acesso a um vasto programa direcionado para as exigências do mercado, de filtragem, bem como outros acessórios para a montagem de depósitos, recipientes, agregados e engrenagens no segmento dos sistemas hidráulicos móveis e fixos.

A oferta é completa por serviços relevantes que agregam valor:

- Suporte na seleção de componentes adequados e opções de pedidos; fornecimento de soluções personalizadas de acordo com as especificações do cliente ou com base em nosso desenvolvimento interno - desde a criação de protótipos até a produção em larga escala.
- Análise de circuitos hidráulicos existentes voltados para sistemas de filtragem, componentes de tanques e dispositivos de monitoramento que atendem perfeitamente aos requisitos específicos composto por tecnologia de medição e de análise analógica e digital, sistemas e elementos e desenvolvendo conceitos integrados para aumentar a eficiência e o desempenho de máquinas e equipamentos.
  - Soluções de compras e modelos de suprimento coordenados individualmente.







#### **STAUFF Válvulas**

Grupo STAUFF fornecem acesso a uma ampla gama de válvulas operadas manualmente para ligar/desligar e regular o fluxo de fluidos em dispositivos móveis e na hidráulica industrial.

O portfólio inclui válvulas de esfera de duas vias, três vias e quatro vias de vários modelos e tamanhos, produzidas em aço carbono ou aço inoxidável para aplicações de média e alta pressão.

Com a linha de produtos STAUFF Válvulas, as empresas do A oferta de produtos é completada com válvulas para controle Para aplicações especiais, a STAUFF pode fornecer produtos de fluxo (como válvulas borboleta e válvulas de retenção) para montagem de coletor e montagem de cartucho, bem como indicador de estágio único e válvulas isoladoras de múltiplo estágio.

tecnicamente modificados que, por exemplo, que atendem a faixa de pressão de até 800 bar /12000 PSI e temperaturas até +500°C/ +930°F.

Para essas e outras soluções personalizadas de acordo com as especificações do cliente ou com base em nossos desenvolvimentos, a STAUFF garante um serviço rápido.









#### Características das válvulas STAUFF



- ① Corpo da válvula de esfera em aço de qualidade europeia com opção de identificação completa do material e rastreabilidade.
- ② Esfera com furo total, sem restrição da secção transversal na válvula de esfera
- 3 Esferas revestidas a cromo duro para reduzir o atrito e o desgaste da base
- Bases esféricas em Delrin® (POM) para garantir baixos torques de funcionamento
- (5) Sem roscas expostas no fluxo de passagem
- 6 Estrutura de alta qualidade com uma arruela de pressão (resistência de 1mm) e anel de apoio para proteger o anel o-ring contra a extrusão

Mudança gradual do revestimento de superfície padrão "Aço-carbono, zinco/ferro-acabado" para "Aço-carbono, zinco/níquel".





#### www.stauff.com/catalogues

O centro on-line de Catálogo da STAUFF disponível em www.stauff.com/catalougues fornece rápido e acesso direto a versões digitais, bem como Catálogos STAUFF em outras línguas.

#### Catálogos Online Página-Flip

- Navegação fácil através do índice ou da poderosa funcionalidade de pesquisa de texto completa.
- O conteúdo pode ser compartilhado, encaminhado por e-mail, impresso ou baixado e salvo em formato de arquivo PDF
- •Também adaptado para dispositivos móveis.

#### Download de Catálogos

• Disponível download dos catálogos de produto completo em formato PDF.

#### Pedido de Catálogo

• Formulário de contato para solicitar cópias impressas do Catálogo, bem como cópias digitais em Pen drive.

O caminho mais rápido para obter os Catálogos:

Os links que podem ser encontrados na borda inferior de todas páginas deste Catálogo o levarão diretamente para a página correspondente no flip-page on-line do Catálogo na versão

Ao fazer isso, o conteúdo pode ser pesquisado, compartilhado e encaminhado por e-mail, impresso ou mesmo baixado e salvo no formato de arquivo PDF.

Digitalize QR Code direto com a câmera do seu dispositivo móvel \* e também utilize dessa maneira.

\* pode exigir um aplicativo adequado.

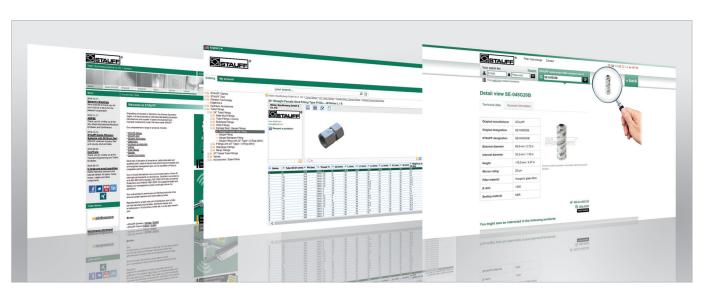


Catálogo 6- Edição 08/2019

www.stauff.com/6/pt/#10







#### www.stauff.com

Informações gerais sobre as empresas do Grupo STAUFF, últimas notícias de negócios e produtos bem como detalhes de contatos globais completos.

#### www.stauff.com/cad

Acesso imediato e download gratuito de Modelos 3D e desenhos 2D para um vasto número de produtos STAUFF.

#### www.filterinterchange.com

Banco de dados on-line para o rápido e fácil identificação e intercâmbio de quase todos as marcas e tipos de elementos de filtro de reposição.

Siga a STAUFF e mantenha-se atualizado:



#### **Facebook**

www.facebook.com/stauffgroup



#### Twitter

www.twitter.com/stauffgroup



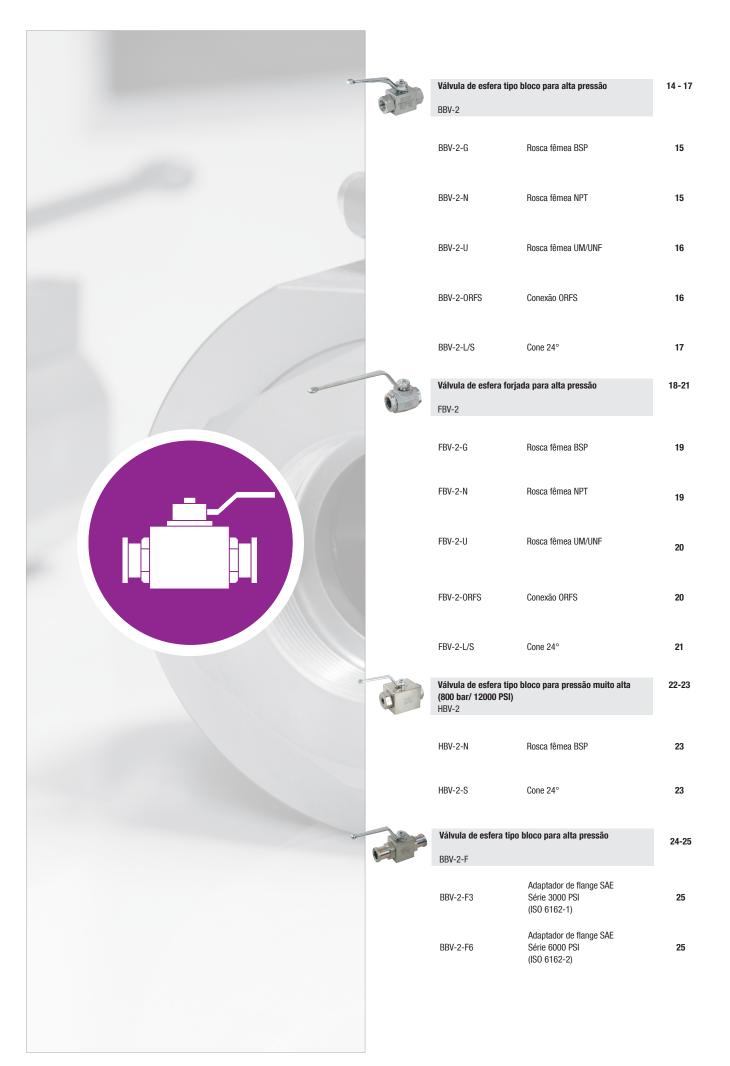
#### LinkedIn

www.linkedin.com/company/stauff



#### Youtube

www.youtube.com/stauffgroup



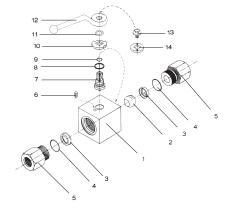


	Válvula de esfera forja FBV-2-F	da para alta pressão	26-27		Válvula de esfera flar BV-2-C	igeada para alta pressão	36-37
	FBV-2-F3	Adaptador de flange SAE Série 3000 PSI (ISO 6162-1)	27		BV-2-C3/6	Conexão flange SAE Séries 3000/6000 PSI (ISO 6162-1/2) - furação dupla	37
	FBV-2-F6	Adaptador de flange SAE Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	27		Válvula de esfera flar BV-2-C	igeada para alta pressão	38-39
	Válvula de esfera tipo l	oloco para alta pressão	28-29		BV-2-C3	Conexão flange SAE Série 3000 PSI (ISO 6162-1) (ISO 6162-1) - furação simples	39
	BBV-2-F/C3	SAE Flange Dividida/ Acoplada Conexão Série 3000 PSI (ISO 6162-1)	29		BV-2-C6	Conexão de flange SAE Série 6000 PSI (ISO 6162-2) - furação simples	39
	BBV-2-F/C6	SAE Flange Bi-Partida/ Acoplada Conexão Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	29		Válvula de esfera flar BV-2-ISO	igeada para alta pressão	40-41
	Válvula de esfera forjad	da para alta pressão	30-31		BV-2-IS02	Conexão flange ISO Série 250 bar/ 3600 PSI (ISO 6164)	41
	FBV-2-F/C3	Conexão/ adaptador flange SAE Série 3000 PSI (ISO 6162-1)	31		BV-2-IS04	Conexão flange ISO Série 400 bar/ 5800 PSI (ISO 6164)	41
	FBV-2-F/C6	Conexão/ adaptador flange SAE Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	31		BV-2-IS03	Conexão flange ISO Série 350 bar/ 5000 PSI (não é parte integrante da norma ISO 6164)	41
	Válvula de esfera tipo l BBV-2-C	oloco para alta pressão	32-33		Válvula de esfera flan	geada para alta pressão	42-43
	BBV-2-C3	Conexão de flange SAE Série 3000 PSI (ISO 6162-1)	33		BV-2-CET2	Conexão flange CETOP Série 250 bar/ 3600 PSI (CETOP RP 63 H)	43
	BBV-2-C6	Conexão de flange SAE Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	33		BV-2-CET4	Conexão flange CETOP Série 400 bar/ 5800 PSI (CETOP RP 63 H)	43
TO	Válvula de esfera forja	da para alta pressão	34-35		·	bloco para alta pressão	44-46
	FBV-2-C3	Conexão flange SAE Série 3000 PSI (ISO 6162-1)	35		KHZ-2-C3	Conexão flange SAE Série 3000 PSI (ISO 6162-1)	45
	FBV-2-C6	Conexão flange SAE Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	35		KHZ-2-C6	Conexão flange SAE Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	46
			•	J. T.	Válvula de esfera tipo com montagem sobre	o bloco para alta pressão e placa	48-49

## STAUFF®

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2





#### Lista de Componentes

N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
4*	2	O ring (união roscada)
5	2	União roscada
6	1	Pino de batente
7	1	Haste de comando
8*	1	Arruela axial
9*	1	O ring (Haste de comando)
10	1	Arruela de encosto
11	1	Anel de retenção
12	1	Alavanca de comando
13	1	Parafuso da haste

Indicador da direção do fluxo

#### Características do produto

Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão, de duas vias, para uso como válvula de isolamento em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- Corpo: Aco. revestido com zinco/ferro
- Esfera: Revestida com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Alumínio (STAUFF Tam. 10)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 24R)
- Base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 1-1/2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >1-1/2-11-1/2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >1-7/8-12 UN (1-1/2" SAE)
- Conexão ORFS (ISO 8434-3) >1-11/16-12 UN
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >42L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 500 bar/ 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

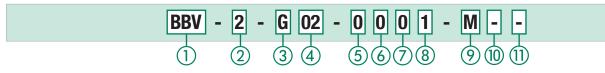
#### Faixa de temperatura

Faixa de temperatura de operação:
 -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ de aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ de aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido



Aço, revestido com zinco/ferro

#### (1) Tipo Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão BBV ② N.º de conexões 2 conexões (válvula de esfera de duas vias) (3) Tipo de conexão Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) N Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) U Conexão ORFS (ISO 8434-3) ORFS Cone 24° (série leve / série pesada) Contate a STAUFF para mais tipos de conexão. 4 Dimensão de conexão Dimensão STAUFF (conforme tabela das dimensões) para os tipos de conexão G, N, U e ORFS: 02 04 06 08 10 12 16 20R 24R Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões) para Cone 24° (série leve): 06L 08L 10L 12L 15L 18L 22L 28L 35L 42L Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões) para Cone 24° (série pesada): 06S 08S 10S 12S 14S 16S 20S 25S 30S 38S Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

#### Aço, revestido de zinco/níquel 8 Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações. (6) Material da Esfera/ Haste de comando Esfera: Aço carbono, revestida com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Esfera: Latão, revestida com cromo duro 2 Haste de comando: Aço carbono Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(5) Material do corpo/ Tratamento superficial

Material da base da esfera Delrin® (POM)
Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

## (8) Material do O-Ring NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) 1 EPDM 3 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todos os tipos de conexão M Código de fabricação para versão de alta pressão tipo de conexão G, N e U (STAUFF Tam. 16)

#### Opções das alavancas de comando

Alavalica de cultarido padrao	
Sem alavanca de comando	О
Alavancas de comando alternativas podem ser pedie	das
separadamente. Por favor, consulte a página 114 pa	ra
mais informações.	

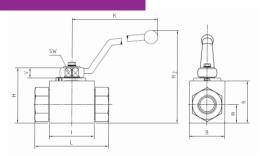
#### (11) Opcões/ Acessórios

Sem acessórios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD2	LD2
Fornecido com dispositivo de trava LD3	LD3
Fornecido com dispositivo de trava LD4	LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.



#### Revestimento zinco/níquel



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo BBV-2 Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)

Alumínio (STAUFF Tam. 10)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 24R)

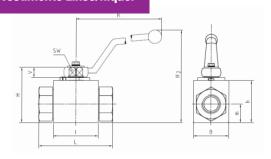
• Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM

 Alavanca de comando: Aço carbonoU-rings: FKM/FPM (Viton®)

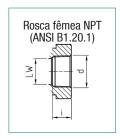
STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimen	sões ( <sup>mr</sup>	n/pol.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	LW	L	l i	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	0.1/0.DCD	4	5	69	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10	82	500	0,41	DDV 0 000 0004 M
)2	G 1/8 BSP	4	.20	2.70	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.39	3.23	7250	.90	BBV-2-G02-8001-M
)4	O 1 /4 DCD	0	6	69	40	26	47	33	13,5	11	9	115	14	82	500	0,40	DDV 0 004 0004 M
)4	G 1/4 BSP	6	.23	2.70	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.55	3.23	7250	.88	BBV-2-G04-8001-M
06	G 3/8 BSP	10	10	72	43	32	52	38	17,5	11	9	115	14	87	500	0,54	BBV-2-G06-8001-M
Ю	G 3/0 DSP	10	.39	2.82	1.68	1.25	2.04	1.49	.69	.43	.35	4.50	.55	3.43	7250	1.19	DDV-2-G00-0001-W
)8	G 1/2 BSP	13	13	83	48	35	54	40	19	11	9	115	16,3	89	500	0,65	BBV-2-G08-8001-M
00	G 1/2 BSP	13	.51	3.25	1.88	1.37	2.11	1.57	.74	.43	.35	4.50	.64	3.50	7250	1.43	DDV-2-GUO-OUU1-IVI
0	G 5/8 BSP	16	15	83	48	38	63	46	19	13	12	160	16	106	420	0,70	BBV-2-G10-8001-M
10	G 3/6 B3P	10	.59	3.25	1.88	1.49	2.47	1.80	.74	.51	.47	6.26	.63	4.17	6000	1.54	DDV-2-G10-0001-W
12	G 3/4 BSP	20	20	95	62	49	75	57	24,5	14	14	170	18	126	420	1,50	BBV-2-G12-8001-M
12	G 3/4 BSP	20	.78	3.72	2.43	1.92	2.94	2.23	.96	.55	.55	6.69	.70	4.96	6000	3.31	DDV-2-G12-0001-W
6	G 1 BSP	25	25	113	66	58	83	65	29,5	14	14	170	20	134	350	2,20	BBV-2-G16-8001-M
О	G 1 BSP	25	.98	4.42	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.78	5.28	5076	4.85	DDV-2-G10-0001-W
16	G 1 BSP	25	25	113	74	70	88	70	34,5	14	14	170	20	139	500	3,10	DDV 0 C1C 0001 II
O	G 1 BSP	25	.98	4.42	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	.78	5.47	7250	6.83	BBV-2-G16-8001-H
OR	C 1 1/4 DCD	05/00	25	120	66	58	83	65	29,5	14	14	170	22	134	315	2,30	DDV 2 C20D 0001 M
UH	G 1-1/4 BSP	25/32	.98	4.70	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.86	5.28	4500	5.07	BBV-2-G20R-8001-M
AD.	C 1 1/0 DCD	05/40	25	130	66	58	83	65	29,5	14	14	170	24	134	250	2,60	DDV 0 C04D 0001 M
24R	G 1-1/2 BSP	25/40	.98	5.09	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.94	5.28	3600	5.73	BBV-2-G24R-8001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

#### Revestimento zinco/níquel



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo BBV-2 Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Zinco (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimen	sões (mr	n/pol.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	1/8-27 NPT	4	5	69	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10,5	82	500	0,30	BBV-2-N02-8001-M
)2	1/0-2/ NP1	4	.20	2.70	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.41	3.23	7250	.66	DDV-2-INU2-000 I -IVI
)4	1/4-18 NPT	6	6	69	40	26	47	33	13,5	11	9	115	13,7	82	500	0,40	BBV-2-N04-8001-M
14	1/4-10 NP1	0	.23	2.70	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.54	3.23	7250	.88.	DDV-2-INU4-0UU I -IVI
)6	3/8-18 NPT	10	10	72	43	32	52	38	17,5	11	9	115	13,5	87	500	0,50	DDV 0 NOC 0001 M
ю	3/0-10 NP1	10	.39	2.82	1.68	1.25	2.04	1.49	.69	.43	.35	4.50	.53	3.43	7250	1.10	BBV-2-N06-8001-M
08	1/2-14 NPT	13	13	83	48	35	54	40	19	11	9	115	17	89	500	0,75	BBV-2-N08-8001-M
10	1/2-14 INF1	13	.51	3.25	1.88	1.37	2.11	1.57	.74	.43	.35	4.50	.67	3.50	7250	1.65	DDV-2-INUO-0UU I -IVI
2	3/4-14 NPT	20	20	95	62	49	75	57	24,5	14	14	170	18,3	126	420	1,63	BBV-2-N12-8001-M
2	3/4-14 INF1	20	.78	3.72	2.43	1.92	2.94	2.23	.96	.55	.55	6.69	.72	4.96	6000	3.57	DDV-2-IN 12-000 1-IVI
6	1-11-1/2 NPT	25	25	113	66	58	83	65	29,5	14	14	170	21,6	134	350	2,30	BBV-2-N16-8001-M
10	1-11-1/2 NF1	20	.98	4.42	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.85	5.28	5076	5.06	DDV-2-IN 10-000 1-IVI
6	1-11-1/2 NPT	25	25	113	74	70	88	70	34,5	14	14	170	20	139	500	3,16	BBV-2-N16-8001-H
O	I-11-1/2 NP1	20	.98	4.42	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	.78	5.47	7250	6.97	DDV-2-N10-0001-П
OD.	1 1/4 11 1/0 NDT	05/00	25	120	66	58	83	65	29,5	14	14	170	22,1	134	315	2,51	DDV O NOOD OOO1 M
20R	1-1/4-11-1/2 NPT	25/32	.98	4.70	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.87	5.28	4500	5.52	BBV-2-N20R-8001-M
MD.	1 1/0 11 1/0 NDT	05/40	25	130	66	58	83	65	29,5	14	14	170	22,1	134	250	2,70	DDV O NOAD OOO4 M
24R	1-1/2-11-1/2 NPT	25/40	.98	5.09	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.87	5.28	3600	5.94	BBV-2-N24R-8001-M

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2 Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

Revestimento zinco/níquel

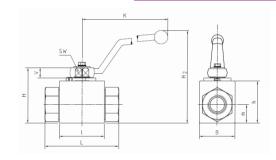
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 24R)

- Alavanca de comando: Aço carbono
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)





STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimen	sões (mm	1/ <sub>pol</sub> .)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	6	69	40	26	47	33	13,5	11	9	115	14	82	500	0,40	BBV-2-U04-8001-M
04	(1/4" SAE)	U	.23	2.70	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.55	3.23	7250	.88.	BBV-2-004-0001-W
06	9/16-18 UNF	10	10	72	43	32	52	38	17,5	11	9	115	14	87	500	0,50	BBV-2-U06-8001-M
00	(3/8" SAE)	10	.39	2.82	1.68	1.25	2.04	1.49	.69	.43	.35	4.50	.55	3.43	7250	1.10	BBV-2-000-000 I -IVI
08	3/4-16 UNF	13	13	83	48	35	54	40	19	11	9	115	16,3	89	500	0,70	BBV-2-U08-8001-M
00	(1/2" SAE)	13	.51	3.25	1.88	1.37	2.11	1.57	.74	.43	.35	4.50	.64	3.50	7250	1.54	BBV-2-008-000 I -IVI
12	1-1/16-12 UN	20	20	95	62	49	75	57	24,5	14	14	170	18	126	420	1,50	BBV-2-U12-8001-M
12	(3/4" SAE)	20	.78	3.72	2.43	1.92	2.94	2.23	.96	.55	.55	6.69	.70	4.96	6000	3.31	DDV-2-012-0001-W
16	1-5/16-12 UN	25	25	113	66	58	83	65	29,5	14	14	170	20	134	350	2,20	BBV-2-U16-8001-M
10	(1" SAE)	20	.98	4.42	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.78	5.28	5076	4.85	BBV-2-010-0001-W
16	1-5/16-12 UN	25	25	121	74	70	88	70	34,5	14	14	170	20	139	500	2,20	BBV-2-U16-8001-H
10	(1" SAE)	20	.98	4.76	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	.78	5.47	7250	4.85	BBV-2-010-0001-H
20R	1-5/8-12 UN	25/32	25	120	66	58	83	65	29,5	14	14	170	20	134	315	2,50	BBV-2-U20R-8001-M
2011	(1-1/4" SAE)	23/32	.98	4.70	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.78	5.28	4500	5.50	DDV-2-020N-0001-W
24R	1-7/8-12 UN	25/40	25	130	66	58	83	65	29,5	14	14	170	20	134	315	2,61	BBV-2-U24R-8001-M
2411	(1-1/2" SAE)	23/40	.98	5.09	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.78	5.28	4500	5.74	DDV-Z-UZ4N-0001-IVI

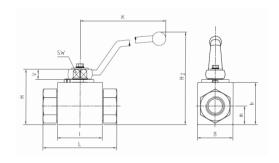
Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2 Conexão ORFS - Rosca macho (ISO 8434-3)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08) Alumínio (STAUFF Tam. 10) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 e 16)
- Alavanca de comando: Aço carbono
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)





STAUFF	Dim. da conexão	Dime	nsões	(mm/pol	.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	0-ring	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
04	9/16–18 UNF	4,5	73	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10	82	7,65 x 1,78	500	0,37	BBV-2-0RFS04-0001-M
04	9/10-10 UNF	.18	2.87	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.39	3.23	7,00 x 1,70	7250	.81	DDV-2-UNF304-0001-W
06	11/16–16 UN	6,5	73	40	26	47	33	13,5	11	9	115	11	82	9,25 x 1,78	500	0,38	BBV-2-0RFS06-0001-M
00	11/10-10 ON	.26	2.87	1.57	1.02	1.84	1.29	.53	.43	.35	4.50	.43	3.23	9,20 X 1,70	7250	.83	BBV-2-0NI 300-0001-W
08	13/16-16 UN	9,5	78	43	32	52	38	17,5	11	9	115	13	87	12,42 x 1,78	500	0,50	BBV-2-0RFS08-0001-M
00	13/10-10 UN	.37	3.07	1.68	1.25	2.04	1.49	.69	.43	.35	4.50	.51	3.43	12,42 X 1,70	7250	1.10	BBV-2-0NI 300-0001-IW
10	1-14 UNS	12,5	90	48	35	54	40	19	11	9	115	15,5	89	15.60 x 1.78	420	0,61	BBV-2-0RFS10-0001-M
10	1-14 UNS	.49	3.54	1.88	1.37	2.11	1.57	.74	.43	.35	4.50	.61	3.50	13,00 x 1,70	6000	1.34	BBV-2-0NI 310-0001-IW
12	1-3/16-12 UN	15,5	98	48	35	63	40	19	13	12	160	17	106	18,77 x 1,78	420	0,80	BBV-2-0RFS12-0001-M
12	1-3/10-12 011	.61	3.86	1.88	1.37	2.47	1.57	.74	.51	.47	6.26	.67	4.17	10,77 X 1,70	6000	1.76	BBV-2-0NI 312-0001-W
16	1-7/16–12 UN	20,5	111	62	49	75	57	24,5	14	14	170	17,5	126	23,52 x 1,78	315	1,55	BBV-2-0RFS16-0001-M
10	1-7/10-12 010	.81	4.37	2.43	1.92	2.94	2.23	.96	.55	.55	6.69	.69	4.96	23,32 X 1,70	4500	3.41	BBV-2-0NI 310-0001-IW
20	1-11/16–12 UN	26	120	66	58	83	65	29,5	14	14	170	17,5	134	29,87 x 1,78	315	2,10	BBV-2-0RFS20-0001-M
20	1-11/10-12 UN	1.02	4.72	2.58	2.27	3.25	2.55	1.16	.55	.55	6.69	.69	5.28	23,01 X 1,10	4500	4.63	DDV-2-UNI 320-000 I -IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

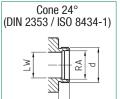


#### Revestimento zinco/níquel

# SW SW B B

As porcas da união e os anéis para cravação não estão inclusos na entrega.

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2 Cone 24° • Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- materiais para esta série:

  Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)

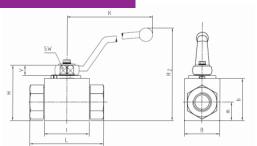
Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 24R)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tube/Dim. da Conexão	Dimensão	Dimei	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	OCL /M10 v 1 E	4	6	5	67	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10	82	500	0,36	BBV-2-06L-8001-M
02	06L / M12 x 1,5	4	.24	.20	2.64	1.57	1.02	1.85	1.30	.53	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.79	DDV-2-UOL-OUU I -IVI
04	08L / M14 x 1.5	6	8	6	67	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10	82	500	0,37	BBV-2-08L-8001-M
04	U6L/ W114 X 1,5	О	.31	.24	2.64	1.57	1.02	1.85	1.30	.53	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.81	DDV-Z-UOL-OUU I -IVI
05	10L / M16 x 1.5	8	10	8	74	40	26	47	33	13,5	11	9	115	11	82	500	0,38	BBV-2-10L-8001-M
00	TOL/WITOXT,5	0	.39	.31	2.91	1.57	1.02	1.85	1.30	.53	.43	.35	4.53	.43	3.23	7250	.83	DDV-2-10L-0001-W
06	12L / M18 x 1,5	10	12	10	74	43	32	52	38	17,5	11	9	115	11	87	500	0,50	BBV-2-12L-8001-M
00	12L/ WITO X 1,5	10	.47	.39	2.91	1.69	1.26	2.05	1.50	.69	.43	.35	4.53	.43	3.43	7250	1.10	DDV-2-12L-0001-W
08	15L / M22 x 1.5	13	15	13	82	48	35	54	40	19	11	9	115	12	89	500	0,61	BBV-2-15L-8001-M
00	IDL/ IVIZZ X I,D	13	.59	.51	3.23	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.34	DDV-2-13L-0001-W
08	18L / M26 x 1.5	13	18	13	82	48	35	54	40	19	11	9	115	12	89	500	0,60	BBV-2-18LDN13-8001-M
00	10L/ IVIZO X 1,0	13	.71	.51	3.23	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.32	DDV-2-10LDIN 13-0001-IVI
12	22L / M30 x 2	20	22	20	101	62	49	75	57	24,5	14	14	170	14	126	420	1,49	BBV-2-22L-8001-M
12	ZZL/ IVIOU X Z	20	.87	.79	3.98	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	.55	4.96	6000	3.33	DDV-2-22L-0001-W
16	28L / M36 x 2	25	28	25	108	66	58	83	65	29,5	14	14	170	14	134	315	2,00	BBV-2-28L-8001-M
10	ZOL / IVIOU X Z	20	1.10	.98	4.25	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.55	5.28	4500	4.41	DDV-2-20L-0001-W
20R	35L / M45 x 2	25/32	35	25	112	66	58	83	65	29,5	14	14	170	16	134	315	2,12	BBV-2-35LDN25-8001-M
ZUN	SUL / IVI40 X Z	20/32	1.38	.98	4.41	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.63	5.28	4500	4.66	DDV-2-33LUN23-0001-NI
24R	42L / M52 x 2	25/40	42	25	112	66	58	83	65	29,5	14	14	170	16	134	315	2,27	DDV 2 421 DN25 0004 M
24h	42L/ IVIOZ X Z	25/40	1.65	.98	4.41	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.63	5.28	4500	4.99	BBV-2-42LDN25-8001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

#### Revestimento zinco/níquel



As porcas da união e os anéis para cravação não estão inclusos na entrega.

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão = Tipo BBV-2 Cone 24° = Série pesada (DIN 2353 / ISO 8434-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

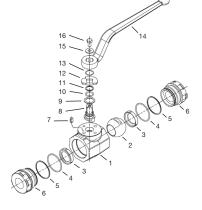
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Alumínio (STAUFF Tam. 10)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. Conexão	Dimensão	Dime	nsões (	mm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	73	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10	82	500	0,38	BBV-2-08S-8001-M
02	003/10110 X 1,5	4	.31	.20	2.87	1,57	1.02	1.85	1.30	.53	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.84	BBV-2-063-6001-W
04	10S / M18 x 1.5	6	10	6	73	40	26	47	33	13,5	11	9	115	10	82	500	0,39	BBV-2-10S-8001-M
04	105/10116 X 1,5	O	.39	.24	2.87	1.57	1.02	1.85	1.30	.53	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.86	DDV-2-105-0001-W
05	12S / M20 x 1.5	8	12	8	76	40	26	47	33	13,5	11	9	115	11	82	500	0,39	BBV-2-12S-8001-M
05	123 / 10120 X 1,3	0	.47	.31	2.99	1.57	1.02	1.85	1.30	.53	.43	.35	4.53	.43	3.23	7250	.86	DDV-2-123-0001-W
06	14C / MOO v 1 E	10	14	10	80	43	32	52	38	17,5	11	9	115	11	87	500	0,50	BBV-2-14S-8001-M
UO	14S / M22 x 1,5	10	.55	.39	3.15	1.69	1.26	2.05	1.50	.69	.43	.35	4.53	.43	3.43	7250	1.10	DDV-2-145-0001-W
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	86	48	35	54	40	19	11	9	115	12	89	500	0,60	BBV-2-16S-8001-M
00	105 / IVI24 X 1,5	13	.63	.51	3.39	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.32	DDV-2-105-0001-W
08	20S / M30 x 2	13	20	15	90	48	38	54	46	19	11	9	115	12	89	500	0,60	BBV-2-20SDN13-8001-M
00	203 / IVISU X Z	13	.79	.59	3,54	1.89	1,50	2.13	1.81	.75	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.32	DBV-2-203DIN 13-600 1-W
10	200 / M20 v 2	16	20	13	90	48	35	54	40	19	13	12	160	16	106	420	0,80	BBV-2-20S-8001-M
10	20S / M30 x 2	10	.79	.51	3,54	1.89	1.38	2.13	1,57	.75	.51	.47	6.26	.63	4.17	6000	1.76	DDV-2-205-0001-W
12	25S / M36 x 2	20	25	20	109	62	49	75	57	24,5	14	14	170	18	126	420	1,55	BBV-2-25S-8001-M
12	200 / IVI30 X Z	20	.98	.79	4.29	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	.71	4.96	6000	3.41	DDV-2-235-0001-W
16	30S / M42 x 2	25	30	25	120	66	58	75	65	29,5	14	14	170	20	134	315	2,10	BBV-2-30S-8001-M
10	303 / IVI42 X Z	20	1.18	.98	4.72	2.60	2.28	2.95	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.79	5.28	4500	4.63	DDV-2-303-600 I -IVI
000	000 /ME00	05/00	38	25	124	66	58	83	65	29,5	14	14	170	22	134	315	2,30	DDV 0 000DN05 0004 M
20R	38S / M52 x 2	25/32	1.50	.98	4.88	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	.87	5.28	4500	5.07	BBV-2-38SDN25-8001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2





#### Lieta de Componentes

LISI	ı uc	Componentes
N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
4*	2	Conector O ring
5*	2	Conector
6	2	Pino de batente
7	1	Pino de batente
8	1	Haste de comando
9*	1	Arruela axial
10*	1	O ring (Haste de comando)
11*	1	Anel de apoio da haste
12	1	Arruela de encosto
13	1	Anel de retenção
14	1	Alavanca de comando

Arruela

Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvula de esfera bidirecional forjada para alta pressão; projetada para uso como dispositivo aberto/ fechado nas aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão forjada para a montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- Corpo: Aco. revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestida com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aco carbono
- O-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >2-11-1/2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >2-1/2-12 UN (2" SAE)
- Conexão ORFS (ISO 8434-3) >2-12 UN
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >42L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Faixa de pressão

■ Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

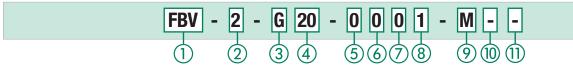
#### Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)

15 1 16

- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 119)
- Corpo em aco inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido



#### (1) Tipo Válvula de esfera forjada para alta pressão **FBV** ② N.º de conexões 2 conexões (válvula de esfera de duas vias) (3) Tipo de conexão Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) U Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) Conexão ORFS (ISO 8434-3) ORFS Cone 24° (série leve/ série pesada) Contate a STAUFF para mais tipos de conexão. 4 Dimensão de conexão Dimensão STAUFF (conforme tabela das dimensões) para os tipos de conexão G, N, U e B: Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões) para Cone 24° (série leve): Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões)<sub>42L</sub> para Cone 24° (série leve):

Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

para Cone 24° (Série pesada):

Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões)

(5) Material do corpo/ Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com

#### a STAUFF para obter mais informações. (6) Material: Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestida com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

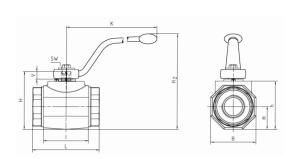
Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alayanças de comando alternativas podem ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### 11 Opções / Acessórios

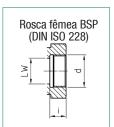
Sem acessórios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD2	LD2
Fornecido com dispositivo de trava LD3	LD3
Fornecido com dispositivo de trava LD4	LD4
Fornecido com dispositivo de trava LD6 (EUA)	LD6

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.





#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2 Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)



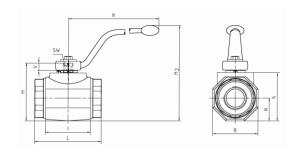
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

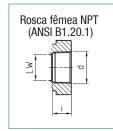
Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimen	sões ( <sup>mn</sup>	¹/ <sub>pol</sub> .)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
20	G 1-1/4 BSP	32	32	111	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	22	171	420	3,47	FBV-2-G20-0001-M
20	u 1-1/4 bor	32	1.26	4.37	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	.87	6.73	6000	7.63	FBV-2-U2U-UUU I-WI
24	G 1-1/2 BSP	40	38	130	85	100	124	103	50	16,5	17	306	24	188	420	5,67	FBV-2-G24-0001-M
24	u 1-1/2 bor	40	1.50	5.12	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	.94	7.40	6000	12.47	1 DV-2-024-0001-W
32	G 2 BSP	50	48	140	100	118	138	117	59	16,5	17	306	26	202	420	8,14	FBV-2-G32-0001-M
32	U Z DOF	50	1.89	5.51	3.94	4.65	2.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	1.02	7.96	6000	17.91	FDV-2-U32-UUU I-WI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2 Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimen	sões (mn	n/pol.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	V	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Opção Padrão)
20	1-1/4–11-1/2 NPT	32	32	111	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	22	171	420	3,47	FBV-2-N20-0001-M
20	1-1/4-11-1/2 NF 1	32	1.26	4.37	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	.87	6.73	6000	7.63	1 DV-2-N20-0001-W
24	1-1/2–11-1/2 NPT	40	38	130	85	100	124	103	50	16,5	17	306	24	188	420	5,67	FBV-2-N24-0001-M
24	1-1/2-11-1/2 NF1	40	1.50	5.12	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	.94	7.40	6000	12.47	FDV-2-N24-UUU I-IVI
32	2–11-1/2 NPT	50	48	140	100	118	138	117	59	16,5	17	306	26	202	420	8,14	FBV-2-N32-0001-M
32	2-11-1/2 NP1	30	1.89	5.51	3.94	4.65	2.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	1.02	7.96	6000	17.91	FDV-2-N32-UUU I -IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

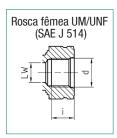


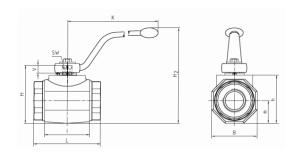
## Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2 Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

 $\bf 0$  padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Assento da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!





STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimen	sões (mm	1/pol.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	V	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	1-5/8–12 UN	32	30	111	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	20	171	420	3,52	FBV-2-U20-0001-M
20	(1-1/4" SAE)	32	1.18	4.37	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	.79	6.73	6000	7.75	1 BV-2-020-0001-W
24	1-7/8–12 UN	40	38	130	85	100	124	103	50	16,5	17	306	20	188	420	5,69	FBV-2-U24-0001-M
24	(1-1/2" SAE)	40	1.50	5.12	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	.79	7.40	6000	12.52	FDV-Z-UZ4-UUU1-IVI
32	2-1/2–12 UN	50	45	140	100	118	138	117	59	16,5	17	306	20	202	420	8,14	FBV-2-U32-0001-M
32	(2" SAE)	50	1.79	5.51	3.94	4.65	2.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	.79	7.96	6000	17.91	FDV-2-U32-UUU I-IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

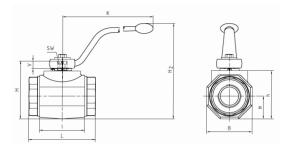
## Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2 Conexão ORFS • Rosca macho (ISO 8434-3)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Assento da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!





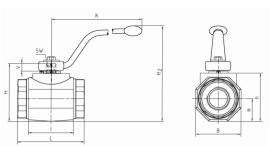
STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol	.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	V	SW	K	i	H2	0-ring	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
00	0.401111	00	32	139	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	17,5	171	07.001.70	320	3,52	EDV 0 ODECOO 0004 M
20	2–12 UN	32	1.26	5.47	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	.69	6.73	37,82 x 1,78	4600	7.75	FBV-2-0RFS20-0001-M

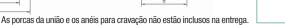
Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

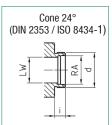
20



#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2 Cone 24° • Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)







O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

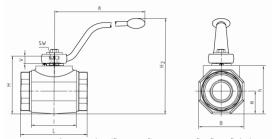
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

STAUFF	Tube/Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	nsões ("	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	В	Н	h	m	V	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	OEL /MAE v O	20	35	32	136	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	16	171	420	3,58	EDV 2 251 0001 M
20	35L / M45 x 2	32	1.38	1.26	5.35	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	.63	6.73	6000	7.88	FBV-2-35L-0001-M
24	42L / M52 x 2	40	42	38	147	85	100	124	103	50	16,5	17	306	16	188	420	5,54	EDV 2 401 0001 M
24	42L / MID2 X 2	40	1.65	1.50	5.79	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	.63	7.40	6000	12.19	FBV-2-42L-0001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2 Conexão Cone 24° • Série pesada (DIN 2353/ ISO 8434-1)







O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

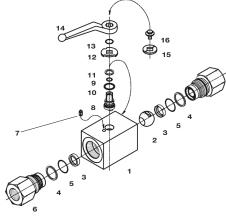
Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

STAUFF	Tube/Dim. da conexão	Dimensão	Dimei	nsões (ª	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	В	Н	h	m	V	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	38S / M52 x 2	32	38	32	148	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	22	171	420	3,77	FBV-2-38S-0001-M
20	305 / IVI32 X Z	32	1.50	1.26	5.83	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	.87	6.73	6000	8,29	FBV-2-303-0001-W

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo HBV-2





#### Lista de Componentes

N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
4*	2	Conector O ring
5*	2	Anel de segurança para tubos
6	2	União roscada
7	1	Pino de batente
8	1	Haste de comando
9*	1	Arruela axial
10*	1	O ring (Haste de comando)
11*	1	O anel de apoio de tubo

#### 12 Arruela de encosto 1

#### 13 1 Anel de retenção

#### Alavanca de comando Indicador da direção do fluxo 15 1

#### 16 Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvulas de esfera tipo bloco para alta pressão, de duas vias, projetadas para uso como dispositivos aberto/ fechado para aplicações hidráulicas (para pressões de até 800 bar/ 12000 PSI)

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Eguipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestida de cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Assento da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >1-11-1/2 NPT
- Cone 24° (DIN 2353/ ISO 8434-1); >30S

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 800 bar/ 12000 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

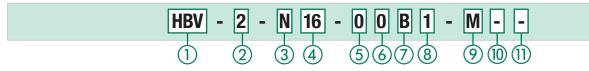
#### Faixa de temperatura

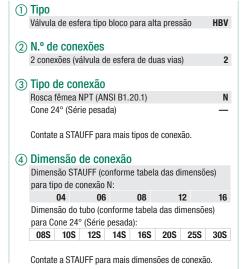
 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C/ -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera/ Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido





(5) Material do corpo/ Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aco carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

POM, revestido В Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavancas de comando alternativas podem ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### 11) Opções/ Acessórios

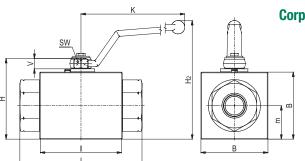
#### Sem acessórios

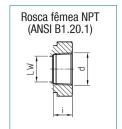
LD1 Fornecido com dispositivo de trava LD1 Fornecido com dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.



#### Válvula de esfera tipo bloco de super alta pressão Corpo da Válvula de Esfera em Bloco • Tipo HBV-2 Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)





O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

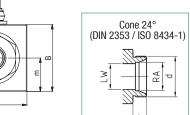
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: POM, revestido
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimens	ões (mm/	ool.)									Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	m	V	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	1/4–18 NPT	6	6	130	76	50	64	25	11	9	115	13,7	101	800	1,92	HBV-2-N04-00B1-M
04	1/4-10 NF1	0	.39	8.44	4.94	3.25	4.16	1.62	.71	.58	4.53	.89	3.98	12000	4.22	11DV-Z-1N04-00D1-1N1
06	2/0 10 NDT	10	13	130	76	50	64	25	11	9	115	13,5	101	800	1,85	LIDV 2 NOC OOD1 M
06	3/8–18 NPT	10	.84	8.44	4.94	3.25	4.16	1.62	.71	.58	4.53	.88	3.98	12000	4.07	HBV-2-N06-00B1-M
08	1/0 14 NDT	10	13	130	76	50	64	25	11	9	115	17	101	800	1,79	LIDV O NOO OOD4 M
08	1/2–14 NPT	13	.84	8.44	4.94	3.25	4.16	1.62	.71	.58	4.53	1.10	3.98	12000	3.93	HBV-2-N08-00B1-M
10	0/4 14 NDT	00	20	161	111	90	108	45	14	14	171	18,3	159	800	7,83	LIDV O NAO CODA M
12	3/4–14 NPT	20	1.30	10.45	7.21	5.84	7.01	2.92	.91	.91	6.73	1.19	6.26	12000	17.23	HBV-2-N12-00B1-M
10	1 11 1 (0 NDT	0.5	25	164	111	90	108	45	14	14	171	21,6	159	800	7,68	LIDV O NAC CODA M
16	1–11-1/2 NPT	25	1.62	10.65	7.21	5.84	7.01	2.92	.91	.91	6.73	1.40	6.26	12000	16.90	HBV-2-N16-00B1-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.







O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada
- Material da base da esfera: POM, revestido
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

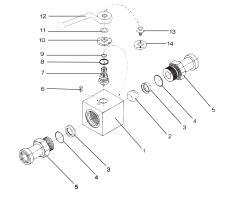
STAUFF	Tube/Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	nsões (m	m/ <sub>pol</sub> .)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	В	Н	m	٧	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	110	76	50	64	25	11	9	115	12	101	800	1,60	HBV-2-08S-00B1-M
02	C,1 X 011W1 / 660	4	.31	.20	4.33	2.99	1.97	2.52	.98	.43	.35	4.53	.47	3.98	12000	3.52	UDA-5-009-0001-M
04	10S / M18 x 1.5	6	10	6	114	76	50	64	25	11	9	115	12	101	800	1,60	HBV-2-10S-00B1-M
04	105/W116X1,5	O	.39	.24	4.49	2.99	1.97	2.52	.98	.43	.35	4.53	.47	3.98	12000	3.52	UDA-5-109-0001-M
05	12S / M20 x 1.5	8	12	8	114	76	50	64	25	11	9	115	12	101	800	1,64	HBV-2-12S-00B1-M
05	1257 IVIZU X 1,5	0	.47	.31	4.49	2.99	1.97	2.52	.98	.43	.35	4.53	.47	3.98	12000	3.61	UDA-5-159-0001-M
06	14S / M22 x 1.5	10	14	13	114	76	50	64	25	11	9	115	14	101	800	1,56	HBV-2-14S-00B1-M
00	143 / IVIZZ X 1,5	10	.55	.51	4.49	2.99	1.97	2.52	.98	.43	.35	4.53	.55	3.98	12000	3.43	ПDV-2-143-00D1-WI
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	114	76	50	64	25	11	9	115	14	101	800	1,58	HBV-2-16S-00B1-M
00	103/1024 X 1,5	13	.63	.51	4.49	2.99	1.97	2.52	.98	.43	.35	4.53	.55	3.98	12000	3.48	ПDV-2-103-00D1-WI
08	20S / M30 x 2	13	20	13	118	76	50	64	25	11	9	115	16	101	800	1,63	HBV-2-20SDN13-00B1-M
00	203 / IVI30 X Z	13	.79	.51	4.65	2.99	1.97	2.52	.98	.43	.35	4.53	.63	3.98	12000	3.59	HDV-2-203DIN 13-00D1-IVI
12	25S / M36 x 2	20	25	20	162	111	90	108	45	14	14	171	18	159	800	7,31	HBV-2-25S-00B1-M
12	200 / IVIOO X Z	20	.98	.79	6.38	4.37	3.54	4.25	1.77	.55	.55	6.73	.71	6.26	12000	16.08	UDA-5-500-000 I -IAI
16	30S / M42 x 2	25	30	25	166	111	90	108	45	14	14	171	20	159	800	7,40	HBV-2-30S-00B1-M
10	303 / IVI42 X Z	20	1.18	.98	6.54	4.37	3.54	4.25	1.77	.55	.55	6.73	.79	6.26	12000	16.28	UDA-5-909-000 I -IAI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

## STAUFF ®

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2-F





#### Lista de Componentes

N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
4*	2	Conector 0 ring
5	2	União roscada
6	1	Pino de batente
7	1	Haste de comando
8*	1	Arruela axial
9*	1	O ring (Haste de comando)
10	1	Arruela de encosto
11	1	Anel de retenção
12	1	Alavanca de comando
13	1	Parafuso da haste

Indicador da direção do fluxo

#### Características do produto

Válvula de esfera bidirecional forjada para alta pressão; projetada para uso como dispositivo aberto/ fechado nas aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Equipada com alavanca de comando

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestida com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tamanho 8)

Aço (STAUFF Tamanho 12 até 16)

 Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Adaptador de flange SAE, Série 3000 PSI (ISO 6162-1)
- Adaptador de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)
- Adaptador de flange em comprimentos padrão e especiais

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 420bar/ 6000PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

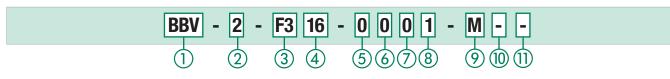
#### Faixa de temperatura

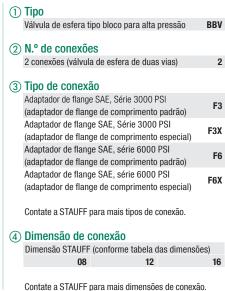
■ Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo dos flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados
- assinalados com \*)

#### Código para pedido





(5) Material do corpo/ Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro

Aço, inoxidável V4A (AISI 316Ti)

Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão
disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com
a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
Haste de comando: Aço carbono
Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)
Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão
disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com
a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM)

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®) 0
FKM/FPM (Viton®) 1
Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

Código de fabricação para versão de alta pressão
da Série 6000 PSI (STAUFF tamanho 16)

#### 10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão

Sem alavanca de comando

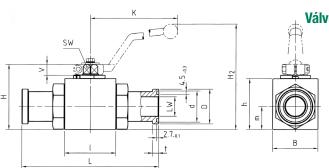
Alavancas de comando alternativas podem ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### (11) Opcões / Acessórios

, opgood , ricoccorrioo	
Sem acessórios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD2	LD2

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.





Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2-F3
Adaptador de flange SAE • Série 3000 PSI (ISO 6162-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 8)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 16)

 Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

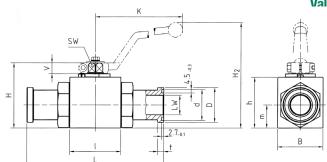
Série 3000 PSI (Código 61) - Adaptador de flange com comprimento padrão

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	.)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t <sup>3</sup>	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	10	13	151	48	35	54	40	19	11	9	115	25,5	30,2	6,8	89	350	0,85	BBV-2-F308-0001-M
00	1/2	13	.51	5.94	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.19	.27	3.50	5000	1.87	BBV-2-F300-0001-W
10	3/4	20	19	162	62	49	75	57	24,5	14	14	171	31,9	38,1	6,8	127	350	1,87	BBV-2-F312-0001-M
12	3/4	20	.75	6.38	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.73	1.26	1.50	.27	5	5000	4.11	BBV-2-F312-0001-W
16	1	25	25	178	66	58	83	65	29,5	14	14	171	39,8	44,4	8,1	135	320	2,70	BBV-2-F316-0001-M
10	1	20	.98	7.01	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.73	1.57	1.75	.32	5.31	4600	5.94	DDV-2-F310-UUU1-W

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Adaptador de flange com comprimento especial

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol	.)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t <sup>3</sup>	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	10	13	170	48	35	54	40	19	11	9	115	25,5	30,2	6,8	89	350	0,89	BBV-2-F3X08-0001-M
00	1/2	13	.51	6.69	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.19	.27	3.50	5000	1.96	BBV-2-F3A00-0001-W
10	3/4	20	19	200	62	49	75	57	24,5	14	14	171	31,9	38,1	6,8	127	350	2,00	BBV-2-F3X12-0001-M
12	3/4	20	.75	7.87	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.73	1.26	1.50	.27	5	5000	4.40	DDV-2-F3X12-UUU1-WI
16	1	25	25	215	66	58	83	65	29,5	14	14	171	39,8	44,4	8,1	135	320	2,85	
16	1	20	.98	8.46	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.73	1.57	1.75	.32	5.31	4600	6.27	DDV-2-F3X10-UUU1-WI

Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2-F6 Adaptador de flange SAE • Série 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 6000 PSI (Código 62) • Adaptador de flange com comprimento padrão

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	.)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t <sup>3</sup>	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	151	48	35	54	40	19	11	9	115	25,5	31,8	7,9	89	420	0,90	BBV-2-F608-0001-M
00	1/2	13	.51	5.94	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.25	.31	3.50	6000	1.98	BBV-2-F000-0001-W
10	3/4	20	19	174	62	49	75	57	24,5	14	14	171	31,9	41,3	8,9	127	420	1,95	BBV-2-F612-0001-M
12	3/4	20	.75	6.85	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.73	1.26	1.63	.35	5	6000	4.29	DDV-2-F012-UUU1-WI
16	4	25	25	198	66	58	83	65	29,5	14	14	171	39,8	47,6	9,6	135	320	3,00	BBV-2-F616-0001-M
10	1	20	.98	7.80	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.73	1.70	1.87	.38	5.31	4600	6.60	DDV-2-F010-0001-W
10	4	O.E.	25	206	74	70	88	70	34,5	14	14	171	39,8	47,6	9,6	140	420	3,00	DDV 2 F616 0001 II
16	1	25	.98	8.11	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.73	1.70	1.87	.38	5.51	6000	6.60	BBV-2-F616-0001-H

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Adaptador de flange com comprimento especial

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol	.)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t <sup>3</sup>	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	180	48	35	54	40	19	11	9	115	25,5	31,8	7,9	89	420	1,00	BBV-2-F6X08-0001-M
00	1/2	13	.51	7.09	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.25	.31	3.50	6000	2.20	DDV-2-F0X00-0001-W
12	3/4	20	19	200	62	49	75	57	24,5	14	14	171	31,9	41,3	8,9	127	420	2,10	BBV-2-F6X12-0001-M
12	3/4	20	.75	7.87	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.73	1.26	1.63	.35	5	6000	4.62	DDV-2-F0X12-0001-W
16	4	25	25	250	66	58	83	65	29,5	14	14	171	39,8	47,6	9,6	135	320	3,15	BBV-2-F6X16-0001-M
10	1	25	.98	9.84	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.73	1.70	1.87	.38	5.31	4600	6.93	DDV-2-F0X10-UUU1-WI
16	4	25	25	250	74	70	88	70	34,5	14	14	171	39,8	47,6	9,6	140	420	3,15	BBV-2-F6X16-0001-H
10	1	20	.98	9.84	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.73	1.70	1.87	.38	5.51	6000	6.93	DDV-2-F0X10-UUU1-H

Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

<sup>1</sup> Dimensão d: ±0,1 mm / .004 pol.

<sup>2</sup> Dimensão D: -0,2 mm / .008 pol.

<sup>3</sup> Dimensão t: −0,2 mm / .008 pol.

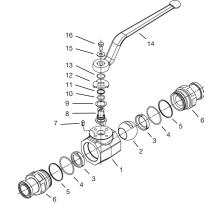
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dimensão d: ±0,1 mm / .004 pol.

 $<sup>^{\</sup>rm 2}$  Dimensão D:  $-0.2\,\mbox{mm}$  /  $.008\,\mbox{pol}.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Dimensão t: -0,2 mm / .008 pol.

#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-F





#### Lista de Componentes

LIUU	u uo	Componentico
N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
4*	2	Conector 0 ring roscada)
5*	2	Anel de apoio
6	2	União roscada
7	1	Pino de batente
8	1	Haste de comando
9*	1	Arruela axial
10*	1	O ring (Haste de comando)
11*	1	Anel de apoio da haste
12	1	Arruela de encosto
13	1	Anel de retenção
14	1	Alavanca de comando
15	1	Arruela
16	1	Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvula de esfera bidirecional forjada para alta pressão; projetada para uso como dispositivos aberto/ fechado em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão forjada para a montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Adaptador de flange SAE, Série 3000 PSI
- Adaptador de flange SAE, série 6000 PSI
- Adaptador de flange em comprimentos padrão e especiais

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

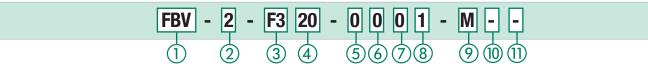
#### Faixa de temperatura

Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opcões / Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- Corpo em aco inoxidável.
- Esfera e veio de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido





(5) Material do corpo/ Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

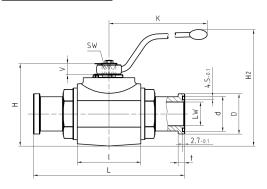
Com alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alayanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

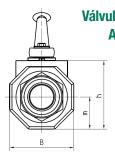
#### 11) Opções / Acessórios

Selli acessorios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD2	LD2
Fornecido com dispositivo de trava LD6 (EUA)	LDe

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.







## Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-F3 Adaptador de flange SAE • Série 3000 PSI (ISO 6162-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aco carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Adaptador de flange com comprimento padrão

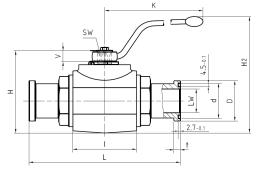
STAUFF	SAE	Dimensão	Dimen	ısões (m	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t³	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	32	30	191	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	50,8	8,1	280	4,22	FBV-2-F320-0001-M
20	1-1/4	32	1.18	7.52	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.00	.32	4000	9.28	FBV-2-F320-0001-W
0.4	1-1/2	40	38	231	85	100	124	103	50	16,5	17	306	54,1	60,3	8,1	210	6,54	FPV 2 F224 0001 M
24	1-1/2	40	1.50	9.09	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.37	.32	3000	14.39	FBV-2-F324-0001-M
32	0	50	48	232	100	118	138	117	59	16,5	17	306	63,6	71,4	9,6	210	9,29	FBV-2-F332-0001-M
32		50	1.89	9.13	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	2.81	.38	3000	20.44	FDV-2-F332-UUU1-IVI

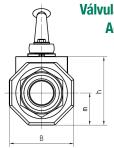
#### Série 3000 PSI (Código 61) - Adaptador de flange com comprimento especial

STAUFF	SAE	Nominal	Dimer	nsões (m	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Tam. DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t <sup>3</sup>	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	32	30	275	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	50,8	8,1	280	5,15	FBV-2-F3X20-0001-M
20	1-1/4	32	1.18	10.83	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.00	.32	4000	11.33	FDV-2-F3X2U-UUU1-IVI
0.4	1-1/2	40	38	320	85	100	124	103	50	16,5	17	306	54,1	60,3	8,1	210	7,20	FBV-2-F3X24-0001-M
24	1-1/2	40	1.50	12.60	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.37	.32	3000	15.84	FDV-2-F3X24-UUU1-WI
00	0		48	323	100	118	138	117	59	16,5	17	306	63,6	71,4	9,6	210	11,50	EDV 0 E0V00 0004 M
32	2 2 50	50	1.89	12.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	2.81	.38	3000	25.30	FBV-2-F3X32-0001-M

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.

- $^{1}$  Dimensão d:  $\pm 0,1$  mm / .004 pol.
- ² Dimensão D: −0,2 mm / .008 pol.
- $^3$  Dimensão t:  $-0.2 \, \text{mm} / .008 \, \text{pol}$ .





#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-F6 Adaptador de flange SAE • Série 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aco carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Adaptador de flange com comprimento padrão

STAUFF	SAE	Dimensão	Dimer	nsões (m	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t³	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
20	1 1/4	20	30	223	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	54	10,4	420	4,72	FBV-2-F620-0001-M
20	1-1/4	32	1.18	8.78	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.13	.41	6000	10.38	FDV-2-F02U-UUU I-IVI
0.4	1.1/0	40	38	281	85	100	124	103	50	16,5	17	306	54,1	63,5	12,7	420	7,49	EDV 0 ECO4 0004 M
24	1-1/2	40	1.50	11.06	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.50	.50	6000	16.48	FBV-2-F624-0001-M
00	0		48	316	100	118	138	117	59	16,5	17	306	63,6	79,4	12,7	420	11,39	EDV 0 E000 0004 M
32	2 2 50	50	1.89	12.44	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	3.13	.50	6000	25.06	FBV-2-F632-0001-M

#### Série 6000 PSI (Código 62) • Adaptador de flange com comprimento especial

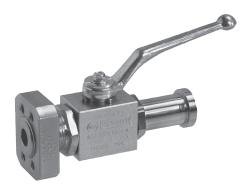
STAUFF	SAE	Dimensão	Dimer	nsões (¤	nm/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	D <sup>2</sup>	t <sup>3</sup>	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	32	30	322	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	54	10,4	420	5,55	FBV-2-F6X20-0001-M
20	1-1/4	32	1.18	12.68	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.13	.41	6000	12.21	FDV-Z-FOAZU-UUU I-IVI
24	1-1/2	40	38	380	85	100	124	103	50	16,5	17	306	54,1	63,5	12,7	420	7,65	FBV-2-F6X24-0001-M
24	1-1/2	40	1.50	14.96	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.50	.50	6000	16.83	FDV-2-F0X24-UUU1-IVI
20	0	EO	48	385	100	118	138	117	59	16,5	17	306	63,6	79,4	12,7	420	12,00	FBV-2-F6X32-0001-M
32	2 2 50	30	1.89	15.16	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	3.13	.50	6000	26.40	FDV-2-F0A32-UUU1-IVI

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.

- <sup>1</sup> Dimensão d: ±0,1 mm / .004 pol.
- <sup>2</sup> Dimensão D: −0,2 mm / .008 pol.
- <sup>3</sup> Dimensão t: −0,2 mm / .008 pol.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2-F/C



#### Características do produto

Válvula de esfera de duas vias tipo bloco para alta pressão, projeta para uso como válvula de isolamento em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Equipada com alavanca de comando

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestida com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada
- Material base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão/adaptador de flange SAE, Série 3000 PSI
- Conexão/adaptador de flange SAE, série 6000 PSI
- Roscas métricas ISO ou UNC

#### Faixa de pressão

■ Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo a combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

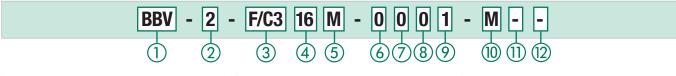
#### Faixa de temperatura

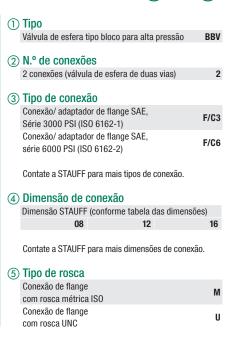
 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções/ Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações

#### Código para pedido





(6) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 9 Material do O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (10) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões Código de fabricação para versão de alta pressão de Série 6000 PSI (STAUFF tamanho 16)

#### (1) Opções das alavancas de comando

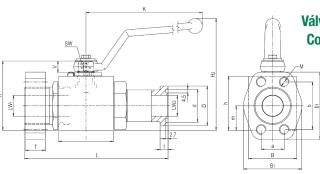
Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando O Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### 12 Opções/ Acessórios

Sem acessórios Fornecido com dispositivo de trava LD1 LD1

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo BBV-2-F/C3 Conexão/ adaptador de flange SAE/ Série 3000 PSI (ISO 6162-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada
- Alavanca de comando: Aço carbonoO-rings: FKM/FPM

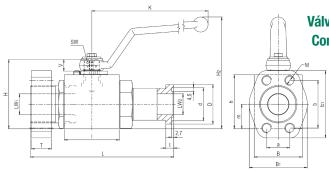
#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm	/pol.)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	1	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t³	T	а	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
00	1/2	10	13	13	136	48	35	48	54	40	19	11	9	115	25,5	30,2	6,8	13	17,5	38,1	56	MO	89	350	1,20	BBV-2-F/C308M-0001-M
08	1/2	13	.51	.51	5.35	1.89	1.38	1.89	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.19	.27	.51	.69	1.50	2.20	IVIO	3.50	5000	2.60	DDV-Z-F/G3UGIVI-UUU I -IVI
10	3/4	20	20	19	149	62	49	50	75	57	24,5	14	14	170	31,9	38,1	6,8	14	22,3	47,6	65	M10	127	350	2,50	BBV-2-F/C312M-0001-M
12	3/4	20	.79	.75	5.87	2.44	1.93	1.97	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	1.26	1.50	.27	.55	.88	1.87	2.56	IVITU	5.00	5000	5.50	DDV-2-F/G312IVI-UUU1-IVI
10	1	0.5	25	25	163	66	58	60	83	65	29,5	14	14	170	39,8	44,4	8,1	16	26,2	52,4	70	MIO	135	320	3,50	BBV-2-F/C316M-0001-M
16	1	20	.98	.98	6.42	2.60	2.28	2.36	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	1.57	1.75	.32	.63	1.03	2.06	2.76	M10	5.31	4600	7.70	DDV-2-F/G310IVI-UUU1-IVI

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	es (mm	/pol.)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	1	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t <sup>3</sup>	T	a	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
00	1/2	13	13	13	136	48	35	48	54	40	19	11	9	115	25,5	30,2	6,8	13	17,5	38,1	56	5/16-18	89	350	1,20	BBV-2-F/C308U-0001-M
00	1/2	13	.51	.51	5.35	1.89	1.38	1.89	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.19	.27	.51	.69	1.50	2.20	UNC	3.50	5000	2.60	DDV-2-F/G3U0U-UUU I-IVI
10	3/4	20	20	19	149	62	49	50	75	57	24,5	14	14	170	31,9	38,1	6,8	14	22,3	47,6	65	3/8-16	127	350	2,50	BBV-2-F/C312U-0001-M
12	3/4	20	.79	.75	5.87	2.44	1.93	1.97	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	1.26	1.50	.27	.55	.88	1.87	2.56	UNC	5.00	5000	5.50	DDV-2-F/G312U-UUU1-IVI
16	1	25	25	25	163	66	58	60	83	65	29,5	14	14	170	39,8	44,4	8,1	16	26,2	52,4	70	3/8-16	135	320	3,50	BBV-2-F/C316U-0001-M
10		20	.98	.98	6.42	2.60	2.28	2.36	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	1.57	1.75	.32	.63	1.03	2.06	2.76	UNC	5.31	4600	7.70	DDV-2-F/G310U-UUU1-IVI

#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo BBV-2-F/C6 Conexão/ adaptador de flange SAE/ Série 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada
- Alavanca de comando: Aço carbonoO-rings: FKM/FPM

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	es ( <sup>mm</sup>	/pol.)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	1	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t³	T	a	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
00	1/2	10	13	13	136	48	35	48	54	40	19	11	9	115	25,5	31,8	7,9	16	18,2	40,8	56	MO	89	420	1,20	BBV-2-F/C608M-0001-M
80	1/2	13	.51	.51	5.35	1.89	1.38	1.89	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.25	.31	.63	.72	1.61	2.20	IVIO	3.50	6000	2.64	DDV-Z-F/GOUOIVI-UUU I-IVI
10	3/4	20	20	19	155	62	49	60	75	57	24,5	14	14	170	31,9	41,3	8,9	19	23,8	50,8	71	M10	127	420	2,26	BBV-2-F/C612M-0001-M
12	3/4	20	.79	.75	6.10	2.44	1.93	2.36	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	1.26	1.63	.35	.75	.94	2.00	2.80	IVITU	5.00	6000	4.98	DDV-2-F/G012IVI-UUU1-IVI
16	1	OE.	25	25	173	66	58	70	83	65	29,5	14	14	170	39,8	47,6	9,6	24	27,8	57,2	71	MIO	135	320	3,75	BBV-2-F/C616M-0001-M
10	'	23	.98	.98	6.81	2.60	2.28	2.76	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	1.57	1.87	.38	.94	1.09	2.25	2.80	IVIIZ	5.31	4600	8.26	BBV-2-F/G010WI-0001-WI
16	1	25	25	25	181	74	70	70	88	70	34,5	14	14	170	39,8	47,6	9,6	24	27,8	57,2	81	Man	140	420	4,10	BBV-2-F/C616M-0001-H
16		20	.98	.98	7.13	2.91	2.76	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	1.57	1.87	.38	.94	1.09	2.25	3.19	IVIIZ	5.51	6000	9.04	DDV-2-F/6010WI-0001-H

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm	/ <sub>pol</sub> .)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	1	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t <sup>3</sup>	T	a	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	13	136	48	35	48	54	40	19	11	9	115	25,5	31,8	7,9	16	18,2	40,8	56	5/16-18	89	420	1,20	BBV-2-F/C608U-0001-M
00	1/2	13	.51	.51	5.35	1.89	1.38	1.89	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.00	1.25	.31	.63	.72	1.61	2.20	UNC	3.50	6000	2.64	DDV-2-F/G000U-00U1-IVI
12	3/4	20	20	19	155	62	49	60	75	57	24,5	14	14	170	31,9	41,3	8,9	19	23,8	50,8	71	3/8-16	127	420	2,26	BBV-2-F/C612U-0001-M
12	3/4	20	.79	.75	6.10	2.44	1.93	2.36	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	1.26	1.63	.35	.75	.94	2.00	2.80	UNC	5.00	6000	4.98	DDV-2-F/G012U-UUU1-WI
10	4	O.F.	25	25	173	66	58	70	83	65	29,5	14	14	170	39,8	47,6	9,6	24	27,8	57,2	71	7/16-14	135	320	3,75	BBV-2-F/C616U-0001-M
16		25	.98	.98	6.81	2.60	2.28	2.76	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	1.57	1.87	.38	.94	1.09	2.25	2.80	UNC	5.31	4600	8.26	DDV-2-F/G010U-UUU1-IVI
16	1	25	25	25	181	74	70	70	88	70	34,5	14	14	170	39,8	47,6	9,6	24	27,8	57,2	81	7/16–14	140	420	4,10	DDV 0 F/Cc1cH 0001 H
16	1	20	.98	.98	7.13	2.91	2.76	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	1.57	1.87	.38	.94	1.09	2.25	3.19	UNC	5.51	6000	9.04	BBV-2-F/C616U -0001-H

Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados¹ Dimensão d: ±0,1 mm / .004 pol. 2

Dimensão D: -0,2 mm / .008 pol.

<sup>3</sup> Dimensão t: −0,2 mm / .008 pol.

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Dimensão d:  $\pm 0{,}1\,\text{mm}$  /  $.004\,\text{pol}.$  $^2$  Dimensão D:  $-0.2\,\mathrm{mm}$  /  $.008\,\mathrm{pol}$ .

 $<sup>^3</sup>$  Dimensão t:  $-0.2\,\mathrm{mm}$  /  $.008\,\mathrm{pol}$ .



#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-F/C



#### Características do produto

Válvula de esfera bidirecional forjada para alta pressão; projetada para uso como dispositivos aberto/ fechado em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão forjada para a montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão/adaptador de flange SAE, Série 3000 PSI
- Conexão/adaptador de flange SAE, série 6000 PSI
- Roscas métricas ISO ou UNC

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

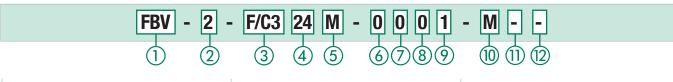
#### Faixa de temperatura

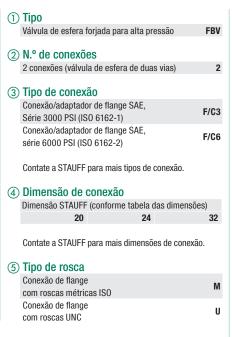
 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Flanges de conexão (ver catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações

#### Código para pedido





6 Material do corpo / Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### 9 Material 0-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (10) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

1) Opções das alavancas de comando

Com alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavancas de comando alternativas podem ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para

#### ① Opções / Acessórios

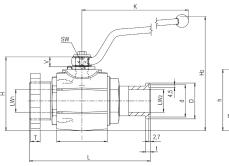
mais informações.

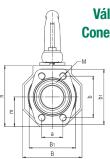
Sem acessórios Fornecido com dispositivo de trava LD1 LD1

Consulte as páginas 115-119 para mais informações. informações e opções.

www.stauff.com/6/pt/#30







## Válvula de esfera forjada para alta pressão ■ Tipo FBV-2-F/C3 Conexão/ adaptador de flange SAE/ Série 3000 PSI (ISO 6162-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aco carbono
- · Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas métricas ISO

SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s ( <sup>mm</sup> /	pol.)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	I	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t³	T	a	b	b1	M	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
1 1//	20	32	30	181	80	81	68	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	50,8	8,1	16	30,2	58,7	79	M10	171	280	5,87	FBV-2-F/C320M-0001-M
1-1/4	32	1.26	1.18	7.13	3.15	3.19	2.68	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.00	.32	.63	1.19	2.31	3.11	IVITU	6.73	4000	12.94	FDV-Z-F/G3ZUIVI-UUU I -IVI
1 1/0	40	38	38	204	85	100	78	124	103	50	16,5	17	306	54,1	60,3	8,1	16	35,7	69,9	93	Man	188	210	8,82	FBV-2-F/C324M-0001-M
1-1/2	40	1.50	1.50	8.03	3.35	3.94	3.07	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.37	.32	.63	1.41	2.75	3.66	IVIIZ	7.40	3000	19.45	FDV-2-F/G324IVI-UUU I -IVI
0	EO	48	48	214	100	118	90	138	117	59	16,5	17	306	63,6	71,4	9,6	16	42,9	77,8	102	Mio	202	210	14,29	FBV-2-F/C332M-0001-M
4	50	1.89	1.89	8.43	3.94	4.65	3.54	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	2.81	.38	.63	1.69	3.06	4.02	IVIIZ	7.95	3000	31.50	FDV-2-F/G332IVI-UUU I -IVI
		Dimen. do flange         Nominal DN           1-1/4         32           1-1/2         40	Dimen. do flange         Nominal DN LW1           1-1/4         32           1-2         38           1-50         48	Dimen. do flange         Nominal DN LW1         LW2           1-1/4         32         32         30           1.26         1.18         38         38           1-1/2         40         38         38           2         50         48         48	Dimen. do flange         Nominal DN LW1 LW2 L         LW3 L	Dimen. do flange         Nominal DN LW1         LW2         L         I           1-1/4         32         32         30         181         80           1.26         1.18         7.13         3.15           1-1/2         40         38         38         204         85           1.50         1.50         8.03         3.35         3.35           2         50         48         48         214         100	Dimen. do flange         Nominal DN LW1         LW2         L         I         B           1-1/4         32         32         30         181         80         81           1-26         1.18         7.13         3.15         3.19           1-1/2         40         38         38         204         85         100           1.50         1.50         8.03         3.35         3.94           2         50         48         48         214         100         118	Dimen. do flange         Nominal DN         LW1         LW2         L         I         B         B1           1-1/4         32         32         30         181         80         81         68           1-26         1.18         7.13         3.15         3.19         2.68           1-1/2         40         38         38         204         85         100         78           1.50         1.50         8.03         3.35         3.94         3.07           2         50         48         48         214         100         118         90	Dimen. do flange         Nominal DN         LW1         LW2         L         I         B         B1         H           1-1/4         32         32         30         181         80         81         68         107           1-26         1.26         1.18         7.13         3.15         3.19         2.68         4.21           1-1/2         40         38         38         204         85         100         78         124           1.50         1.50         8.03         3.35         3.94         3.07         4.88           2         50         48         48         214         100         118         90         138	Dimen. do flange         Nominal DN LW1         LW2         L         I         B         B1         H         h           1-1/4         32         32         30         181         80         81         68         107         86           1.26         1.18         7.13         3.15         3.19         2.68         42.1         3.39           1-1/2         40         38         38         204         85         100         78         124         103           1.50         1.50         8.03         3.53         3.94         3.07         4.88         4.06           2         50         48         48         214         100         118         90         138         117	Dimen. do flange         Nominal DN         LW1         LW2         L         I         B         B1         H         h         m           1-1/4         32         32         30         181         80         81         68         107         86         40,5           1-26         1.26         1.18         7.13         3.15         3.19         2.68         4.21         3.39         1.59           1-1/2         40         38         38         204         85         100         78         124         103         50           1-1/2         40         48         214         100         118         90         138         117         59	Dimen. do flange         Nominal DN         LW1         LW2         L         I         B         B1         H         h         m         V           1-1/4         32         32         30         181         80         81         68         107         86         40,5         16,5           1-26         1.26         1.18         7.13         3.15         3.19         2.68         4.21         3.39         1.59         .65           1-1/2         40         38         38         204         85         100         78         124         103         50         16,5           1-1/2         48         48         214         100         118         90         138         117         59         16,5	Dimen. do flange	Dimen. do flange         Nominal DN         LW1         LW2         L         I         B         B1         H         h         m         V         SW         K           1-1/4         32         30         181         80         81         68         107         86         40.5         16.5         17         306           1-1/2         40         38         38         204         85         100         78         124         103         50         16,5         17         306           1-1/2         40         48         214         100         118         90         138         117         59         16,5         17         306	Nominal DN   LW1   LW2   L   B   B1   H   D   D   D   D   D   D   D   D   D	Dimen. do flange	Dimen. do flange   Nominal DN   LW1   LW2   L   L   B   B1   H   h   m   V   SW   K   d1   D2   t3	Dimen. do flange   Nominal DN   LW1   LW2   L   I   B   B1   H   D   D   D   D   D   D   D   D   D	Dimen. do flange   Nominal DN   LW1   LW2   L   B   B   B   H   D   D   D   D   D   D   D   D   D	Dimen. do flange Nominal DN LW1 LW2 L I B B B1 H h m W V SW K d¹ D² t³ T a b b 1 1-1/4 32 32 30 181 80 81 68 107 86 40.5 16.5 17 306 44.6 50.8 8.1 16 30.2 58.7 1-1/4 32 1.26 1.18 7.13 3.15 3.19 2.68 4.21 3.39 1.59 6.5 67 12.05 1.76 2.00 3.2 6.3 1.19 2.31 1-1/2 40 38 38 204 85 100 78 124 103 50 16.5 17 306 5.67 12.05 1.76 2.00 3.2 6.3 1.41 2.75 1.1/2 1.50 1.50 8.03 3.35 3.94 3.07 4.88 4.06 1.97 6.5 6.7 12.05 1.70 306 5.7 1.20 2.37 3.2 6.3 1.41 2.75 1.40 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.5	Dimen. do friange   Nominal DN LW1   LW2 L   I   B   B1   H   D   D   D   D   D   D   D   D   D	Dimen. do flange Nominal DN LW1 LW2 L I B B1 H h m V SW K d¹ D² t³ T a b b1 M  1-1/4 32 32 30 181 80 81 68 107 86 40.5 16.5 17 30.6 44.6 50.8 8.1 16 30.2 58.7 79  1-1/2 40 38 38 204 85 100 78 124 103 50 16.5 17 30.6 54.1 60.3 8.1 16 35.7 69.9 93  1-1/2 40 48 48 214 100 118 90 138 117 59 16.5 17 30.6 63.6 71.4 9.6 16 42.9 77.8 102	Dimen. do flamge   Nominal DN LW1   LW2 L   I   B   B1   H   N   m   V   SW   K   d1   D2   t3   T   a   b   b1   M   H2   H2   H2   H3   H4   H4   H4   H4   H4   H4   H4	Dimen. do flange   Nominal DN   LW1   LW2   L   I   B   B1   H   h   m   V   SW   K   d1   D2   t3   T   a   b   b1   M   H2   (***Fest)    1-1/4   32   32   30   181   80   81   68   107   86   4.05   16,5   17   306   44,6   50,8   8,1   16   30,2   58,7   79   M10   6.73   4000    1-1/2   40   38   38   204   85   100   78   124   103   50   16,5   17   306   54,1   60,3   8,1   16   35,7   69,9   93   M12   188   210    1-1/2   40   48   48   214   100   118   90   138   117   59   16,5   17   306   63,6   71,4   96   16   42,9   77,8   102   M12   M12   202   210	Dimen. do flange   Nominal DN LW1 LW2 L     B   B1   H   h   m   V   SW   K   d1   D2   t3   T   a   b   D1   M   H2   (201/pcs)   (191/pcs)   (191/pc

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas UNC

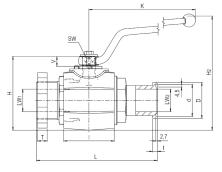
STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	es (mm	/pol.)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	I	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t <sup>3</sup>	T	a	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	32	32	30	181	80	81	68	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	50,8	8,1	16	30,2	58,7	79	7/16-14	171	280	5,87	FBV-2-F/C320U-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	1.18	7.13	3.15	3.19	2.68	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.00	.32	.63	1.19	2.31	3.11	UNC	6.73	4000	12.94	FDV-2-F/G3200-0001-W
24	1-1/2	40	38	38	204	85	100	78	124	103	50	16,5	17	306	54,1	60,3	8,1	16	35,7	69,9	93	1/2-13	188	210	8,82	FBV-2-F/C324U-0001-M
24	1-1/2	40	1.50	1.50	8.03	3.35	3.94	3.07	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.37	.32	.63	1.41	2.75	3.66	UNC	7.40	3000	19.45	FDV-2-F/G324U-UUU1-IVI
32	0	EO	48	48	214	100	118	90	138	117	59	16,5	17	306	63,6	71,4	9,6	16	42,9	77,8	102	1/2-13	202	210	14,29	FBV-2-F/C332U-0001-M
32	2	50	1.89	1.89	8.43	3.94	4.65	3.54	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	2.81	.38	.63	1.69	3.06	4.02	UNC	7.95	3000	31.50	FDV-2-F/G332U-UUU1-IVI

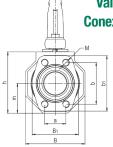
#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

<sup>1</sup> Dimensão d: ±0,1 mm / .004 pol.

<sup>2</sup> Dimensão D: -0,2 mm / .008 pol.

<sup>3</sup> Dimensão t: -0,2 mm / .008 pol.





## Válvula de esfera forjada para alta pressão ■ Tipo FBV-2-F/C6 Conexão/ adaptador de flange SAE/ Série 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	es (mm	/ <sub>pol</sub> .)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	1	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t³	T	a	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	1 1/4	20	32	30	189	80	81	78	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	54	10,4	27	31,8	66,6	95	M10	171	420	6,12	FBV-2-F/C620M-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	1.18	7.44	3.15	3.19	3.07	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.13	.41	1.06	1.24	2.62	3.74	M12	6.73	6000	13.49	FBV-2-F/G02UIVI-UUU I -IVI
00	1 1/4	20	32	30	189	80	81	78	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	54	10,4	27	31,8	66,6	95	NA1 4	171	420	6,12	FBV-2-F/C620M14-0001-N
20	1-1/4	32	1.26	1.18	7.44	3.15	3.19	3.07	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.13	.41	1.06	1.24	2.62	3.74	IVI I 4	6.73	6000	13.49	FDV-2-F/U02UIVI14-UUU1-II
0.4	4.4/0	40	38	38	229	85	100	94	124	103	50	16,5	17	306	54,1	63,5	12,7	30	36,5	79,3	112	1440	188	420	9,29	EDV O E/OCOAM OOO4 M
24	1-1/2	40	1.50	1.50	9.02	3.35	3.94	3.82	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.50	.50	1.18	1.44	3.12	4.41	M16	7.40	6000	20.48	FBV-2-F/C624M-0001-M
00	0	50	48	48	256	100	118	114	138	117	59	16,5	17	306	63,6	79,4	12,7	35	44,5	96,3	134	1400	202	420	15,34	EDV 0 E/0000M 0004 M
32	2	50	1.89	1.89	10.08	3.94	4.65	4.49	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	3.13	.50	1.38	1.75	3.79	5.28	IVI2U	7.95	6000	33.82	FBV-2-F/C632M-0001-M

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	es (mm	/pol.)																		Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW1	LW2	L	1	В	B1	Н	h	m	٧	SW	K	d¹	$D^2$	t <sup>3</sup>	T	a	b	b1	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	20	32	30	189	80	81	78	107	86	40,5	16,5	17	306	44,6	54	10,4	27	31,8	66,6	95	1/2-13	171	420	6,12	FBV-2-F/C620U-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	1.18	7.44	3.15	3.19	3.07	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	1.76	2.13	.41	1.06	1.24	2.62	3.74	UNC	6.73	6000	13.49	FBV-2-F/G020U-0001-IV
0.4	1-1/2	40	38	38	229	85	100	94	124	103	50	16,5	17	306	54,1	63,5	12,7	30	36,5	79,3	112	5/8-11	188	420	9,29	FBV-2-F/C624U-0001-N
24	1-1/2	40	1.50	1.50	9.02	3.35	3.94	3.82	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	2.13	2.50	.50	1.18	1.44	3.12	4.41	UNC	7.40	6000	20.48	FBV-2-F/U024U-UUU1-IV
20	0	F0	48	48	256	100	118	114	138	117	59	16,5	17	306	63,6	79,4	12,7	35	44,5	96,3	134	3/4-10	202	420	15,34	EDV O E/OCCOUL COOK N
32	4	50	1.89	1.89	10.08	3.94	4.65	4.49	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	2.50	3.13	.50	1.38	1.75	3.79	5.28	UNC	7.95	6000	33.82	FBV-2-F/C632U-0001-M

#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

<sup>1</sup> Dimensão d: ±0,1 mm / .004 pol.

<sup>2</sup> Dimensão D: -0,2 mm / .008 pol.

<sup>3</sup> Dimensão t: -0,2 mm / .008 pol.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2-C



#### Características do produto

Válvula de esfera de duas vias tipo bloco para alta pressão, projetadas para uso como válvulas de isolamento em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Dim. 08)
   Aço carbono (Dim. STAUFF 12 e 16)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão de flange SAE, Série 3000 PSI (ISO 6162-1)
- Conexão de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)
- Roscas métricas ISO ou UNC

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 420bar / 6000 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

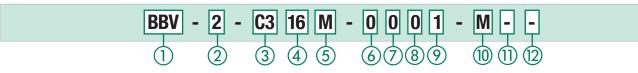
#### Faixa de temperatura

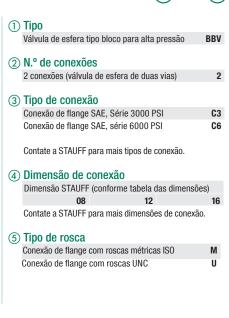
■ Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções/ Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo dos flanges STAUFF]
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações

#### Código para pedido





(6) Material do corpo/ Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro

Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)

Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Material Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
Haste de comando: Aço carbono
Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)
Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão
disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com
a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0
Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### Material 0-Ring

NBR (Buna-N®) 0
FKM/FPM (Viton®) 1
Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 10 Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões Código de fabricação para versão de alta pressão de Série 6000 PSI (STAUFF tamanho 16)

#### 11) Opções das alavancas de comando

Com alavanca de comando padrão

Sem alavanca de comando

Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

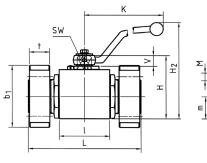
#### 12 Opções / Acessórios

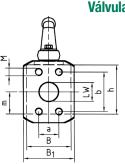
Sem acessórios —
Fornecido com dispositivo de trava LD1 LD1
Consulte as páginas 115-119 para mais informações.
informações e opções.



32







Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo BBV-2-C3 Conexão de flange SAE • Série 3000 PSI (ISO 6162-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 08)

Aço carbono (Dimensões STAUFF 12 e 16)

 Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

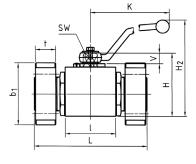
#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas métricas ISO

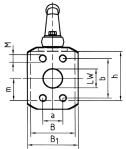
STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
00	1/2	10	13	120	48	35	54	40	19	11	9	115	48	56	13	17,5	38,1	MO	89	350	1,50	BBV-2-C308M-0001-M
08	1/2	13	.51	4.72	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.89	2.20		.69	1.50	IVIO	3.50	5000	3.30	DDV-2-0300IVI-0001-IVI
10	3/4	20	20	136	62	49	75	57	24,5	14	14	170	50	65	14	22,3	47,6	M10	127	350	3,00	BBV-2-C312M-0001-M
12	3/4	20	.79	5.35	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	1.97	2.56	.55	.88	1.87	IVITU	5.00	5000	6.60	DDV-2-0312IVI-0001-IVI
16	4	25	25	148	66	58	83	65	29,5	14	14	170	60	70	16	26,2	52,4	Min	135	320	4,50	BBV-2-C316M-0001-M
10	ı	20	.98	5.83	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	2.36	2.76	.63	1.03	2.06	IVITO	5.31	4600	9.90	DDV-2-G3   OIVI-UUU   -IVI

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	120	48	35	54	40	19	11	9	115	48	56	13	17,5	38,1	5/16-18	89	350	1,50	BBV-2-C308U-0001-M
00	1/2	13	.51	4.72	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.89	2.20	.51	.69	1.50	UNC	3.50	5000	3.30	DDV-2-03000-0001-W
12	3/4	20	20	136	62	49	75	57	24,5	14	14	170	50	65	14	22,3	47,6	3/8-16	127	350	3,00	BBV-2-C312U-0001-M
12	3/4	20	.79	5.35	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	1.97	2.56	.55	.88	1.87	UNC	5.00	5000	6.60	DDV-2-03120-0001-W
16	1	25	25	148	66	58	83	65	29,5	14	14	170	60	70	16	26,2	52,4	3/8-16	135	320	4,50	BBV-2-C316U-0001-M
10	1	20	.98	5.83	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	2.36	2.76	.63	1.03	2.06	UNC	5.31	4600	9.90	DDV-2-03100-0001-W

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.





## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo BBV-2-C6 Conexão Flange SAE 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 08)

Aço carbono (Dimensões STAUFF 12 e 16)

 Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dim	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	10	13	120	48	35	54	40	19	11	9	115	48	56	16	18,2	40,5	MO	89	420	1,50	BBV-2-C608M-0001-M
00	1/2	13	.51	4.72	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.89	2.20	.63	.72	1.59	IVIO	3,50	6000	3.30	DDV-2-GOUOIVI-UUU I-IVI
12	3/4	20	20	136	62	49	75	57	24,5	14	14	170	60	71	19	23,8	50,8	Min	127	420	3,00	BBV-2-C612M-0001-M
12	3/4	20	.79	5.35	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	2.36	2.80	.75	.94	2.00	IVITU	5,00	6000	6.60	DDV-2-0012IVI-0001-IVI
16	4	25	25	148	66	58	83	65	29,5	14	14	170	70	81	24	27,8	57,2	Mio	135	320	3,80	BBV-2-C616M-0001-M
10	1	20	.98	5.83	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	2.76	3.19	.94	1.09	2.25	IVIIZ	5,31	4600	8.37	DDV-2-GOTOWI-UUUT-WI
16	4	25	25	156	74	70	88	70	34,5	14	14	170	70	81	24	27,8	57,2	Mio	140	420	4,50	BBV-2-C616M-0001-H
10	1	20	.98	6.14	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	2.76	3.19	.94	1.09	2.25	IVIIZ	5.51	6000	9.90	DDV-2-6010WI-0001-N

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dim	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	120	48	35	54	40	19	11	9	115	48	56	16	18,2	40,5	5/16-18	89	420	1,50	BBV-2-C608U-0001-M
00	1/2	13	.51	4.72	1.89	1.38	2.13	1.57	.75	.43	.35	4.53	1.89	2.20	.63	.72	1.59	UNC	3,50	6000	3.30	DDV-2-00000-0001-W
12	3/4	20	20	136	62	49	75	57	24,5	14	14	170	60	71	19	23,8	50,8	3/8-16	127	420	3,00	BBV-2-C612U-0001-M
12	3/4	20	.79	5.35	2.44	1.93	2.95	2.24	.96	.55	.55	6.69	2.36	2.80	.75	.94	2.00	UNC	5,00	6000	6.60	DDV-2-00120-0001-W
10	1	25	25	148	66	58	83	65	29,5	14	14	170	70	81	24	27,8	57,2	7/16-14	135	320	3,80	BBV-2-C616U-0001-M
16	1	20	.98	5.83	2.60	2.28	3.27	2.56	1.16	.55	.55	6.69	2.76	3.19	.94	1.09	2.25	UNC	5,31	4600	8.37	DDV-2-0010U-0001-W
16	1	25	25	156	74	70	88	70	34,5	14	14	170	70	81	24	27,8	57,2	7/16-14	140	420	4,50	BBV-2-C616U-0001-H
10	1	20	.98	6.14	2.91	2.76	3.46	2.76	1.36	.55	.55	6.69	2.76	3.19	.94	1.09	2.25	UNC	5.51	6000	9.90	DDV-2-00100-0001-H

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.





#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-C



#### Características do produto

Válvula de esfera bidirecional forjada de alta pressão; projetada para uso como dispositivos aberto/ fechado em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão forjada para a montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão de flange SAE, Série 3000 PSI (ISO 6162-1)
- Conexão de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)
- Roscas métricas ISO ou UNC

#### Faixa de pressão

■ Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

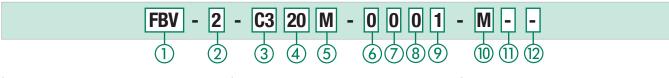
#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações

#### Código para pedido





6 Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(7) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono; revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

(9) Material do O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

10) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

1) Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando 0 Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

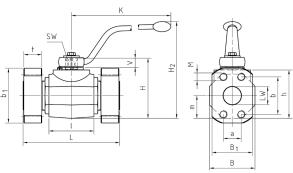
① Opções / Acessórios

Sem acessórios Fornecido com o dispositivo de trava LD1 LD1 Fornecido com o dispositivo de trava LD6 (EUA) LD6

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.

www.stauff.com/6/pt/#34





## Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-C3 Conexão Flange SAE 3000 PSI (ISO 6162-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

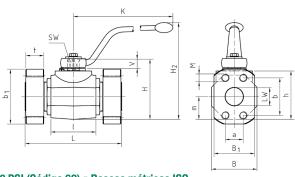
#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	32	32	172	80	81	107	86	40.5	16,5	17	306	68	79	16	30,2	58,7	M10	171	280	7,52	FBV-2-C320M-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	6.77	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	2.68	3.11	.63	1.19	2.31	IVITU	6.73	4000	16.54	FDV-2-G320IVI-0001-IVI
0.4	1-1/2	40	38	177	85	100	124	103	50	16,5	17	306	78	93	16	35,7	69,8	MHO	188	210	11,09	EDV O COOAM OOO1 M
24	1-1/2	40	1.50	6.97	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	3.07	3.66	.63	1.41	2.75	M12	7.40	3000	24.40	FBV-2-C324M-0001-M
32	2	50	48	196	100	118	138	117	59	16,5	17	306	90	102	16	42,9	77,8	M12	202	210	19,29	FBV-2-C332M-0001-M
32	2	30	1.89	7.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	3.54	4.02	.63	1.69	3.06	IVIIZ	7.95	3000	42.44	FDV-Z-0332IVI-0001-IVI
40R	2-1/2	50/65	48	196	100	118	138	117	59	16,5	17	306	105	114	19	50,8	88,9	M12	202	175	19,29	FBV-2-C340RM-0001-M
40N	2-1/2	50/05	1.89	7.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	4.13	4.49	.75	2.00	3.50	IVIIZ	7.95	2500	42.44	FDV-2-0340KIVI-0001-IVI

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
20	1-1/4	32	32	172	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	68	79	16	30,2	58,7	7/16-14	171	280	7,52	FBV-2-C320U-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	6.77	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	2.68	3.11	.63	1.19	2.31	UNC	6.73	4000	16.54	FDV-2-03200-0001-W
24	1-1/2	40	38	177	85	100	124	103	50	16,5	17	306	78	93	16	35,7	69,8	1/2-13	188	210	11,09	FBV-2-C324U-0001-M
24	1-1/2	40	1.50	6.97	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	3.07	3.66	.63	1.41	2.75	UNC	7.40	3000	24.40	FDV-2-03240-0001-W
32	0	50	48	196	100	118	138	117	59	16,5	17	306	90	102	16	42,9	77,8	1/2-13	202	210	19,29	FBV-2-C332U-0001-M
32	2	50	1.89	7.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	3.54	4.02	.63	1.69	3.06	UNC	7.95	3000	42.44	FDV-2-0332U-0001-IVI
40R	2-1/2	50/65	48	196	100	118	138	117	59	16,5	17	306	105	114	19	50,8	88,9	1/2-13	202	175	19,29	EDV 2 C240DII 0004 M
40K	2-1/2	30/03	1.89	7.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	4.13	4.49	.75	2.00	3.50	UNC	7.95	2500	42.44	FBV-2-C340RU-0001-M

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.



#### Válvula de esfera forjada para alta pressão • Tipo FBV-2-C6 Conexão Flange SAE 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

Dimensões da versão em aço inoxidável, event. divergem!

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	Dimensões (mm/pol.)										Pressão nom.	Peso	Código para pedido							
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)	
20	1-1/4	00	32	172	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	78	95	27	31,8	66,6	MAO	171	420	7,52	EDV 2 CC20M 0001 M	
20	1-1/4	32	1.26	6.77	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	3.07	3.74	1.06	1.25	2.62	IVIIZ	6.73	6000	16.54	FBV-2-C620M-0001-M	
20	1 1/4	00	32	172	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	78	95	27	31,8	66,6	N.1-1	171	420	7,52	FBV-2-C620M14-0001-M	
20	1-1/4	32	1.26	6.77	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	3.07	3.74	1.06	1.25	2.62	WH4	6.73	6000	16.54	FDV-2-0020IVI 14-000 1-IVI	
0.4	1.1/0	40	38	177	85	100	124	103	50	16,5	17	306	94	112	30	36,5	79,4	— M16	188	420	11,09	EDV O OCOAM OOO4 M	
24	1-1/2		1.50	6.97	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	3.70	4.41	1.18	1.44	3.13		7.40	6000	24.40	FBV-2-C624M-0001-M	
32	2	50	48	196	100	118	138	117	59	16,5	17	306	114	134	35	44,5	96,8	- M20	202	420	19,29	FBV-2-C632M-0001-M	
			1.89	7.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	4.49	5.28	1.38	1.75	3.81		7.95	6000	42.44		

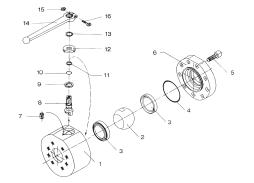
#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	Dimensões (mm/pol.)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido						
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	В	Н	h	m	٧	SW	K	B1	b1	t	a	b	M	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)	
20 1-1/4	00	32	172	80	81	107	86	40,5	16,5	17	306	78	95	27	31,8	66,7	1/2-13	171	420	7,52	EDV O CCOOLL OOO1 M		
20	1-1/4	32	1.26	6.77	3.15	3.19	4.21	3.39	1.59	.65	.67	12.05	3.07	3.74	1.06	1.25	2.63	UNC	6.73	6000	16.54	FBV-2-C620U-0001-N	
0.4	1 1/0	40	38	177	85	100	124	103	50	16,5	17	306	94	112	30	36,5	79,4	5/8-11	188	420	11,09	EDV O OCOALL OOO4 M	
24	1-1/2	40	1.50	6.97	3.35	3.94	4.88	4.06	1.97	.65	.67	12.05	3.70	4.41	1.18	1.44	3.13	UNC	7.40	6000	24.40	FBV-2-C624U-0001-M	
			48	196	100	118	138	117	59	16,5	17	306	114	134	35	44,5	96,8	3/4-10	202	420	19,29	EDV 0 0000H 0004 M	
32	4	50	1.89	7.72	3.94	4.65	5.43	4.61	2.32	.65	.67	12.05	4.49	5.28	1.38	1.75	3.81	UNC	7.95	6000	42.44	FBV-2-C632U-0001-M	

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.

#### Válvula de esfera de corpo redondo para alta pressão • Tipo BV-2-C36





#### Lista de Componentes

N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
4*	1	0-Ring da tampa
5	7-9*	* Parafusos para tampa
6	1	Tampa
7	1	Pino de batente
8	1	Haste de comando
9*	1	Arruela axial
10*	1	O ring (Haste de comando)
11*	1	Anel de Apoio
12	1	Arruela de encosto
13	1	Anel de retenção
14	1	Alavanca de comando
15	1	Porca
16	1	Parafuso

\*\* Dependendo do tamanho da válvula

#### Características do produto

Válvula de esfera redonda bidirecional para alta pressão; projetada para uso como dispositivo aberto/ fechado em aplicações hidráu-

#### Versão padrão

- Versão redonda para a montagem em linha
- A conexão direta reduz a quantidade de roscas na passagem do fluido e previne a formação de turbilhões
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aco carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF tam. 08) Aço carbono (STAUFF tam. 12 e 32) Aco carbono (STAUFF Tam. 40 e 48)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão de flange SAE (3000 PSI) Padrão duplo: 3000 PSI (Código 61) e 6000 PSI (Código 62)
- Conexão de flange SAE (6000 PSI)Padrão duplo: 3000 PSI (Código 61) e 6000 PSI (Código 62)
- Roscas métricas ISO ou UNC

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

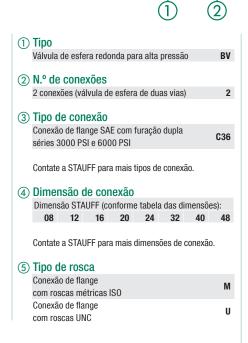
#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opcões / Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula. para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido



#### (6) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Material: Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste: Aço carbono/ Duplex (STAUFF tam. 48) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### Material 0-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (10) Código fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

1) Opções das alavancas de comando

Alavanca padrão, conforme tabela das dimensões Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

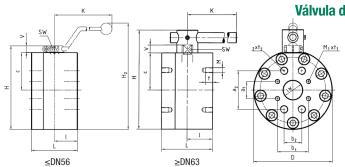
#### (12) Opções / Acessórios

ש	Opçues / Aucssulius	
	Sem acessórios	_
	Dispositivo de trava até DN50	LD2
	Dispositivo de trava até DN50	LD4
	Dispositivo de trava de DN65	LD5
	Dispositivo de trava LD7 (EUA)	LD7

Consulte as páginas 115-119 para mais informações.

www.stauff.com/6/pt/#36





Válvula de esfera de corpo redondo de alta pressão • Tipo BV-2-C36 3000/Conexão Flange 6000 PSI (ISO 6162-1/2)

 $\bf 0$  padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 08)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 e 32) Aço carbono (STAUFF Tam. 40 e 48)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Padrão duplo - Série 3000/6000 PSI (Código 61/62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dim	mensões (mm/pol.)															Pressão nom.	Peso	Código para pedido		
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	I	D	Н	С	٧	K	SW	a1	b1	M1	t1	a2	b2	M2	t2	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	15	15	75	35	88	88	31	13	160	12	17,5	38,1	M8	18	40,5	18,2	M8	18	132	420	2,96	BV-2-C3608M-0001-M
00	1/2	15	.59	2.95	1.38	3.46	3.46	1.22	.51	6.30	.47	.69	1.50	IVIO	.71	1.59	.72	IVIO	.71	5.20	6000	6.51	DV-2-G3000WI-UUU I-IVI
12	3/4	20	20	80	35	98	100	36,5	14	171	14	22,2	47,6	M10	18	50,8	23,8	M10	18	151	420	4,20	BV-2-C3612M-0001-M
12	3/4	20	.79	3.15	1.38	3.86	3.94	1.44	.55	6.73	.55	.87	1.87	IVITO	.71	2.00	.94	IVITO	.71	5.94	6000	9.24	DV-2-03012IVI-0001-IVI
16	1	25	25	88	38	118	113	39,5	14	171	14	27,8	57,2	M12	20	52,4	26,2	M10	20	164	420	6,00	BV-2-C3616M-0001-M
10	1	20	.98	3.46	1.50	4.65	4.45	1.56	.55	6.73	.55	1.09	2.25	IVIIZ	.79	2.06	1.03	IVITO	.79	6.46	6000	13.20	DV-2-03010IVI-0001-IVI
20	1-1/4	32	32	100	50	145	158	68	17	306	17	30,2	58,7	M10	20	66,6	31,8	M12	22	229	420	11,71	,71 BV-2-C3620M-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	3.94	1.97	5.71	6.22	2.68	.67	12.05	.67	1.19	2.31	IVITO	.79	2.62	1.25	IVIIZ	.87	9.02	6000	25.76	DV-2-03020IVI-000 I-IVI
24	1-1/2	40	38	110	55	165	178	78	17	306	17	35,7	69,8	M12	20	79,4	36,5	M16	27	249	420	17,10	BV-2-C3624M-0001-M
24	1-1/2	40	1.50	4.33	2.17	6.50	7.01	3.07	.67	12.05	.67	1.41	2.75	IVIIZ	.79	3.13	1.44	IVITO	1.06	9.80	6000	37.62	DV-2-03024WI-0001-WI
32	2	50	48	116	58	198	210	94	17	306	17	42,9	77,8	M12	20	96,8	44,5	M20	28	281	420	24,60	BV-2-C3632M-0001-M
32	2	30	1.89	4.57	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	1.69	3.06	IVIIZ	.79	3.81	1.75	IVIZU	1.10	11.06	6000	54.12	DV-2-03032IVI-000 I-IVI
40	2-1/2	65	63	170	75	218	275	100	20	600	16	58,7	123,8	M24	41	88,9	50,8	M12	19		420	44,50	BV-2-C3640M-0001-M
40	2-1/2	03	2.48	6.69	2.95	8.58	10.83	3.94	.79	23.62	.63	2.31	4.78	IVIZ4	1.61	3.50	2.00	IVIIZ	.75		6000	97.90	DV-2-03040IVI-0001-IVI
48	3	80	76	170	79	258	315	114,5	26	600	19	71,4	152,4	M30	47	106,4	61,9	M16	24		420	60,40	BV-2-C3648M-0001-M
40	J	00	2.99	6.69	3.11	10.16	12.40	4.51	1.02	23.62	.75	2.81	6.00	IVIOU	1.85	4.19	2.44	IVIIO	.95		6000	132.88	8 DV-2-G3040IVI-UUU I-IVI

#### Padrão duplo - Série 3000/6000 PSI (Código 61/62) - Roscas UNC

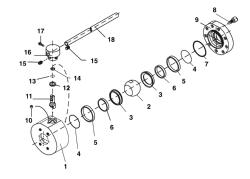
STAUFF	SAE	Dimensão	Dim	ensõ	es (m	m/ <sub>pol</sub> .)															Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	I	D	Н	С	٧	K	SW	a1	b1	M1	t1	a2	b2	M2	t2	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	15	15	75	35	88	88	31	13	160	12	17,5	38,1	5/16-18	18	40,5	18,2	5/16-18	18	132	420	2,96	BV-2-C3608U-0001-M
00	1/2	15	.59	2.95	1.38	3.46	3.46	1.22	.51	6.30	.47	.69	1.50	UNC	.71	1.59	.72	UNC	.71	5.20	6000	6.51	DV-2-030000-000 I-WI
12	3/4	20	20	80	35	98	100	36,5	14	171	14	22,2	47,6	3/8-16	18	50,8	23,8	3/8-16	18	151	420	4,20	BV-2-C3612U-0001-M
12	3/4	20	.79	3.15	1.38	3.86	3.94	1.44	.55	6.73	.55	.87	1.87	UNC	.71	2.00	.94	UNC	.71	5.94	6000	9.24	DV-2-030120-0001-W
16	4	25	25	88	38	118	113	39,5	14	171	14	27,8	57,2	7/16–14	20	52,4	26,2	3/8-16	20	164	420	6,00 PV 2 C2616II 0001	DV 0 00010H 0001 M
10	<b>'</b>	25	.98	3.46	1.50	4.65	4.45	1.56	.55	6.73	.55	1.09	2.25	UNC	.79	2.06	1.03	UNC	.79	6.46	6000	13.20	BV-2-C3616U-0001-M
20	1-1/4	32	32	100	50	145	158	68	17	306	17	30,2	58,7	7/16–14	20	66,6	31,8	1/2-13	22	229	420	11,71	BV-2-C3620U-0001-M
20	1-1/4	32	1.26	3.94	1.97	5.71	6.22	2.68	.67	12.05	.67	1.19	2.31	UNC	.79	2.62	1.25	UNC	.87	9.02	6000	25.76	DV-2-G30200-0001-IVI
24	1.1/0	40	38	110	55	165	178	78	17	306	17	35,7	69,8	1/2-13	20	79,4	36,5	5/8-11	27	249	420	17,10	BV-2-C3624U-0001-M
24	1-1/2	40	1.50	4.33	2.17	6.50	7.01	3.07	.67	12.05	.67	1.41	2.75	UNC	.79	3.13	1.44	UNC	1.06	9.80	6000	37.62	DV-2-030240-0001-W
20	0	50	48	116	58	198	210	94	17	306	17	42,9	77,8	1/2-13	20	96,8	44,5	3/4-10	28	281	420	24,60	DV 0 0000011 0001 M
32 2	2	50	1.89	4.57	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	1.69	3.06	UNC	.79	3.81	1.75	UNC	1.10	11.06	6000	54.12	BV-2-C3632U-0001-M

#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

Fixar a alavanca no centro, durante a operação. Caso contrário a válvula esférica pode ser acionada pelas vibrações.

#### Válvula de esfera de corpo redondo para alta pressão • Tipo BV-2-C





#### Lista de Componentes

۷.°	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Esfera
3*	2	Base da esfera
1*	2	0-Ring
5	2	Anel de Suporte S/S Externo
3	2	Anel de suporte interno S/S
7*	1	0-Ring da tampa
3	9	Parafusos da tampa
9	1	Tampa
10	1	Parafuso
11	1	Haste
12*	1	Arruela axial

14\*

15 2 Parafusos de regulagem

16 Adaptador p/ Haste/ Alavanca de comando

O ring (Haste de comando)

Parafuso

18 Alavanca de comando

Válvulas de esfera bidirecional tipo redonda para alta pressão; projetadas para uso como dispositivos aberto/ fechado em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão redonda para a montagem em linha
- Peças torneadas para a redução dos torques de aperto
- A conexão direta reduz a quantidade de roscas na passagem do fluido e previne a formação de turbilhões
- Equipada com alavanca de comando removível

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aco carbonoO-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão de flange SAE (3000 PSI)
- Conexão de flange SAE (6000 PSI)
- Roscas métricas ISO ou UNC

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 420 bar / 6090 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

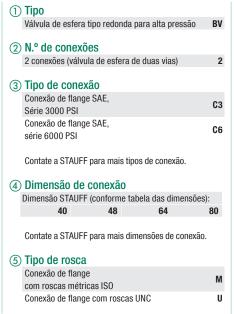
#### Opções / Acessórios

13\*

- Flanges de conexão (ver o catálogo dos flanges STAUFF)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Corpo em aco inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido





(6) Material do corpo / Tratamento superficial Aço carbono, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste: Aço carbono/ Duplex (STAUFF tam. 48) Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### Material 0-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
Materiais alternativos estão disponíveis mediante	
solicitação. Entre em contato com a STAUFF para o	bter
mais informações.	

#### 10) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões 1) Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando 0

#### 12) Opções/ Acessórios

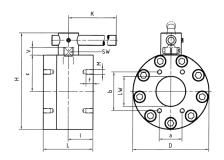
Sem acessórios	_
Dispositivo de trava até DN50	LD2
Dispositivo de trava até DN50	LD4
Dispositivo de trava de DN65	LD5
Dispositivo de trava LD7 (EUA)	LD7

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

www.stauff.com/6/pt/#38

M





# Válvula de esfera de corpo redondo de alta pressão Tipo BV-2-C3 Conexão Flange 3000 PSI (ISO 6162-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- materiais para esta serie:
   Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas métricas ISO

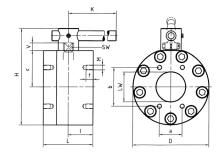
STAUFF	SAE	Dimensão	Dimen	sões (m	m/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido	
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	a	b	M	t	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)	
64	4	100	100	170	85	258	326	122	27	900	24	77,8	130,2	Mic	24	35	60,50	BV-2-C364M-0001-M	
64	4 4	100	3.94	6.69	3.35	10.16	12.83	4.80	1.06	35.43	.94	3.06	5.13	M16	.95	500	133.10	DV-2-0304IVI-0001-IVI	
00	_	105	118	210	105	295	377	140	33	900	36	92,1	152,4	Mic	30	35	95,50	DV 0 0000M 0004 M	
80	J 5	5	125	4.65	8.27	4.13	11.61	14.84	5.51	1.30	35.43	1.42	3.63	6.00	M16	1.18	500	210.10	BV-2-C380M-0001-M

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dimen	sões (m	m/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido		
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	a	b	M	t	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)		
40	2-1/2	65	63	150	75	198	259	94	20	600	16	50,8	88,9	1/2-13 UNC	19	175	33,50	BV-2-C340U-0001-M		
40	1	00	2.48	5.91	2.95	7.80	10.20	3.70	.79	23.62	.63	2.00	3.50	1/2-13 UNC	.75	2500	73.70	DV-2-63400-0001-W		
48	2	80	76	150	80	218	284	103,5	26	600	19	61,9	106,4	5/0 11 IINO	24	160	41,00	BV-2-C348U-0001-M		
40	3	00	2.99	5.91	3.15	8.58	11.18	4.07	1.02	23.62	.75	2.44	4.19	5/8–11 UNC	.95	2300	90.20	DV-2-03400-0001-W		
64	4	100	100	170	85	258	326	122	27	900	24	77,8	130,2	5/8-11 UNC	24	35	60,50	BV-2-C364U-0001-M		
04	4	100	3.94	6.69	3.35	10.16	12.83	4.80	1.06	35.43	.94	3.06	5.13	5/6-11 UNC	.95	500	133.10	DV-2-0304U-0001-W		
80	5	5		125	118	210	105	295	377	140	33	900	36	92,1	152,4	5/8-11 UNC	30	35	95,50	BV-2-C380U-0001-M
00			120	4.65	8.27	4.13	11.61	14.84	5.51	1.30	35.43	1.42	3.63	6.00	5/6-11 UNC	1.18	500	210.10	DV-2-03000-0001-W	

#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

Fixar a alavanca no centro, durante a operação. Caso contrário a válvula esférica pode ser acionada pelas vibrações.



# Válvula de esfera de corpo redondo de alta pressão Tipo BV-2-C6 Conexão Flange 6000 PSI (ISO 6162-2)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

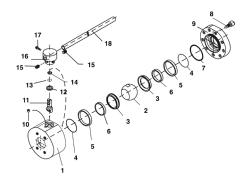
STAUFF	SAE	Dimensão	Dimen	sões (m	m/ <sub>pol</sub> .)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido	
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	a	b	M	t	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)	
40	0.1/0	CE	63	170	75	218	275	100	20	600	16	123,8	58,8	7/0 0 LINO	41	420	44,50	DV 0 CC40H 0001 M	
40	2-1/2	65	2.48	6.69	2.95	8.58	10.83	3.94	.79	23.62	.63	4.87	2.31	7/8–9 UNC	1.61	6000	97.90	BV-2-C640U-0001-M	
40	0	00	76	180	80	258	315	114,5	21	600	19	152,4	71,4	4 4/0 7 UNO	47 420	420	63,50	DV 0 0040H 0004 M	
48	8 3	3	80	2.99	7.09	3.15	10.16	12.40	4.51	.83	23.62	.75	6.00	2.81	1-1/8–7 UNC	1.85	6000	139.71	BV-2-C648U-0001-M

#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

Fixar a alavanca no centro, durante a operação. Caso contrário a válvula esférica pode ser acionada pelas vibrações.

#### Válvula de esfera de corpo redondo para alta pressão • Tipo BV-2-ISO





#### Características do produto

Válvula de esfera de duas vias tipo redonda para alta pressão; projetada para uso como dispositivos aberto/fechado em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- · Versão redonda para a montagem em linha
- Pecas torneadas para a redução dos torques de aperto
- A conexão direta reduz a quantidade de roscas na passagem do fluido e previne a formação de turbilhões
- Alavanca de comando

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aco carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (Dim. nominal DN13) Aco carbono (Dim. Nominal DN19 e DN56) Aço carbono (Dim. nominal DN63 até DN200)
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão Flange Série 250 bar/ 3600 PSI ISO 6164
- Conexão Flange 400 bar/ 5800 PSI Série ISO 6164
- Conexão Flange 350 bar/ 5000 PSI Série (similar to ISO 6164)
- Roscas métricas ISO

#### Faixa de pressão

■ Faixa de pressão: até 400 bar / 5800 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Lista de Componentes

#### Qtd. Descrição

- Corpo
- Esfera
- 3\* Base da esfera
- 0-Ring
- Anel de Suporte S/S Externo
- Anel de suporte interno S/S
- 0-Rina
- Parafusos
- Tampa
- 10 Parafuso
- Haste de comando
- 12\* Arruela axial O ring (Haste de comando) 134
- 14\* Anel de Apoio
- Parafusos de regulagem 15
- 16 Haste/ Alavanca de comando 17
- 18 Alavanca de comando

#### Opções/ Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Corpo em aco inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido



BV

2

## (1) Tipo

Válvula de esfera tipo redonda para alta pressão

## ② N.º de conexões

2 conexões (válvula de esfera de duas vias)

#### (3) Tipo de conexão

Série 250 bar/ 3600 PSI ISO 6164 IS02 Conexão de flange com roscas métricas ISO Série 400 bar/ 5800 PSI ISO 6164 **IS04** Conexão de flange com roscas métricas ISO Série 350 bar/ 5000 PSI (não faz parte da ISO 6164) Conexão de flange com roscas métricas ISO

Contate a STAUFF para mais tipos de conexão.

#### 4 Dimensão de conexão

Diâmetro	nominal	DN			
DN13	DN19	DN25	DN32	DN38	DN51
DN56	DN63	DN80	DN100	DN125	DN150
DN200					

Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

#### (5) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste: Aco carbono/ Duplex (a partir de DN63) Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (8) Material O-Ring

mais informações

$\sim$		
	NBR (Buna-N®)	0
	FKM/FPM (Viton®)	1
	Materiais alternativos estão disponíveis mediante	
	solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obt	er

#### (9) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alayanças de comando alternativas podem ser pedidas separadamente.Por favor, consulte a página 114 para

## mais informações. (1) Opções / Acessórios

/	- p 3 - c - 7 - c - c - c - c - c - c - c - c	
	Sem acessórios	_
	Dispositivo de trava até DN50	LD2
	Dispositivo de trava até DN50	LD4
	Dispositivo de trava de DN65	LD5
	Dispositivo de trava LD7 (EUA)	LD7

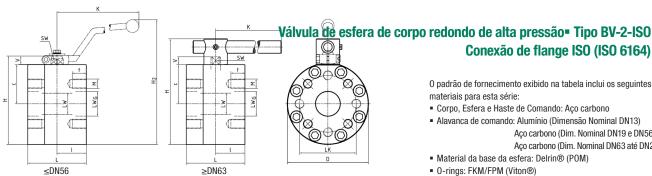
Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

М



Conexão de flange ISO (ISO 6164)





O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (Dimensão Nominal DN13) Aço carbono (Dim. Nominal DN19 e DN56) Aço carbono (Dim. Nominal DN63 até DN200)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 250 bar/ 3600 PSI (ISO 6164) - Roscas métricas ISO

STAUFF	Dimensão	Dimen	nensões (mm/pol.)													Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Nominal DN	LW	LWG	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	LK	M	t	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	13	15	15	85	45	78	83	31	13	160	12	42¹	4 x M8	16	127	350	2,90	BV-2-IS02DN13-0001-M
00	13	.59	.59	3.35	1.77	3.07	3.27	1.22	.51	6.30	.47	1.65 <sup>1</sup>	4 X IVIO	.63	5.00	5000	4.84	DV-2-1302DIN13-0001-IVI
12	19	20	20	88	38	119	110	36,5	14	171	14	50	4 x M8	15	161	350	6,80	BV-2-IS02DN19-0001-M
12	19	.79	.79	3.46	1.50	4.69	4.33	1.44	.55	6.73	.55	1.97	4 X IVIO	.59	6.34	5000	14.96	DV-2-1302DIV13-0001-IVI
16	25	25	25	88	38	126	117	39,5	14	171	14	62	4 x M10	20	168	315	7,20	BV-2-IS02DN25-0001-M
10	20	.98	.98	3.46	1.50	4.96	4.61	1.56	.55	6.73	.55	2.44	4 X WITU	.79	6.61	4568	15.84	BV-2-1302DIN23-0001-IVI
20	32	32	32	105	50	145	158	68	17	306	17	73	4 x M12	21	229	250	12,50	BV-2-IS02DN32-0001-M
20	32	1.26	1.26	4.13	1.97	5.71	6.22	2.68	.67	12.05	.67	2.87	4 / 10112	.83	9.02	3600	27.50	DV-2-1302DN32-0001-W
24	38	38	38	110	55	165	178	78	17	306	17	85	4 x M16	24.5	249	250	16,60	BV-2-IS02DN38-0001-M
24	30	1.50	1.50	4.33	2.17	6.50	7.01	3.07	.67	12.05	.67	3.35	4 X WITO	.96	9.80	3600	36.52	BV-2-1302DIN30-0001-W
32	51	48	47	116	58	198	210	94	17	306	17	98	4 x M16	25.5	281	250	24,90	BV-2-IS02DN51-0001-M
32	31	1.89	1.85	4.57	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	3.86	4 X WITO	1.00	11.06	3600	54.78	DV-2-1302DN31-0001-W
	56	48	58	123	58	198	210	94	17	306	17	118	4 x M20	33	281	250	26,60	BV-2-IS02DN56-0001-M
-	30	1.89	2.28	4.84	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	4.65	4 X IVIZU	1.30	11.06	3600	58.52	BV-2-1302DIN30-0001-W
40	63	63	70	150	75	208	270	100	20	600	16	145	4 x M20	33		250	36,90	BV-2-IS02DN63-0001-M <sup>1</sup>
40	00	2.48	2.76	5.9	2.9	8.19	10.6	3.94	.79	23.6	.63	5.71	4 X IVIZU	1.3		3600	81.18	DV-Z-130ZD1403-000 I - IVI

#### Série 400 bar/ 5800 PSI (ISO 6164) • Roscas métricas ISO

STAUFF	Dimensão	Dimer	nsões (¤	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Nominal DN	LW	LWG	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	LK	M	t	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	13	15	14	85	45	78	83	31	13	160	12	42	4 x M8	16	127	400	2,90	BV-2-IS04DN13-0001-M
00	13	.59	.55	3.35	1.77	3.07	3.27	1.22	.51	6.30	.47	1.65	4 X IVIO	.63	5.00	5800	6.38	BV-2-1304DIN 13-0001-IVI
12	19	20	18	88	38	119	110	36,5	14	171	14	50	4 x M8	15	161	400	6,80	BV-2-IS04DN19-0001-M
12	19	.79	.71	3.46	1.50	4.69	4.33	1.44	.55	6.73	.55	1.97	4 X IVIO	.59	6.34	5800	14.96	DV-2-1304DIN 13-000 1-IVI
16	25	25	22	88	38	126	117	39,5	14	171	14	62	4 x M10	20	168	400	7,20	BV-2-IS04DN25-0001-M
10	23	.98	.87	3.46	1.50	4.96	4.61	1.56	.55	6.73	.55	2.44	4 X WITO	.79	6.61	5800	15.84	DV-2-1304DIN23-0001-IVI
20	32	32	29	105	50	145	158	68	17	306	17	73	4 x M12	21	229	400	12,50	BV-2-IS04DN32-0001-M
20	32	1.26	1.14	4.13	1.97	5.71	6.22	2.68	.67	12.05	.67	2.87	4 / 10112	.83	9.02	5800	27.50	DV-2-1304DIN32-0001-IVI
24	38	38	35	110	55	165	178	78	17	306	17	85	4 x M16	24,5	249	400	16,60	BV-2-IS04DN38-0001-M
24	30	1.50	1.38	4.33	2.17	6.50	7.01	3.07	.67	12.05	.67	3.35	4 X WITO	.96	9.80	5800	36.52	DV-2-1304DN30-0001-W
32	51	48	43	123	58	198	210	94	17	306	17	98	4 x M16	25,5	281	400	24,90	BV-2-IS04DN51-0001-M
02	01	1.89	1.69	4.84	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	3.86	4 X IVI I U	1.00	11.06	5800	54.78	DV-2-1304DIN31-0001-INI
	56	48	53	123	58	198	210	94	17	306	17	118	4 x M20	31	281	400	26,60	BV-2-IS04DN56-0001-M
	30	1.89	2.09	4.84	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	4.65	4 X IVIZU	1.22	11.06	5800	58.52	DV-2-1304DN30-0001-W
40	63	65	58	150	75	224	286	108	20	600	16	145	4 x M24	37,5		400	42,53	BV-2-IS04DN63-0001-M <sup>1</sup>
40	00	2.56	2.28	5.91	2.95	8.82	11.26	4.25	.79	23.62	.63	5.71	4 VIVICA	1.48		5800	93.57	DV-2-1304DIV03-0001-IVI
	70	65	63	150	75	224	286	108	20	600	16	160	4 x M24	37,5		315	43,00	BV-2-IS04DN70-0001-M <sup>1</sup>
	70	2.56	2.48	5.91	2.95	8.82	11.26	4.25	.79	23.62	.63	6.30	4 A IVIZ4	1.48		4568	94.60	DV-Z-1304DIN70-0001-IVI
48	80	76	76	170	78	258	315	114,5	26	600	19	175	1 × M30	35		400	63,00	BV-2-IS04DN80-0001-M <sup>1</sup>
40	00	2.99	2.99	6.69	3.07	10.16	12.40	4.51	1.02	23.62	.75	6.89		1.38		5800	138.60	DV-2-100+D1400-0001-141

#### 350 bar / 5000 PSI Série (not part of ISO 6164) - Roscas métricas ISO

STAUFF	Dimensão	Dimer	nsões (ª	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	Nominal DN	LW	LWG	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	LK	M	t	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
12	19	20	20	88	38	119	110	36,5	14	171	14	64	4 x M12	22	161	350	6,80	BV-2-IS03DN19-0001-M
12	19	.79	.79	3.46	1.50	4.69	4.33	1.44	.55	6.73	.55	2.52	4 X IVI I Z	.87	6.34	5000	14.96	BV-2-1503DIN 19-0001-IVI
16	25	25	25	88	38	126	117	39,5	14	171	14	72	4 x M12	20	168	350	7,20	BV-2-IS03DN25-0001-M
10	20	.98	.98	3.46	1.50	4.96	4.61	1.56	.55	6.73	.55	2.83	4 X IVI I Z	.79	6.61	5000	15.84	BV-2-1303D1N23-0001-W
20	32	32	32	105	50	145	158	68	17	306	17	80	4 x M16	24	229	350	12,50	BV-2-IS03DN32-0001-M
20	JZ	1.26	1.26	4.13	1.97	5.71	6.22	2.68	.67	12.05	.67	3.15	4 X WITO	.95	9.02	5000	27.50	DV-2-1303DN32-0001-W
24	38	38	38	110	55	165	178	78	17	306	17	98	4 x M16	25	249	350	16,60	BV-2-IS03DN38-0001-M
<b>4</b>	30	1.50	1.50	4.33	2.17	6.50	7.01	3.07	.67	12.05	.67	3.86	4 X WITO	.98	9.80	5000	36.52	DV-2-1303D1N30-0001-IVI
32	51	48	48	122	58	198	210	94	17	306	17	118	4 x M20	28	281	350	24,90	BV-2-IS03DN51-0001-M
32	31	1.89	1.89	4.85	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.05	.67	4.65	4 X IVIZU	1.10	11.06	5000	54.78	BV-2-1303DN31-0001-W
40	63	65	63	150	75	208	270	100	20	600	16	145	4 x M24	36		350	36,00	BV-2-IS03DN63-0001-M <sup>1</sup>
+0	00	2.56	2.48	5.91	2.95	8.19	1.63	3.94	.79	23.62	.63	5.71	4 X IVIZ4	1.42		5000	79.36	DV-2-1303D1N03-0001-WI
18	80					Use B	V-2-IS0	4DN80	-0001-N	∕l de the	Série 4	100 bar/	5800 PSI	(ISO 616	64)			BV-2-ISO4DN80-0001-M <sup>1</sup>
54	100	100	100	200	100	260	327	122	26	900	24	200	8 x M24	36		350	70,00	DV 2 ICO2DN100 0001 M 1
04	100	3.94	3.94	7.87	3.94	1.24	12.87	4.80	1.02	35.43	.94	7.87	o x IVIZ4	1.42		5000	154.32	BV-2-IS03DN100-0001-M <sup>1</sup>
30	125	118	118	230	110	390	470	185	32	900	36	245	8 x M30	45		350	209,00	BV-2-IS03DN125-0001-M <sup>1</sup>
oU .	120	4.65	4.65	9.06	4.33	15.35	18.50	7.28	1.26	35.43	1.42	9.65	O X IVIOU	1.77		5000	460.77	DV-2-1303DIV123-0001-IVI
96	150	150	150	285	130	390	475	190	32	900	36	245	8 x M30	46		350	225,00	BV-2-IS03DN150-0001-M <sup>1</sup>
10	130	5.91	5.91	11.22	5.12	15.35	18.70	7.48	1.26	35.43	1.42	9.65	o x iviou	1.81		5000	496.04	DV-2-1303DIV130-0001-IVI
28	200	192	200	378	150	456	598	223	61	940	46	315	8 x M36	55		350	395,00	BV-2-IS03DN200-0001-M <sup>1</sup>
20	200	7.56	7.87	14.88	5.91	17.95	23.54	8.78	2.40	37.01	1.81	12.40	0 X IVI30	2.17		5000	868.62	DV-2-13U3D1N2UU-UUU 1-IVI

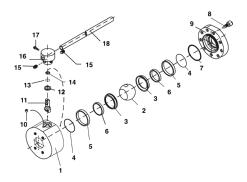
Catálogo 6 - Edição 08/2019

Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Atenção: Fixar a alavanca no centro, durante a operação. Caso contrário a válvula esférica pode ser acionada pelas vibrações.

#### Válvula de esfera de corpo redondo para alta pressão • Tipo BV-2-CET





#### Características do produto

Válvulas de esfera bidirecional de corpo redondo para alta pressão; projetada para uso como dispositivos aberto/ fechado para aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão redonda para a montagem em linha
- Pecas torneadas para a redução dos torques de aperto
- A conexão direta reduz a quantidade de roscas na passagem do fluido e previne a formação de turbilhões
- Fornecida com alavanca de comando

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aco carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (Dim. Nominal DN 50-DN 56) Aço carbono (Dim. Nominal DN 60 - 100)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão de flange CETOP RP 63 H série 250 bar/ 3600 PSI
- Conexão de flange CETOP RP 63 H da série 400 bar/ 5800 PSI
- Roscas métricas ISO

#### Faixa de pressão

■ Faixa de pressão: até 400 bar / 5800 PSI (dependendo na combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Lista de Componentes

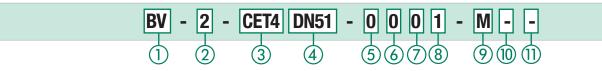
#### Qtd. Descrição

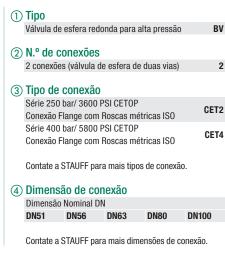
- Corpo
- Esfera
- 3\* Base da esfera
- 4\* 0-Ring
- Anel de Suporte S/S Externo
- Anel de suporte interno S/S
- O-Ring da tampa
- Parafusos da tampa
- 9 Tampa
- 10 Parafuso
- Haste de comando 11
- 12\* Arruela axial
- 13 O ring (Haste de comando)
- 14\* Anel de Apoio
- Parafusos de regulagem 15
- 16 Haste/ Alavanca de comando
- 17
- 18 Alavanca de comando

#### Opções / Acessórios

- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Corpo em aco inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aco inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido





(5) Material do corpo / Tratamento superficial Aço, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste: Aço carbono/Duplex (a partir do DN63) Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (8) Material do O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

#### 10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando 0

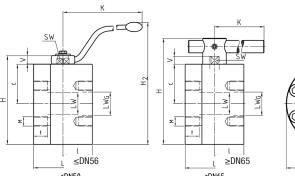
#### (11) Opções / Acessórios

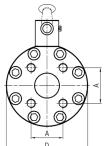
Sem acessorios	_
Dispositivo de trava até DN50	LD2
Dispositivo de trava até DN50	LD4
Dispositivo de trava de DN65	LD5
Dispositivo de trava LD7 (EUA)	LD7

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

М







## Válvula de esfera de corpo redondo de alta pressão Tipo BV-2-CET Conexão Flange CETOP (CETOP RP 63 H)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (Dim. Nominal DN 50-DN 56)
   Aço carbono (Dim. Nominal DN 60 até 100)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### ≤DN50 Série 250 bar/ 3600 PSI (CETOP RP 63 H) ■ Roscas métricas ISO

STAUFF	Flange	Dimensão	Dime	nsões (	mm/pol.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Tam.	Nominal DN	LW	LWG	L	1	D	Н	С	٧	K	SW	Α	M	t	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
32	2	51	48	47	123	58	198	210	94	17	306	17	69,4	M16	24,5	281	250	24,90	BV-2-CET2DN51-0001-M
32		JI	1.89	1.85	4.84	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.04	.67	2.73	IVITO	.96	11.06	3600	54.78	DV-2-GETZDNST-000T-W
	2-1/2	56	48	58	123	58	198	210	94	17	306	17	83,4	M20	33	281	250	26,60	BV-2-CET2DN56-0001-M
-	2-1/2	50	1.89	2.28	4.84	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.04	.67	3.28	IVIZU	1.30	11.06	3600	58.52	DV-2-GE12DN30-0001-W
40	2	63	63	70	150	75	208	270	100	20	600	16	102,5	M20	33		250	36,90	BV-2-CET2DN63-0001-M <sup>1</sup>
40	3	03	2.48	2.76	5.91	2.95	8.19	1.63	3.94	.79	23.62	.63	4.04	IVIZU	1.30		3600	81.18	BV-2-GETZDINGS-000T-IVI
48	2	80	76	70	170	78	258	318	114,5	26	600	16	102,5	M20	37		250	62,50	BV-2-CET2DN80-0001-M <sup>1</sup>
40	3	00	2.99	2.76	6.69	3.07	10.16	12.52	4.51	1.02	23.62	.63	4.04	IVIZU	1.46		3600	137.50	DV-2-GETZDINOU-UUUT-IVI
64	1	100	100	90	200	100	258	326	122	26	900	24	113,2	MOA	40		250	70,40	BV-2-CET2DN100-0001-M <sup>1</sup>
04	4	100	3.94	3.54	7.87	3.93	10.16	12.83	4.80	1.02	35.43	.94	4.46	M24	1.57		3600	154.88	DV-Z-GE1ZDIN100-0001-IVI

#### Série 400 bar/ 5800 PSI (CETOP RP 63 H) - Roscas métricas ISO

STAUFF	Flange	Dimensão	Dimer	nsões (	mm/pol.)												Pressã	o nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Tam.	Nominal DN	LW	LWG	L	1	D	Н	С	V	K	SW	Α	M	t	H2	(bar/PSI)		(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
32	2	51	48	43	116	58	198	210	94	17	306	17	69,4	M16	24,5	281	250	400	24,90	BV-2-CET4DN51-0001-M
32		31	1.89	1.69	4.57	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.04	.67	2.73	IVITO	.96	11.06	3600	5800	54.78	BV-2-GE14DN31-0001-W
	2-1/2	56	48	53	123	58	198	210	94	17	306	17	83,4	M20	33	281	250	400	26,60	BV-2-CET4DN56-0001-M
-	2-1/2	30	1.89	2.09	4.84	2.28	7.80	8.27	3.70	.67	12.04	.67	3.28	IVIZU	1.30	11.06	3600	5800	58.52	DV-2-GE14DN30-0001-W
40	2	63	63	58	150	75	224	286	108	20	600	16	102,5	M20	37.5		400		42.53	BV-2-CET4DN63-0001-M <sup>1</sup>
40	3	03	2.56	2.28	5.91	2.95	8.82	11.26	4.25	.79	23.62	.63	4.04	IVIZU	1.47		5800		93.56	BV-2-GE14DIN03-0001-W
40	4	00	76	74	170	78	258	315	114,5	26	600	19	113,2	MOA	35		400		63,00	BV-2-CET4DN80-0001-M <sup>1</sup>
48	4	80	2.99	2.91	6.69	3.07	10.15	12.40	4.51	1.02	23.62	.75	4.46	M24	1.38		5800		138.60	DV-2-GE14DINOU-UUU1-IVI

#### Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fixar a alavanca no centro, durante a operação. Caso contrário a válvula esférica pode ser acionada pelas vibrações.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo KHZ-2-C



#### Características do produto

Válvula de esfera de duas vias tipo bloco para alta pressão, projetadas para uso como válvulas de isolamento em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Design compacto do corpo do bloco para montagem em manifold ou montagem em linha
- Equipada com alavanca defazada

Atenção: O lado coletor da válvula deve estar fixado ao Faixa de pressão manifold ou flange antes da operação. O não cumprimento • Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo da desta advertência pode provocar ferimentos graves ou

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aco carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aco carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão de flange SAE (3000 PSI), código 61
- Conexão de flange SAE (6000 PSI), código 62
- Roscas métricas ISO e UNC

combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

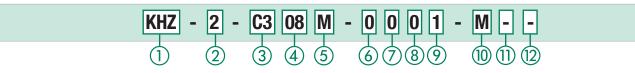
#### Faixa de temperatura

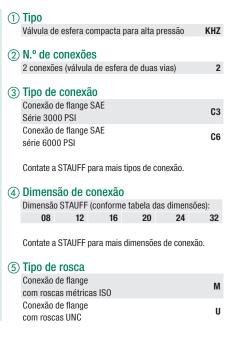
• Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opcões / Acessórios

- Flanges de conexão (ver o catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações

#### Código para pedido





6 Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro O Haste de comando: Aço carbono Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### Material 0-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### 10) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

1) Opções das alavancas de comando

## Alavanca de comando padrão

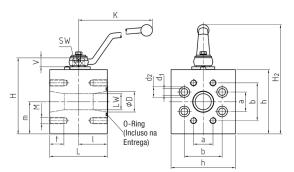
Sem alavanca de comando Alavancas de comando alternativas podem ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### ① Opções / Acessórios

Sem acessórios

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.





## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo KHZ-2-C3 Conexão Flange SAE 3000 PSI (ISO 6162-1)

0.5 O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes • Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono

- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas métricas ISO

STAUFF	Flange	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>po</sub>	ı.)															Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Tam.	Nominal DN	LW	D	L	1	Н	h	m	K	SW	٧	a	b	M	t	d1	d2	t1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	13	68	34	72	58	30	115	9	11	17,5	38,1	M8	15	8,5	13,5	9	109	350	1,80	KHZ-2-C308M-0001-M
00	1/2	13	.51	.51	2.68	1.34	2.83	2.28	1.18	4.53	.35	.43	.69	1.50	IVIO	.59	.33	.53	.35	4,29	5000	3.96	KHZ-Z-G3UOIVI-UUU I-IVI
12	3/4	20	20	20	70	35	93	75	37,5	170	14	14	22,3	47,6	M10	17	10,5	16,5	11	146	350	2,80	KHZ-2-C312M-0001-M
12	3/4	20	.79	.79	2.76	1.38	3.66	2.95	1.48	6.69	.55	.55	.88	1.87	IVITO	.67	.41	.65	.43	5,75	5000	6.16	KHZ-Z-G3   ZIVI-UUU   -IVI
16	1	25	25	25	78	39	103	84,5	44	170	14	14	26,2	52,4	M10	17	10,5	16,5	11	155	320	3,90	KHZ-2-C316M-0001-M
10	'	20	.98	.98	3.07	1.54	4.06	3.33	1.73	6.69	.55	.55	1.03	2.06	IVITO	.67	.41	.65	.43	6,10	4600	8.58	K112-2-03 101VI-000 1-1VI
20	1-1/4	32	25	32	90	45	118,5	100	50	170	14	14	30,2	58,7	M10	21	10,5	16,5	11	171	280	6,50	KHZ-2-C320M-0001-M
20	1-1/4	32	.98	1.26	3.54	1.77	4.67	3.94	1.97	6.69	.55	.55	1.19	2.31	IVITO	.83	.41	.65	.43	6,73	4000	14.30	K112-2-03201VI-0001-IVI
24	1-1/2	40	32	38	99	49,5	141,5	120	60	306	17	17	35,7	69,9	M12	21	13	19	13	206	280	10,50	KHZ-2-C324M-0001-M
24	1-1/2	40	1.26	1.50	3.90	1.95	5.57	4.72	2.36	12.05	.67	.67	1.41	2.75	IVIIZ	.83	.51	.75	.51	8,11	4000	23.10	KI12-2-0324IVI-0001-IVI
32	2	50	38	49	120	60	158,5	137,5	70	306	17	17	42,9	77,8	M12	21	13	19	13	223	280	16,50	KHZ-2-C332M-0001-M
32	2	30	1.50	1.93	4.72	2.36	6.24	5.41	2.76	12.05	.67	.67	1.69	3.06	IVIIZ	.83	.51	.75	.51	8,78	4000	36.30	K11Z-Z-033Z1V1-0001-IVI

#### Série 3000 PSI (Código 61) - Roscas UNC

STAUFF	Flange	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>po</sub>	ı.)															Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Tam.	Nominal DN	LW	D	L	1	Н	h	m	K	SW	٧	a	b	M	t	d1	d2	t1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	13	68	34	72	58	30	115	9	11	17,5	38,1	5/16-18	15	8,5	13,5	9	109	350	1,80	KHZ-2-C308U-0001-M
00	1/2	13	.51	.51	2.68	1.34	2.83	2.28	1.18	4.53	.35	.43	.69	1.50	UNC	.59	.33	.53	.35	4,29	5000	3.96	KUZ-Z-09000-0001-IAI
12	3/4	20	20	20	70	35	93	75	37,5	170	14	14	22,3	47,6	3/8-16	17	10,5	16,5	11	146	350	2,80	KHZ-2-C312U-0001-M
12	3/4	20	.79	.79	2.76	1.38	3.66	2.95	1.48	6.69	.55	.55	.88	1.87	UNC	.67	.41	.65	.43	5,75	5000	6.16	KHZ-Z-631ZU-0001-W
10	4	25	25	25	78	39	103	84,5	44	170	14	14	26,2	52,4	3/8-16	17	10,5	16,5	11	155	320	3,90	KHZ-2-C316U-0001-M
16		25	.98	.98	3.07	1.54	4.06	3.33	1.73	6.69	.55	.55	1.03	2.06	UNC	.67	.41	.65	.43	6,10	4600	8.58	KHZ-Z-63 100-000 1-W
20	1 1/4	20	25	32	90	45	118,5	100	50	170	14	14	30,2	58,7	7/16-14	21	10,5	16,5	11	171	280	6,50	KHZ-2-C320U-0001-M
20	1-1/4	32	.98	1.26	3.54	1.77	4.67	3.94	1.97	6.69	.55	.55	1.19	2.31	UNC	.83	.41	.65	.43	6,73	4000	14.30	KHZ-Z-G3ZUU-UUU I -IVI
0.4	1 1/0	40	32	38	99	49,5	141,5	120	60	306	17	17	35,7	69,9	1/2-13	21	13	19	13	206	280	10,50	VII7 0 0004II 0004 M
24	1-1/2	40	1.26	1.50	3.90	1.95	5.57	4.72	2.36	12.05	.67	.67	1.41	2.75	UNC	.83	.51	.75	.51	8,11	4000	23.10	KHZ-2-C324U-0001-M
20	0	E0	38	49	120	60	158,5	137,5	70	306	17	17	42,9	77,8	1/2-13	21	13	19	13	223	280	16,50	KHZ-2-C332U-0001-M
32	2	50	1.50	1.93	4.72	2.36	6.24	5.41	2.76	12.05	.67	.67	1.69	3.06	UNC	.83	.51	.75	.51	8,78	4000	36.30	NUT-5-03350-0001-IA

#### Parafusos e 0 rings recomendados

STAUFF	Dimensão	Recomendações		
Tam.	Nominal DN	Parafuso S1 (mpol.)	Parafuso S2 (mpol.)	O-ring (Incluso na Entrega)
08	13	M8 x 30 - 10.9	M8 x 70 - 10.9	18.64 x 3.53
00	13	5/16-18 UNC x 1-1/4 - Gr. 8	5/16-18 UNC x 2-3/4 - Gr. 8	16,04 X 3,33
12	20	M10 x 30 - 10.9	M10 x 80 - 10.9	24.99 x 3.53
12	20	3/8-16 UNC x 1-1/4 - Gr. 8	3/8-16 UNC x 3-1/4 - Gr. 8	24,99 X 3,53
16	25	M10 x 30 - 10.9	M10 x 80 - 10.9	32.92 x 3.53
10	25	3/8-16 UNC x 1-1/4 - Gr. 8	3/8-16UNC x 3-1/4 - Gr. 8	32,92 X 3,53
20	32	M10 x 30 - 10.9	M10 x 90 - 10.9	27.60 × 2.52
20	32	7/16-14 UNC x 1-1/4 - Gr. 8	7/16-14 UNC x 3-1/2 - Gr. 8	37,69 x 3,53
24	40	M12 x 35 - 10.9	M12 x 100 - 10.9	47.00 v 2.50
24	40	1/2-13 UNC x 1-1/2 - Gr. 8	1/2-13 UNC x 4 - Gr. 8	47,22 x 3,53
20	E0	M12 x 35 - 10.9	M12 x 120 - 10.9	EC 74 v 2 E2
32	2   50  -	1/2-13 UNC x 1-1/2 - Gr. 8	1/2-13 UNC x 4-3/4 - Gr. 8	56,74 x 3,53

Atenção: a pressão máxima de trabalho é determinada pela flange e tubo utilizados

Os flanges e parafusos não estão inclusos no fornecimento.

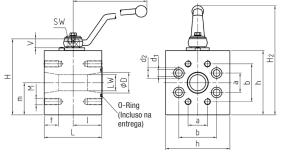


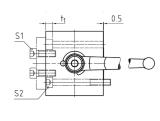
Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo KHZ-2-C6 <sub>K</sub>

Conexão Flange SAE 6000 PSI (ISO 6162-2)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)





#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	Flange	Dimensão	Dime	nsões	(mm/po	ı.)															Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	Dim.	Nominal DN	LW	D	L	1	Н	h	m	K	SW	٧	a	b	M	t	d1	d2	t1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	13	68	34	72	58	30	115	9	11	18,2	40,5	M8	15	8,5	13,5	9	109	420	1,80	KHZ-2-C608M-0001-M
00	1/2	13	.51	.51	2.68	1.34	2.83	2.28	1.18	4.53	.35	.43	.72	1.59	IVIO	.59	.33	.53	.35	4.29	6000	3.96	KUZ-Z-GOOOIAI-OOO I-IAI
12	3/4	20	20	20	70	35	93	75	37,5	170	14	14	23,8	50,8	M10	17	10,5	16,5	11	146	420	2,80	KHZ-2-C612M-0001-M
12	3/4	20	.79	.79	2.76	1.38	3.66	2.95	1.48	6.69	.55	.55	.94	2.00	IVITO	.67	.41	.65	.43	5.75	6000	6.16	KUZ-Z-0015181-0001-181
16	1	25	25	25	78	39	103	84,5	44	170	14	14	27,8	57,2	M12	21	13	19	13	155	420	3,90	KHZ-2-C616M-0001-M
10	1	23	.98	.98	3.07	1.54	4.06	3.33	1.73	6.69	.55	.55	1.09	2.25	IVIIZ	.83	.51	.75	.51	6.10	6000	8.58	KIIZ-Z-GOTOWI-OOOT-WI
20	1-1/4	32	25	32	90	45	118,5	100	50	170	14	14	31,8	66,6	M12	20	13	19	13	171	420	6,50	KHZ-2-C620M-0001-M
20	1-1/4	32	.98	1.26	3.54	1.77	4.67	3.94	1.97	6.69	.55	.55	1.25	2.62	IVIIZ	.79	.51	.75	.51	6.73	6000	14.30	K11Z-Z-G0Z01VI-0001-1VI
24	1-1/2	40	32	38	99	49,5	141,5	120	60	306	17	17	36,5	79,3	M16	26	17	25	17,5	206	420	10,50	KHZ-2-C624M-0001-M
24	1-1/2	40	1.26	1.50	3.90	1.95	5.57	4.72	2.36	12.05	.67	.67	1.44	3.12	IVITO	1.02	.67	.98	.69	8.11	6000	23.10	KI1Z-Z-G0Z4IVI-0001-IVI
32	2	50	38	49	120	60	158,5	137,5	70	306	17	17	44,5	96,8	M20	34	21	31	21,5	223	420	16,50	KHZ-2-C632M-0001-M
JZ	_	30	1.50	1.93	4.72	2.36	6.24	5.41	2.76	12.05	.67	.67	1.75	3.81	IVIZU	1.34	.83	1.22	.85	8.78	6000	36.30	KI12-2-0032IVI-0001-IVI

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

STAUFF	Flange	Dimensão	Dime	ensões	(mm/po	ol.)															Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	Dim.	Nominal DN	LW	D	L	ĺ	Н	h	m	K	SW	٧	a	b	M	t	d1	d2	t1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento
00	1/0	10	13	13	68	34	72	58	30	115	9	11	18,2	40,5	5/16-18	15	8,5	13,5	9	109	420	1,80	KHZ-2-C608U-0001-M
08	1/2	13	.51	.51	2.68	1.34	2.83	2.28	1.18	4.53	.35	.43	.72	1.59	UNC	.59	.33	.53	.35	4.29	6000	3.96	KHZ-2-U008U-0001-IVI
10	0/4	00	20	20	70	35	93	75	37,5	170	14	14	23,8	50,8	3/8-16	17	10,5	16,5	11	146	420	2,80	VIIZ 0 0040II 0004 M
12	3/4	20	.79	.79	2.76	1.38	3.66	2.95	1.48	6.69	.55	.55	.94	2.00	UNC	.67	.41	.65	.43	5.75	6000	6.16	KHZ-2-C612U-0001-M
10	4	05	25	25	78	39	103	84,5	44	170	14	14	27,8	57,2	7/16–14	21	13	19	13	155	420	3,90	VIIZ 0 0040II 0004 M
16		25	.98	.98	3.07	1.54	4.06	3.33	1.73	6.69	.55	.55	1.09	2.25	UNC	.83	.51	.75	.51	6.10	6000	8.58	KHZ-2-C616U-0001-M
00	1 1/4	00	25	32	90	45	118,5	100	50	170	14	14	31,8	66,6	1/2-13	20	13	19	13	171	420	6,50	VIIZ 0 0000II 0004 M
20	1-1/4	32	.98	1.26	3.54	1.77	4.67	3.94	1.97	6.69	.55	.55	1.25	2.62	UNC	.79	.51	.75	.51	6.73	6000	14.30	KHZ-2-C620U-0001-M
0.4	4.4/0	40	32	38	99	49,5	141,5	120	60	306	17	17	36,5	79,3	5/8-11	26	17	25	17,5	206	420	10,50	WII 2 0 000 HI 0004 M
24	1-1/2	40	1.26	1.50	3.90	1.95	5.57	4.72	2.36	12.05	.67	.67	1.44	3.12	UNC	1.02	.67	.98	.69	8.11	6000	23.10	KHZ-2-C624U-0001-M
00	0	F0	38	49	120	60	158,5	137,5	70	306	17	17	44,5	96,8	3/4-10	34	21	31	21,5	223	420	16,50	VIIZ 0 0000II 0004 M
32	2	50	1.50	1.93	4.72	2.36	6.24	5.41	2.76	12.05	.67	.67	1.75	3.81	UNC	1.34	.83	1.22	.85	8.78	6000	36.30	KHZ-2-C632U-0001-M

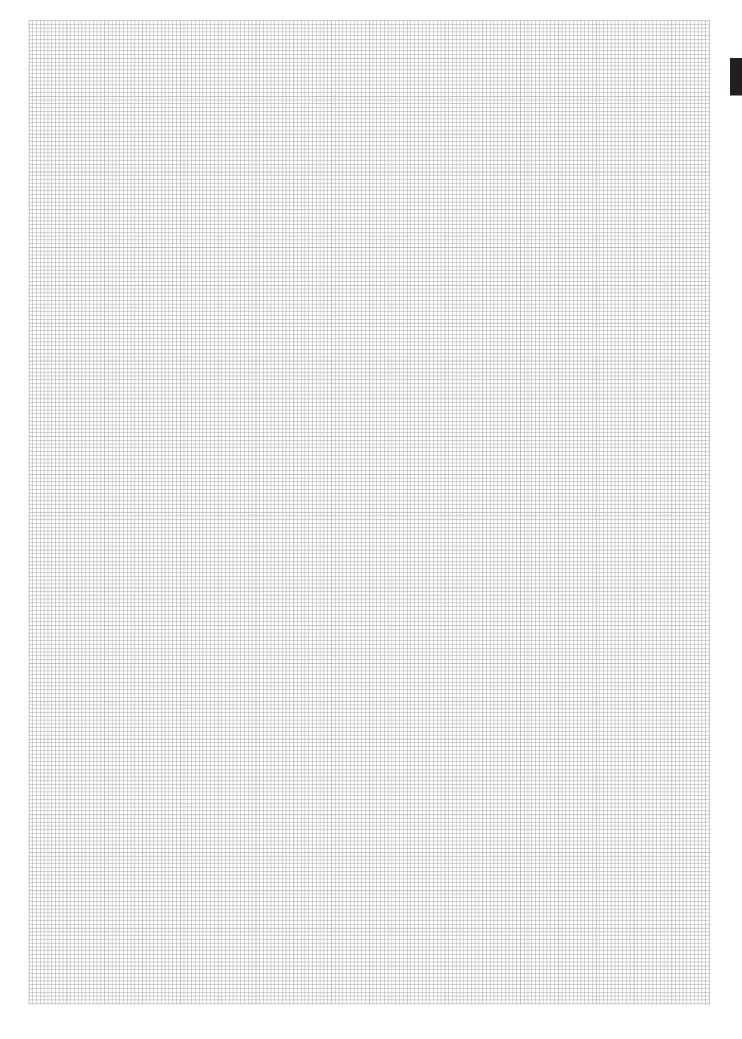
#### Parafusos e O rings recomendados

STAUFF	Dimensão	Recomendações		
Dim.	Nominal DN	Parafuso S1 (mpol.)	Parafuso S2 (mpol.)	O-ring (Incluso na entrega)
08	13	M8 x 30 - 10.9	M8 x 70 - 10.9	18.64 x 3.53
00	13	5/16-18 UNC x 1-1/4 - Gr. 8	5/16-18 UNC x 2-3/4 - Gr. 8	10,04 X 3,33
12	20	M10 x 35 - 12.9	M10 x 80 - 12.9	24.99 x 3.53
12	20	3/8-16UNC x 1-1/2 - Gr. 10	3/8-16UNC x 3-1/4 - Gr. 10	24,99 X 3,33
16	25	M12 x 45 - 10.9	M12 x 80 - 10.9	32.92 x 3.53
10	20	7/16-14 UNC x 1-3/4 - Gr. 8	7/16-14 UNC x 3-1/4 - Gr. 8	32,92 X 3,33
20	32	M12 x 45 - 10.9	M12 x 90 - 10.9	27 CO v 2 E2
20	32	7/16-14 UNC x 1-3/4 - Gr. 8	7/16–14 UNC x 3-1/2 - Gr. 8	37,69 x 3,53
24	40	M16 x 55 - 10.9	M16 x 100 - 10.9	47.00 v.0 E0
24	40	5/8-11 UNC x 2-1/4- Gr. 8	5/8-11 UNC x 4- Gr. 8	47,22 x 3,53
20	E0.	M20 x 70 - 10.9	M20 x 130 - 10.9	EC 74 v 0 E0
32	50	3/4-10 UNC x 2-3/4 - Gr. 8	3/4-10 UNC x 5-1/4 - Gr. 8	56,74 x 3,53

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.

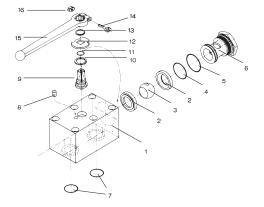
Flanges e parafusos não estão incluídos na entrega.





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo MBBV-2





Lista	a de	Componentes
N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2*	2	Base da esferas
3	1	Esfera
4*	1	0-Ring
5*	1	0-Ring
6	1	União roscada para tubo
7*	2	0-Ring
8	1	Pino de batente
9	1	Haste de comando
10*	1	Arruela axial
11*	1	O-Ring and Arruela axial
12	1	Arruela de encosto
13	1	Anel de retenção
14	1	Parafuso de aperto
15	1	Alavanca de comando

Porca de aperto

#### Características do produto

Válvula de esfera de duas vias tipo bloco para alta pressão, projetada como válvulas de isolamento em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Bloco Corpo para montagem em manifold
- 0 design aprimorado do coletor elimina tubulações e conectores externos
- Fornecido com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08) Aço carbono (STAUFF dim. 12 até 32)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Montagem em Manifold
- 4 ou 6 orifícios de montagem para maior segurança (parafusos não estão incluídos na entrega)

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

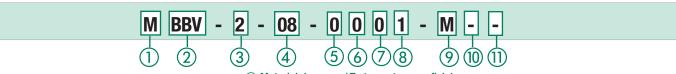
#### Opções / Acessórios

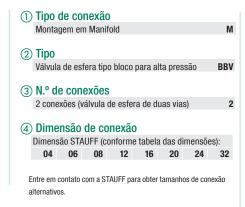
■ Versão tripartida com operação a 90 ° (páginas 52-53)

16

- Versão de três vias com operação a 180 ° (páginas 54-55)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Código para pedido





(5) Material do corpo / Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro 0 Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

6 Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)

Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(7) Material da base da esfera

Delrin® (POM)	0
PEEK	G
Delrin® (POM) com	U
anel de proteção co	ntra erosão

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
EPDM	3
NBR (Buna-N®) aplicações de baixa temperatura	X

Materiais alternativos estão disponíveis mediante

Contate a STAUFF para mais informação.

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

#### 10 Opções das alavancas de comando

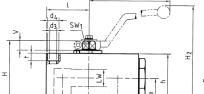
Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

(11) Opções / Acessórios

Sem acessórios	_
Fornecido com o dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com o dispositivo de trava LD4	LD4

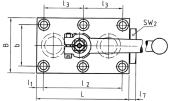
Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.





0-Ring (Incluso na

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo MBBV-2 Montagem em manifold



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

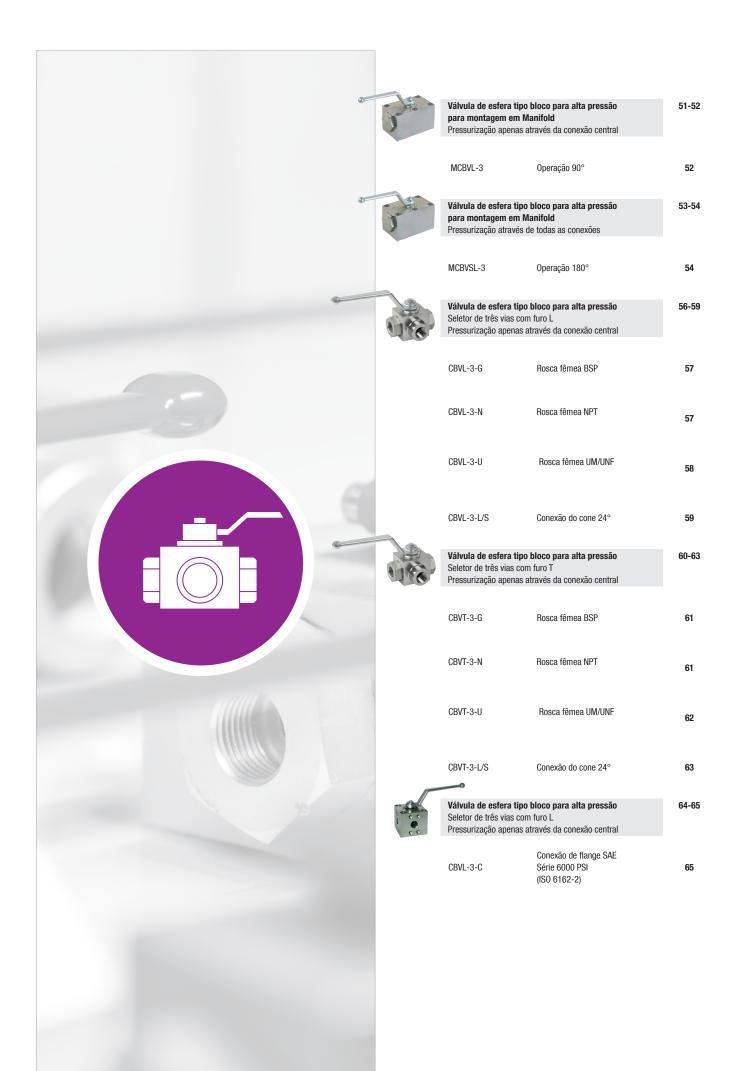
STAUFF	Dimensão	Dime	ensõe	es (mm	/pol.)																			Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Nominal DN	1	11	12	13	14	15	17	L	В	b	Н	h	m	٧	SW1	SW2	K	LW	H2	d1	d2	h1	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
04	6	26	8,5	35		8,5	35	6	57	40	27	43	35	19,5	6	7	19	80	6	67	6	11,8	1,9	500	0,60	MBBV-2-04-0001-M
04	U	1.02	.33	1.38		.33	1.38	.24	2.24	1.57	1.06	1.69	1.38	.77	.24	.28	.75	3.15	.24	2.64	.24	.46	.07	7250	1.32	IVIDDV-2-04-0001-IVI
06	10	29	7,5	55		10	44	10	70	55	40	59	45	24,5	11	9	30	115	10	93	9,5	14,9	1,9	500	1,30	MBBV-2-06-0001-M
00	10	1.14	.30	2.17		.39	1.73	.39	2.76	2.17	1.57	2.32	1.77	.96	.43	.35	1.18	4.53	.39	3.66	.37	.59	.07	7250	2.86	IVIDDV-Z-UO-UUU I-IVI
08	13	42,5	7,5	83	41,5	16	58	10	98	60	45	69	55	34	11	9	32	115	13	104	13	24,9	1,9	420	2,20	MBBV-2-08-0001-M
00	13	1.67	.30	3.27	1.63	.63	2.28	.39	3.86	2.36	1.77	2.72	2.17	1.34	.43	.35	1.26	4.53	.51	4.09	.51	.98	.07	6000	4.84	IVIDDV-Z-UO-UUU I-IVI
12	20	51	10	97	48,5	20	69	10	117	70	51	88	70	37,5	14	14	46	171	20	139	20	29	2	420	3,90	MBBV-2-12-0001-M
12	20	2.01	.39	3.82	1.91	.79	2.72	.39	4.61	2.76	2.01	3.46	2.76	1.48	.55	.55	1.81	6.73	.79	5.47	.79	1.14	.08	6000	8.58	IVIDDV-Z-1Z-UUU1-IVI
16	25	62	10	115	57,5	24	81	10	135	80	60	98	80	44,5	14	14	50	171	25	149	25	34,9	2,3	420	5,65	MBBV-2-16-0001-M
10	23	2.44	.39	4.53	2.26	.94	3.19	.39	5.31	3.15	2.36	3.86	3.15	1.75	.55	.55	1.97	6.73	.98	5.87	.98	1.37	.09	6000	12.43	IVIDDV-Z-10-UUU1-IVI
20	32	75	12	136	68	29	96	10	165	100	78	121	100	54,5	17	17	65	306	32	192	32	40	2	420	11,10	MBBV-2-20-0001-M
20	32	2.95	.47	5.35	2.68	1.14	3.78	.39	6.50	3.94	3.07	4.76	3.94	2.15	.67	.67	2.56	12.05	1.26	7.56	1.26	1.57	.08	6000	24.42	IVIDDV-Z-ZU-UUU I-IVI
24	40	84,5	28,5	112	56	28,5	112	17	200	130	95	131	110	57	17	17	80	306	38	202	38	47,7	2,3	420	19,00	MBBV-2-24-0001-M
24	40	3.33	1.12	4.41	2.20	1.12	4.41	.67	7.87	5.12	3.74	5.16	4.33	2.24	.67	.67	3.15	12.05	1.50	7.95	1.50	1.88	.09	6000	41.80	IVIDDV-2-24-UUU I -IVI
32	50	106	38	136	68	38	136	15	240	150	112	150	129	71	17	17	90	306	48	221	48	59,8	2,3	420	29,30	MBBV-2-32-0001-M
32	30	4.17	1.50	5.35	2.68	1.50	5.35	.59	9.45	5.91	4.41	5.91	5.08	2.80	.67	.67	3.54	12.05	1.89	8.70	1.89	2.35	.09	6000	64.46	INIDDA-5-25-000 I-INI

#### Parafusos recomendados, torque de aperto e o-rings

STAUFF	Dimensão	Recomendações	Dimens	ões (mm/p	ol.)	Torque	
Tam.	Nominal DN	Parafuso (mpol.)	d3	d4	t	de aperto	O-Ring (Incluso na Entrega)
04	6	4 x M6 x 40 - 8.8	6,5	10,5	6,8	9 N·m	7x2,5
04	O	4 x 1/4-20 x 1-1/2 UNC - Gr. 5	.26	.41	.27	10 ft·lb	7.7.3
06	10	4 x M8 x 50 - 8.8	8,4	13,5	8,5	21 N·m	10x2.5
06	10	4 x 5/16-18 x 2-1/2 UNC - Gr. 5	.33	.53	.33	10 ft·lb	10X2,5
08	13	6 x M8 x 60 - 10.9	8,4	13,5	7	30 N·m	20x2.5
06	13	6 x 5/16-18 x 2-1/2 UNC - Gr. 8	.33	.53	.28	29 ft·lb	ZUXZ,5
12	20	6 x M10 x 80 - 10.9	10,5	16,5	10,5	60 N·m	22 47v2 62
12	20	6 x 3/8-16 x 3-1/4 UNC - Gr. 10	.41	.65	.41	58 ft·lb	23,47x2,62
16	25	6 x M10 x 90 - 12.9	10,5	16,5	10,5	70 N·m	29x3
10	20	6 x 3/8-16 x 3-1/2 UNC - Gr. 10	.41	.65	.41	58 ft·lb	2983
20	32	6 x M12 x 110 - 10.9	13	19	12	100 N·m	34,59x2,62
20	32	6 x 7/16-14 x 4-1/2 UNC - Gr. 8	.51	.75	.47	70 ft·lb	34,39x2,02
24	40	6 x M16 x 120 - 12.9	16,5	25	19	300 N·m	42x3
24	40	6 x 5/8-11 x 5 UNC - Gr. 8	.65	.98	.75	170 ft·lb	42X3
32	50	6 x M20 x 140 - 10.9	21	31	21,5	600 N·m	54x3
32	50	6 x 3/4-10 x 5-1/2 UNC - Gr. 8	.83	1.22	.85	200 ft·lb	0480

Os parafusos não estão inclusos no fornecimento.

Recomendamos a utilização de parafusos de sextavado interno, segundo ISO 4762 ou ANSI/ ASME B18.3.





O'CO	Válvula de esfera tipo Seletor de três vias co Pressurização através		66-69	Seletor de quatro via	ipo bloco para alta pressão is com furo T is de todas as conexões	82-85
	CBVSL-3-G	Rosca fêmea BSP	67	TBV-4-G	Rosca fêmea BSP	83
	CBVSL-3-N	Rosca fêmea NPT	67	TBV-4-N	Rosca fêmea NPT	83
	CBVSL-3-U	Rosca fêmea UM/UNF	68	TBV-4-U	Rosca fêmea UM/UNF	84
	CBVSL-3-L/S	Cone 24°	69	TBV-4-L/S	Cone 24°	85
O Co	Válvula de esfera tipo Seletor de três vias co Pressurização através		70-73	Seletor de quatro via	ipo bloco para alta pressão is com furo duplo L és de todas as conexões	86-89
	CBVST-3-G	Rosca fêmea BSP	71	XBV-4-G	Rosca fêmea BSP	87
	CBVST-3-N	Rosca fêmea NPT	71	XBV-4-N	Rosca fêmea NPT	87
	CBVST-3-U	Rosca fêmea UM/UNF	72	XBV-4-U	Rosca fêmea UM/UNF	88
	CBVST-3-L/S	Cone 24°	73	XBV-4-L/S	Cone 24°	89
	Válvula de esfera tipo Seletor de três vias co Pressurização através		74-77			
	LBV-3-G	Rosca fêmea BSP	75			
	LBV-3-N	Rosca fêmea NPT	75			
	LBV-3-U	Rosca fêmea UM/UNF	76			
	LBV-3-L/S	Cone 24°	77			
	Válvula de esfera tipo Seletor de três vias co Pressurização através		78-81			
	TBV-3-G	Rosca fêmea BSP	79			
	TBV-3-N	Rosca fêmea NPT	79			
	TBV-3-U	Rosca fêmea UM/UNF	80			
	TBV-3-L/S	Cone 24°	81			

Catálogo 6 • Edição 08/2019

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo MCBVL-3



#### Características do produto

Válvulas de esfera de três vias tipo bloco para alta pressão; projetadas para uso como seletores de três vias (furo L, operação a 90 °) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- · Projeto do corpo do bloco para montagem em manifold
- 0 design aprimorado do coletor elimina tubulações e conectores externos
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aco carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08) Aço carbono (STAUFF dim. 20 até 12)
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Montagem em manifold
- 4 ou 6 orifícios de montagem para maior segurança (parafusos não estão inclusos na entrega)

#### Pressurização apenas através da conexão central!

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 500 bar/ 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... + 212 °F

#### Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aco inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos

#### Padrão de Portabilidade

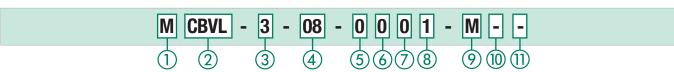
■ Símbolo : LLU

Sobreposição: negativo

■ Operação: 90°

■ Parada da posição final:

Código para pedido





(5) Material do corpo / Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro 0 Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono; revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aco carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 PEEK G Delrin® (POM) com Н anel de proteção contra a erosão Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

(8) Material O-Ring NBR (Buna-N®)

> FKM/FPM (Viton®) 1 **FPDM** 3 NBR (Buna-N®) aplicações em baixa temperatura Х Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

0

Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando 0 Alayancas alternativas podem ser encomendadas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

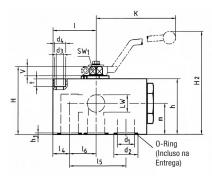
11) Opções/ Acessórios

Sem acessórios Fornecido com o dispositivo de trava LD1 LD1 Fornecido com o dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e

М





## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo MCBVL-3 Seletor de três vias com furo L Montagem em manifold

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização apenas através da conexão central • 90° Operação

STAUFF	Dimensão	Dime	ensõ	es (mn	¹/ <sub>pol</sub> .)																				Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Nominal DN	I	11	12	13	14	15	16	17	L	В	b	Н	h	m	٧	SW1	SW2	K	LW	H2	d1	d2	h1	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
04	6	26	8,5	35		8,5	35	17,5	6	57	40	27	43	35	19,5	6	7	19	80	6	67	6	11,8	1,9	500	0,60	MCBVL-3-04-0001-M
04	О	1.02	.33	1.38		.33	1.38	.69	.24	2.24	1.57	1.06	1.69	1.38	.77	.24	.28	.75	3.15	.24	2.64	.24	.46	.07	7250	1.32	WIGDVL-3-04-0001-W
06	10	29	7,5	55		10	44	19	10	70	55	40	59	45	24,5	11	9	30	115	10	93	9,5	14,9	1,9	500	1,30	MCBVL-3-06-0001-M
JO	10	1.14	.30	2.17		.39	1.73	.75	.39	2.76	2.17	1.57	2.32	1.77	.96	.43	.35	1.18	4.53	.39	3.66	.37	.59	.07	7250	2.86	INICDAT-2-00-0001-INI
08	13	42,5	7,5	83	41,5	16	58	26,5	10	98	60	45	69	55	34	11	9	32	115	13	104	13	24,9	1,9	420	2,20	MCBVL-3-08-0001-M
JO	13	1.67	.30	3.27	1.63	.63	2.28	1.04	.39	3.86	2.36	1.77	2.72	2.17	1.34	.43	.35	1.26	4.53	.51	4.09	.51	.98	.07	6000	4.84	INICDAT-9-00-0001-INI
12	20	51	10	97	48,5	20	69	31,5	10	117	70	51	88	70	37,5	14	14	46	171	20	139	20	29	2	420	3,90	MCBVL-3-12-0001-M
12	20	2.01	.39	3.82	1.91	.79	2.72	1.24	.39	4.61	2.76	2.01	3.46	2.76	1.48	.55	.55	1.81	6.73	.79	5.47	.79	1.14	.08	6000	8.58	INICENT-3-12-0001-INI
16	25	62	10	115	57,5	24	81	38	10	135	80	60	98	80	44,5	14	14	50	171	25	149	25	34,9	2,3	420	5,65	MCBVL-3-16-0001-M
10	23	2.44	.39	4.53	2.26	.94	3.19	1.50	.39	5.31	3.15	2.36	3.86	3.15	1.75	.55	.55	1.97	6.73	.98	5.87	.98	1.37	.09	6000	12.43	INICDAT-2-10-0001-INI
20	32	75	12	136	68	29	96	46	10	165	100	78	121	100	54,5	16,5	17	65	306	32	192	32	40	2	420	11,10	MCBVL-3-20-0001-M
20	32	2.95	.47	5.35	2.68	1.14	3.78	1.81	.39	6.50	3.94	3.07	4.76	3.94	2.15	.65	.67	2.56	12.05	1.26	7.56	1.26	1.57	.08	6000	24.42	INICEAT-2-50-0001-INI
24	40	84,5	28,5	112	56	28,5	112	56	17	200	130	95	131	110	57	16,5	17	80	306	38	202	38	47,7	2,3	420	19,00	MCBVL-3-24-0001-M
24	40	3.33	1.12	4.41	2.20	1.12	4.41	2.20	.67	7.87	5.12	3.74	5.16	4.33	2.24	.65	.67	3.15	12.05	1.50	7.95	1.50	1.88	.09	6000	41.80	WIGDVL-3-24-0001-WI
32	50	106	38	136	68	38	136	68	15	240	150	112	150	129	71	16,5	17	90	306	48	221	48	59,8	2,3	420	29,30	MCBVL-3-32-0001-M
)_	30	4.17	1.50	5.35	2.68	1.50	5.35	2.68	.59	9.45	5.91	4.41	5.91	5.08	2.80	.65	.67	3.54	12.05	1.89	8.70	1.89	2.35	.09	6000	64.46	INIODAT-9-95-0001-IAI

#### Parafusos recomendados, torque de aperto e o-rings

STAUFF	Dimensão	Recomendações	Dimens	ões (mm/p	ol.)	Torque	
Tam.	Nominal DN	Parafuso (mpol.)	d3	d4	t	de aperto	O-Ring (Incluso na Entrega)
04	6	4 x M6 x 40 - 8.8	6,5	10,5	6,8	9 N·m	7x2.5
04	O	4 x 1/4-20 x 1-1/2 UNC - Gr. 5	.26	.41	.27	10 ft·lb	7 XZ,5
06	10	4 x M8 x 50 - 8.8	8,4	13,5	8,5	21 N·m	10x2.5
00	10	4 x 5/16-18 x 2-1/2 UNC - Gr. 5	.33	.53	.33	10 ft·lb	10x2,5
08	13	6 x M8 x 60 - 10.9	8,4	13,5	7	30 N·m	20v2 F
00	13	6 x 5/16-18 x 2-1/2 UNC - Gr. 8	.33	.53	.28	29 ft·lb	20x2,5
12	20	6 x M10 x 80 - 10.9	10,5	16,5	10,5	60 N·m	23,47x2,62
12	20	6 x 3/8-16 x 3-1/4 UNC - Gr. 10	.41	.65	.41	58 ft·lb	23,47 X2,02
16	25	6 x M10 x 90 - 12.9	10,5	16,5	10,5	70 N·m	29x3
10	20	6 x 3/8-16 x 3-1/2 UNC - Gr. 10	.41	.65	.41	58 ft·lb	2933
20	32	6 x M12 x 110 - 10.9	13	19	12	100 N·m	34,59x2,62
20	32	6 x 7/16-14 x 4-1/2 UNC - Gr. 8	.51	.75	.47	70 ft·lb	34,39x2,02
24	40	6 x M16 x 120 - 12.9	16,5	25	19	300 N·m	42x3
24	40	6 x 5/8-11 x 5 UNC - Gr. 8	.65	.98	.75	170 ft·lb	42X3
32	50	6 x M20 x 140 - 10.9	21	31	21,5	600 N·m	54x3
32	50	6 x 3/4-10 x 5-1/2 UNC - Gr. 8	.83	1.22	.85	200 ft·lb	04x3

#### Pressurização apenas através da conexão central!

Os parafusos não estão inclusos no fornecimento. Recomendamos a utilização de parafusos de sextavado interno, segundo ISO 4762 ou ANSI/ ASME B18.3.

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo MCBVSL-3



#### Características do produto

Válvulas de esfera de três vias tipo bloco para alta pressão, projetada para uso como seletor de três vias (diâmetro em L, funcionamento a 180°) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Desenho do corpo do bloco para montagem em manifold
- O desenho melhorado do manifold elimina tubulação externa e conectores
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aco carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08) Aço carbono (STAUFF dim. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM) Vedação Frontal Faixa de temperatura
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Montagem em manifold
- 4 ou 6 orifícios de montagem para maior segurança (os parafusos não estão inclusos na entrega)

Entrada de pressão possível em todas as portas! Deve ser operado sem pressão!

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 500 bar/ 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

■ Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... + 212 °F

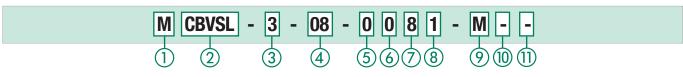
#### Opções / Acessórios

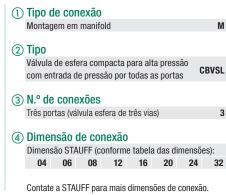
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aco inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos

#### Padrão de Portabilidade

- Símbolo: LU
- Sobreposição: positivo
- Operação: 180°
- Parada da posição final:

#### Código para pedido





(5) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

(6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aco carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) Vedação frontal 8 PEEK G Delrin® (POM) com Н anel de proteção contra erosão Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

(8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) 1 **FPDM** 3 NBR (Buna-N®) aplicações de baixa temperatura Х Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

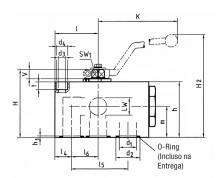
11) Opções/ Acessórios

Sem acessórios Fornecido com dispositivo de trava LD1 LD1S (não disponível para SW1 = 17 mm / .71 pol.) Fornecido com dispositivo de trava LD4 LD4S

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e

www.stauff.com/6/pt/#54





## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo MCBVSL-3 Seletor de três vias com furo L Montagem em manifold

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação Frontal O-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização através de todas as conexões • Operação 180°

STAUFF	Dimensão	Dime	ensõ	es ( <sup>mr</sup>	n/ <sub>pol</sub> .)																				Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Nominal DN	1	11	12	13	14	15	16	17	L	В	b	Н	h	m	٧	SW1	SW2	K	LW	H2	d1	d2	h1	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
04	6	26	8,5	35		8,5	35	17,5	6	57	40	27	43	35	19,5	6	7	19	80	6	67	6	11,8	1,9	250	0,60	MCBVSL-3-04-0081-M
04	O	1.02	.33	1.38		.33	1.38	.69	.24	2.24	1.57	1.06	1.69	1.38	.77	.24	.28	.75	3.15	.24	2.64	.24	.46	.07	3625	1.32	IVIUDVOL-3-04-0001-IVI
06	10	29	7,5	55		10	44	19	10	70	55	40	59	45	24,5	11	9	30	115	10	93	9,5	14,9	1,9	500	1,30	MCBVSL-3-06-0081-M
00	10	1.14	.30	2.17		.39	1.73	.75	.39	2.76	2.17	1.57	2.32	1.77	.96	.43	.35	1.18	4.53	.39	3.66	.37	.59	.07	7250	2.86	INICDAST-2-00-0001-IAI
08	13	42,5	7,5	83	41,5	16	58	26,5	10	98	60	45	69	55	34	11	9	32	115	13	104	13	24,9	1,9	400	2,20	MCBVSL-3-08-0081-M
00	13	1.67	.30	3.27	1.63	.63	2.28	1.04	.39	3.86	2.36	1.77	2.72	2.17	1.34	.43	.35	1.26	4.53	.51	4.09	.51	.98	.07	5800	4.84	INICDAST-2-00-0001-INI
12	20	51	10	97	48,5	20	69	31,5	10	117	70	51	88	70	37,5	14	14	46	171	20	139	20	29	2	315	3,90	MCBVSL-3-12-0081-M
12	20	2.01	.39	3.82	1.91	.79	2.72	1.24	.39	4.61	2.76	2.01	3.46	2.76	1.48	.55	.55	1.81	6.73	.79	5.47	.79	1.14	.08	4500	8.58	INICONSE-3-12-0001-INI
16	25	62	10	115	57,5	24	81	38	10	135	80	60	98	80	44,5	14	14	50	171	25	149	25	34,9	2,3	315	5,65	MCBVSL-3-16-0081-M
10	23	2.44	.39	4.53	2.26	.94	3.19	1.50	.39	5.31	3.15	2.36	3.86	3.15	1.75	.55	.55	1.97	6.73	.98	5.87	.98	1.37	.09	4500	12.43	INICDAST-2-10-0001-INI
20	32	75	12	136	68	29	96	46	10	165	100	78	121	100	54,5	16,5	17	65	306	32	192	32	40	2	420	11,10	MCBVSL-3-20-0081-M
20	32	2.95	.47	5.35	2.68	1.14	3.78	1.81	.39	6.50	3.94	3.07	4.76	3.94	2.15	.65	.67	2.56	12.05	1.26	7.56	1.26	1.57	.08	6000	24.42	IVIUDVOL-3-20-0001-IVI
24	40	84,5	28,5	112	56	28,5	112	56	17	200	130	95	131	110	57	16,5	17	80	306	38	202	38	47,7	2,3	420	19,00	MCBVSL-3-24-0081-M
24	40	3.33	1.12	4.41	2.20	1.12	4.41	2.20	.67	7.87	5.12	3.74	5.16	4.33	2.24	.65	.67	3.15	12.05	1.50	7.95	1.50	1.88	.09	6000	41.80	IVIUDVOL-3-24-UU01-IVI
32	50	106	38	136	68	38	136	68	15	240	150	112	150	129	71	16,5	17	90	306	48	221	48	59,8	2,3	420	29,30	MCBVSL-3-32-0081-M
JZ	30	4.17	1.50	5.35	2.68	1.50	5.35	2.68	.59	9.45	5.91	4.41	5.91	5.08	2.80	.65	.67	3.54	12.05	1.89	8.70	1.89	2.35	.09	6000	64.46	INIODA 2F-2-25-000 I -IAI

#### Parafusos recomendados, torque de aperto e o-rings

STAUFF	Dimensão	Recomendações	Dimens	ões (mm/p	ol.)	Torque	
Tam.	Nominal DN	Parafuso (mpol.)	d3	d4	t	de aperto	O-Ring (Incluso na Entrega)
04	6	4 x M6 x 40 - 8.8	6,5	10,5	6,8	9 N·m	7x2,5
04	O	4 x 1/4-20 x 1-1/2 UNC - Gr. 5	.26	.41	.27	10 ft·lb	7 XZ,3
06	10	4 x M8 x 50 - 8.8	8,4	13,5	8,5	21 N·m	10x2.5
00	10	4 x 5/16–18 x 2-1/2 UNC - Gr. 5	.33	.53	.33	10 ft·lb	10x2,5
08	13	6 x M8 x 60 - 10.9	8,4	13,5	7	30 N·m	20v2 E
00	13	6 x 5/16-18 x 2-1/2 UNC - Gr. 8	.33	.53	.28	29 ft·lb	20x2,5
12	20	6 x M10 x 80 - 10.9	10,5	16,5	10,5	60 N·m	23,47x2,62
12	20	6 x 3/8-16 x 3-1/4 UNC - Gr. 10	.41	.65	.41	58 ft·lb	23,47 \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
16	25	6 x M10 x 90 - 12.9	10,5	16,5	10,5	70 N·m	29x3
10	23	6 x 3/8-16 x 3-1/2 UNC - Gr. 10	.41	.65	.41	58 ft·lb	2333
20	32	6 x M12 x 110 - 10.9	13	19	12	100 N·m	34,59x2,62
20	32	6 x 7/16-14 x 4-1/2 UNC - Gr. 8	.51	.75	.47	70 ft·lb	34,3382,02
24	40	6 x M16 x 120 - 12.9	16,5	25	19	300 N·m	42x3
24	40	6 x 5/8-11 x 5 UNC - Gr. 8	.65	.98	.75	170 ft·lb	4233
32	50	6 x M20 x 140 - 10.9	21	31	21,5	600 N·m	54x3
32	50	6 x 3/4-10 x 5-1/2 UNC - Gr. 8	.83	1.22	.85	200 ft·lb	J4XJ

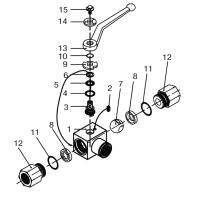
#### Pressurização através de todas as conexões! Deve ser operado sem pressão!

Os parafusos não estão inclusos no fornecimento. Recomendamos a utilização de parafusos de sextavado interno, segundo ISO 4762 ou ANSI/ ASME B18.3.

## STAUFF

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVL-3





#### Lista de Componentes

N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Pino de batente
3*	1	Haste de comando
4*	1	Arruela axial
5*	1	O ring (Haste de comando)
6*	1	Haste de comando c/ anel reserva
7	1	Esfera
8*	2	Material da base da esfera
9	1	Arruela de encosto
10	1	Anel de retenção
	_	

11 2 Conector O ring (união roscada)
12 2 União roscada
13 1 Alavanca de comando

14 1 Indicador da direção do fluxo

15 1 Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvulas de esfera compactas de três vias tipo bloco para alta pressão; projetadas para uso como seletores (furo L, operação a 90  $^{\circ}$ ) em aplicações hidráulicas.

#### Versão padrão

- · Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Desviador compacto
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF tam. 12 até 32)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >2-1/2-12 UN (2" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Pressurização apenas através da conexão central!

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

■ Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

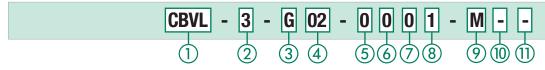
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 119)
- Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Padrão de Portabilidade P50

- Símbolo: L
- Sobreposição: negativa
- Operação: 90°
- Parada da posição final:



#### Código para pedido





Dimensão de conexão

Dimensão STAUFF (conforme tabela das dimensões)
para conexões tipo G, N e U:

02 04 06 08 12 16 20 24 32

Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões)
para Cone 24° (série leve):

06L 08L 10L 12L 15L 18L 22L 28L 35L

Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões)
para Cone 24° (serie pesada):

08S 10S 12S 14S 16S 20S 25S 30S 38S

Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

#### (5) Material do corpo / Tratamento superficial

Aço, revestido com zinco/ferro 0
Aço, revestido com zinco/níquel 8
Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1
Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono; revestido com cromo duro
Haste de comando: Aço carbono
Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)
Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão
disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com
a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM)

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
EPDM	3
Materiais alternativos estão disponíveis mediante	

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (9) Código fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão

Sem alavanca de comando

Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente.Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### 11) Opções / Acessórios

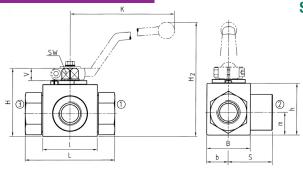
Sem acessórios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD2	LD2
Fornecido com dispositivo de trava LD3	LD3
Fornecido com dispositivo de trava LD4	LD4

Consulte as páginas 115-1 9 para mais informações informações e opções.



#### Revestimento zinco/níquel

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão = Tipo CBVL-3 Seletor de três vias com furo L = Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)





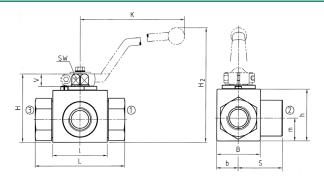
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

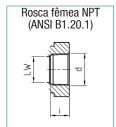
#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões (ª	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVL-3-G02-8001-M *
UZ	u 1/0 DSF	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88.	GDVL-3-UUZ-0001-IVI
04	G 1/4 BSP	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	14	82	500	0,46	CBVL-3-G04-8001-M *
04	u 1/4 bor	U	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.55	3.23	7250	1.01	GDVL-3-UU4-0UU1-IVI
06	G 3/8 BSP	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	14	87	500	0,60	CBVL-3-G06-8001-M *
00	G 3/0 BSP	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.32	GBVL-3-G00-6001-W
08	G 1/2 BSP	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	16,3	89	500	0,70	CBVL-3-G08-8001-M *
00	G 1/2 BSP	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.64	3.50	7250	1.54	CDVL-3-G00-0001-IVI
12	G 3/4BSP	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18	126	315	1,80	CBVL-3-G12-8001-M *
12	G 3/4BSP	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.96	GBVL-3-G12-0001-W
16	G 1 BSP	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVL-3-G16-8001-M *
10	G 1 BSP	23	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	CDVL-3-G10-0001-W
20	G 1-1/4 BSP	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22	170	350	3,80	CBVL-3-G20-0001-M
20	G 1-1/4 BSP	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	GBVL-3-G2U-UUU I-IVI
0.4	0.1.1/0.000	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	24	191	350	6,20	ODVII O COA OCOA M
24	G 1-1/2 BSP	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.94	7.52	5000	13.64	CBVL-3-G24-0001-M
20	C O DCD	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	26	201	350	7,80	CDVI 2 C22 0001 M
32	G 2 BSP	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.02	7.91	5000	17.16	CBVL-3-G32-0001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão = Tipo CBVL-3 Seletor de três vias com furo L = Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Dim. da conexão	Nominal	Dimer	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Tam. DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	1/8 NPT	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10,5	82	500	0,40	CBVL-3-N02-0001-M
02	1/0 NP1	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.41	3.23	7250	.88.	GDVL-3-NUZ-UUU1-W
04	1/4 NPT	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	13,7	82	500	0,46	CBVL-3-N04-0001-M
04	1/4 NP1	О	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.54	3.23	7250	1.01	GDVL-3-NU4-UUU1-W
06	3/8 NPT	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13,5	87	500	0,60	CDVI 2 NOC 0001 M
06	3/0 INP I	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.53	3.42	7250	1.32	CBVL-3-N06-0001-M
08	1/2 NPT	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	17	89	500	0,70	CBVL-3-N08-0001-M
00	I/Z INF I	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.67	3.50	7250	1.54	CDVL-3-INUO-UUU I -IVI
12	3/4NPT	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18,3	126	315	1,80	CBVL-3-N12-0001-M
12	3/411/ 1	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.72	4.96	4500	3.96	GDVL-3-IN12-0001-IVI
16	1 NPT	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	21,6	134	315	2,40	CBVL-3-N16-0001-M
10	INFI	23	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.85	5.73	4500	5.28	CDVL-3-IN 10-000 1-IVI
20	1-1/4 NPT	32	30	120	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22,1	170	350	3,80	CBVL-3-N20-0001-M
20	1-1/4 NP1	32	1.18	4.72	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	GDVL-3-INZU-UUU I -IVI
24	1 1/0 NDT	40	38	140	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	22,1	191	350	6,20	CDVI 2 NOA 0001 M
24	1-1/2 NPT	40	1.50	5.51	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.87	7.52	5000	13.64	CBVL-3-N24-0001-M
20	O NIDT	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	30,2	201	350	7,80	CDVI 2 N22 0001 M
32	2 NPT	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.19	7.91	5000	17.16	CBVL-3-N32-0001-M



<sup>\*</sup> Padrão de fornecimento zinco/ níquel

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVL-3 Furo L- Seletor de Três Vias • Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

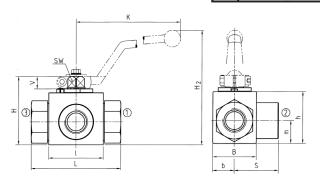
0 padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes Rosca fêmea UM/UNF materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08)

Aço carbono (STAUFF dim. 12 até 32)

Alavanca de comando: Aço carbonoO-rings: FKM/FPM (Viton®)





Entrada de pressão apenas a partir da porta central

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,46	CBVL-3-U04-0001-M
04	(1/4" SAE)	O	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	1.01	GBVL-3-004-0001-W
06	9/16-18 UNF	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13	87	500	0,60	CBVL-3-U06-0001-M
00	(3/4" SAE)	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.51	3.42	7250	1.32	GDVL-3-000-0001-W
08	3/4-16 UNF	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	15	89	500	0,70	CBVL-3-U08-0001-M
00	(1/2" SAE)	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.59	3.50	7250	1.54	GDVL-3-000-0001-W
12	1-1/16-12 UN	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	20	126	315	1,80	CBVL-3-U12-0001-M
12	(3/4" SAE)	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.79	4.96	4500	3.96	GDVL-3-012-0001-W
16	1-5/16-12 UN	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVL-3-U16-0001-M
10	(1" SAE)	23	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	GDVL-3-010-0001-W
20	1-5/8-12 UN	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	20	170	350	3,80	CBVL-3-U20-0001-M
20	(1-1/4" SAE)	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.79	6.69	5000	8.36	GDVL-3-020-0001-W
24	1-7/8-12 UN	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	20	191	350	6,20	CBVL-3-U24-0001-M
24	(1-1/2" SAE)	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.79	7.52	5000	13.64	GDVL-3-024-0001-W
32	2-1/2-12 UN	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	20	201	350	7,80	CBVL-3-U32-0001-M
JZ	(2" SAE)	30	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	.79	7.91	5000	17.16	ODVL-3-032-0001-W

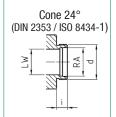


#### Revestimento zinco/níquel

Porcas e anéis de cravação, não inclusos Pressurização apenas através da conexão central

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVL-3 Seletor de três vias com furo L

Conexão Cone 24° Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)



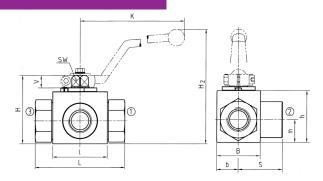
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	06L / M12 x 1.5	4	6	5	67	40	13	29	47	33	13,5	33,5	11	9	115	10	82	500	0,30	CBVL-3-06L-8001-M
02	UOL/WIIZX 1,5	4	.24	.20	2.64	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.32	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.66	CDVL-3-00L-0001-W
04	08L / M14 x 1.5	6	8	6	67	40	13	29	47	33	13,5	33,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVL-3-08L-8001-M
04	UOL/ W114 X 1,3	O	.31	.24	2.64	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.32	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88.	CDVL-3-UOL-0UU1-IVI
05	10L/M16 x 1,5	8	10	6	74	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	11	82	500	0,40	CBVL-3-10L-8001-M
05	TUL/ WITO X 1,5	0	.39	.24	2.91	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.43	3.23	7250	.88.	CDAT-2-10F-0001-IAI
06	12L / M18 x 1.5	10	12	10	74	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	11	87	500	0,50	CBVL-3-12L-8001-M
00	12L/10110 X 1,5	10	.47	.39	2.91	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.44	.43	.35	4.53	.43	3.42	7250	1.10	GDVL-3-12L-0001-W
08	15L / M22 x 1,5	13	15	13	82	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	12	89	500	0,65	CBVL-3-15L-8001-M
00	13L / WIZZ X 1,3	13	.59	.51	3.23	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.43	CDVL-3-13L-0001-W
08	18L / M26 x 1,5	13	18	13	82	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	12	89	500	0,69	CBVL-3-18L-8001-M
00	10L / WIZU X 1,5	13	.71	.51	2.23	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.52	CDVL-3-10L-0001-W
12	22L / M30 x 2	20	22	20	101	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	14	126	315	1,50	CBVL-3-22L-8001-M
12	22L / IVIOU X Z	20	.87	.79	3.98	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.55	4.96	4500	3.30	GDVL-3-22L-0001-W
16	28L / M36 x 2	25	28	25	108	66	29	61	83	65	29,5	54	14	14	170	14	134	315	2,10	CBVL-3-28L-8001-M
10	20L / IVI30 X Z	25	1.10	.98	4.25	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.13	.55	.55	6.69	.55	5.73	4500	4.62	GDVL-3-20L-0001-W
20R	35L / M45 x 2	25/32	35	25	112	66	29	61	83	65	29,5	56	14	14	170	16	134	315	2,50	CBVL-3-35LDN25-8001-M
ZUN	30L / IVI43 X Z	20/32	1.38	.98	4.41	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.20	.55	.55	6.69	.63	5.73	4500	5.50	ODVL-3-33LDIN23-6001-IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

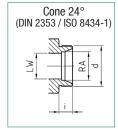
#### Revestimento zinco/níquel



Porcas e anéis de cravação, não inclusos **central** 

# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo CBVL-3 Seletor de três vias com furo L

Conexão Cone 24° Série pesada (DIN 2353 / ISO 8434-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

D	~				~ .	
Pressurizac	ะลก ลเ	nenas	atraves	กล	conexao	centra
I I OOOUI ILUÇ	uo u	polido	uliutoo	uu	OULIONGO	OUII LI U

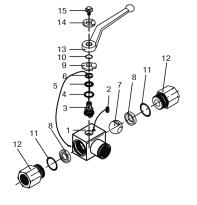
STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,42	CBVL-3-08S-8001-M
02	003710110 X 1,3	4	.31	.20	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.92	CDVL-3-003-0001-IVI
04	10S / M18 x 1.5	6	10	6	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,43	CBVL-3-10S-8001-M
04	103/10110 X 1,3	O	.39	.24	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.95	CDVL-3-103-0001-W
05	12S / M20 x 1,5	8	12	6	76	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,44	CBVL-3-12S-8001-M
00	1237 10120 X 1,3	0	.47	.24	2.99	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.97	GDVL-3-123-0001-W
06	14S / M22 x 1.5	10	14	10	80	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	14	87	500	0,50	CBVL-3-14S-8001-M
00	1437 IVIZZ X 1,3	10	.55	.39	3.15	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.43	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.10	GDVL-3-143-0001-W
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	86	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	14	89	500	0,65	CBVL-3-16S-8001-M
00	103710124 X 1,3	13	.63	.51	3.39	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.55	3.50	7250	1.43	CDVL-3-103-0001-W
08	20S / M30 x 2	13	20	13	90	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	16	89	500	0,70	CBVL-3-20SDN13-8001-M
00	203 / IVISU X Z	13	.79	.51	3.54	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.63	3.50	7250	1.54	CDVL-3-203DIN 13-0001-IVI
12	25S / M36 x 2	20	25	20	109	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	18	126	315	1,70	CBVL-3-25S-8001-M
12	2007 WIOU X Z	20	.98	.79	4.29	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.74	GDVL-3-233-000 I-W
16	30S / M42 x 2	25	30	25	120	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVL-3-30S-8001-M
10	303 / IVI42 X Z	20	1.18	.98	4.72	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	CDVL-3-303-0001-W
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	25	124	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	22	134	315	2,80	CBVL-3-38SDN25-8001-M
2011	303 / IVI32 X Z	23/32	1.50	.98	4.88	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.87	5.73	4500	6.16	CDVL-3-303DINZ3-0001-INI



## STAUFF ®

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVT-3





#### Lista de Componentes

#### N.º Qtd. Descrição

1 Corpo

1

- 2 1 Pino de batente
- 3\* 1 Haste de comando
- \* 1 Arruela axial
- 5\* 1 0 ring (Haste de comando)
- 6\* 1 Haste de comando c/ anel reserva
- 7 1 Esfera
- \* 2 Material da base da esfera
- 9 1 Arruela de encosto
- 10 1 Anel de retenção
- 11 2 Conector O ring (união roscada)
- 12 2 União roscada
- 13 1 Alavanca de comando
- 14 1 Indicador da direção do fluxo
- 15 1 Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão compacta de três vias; projetada para uso como seletores de três vias (Furo T, 90°) em aplicações hidráulicas.

#### Versão padrão

- · Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Desviador compacto
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >2-1/2-12 UN (2" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Entrada de pressão apenas na porta central!

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

■ Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

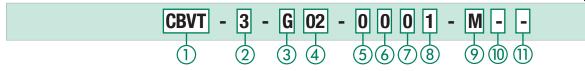
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 119)
- Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Padrão de Portabilidade P51

- Símbolo : T
- Sobreposição: negative
- Operação: 90°
- Parada da posição final:



#### Código para pedido



CBVT

G

N

U



Válvula de esfera compacta para alta pressão

Três portas (válvula de esfera 3 vias)

#### ② N.º de conexões

#### 3 Tipo de conexão

Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)
Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)
Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)
Cone 24° (série leve / série pesada)

Contate a STAUFF para mais tipos de conexão.

#### (4) Dimensão de conexão

Dimensão STAUFF (conforme tabela das dimensões)
para conexões tipo G, N e U:

02 04 06 08 12 16 20 24 32
Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões)

 para Cone 24° (série leve):

 06L
 08L
 10L
 12L
 15L
 18L
 22L
 28L
 35L

 Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões)

 para Cone 24° (série leve):

08S 10S 12S 14S 16S 20S 25S 30S 38S

Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

#### (5) Material do corpo / Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro 0
Aço carbono, revestido com zinco/níquel 8
Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1
Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro Haste de comando: Aço carbono
Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)
Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM)

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
EPDM	3
Materiais alternativos estão disponíveis mediante	

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (9) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão
Sem alavanca de comando
Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### 11 Opções/ Acessórios

Sem acessórios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD2	LD2
Fornecido com dispositivo de trava LD3	LD3
Fornecido com dispositivo de trava LD4	LD4

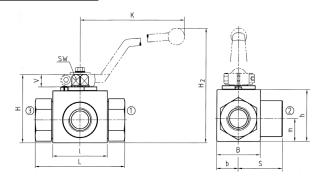
Consulte as páginas 115-1 9 para mais informações. informações e opcões.



М

0





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVT-3 Seletor de três vias Furo-T • Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)



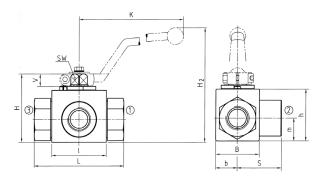
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

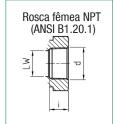
#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimei	nsões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVT-3-G02-0001-M
02	G 1/6 BSP	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88	GBV 1-3-G02-000 1-IVI
04	G 1/4 BSP	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	14	82	500	0,46	CBVT-3-G04-0001-M
04	G 1/4 BSP	O	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.55	3.23	7250	1.01	GBV 1-3-G04-000 1-IVI
06	G 3/8 BSP	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	14	87	500	0,60	CBVT-3-G06-0001-M
00	U 3/0 D3F	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.32	GDV 1-3-000-000 1-IVI
08	G 1/2 BSP	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	16,3	89	500	0,70	CBVT-3-G08-0001-M
00	U 1/2 DOF	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.64	3.50	7250	1.54	GDV 1-3-000-000 1-IVI
12	G 3/4BSP	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18	126	315	1,80	CBVT-3-G12-0001-M
12	G 3/4D3F	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.96	GDV 1-3-012-000 1-IVI
16	G 1 BSP	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVT-3-G16-0001-M
10	G 1 BSP	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	CDV1-3-G10-0001-W
20	G 1-1/4 BSP	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22	170	350	3,80	CBVT-3-G20-0001-M
20	G 1-1/4 DOF	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	GDV 1-3-020-000 1-IVI
24	G 1-1/2 BSP	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	24	191	350	6,20	CBVT-3-G24-0001-M
24	U 1-1/2 DOP	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.94	7.52	5000	13.64	GDV 1-3-U24-UUU 1-IVI
32	C O DCD	E0	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	26	201	350	7,80	CBVT-3-G32-0001-M
32	G 2 BSP	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.02	7.91	5000	17.16	GDV 1-3-U32-UUU 1-IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão = Tipo CBVT-3 Seletor de três vias Furo-T = Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	1/8 NPT	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10,5	82	500	0,40	CBVT-3-N02-0001-M
02	1/0 NP1	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.41	3.23	7250	.88.	GDV 1-3-NUZ-UUU 1-IVI
04	1/4 NPT	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	13,7	82	500	0,46	CBVT-3-N04-0001-M
04	1/4 NP1	O	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.54	3.23	7250	1.01	GDV 1-3-NU4-UUU 1-IVI
06	3/8 NPT	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13,5	87	500	0,60	CBVT-3-N06-0001-M
06	3/0 INP I	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.53	3.42	7250	1.32	CDV 1-3-NU0-UUU 1-IVI
08	1/2 NPT	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	17	89	500	0,70	CBVT-3-N08-0001-M
00	I/Z INF I	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.67	3.50	7250	1.54	CDV 1-3-INOO-000 1-IVI
12	3/4NPT	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18,3	126	315	1,80	CBVT-3-N12-0001-M
12	3/411/ 1	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.72	4.96	4500	3.96	GDV 1-3-IN 12-000 1-IVI
16	1 NPT	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	21,6	134	315	2,40	CBVT-3-N16-0001-M
10	INFI	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.85	5.73	4500	5.28	CDV 1-3-IN 10-000 1-IVI
20	1-1/4 NPT	32	30	120	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22,1	170	350	3,80	CBVT-3-N20-0001-M
20	1-1/4 INF1	32	1.18	4.72	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	GDV 1-3-INZU-UUU 1-IVI
24	1-1/2 NPT	40	38	140	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	22,1	191	350	6,20	CBVT-3-N24-0001-M
24	1-1/2 NF1	40	1.50	5.51	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.87	7.52	5000	13.64	ODV 1-3-1V24-000 1-IVI
32	2 NPT	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	30,2	201	350	7,80	CBVT-3-N32-0001-M
32	Z INF I	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.19	7.91	5000	17.16	ODV 1-3-N3Z-UUU 1-IVI

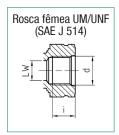
## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo CBVT-3 Furo-T Seletor de Três Vias - Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

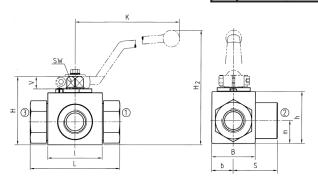
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08)

Aço carbono (STAUFF dim. 12 até 32)

Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

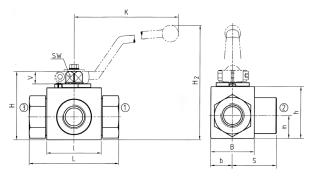




#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	ısões (	mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,46	CBVT-3-U04-0001-M
04	(1/4" SAE)	0	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	1.01	CDV 1-3-004-000 1-W
06	9/16-18 UNF	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13	87	500	0,60	CBVT-3-U06-0001-M
06	(3/4" SAE)	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.51	3.42	7250	1.32	CDV 1-3-UU0-UUU 1-IVI
08	3/4-16 UNF	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	15	89	500	0,70	CBVT-3-U08-0001-M
00	(1/2" SAE)	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.59	3.50	7250	1.54	CDV 1-3-000-000 1-WI
12	1-1/16-12 UN	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	20	126	315	1,80	CBVT-3-U12-0001-M
12	(3/4" SAE)	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.79	4.96	4500	3.96	ODV 1-3-0 12-000 1-WI
16	1-5/16-12 UN	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVT-3-U16-0001-M
10	(1" SAE)	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	CDV 1-3-0 10-000 1-WI
20	1-5/8-12 UN	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	20	170	350	3,80	CBVT-3-U20-0001-M
20	(1-1/4" SAE)	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.79	6.69	5000	8.36	GDV 1-3-U2U-UUU 1-IVI
24	1-7/8-12 UN	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	20	191	350	6,20	CBVT-3-U24-0001-M
24	(1-1/2" SAE)	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.79	7.52	5000	13.64	GBV 1-3-U24-UUU 1-IVI
32	2-1/2-12 UN	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	20	201	350	7,80	CBVT-3-U32-0001-M
32	(2" SAE)	30	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	.79	7.91	5000	17.16	ODV 1-3-U3Z-UUU 1-IVI





Porcas e anéis de cravação, não inclusos

# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVT-3 Seletor de três vias Furo-T • Cone 24° Série leve (DIN 2353/ ISO 8434-1)



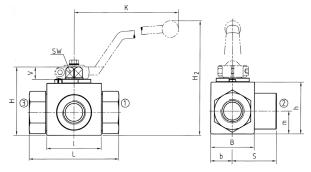
Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	06L/M12 x 1.5	4	6	5	67	40	13	29	47	33	13,5	33,5	11	9	115	10	82	500	0,30	CBVT-3-06L-0001-M
02	UOL/WIIZX 1,5	4	.24	.20	2.64	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.32	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.66	GDV 1-3-00L-000 1-W
04	08L / M14 x 1.5	6	8	6	67	40	13	29	47	33	13,5	33,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVT-3-08L-0001-M
04	U6L/W114 X 1,5	О	.31	.24	2.64	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.32	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88.	GDV1-3-UOL-UUU1-IVI
٥٢	101 / 110 1	0	10	6	74	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	11	82	500	0,40	ODVT 0 401 0004 M
05	10L / M16 x 1,5	8	.39	.24	2.91	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.43	3.23	7250	.88	CBVT-3-10L-0001-M
00	101 / 110 1	10	12	10	74	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	11	87	500	0,50	ODVT 0 401 0004 M
06	12L / M18 x 1,5	10	.47	.39	2.91	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.44	.43	.35	4.53	.43	3.42	7250	1.10	CBVT-3-12L-0001-M
08	1EL /MOO v 1 E	13	15	13	82	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	12	89	500	0,65	CBVT-3-15L-0001-M
00	15L / M22 x 1,5	13	.59	.51	3.23	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.43	CDV1-3-13L-0001-W
00	101 / MOC v 1 E	10	18	13	82	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	12	89	500	0,69	CDVT 2 101 0001 M
80	18L / M26 x 1,5	13	.71	.51	2.23	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.47	3.50	7250	1.52	CBVT-3-18L-0001-M
10	001 / 1400 0	00	22	20	101	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	14	126	315	1,50	ODVT 0 001 0004 M
12	22L / M30 x 2	20	.87	.79	3.98	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.55	4.96	4500	3.30	CBVT-3-22L-0001-M
10	001 / M00 0	0.5	28	25	108	66	29	61	83	65	29,5	54	14	14	170	14	134	315	2,10	ODVT 0 001 0004 M
16	28L / M36 x 2	25	1.10	.98	4.25	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.13	.55	.55	6.69	.55	5.73	4500	4.62	CBVT-3-28L-0001-M
000	0EL /M4E 0	05/00	35	25	112	66	29	61	83	65	29,5	56	14	14	170	16	134	315	2,50	ODVE O OFLIDNOS OCCA M
20R	35L / M45 x 2	25/32	1.38	.98	4.41	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.20	.55	.55	6.69	.63	5.73	4500	5.50	CBVT-3-35LDN25-0001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVT-3 Seletor de três vias Furo-T • Cone 24° Série pesada (DIN 2353/ ISO 8434-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)

Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização apenas através da conexão central

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	V	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,42	CBVT-3-08S-0001-M
02	003 / WITO X 1,3	4	.31	.20	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.92	CDV 1-3-003-000 1-WI
04	10S / M18 x 1.5	6	10	6	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,43	CBVT-3-10S-0001-M
04	105/1010 x 1,5	О	.39	.24	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.95	CDV 1-3-105-000 1-WI
05	12S / M20 x 1,5	8	12	6	76	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,44	CBVT-3-12S-0001-M
05	125 / IVIZU X 1,5	0	.47	.24	2.99	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.97	CDV 1-3-125-000 1-WI
06	14S / M22 x 1.5	10	14	10	80	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	14	87	500	0,50	CBVT-3-14S-0001-M
06	145 / IVIZZ X 1,5	10	.55	.39	3.15	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.43	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.10	CDV 1-3-145-000 1-WI
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	86	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	14	89	500	0,65	CBVT-3-16S-0001-M
06	105 / IVI24 X 1,5	13	.63	.51	3.39	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.55	3.50	7250	1.43	CDV 1-3-105-0001-WI
08	20S / M30 x 2	13	20	13	90	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	16	89	500	0,70	CBVT-3-20SDN13-0001-M
00	203 / IVI30 X Z	13	.79	.51	3.54	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.63	3.50	7250	1.54	GDV 1-3-203DIN 13-000 1-IVI
12	25S / M36 x 2	20	25	20	109	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	18	126	315	1,70	CBVT-3-25S-0001-M
12	200 / IVIOU X Z	20	.98	.79	4.29	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.74	GDV 1-3-233-000 1-WI
16	30S / M42 x 2	25	30	25	120	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVT-3-30S-0001-M
10	303 / IVI42 X Z	20	1.18	.98	4.72	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	0DV 1-3-303-000 1-IVI
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	25	124	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	22	134	315	2,80	CBVT-3-38SDN25-0001-M
ZUN	303 / IVI32 X Z	20/32	1.50	.98	4.88	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.87	5.73	4500	6.16	CDV 1-3-303DINZ3-UUU 1-IVI



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVL-3-C



#### Características do produto

Válvulas de esfera compactas de bloco de alta pressão de três vias de corpo, projetadas para uso como seletor de três vias (furo em L, operação a 90°) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- · Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Desviador compacto
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aco carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Conexão flangeada direta SAE 6000 PSI (código 62)
- Roscas métricas ISO ou UNC

Pressurização apenas através da conexão central!

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 420 bar/ 6000 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/ tubos utilizados.

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... + 212 °F

#### Opções / Acessórios

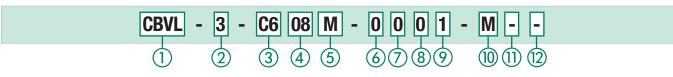
- Flanges de conexão (ver o catálogo de flanges STAUFF)
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Corpo em aco inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos

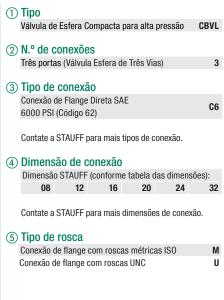
#### Padrão de Portabilidade

- Símbolo: L
- Sobreposição: negative
- Operação: 90°
- Parada da posição final:



#### Código para pedido





(6) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro Aço carbono inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (7) Esfera / Haste de comando Material

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (9) Material O-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
EPDM	3
Materiais alternativos estão disponíveis mediante	

solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (10) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

1) Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente.Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### ① Opções / Acessórios

Sem acessórios Fornecido com o dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

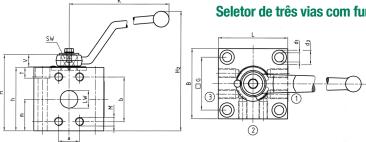
www.stauff.com/6/pt/#64

М

0



## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVL-3-C Seletor de três vias com furo L • Conexão Flange SAE 6000 PSI (ISO 6162-2)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Aço carbono
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas métricas ISO

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm/	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	В	Н	h	m	٧	SW	K	a	b	M	G	d1	d2	t	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	70	70	63	56	28	11	9	115	18,2	40,5	M8	43	8,5	13,5	9	101	420	2,00	CBVL-3-C608M-0001-M
06	1/2	13	.51	2.76	2.76	2.48	2.20	1.10	.43	.35	4.53	.72	1.59	IVIO	1.69	.33	.53	.35	3.98	6000	4.40	CDVL-3-COUGIVI-UUU I-IVI
12	3/4	20	20	80	80	87	72	36	14	14	170	23,8	50,8	M10	60	10,5	16,5	11	137	420	3,40	CBVL-3-C612M-0001-M
12	3/4	20	.79	3.15	3.15	3.43	2.83	1.42	.55	.55	6.69	.94	2.00	IVITO	2.36	.41	.65	.43	5.39	6000	7.48	GBVL-3-G012IVI-0001-IVI
16	1	25	25	94	94	96	81	42	14	14	170	27,8	57,2	M12	70	10,5	16,5	11	147	420	5,40	CBVL-3-C616M-0001-M
10		25	.98	3.70	3.70	3.78	3.19	1.65	.55	.55	6.69	1.09	2.25	IVIIZ	2.76	.41	.65	.43	5.79	6000	11.88	CDVL-3-C010IVI-UUU1-IVI
20	1-1/4	32	30	100	100	117	100	50,5	16,5	17	306	31,8	66,6	M12	76	13	19	13	181	420	6,80	CBVL-3-C620M-0001-M
20	1-1/4	32	1.18	3.94	3.94	4.61	3.94	1.99	.65	.67	12.05	1.25	2.62	IVITZ	2.99	.51	.75	.51	7.13	6000	14.96	CDVL-3-G02UW-0001-W
24	1-1/2	40	32	110	110	136	115	55	16,5	17	306	36,5	79,4	M16	84	13	19	13	193	420	10,20	CBVL-3-C624M-0001-M
24	1-1/2	40	1.26	4.33	4.33	5.35	4.53	2.17	.65	.67	12.05	1.44	3.13	IVITO	3.31	.51	.75	.51	7.60	6000	22.44	GDVL-3-G024IVI-0001-IVI
32	2	50	48	135	135	147	135	67,5	16,5	17	306	44,5	96,8	M20	108	13	19	13	211	420	18,50	CBVL-3-C632M-0001-M
32	4	50	1.89	5.31	5.31	5.79	5.31	2.66	.65	.67	12.05	1.75	3.81	IVIZU	4.25	.51	.75	.51	8.31	6000	40.70	ODVL-3-0032IVI-0001-IVI

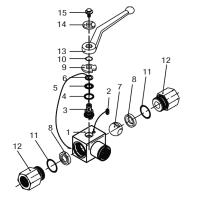
#### Série 6000 PSI (Código 62) - Roscas UNC

STAUFF	SAE	Dimensão	Dime	ensõe	s (mm)	pol.)														Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	Dimen. do flange	Nominal DN	LW	L	В	Н	h	m	٧	SW	K	a	b	M	G	d1	d2	t	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
08	1/2	13	13	70	70	63	56	28	11	9	115	18,2	40,5	5/16–18 UNC	43	8,5	13,5	9	101	420	2,00	CBVL-3-C608U-0001-M
06	1/2	13	.51	2.76	2.76	2.48	2.20	1.10	.43	.35	4.53	.72	1.59	5/10-16 UNC	1.69	.33	.53	.35	3.98	6000	4.40	CDVL-3-C0000-0001-W
12	3/4	20	20	80	80	87	72	36	14	14	170	23,8	50,8	3/8-16 UNC	60	10,5	16,5	11	137	420	3,40	CBVL-3-C612U-0001-M
12	3/4	20	.79	3.15	3.15	3.43	2.83	1.42	.55	.55	6.69	.94	2.00	3/6-16 UNC	2.36	.41	.65	.43	5.39	6000	7.48	GBVL-3-G012U-UUU1-IVI
16	1	25	25	94	94	96	81	42	14	14	170	27,8	57,2	7/16–14 UNC	70	10,5	16,5	11	147	420	5,40	CBVL-3-C616U-0001-M
10		25	.98	3.70	3.70	3.78	3.19	1.65	.55	.55	6.69	1.09	2.25	7/10-14 UNC	2.76	.41	.65	.43	5.79	6000	11.88	GBVL-3-G010U-UUU1-IVI
20	1-1/4	32	30	100	100	117	100	50,5	16,5	17	306	31,8	66,6	1/2-13 UNC	76	13	19	13	181	420	6,80	CBVL-3-C620U-0001-M
20	1-1/4	32	1.18	3.94	3.94	4.61	3.94	1.99	.65	.67	12.05	1.25	2.62	1/2-13 UNG	2.99	.51	.75	.51	7.13	6000	14.96	GBVL-3-G020U-0001-IVI
24	1-1/2	40	32	110	110	136	115	55	16,5	17	306	36,5	79,4	5/8-11 UNC	84	13	19	13	193	420	10,20	CBVL-3-C624U-0001-M
24	1-1/2	40	1.26	4.33	4.33	5.35	4.53	2.17	.65	.67	12.05	1.44	3.13	5/6-11 UNC	3.31	.51	.75	.51	7.60	6000	22.44	GBVL-3-G024U-UUU1-IVI
32	2	50	48	135	135	147	135	67,5	16,5	17	306	44,5	96,8	3/4-10 UNC	108	13	19	13	211	420	18,50	CBVL-3-C632U-0001-M
32	2	50	1.89	5.31	5.31	5.79	5.31	2.66	.65	.67	12.05	1.75	3.81	3/4-10 UNG	4.25	.51	.75	.51	8.31	6000	40.70	GBVL-3-00320-0001-W

Atenção: a faixa de pressão real depende do nível de pressão dos flanges/tubos utilizados.

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVSL-3





List	a de	Componentes
N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Pino de batente
3*	1	Haste de comando
4*	1	Arruela axial
5*	1	O ring (Haste de comando)
6*	1	O ring de apoio da haste
7	1	Esfera
8*	2	Base da esfera
9	1	Arruela de encosto
10	1	Anel de retenção
11	2	Conector O ring
12	2	União roscada
13	1	Alavanca de comando
14	1	Indicador da direção do fluxo
15	1	Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvula de esfera de três vias compacta tipo bloco para alta pressão; projetada para uso como seletor de três vias (operação Furo-L 90°) em aplicações hidráulicas.

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Desviador compacto
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- · Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aco carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08) Aço carbono (STAUFF dim. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM) Vedação frontal
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >2-1/2-12 UN (2" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >351
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

Entrada de pressão possível em todas as portas! Deve ser operado sem pressão!

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... + 212 °F

#### Opções / Acessórios

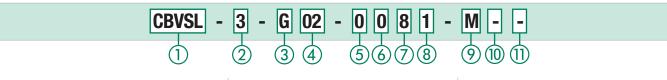
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Padrão de Portabilidade

- Símbolo: L
- Sobreposição: negativa
- Operação: 90°
- Parada da posição final:



#### Código para pedido





Válvula de esfera compacta tipo bloco para alta pressão com entrada por todas as portas

**CBVSL** 

(2) N.º de conexões

Três portas (Válvula de esfera de Três Vias)

3 Tipo de conexão

Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) N Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) U Cone 24° (série leve/ série pesada)

Contate a STAUFF para mais tipos de conexão.

#### 4 Dimensão de conexão

Dimensão STAUFF (conforme tabela das dimensões) para conexões tipo G, N e U: 02 04 06 08 12 16 20 24 32 Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões) para Cone 24° (série leve):

06L 08L 10L 12L 15L 18L 22L 28L 35L Dimensão do tubo (conforme tabela das dimensões) para Cone 24° (série pesada): 08S 10S 12S 14S 16S 20S 25S 30S 38S

Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

#### (5) Material do corpo / Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro 0 Aço carbono, revestido com zinco/níquel 8 Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) vedação frontal Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material O-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
EPDM	3
Materiais alternativos estão disponíveis mediante	

solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (9) Código fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando 0 Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

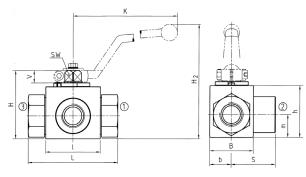
#### 11) Opções / Acessórios

Sem acessórios Fornecido com dispositivo de trava I D1 LD1 Fornecido com dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e

www.stauff.com/6/pt/#66





# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVSL-3 Seletor de três vias com furo L • Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)

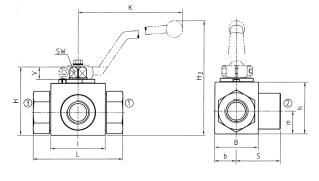
Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação Frontal O-rings: FKM/FPM (Viton®)

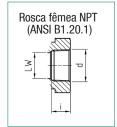
#### Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVSL-3-G02-0081-M
02	G 1/6 BSP	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88.	GDV3L-3-GU2-UU01-IVI
04	G 1/4 BSP	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	14	82	500	0,46	CBVSL-3-G04-0081-M
04	G 1/4 BSP	О	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.55	3.23	7250	1.01	CDV3L-3-GU4-UU01-IVI
06	G 3/8 BSP	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	14	87	500	0,60	CBVSL-3-G06-0081-M
00	U 3/0 D3F	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.32	CDV3L-3-000-0001-IVI
08	G 1/2 BSP	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	16,3	89	315	0,70	CBVSL-3-G08-0081-M
00	U 1/2 DOF	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.64	3.50	4500	1.54	GDV3L-3-000-0001-W
12	G 3/4BSP	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18	126	315	1,80	CBVSL-3-G12-0081-M
12	G 3/4D3F	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.96	GDV3L-3-G12-0061-W
16	G 1 BSP	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVSL-3-G16-0081-M
10	u i bor	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	GDV3L-3-G10-0001-W
20	G 1-1/4 BSP	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22	170	350	3,80	CBVSL-3-G20-0081-M
20	G 1-1/4 DOF	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	GDV3L-3-020-0001-IVI
24	G 1-1/2 BSP	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	24	191	350	6,20	CBVSL-3-G24-0081-M
24	G 1-1/2 DOF	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.94	7.52	5000	13.64	GDV3L-3-U24-U001-W
32	G 2 BSP	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	26	201	350	7,80	CBVSL-3-G32-0081-M
32	u z dor	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.02	7.91	5000	17.16	UDV3L-3-U32-UU01-IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVSL-3 Seletor de três vias com furo L • Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimei	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	1/8 NPT	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10,5	82	500	0,40	CBVSL-3-N02-0081-M
02	1/0 NP1	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.41	3.23	7250	.88.	GDV3L-3-NUZ-0061-W
04	1/4 NPT	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	13,7	82	500	0,46	CBVSL-3-N04-0081-M
04	1/4 NP1	О	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.54	3.23	7250	1.01	GDV3L-3-NU4-0061-W
06	3/8 NPT	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13,5	87	500	0,60	CBVSL-3-N06-0081-M
00	3/0 INP I	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.53	3.42	7250	1.32	CDV3L-3-NU0-0061-W
08	1/2 NPT	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	17	89	315	0,70	CBVSL-3-N08-0081-M
00	I/Z INF I	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.67	3.50	4500	1.54	GDV3L-3-1100-0001-111
12	3/4NPT	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18,3	126	315	1,80	CBVSL-3-N12-0081-M
12	3/411/ 1	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.72	4.96	4500	3.96	GDV3L-3-IV12-0061-IVI
16	1 NPT	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	21,6	134	315	2,40	CBVSL-3-N16-0081-M
10	INFI	23	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.85	5.73	4500	5.28	CDV3L-3-IN 10-0001-IVI
20	1-1/4 NPT	32	30	120	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22,1	170	350	3,80	CBVSL-3-N20-0081-M
20	1-1/4 NP1	32	1.18	4.72	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	CDV3L-3-N2U-UU01-W
24	1-1/2 NPT	40	38	140	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	22,1	191	350	6,20	CBVSL-3-N24-0081-M
24	1-1/2 NP1	40	1.50	5.51	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.87	7.52	5000	13.64	GDV3L-3-N24-0061-W
32	2 NPT	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	30,2	201	350	7,80	CDVCI 2 N22 0001 M
32	ZINTI	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.19	7.91	5000	17.16	CBVSL-3-N32-0081-M

Catálogo 6 • Edição 08/2019



## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo CBVSL-3 Furo-L Seletor de Três Vias - Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

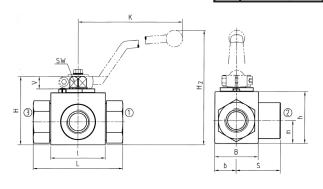
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08)

Aço carbono (STAUFF dim. 12 até 32)

- Material da base da esfera: Delrin® (POM) Vedação frontal
- 0-rings:FKM/FPM (Viton®)

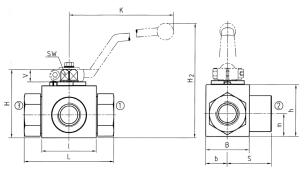




#### Entrada de pressão possível em todas as portas

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	ısões (	mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código de pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	V	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,46	CBVSL-3-U04-0081-M
04	(1/4" SAE)	U	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	1.01	GDV3L-3-UU4-UU01-W
06	9/16-18 UNF	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13	87	500	0,60	CBVSL-3-U06-0081-M
00	(3/8" SAE)	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.51	3.42	7250	1.32	CDV3L-3-UU0-UU01-IVI
08	3/4-16 UNF	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	15	89	315	0,70	CBVSL-3-U08-0081-M
00	(1/2" SAE)	13	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.59	3.50	4500	1.54	CDV3L-3-UU0-UU01-IVI
12	1-1/16-12 UN	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	20	126	315	1,80	CBVSL-3-U12-0081-M
12	(3/4" SAE)	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.79	4.96	4500	3.96	GDV3L-3-U12-U001-W
16	1-5/16-12 UN	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVSL-3-U16-0081-M
10	(1" SAE)	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	CDV3L-3-U10-UU01-W
20	1-5/8-12 UN	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	20	170	350	3,80	CBVSL-3-U20-0081-M
20	(1-1/4" SAE)	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.79	6.69	5000	8.36	GDV3L-3-U2U-UU01-IVI
24	1-7/8-12 UN	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	20	191	350	6,20	CBVSL-3-U24-0081-M
24	(1-1/2" SAE)	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.79	7.52	5000	13.64	GDV3L-3-U24-U001-W
32	2-1/2-12 UN	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	20	201	350	7,80	CBVSL-3-U32-0081-M
JZ	(2" SAE)	30	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	.79	7.91	5000	17.16	ODV3L-3-03Z-0001-W





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVSL-3 Seletor de três vias com furo L - Cone 24°

#### Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

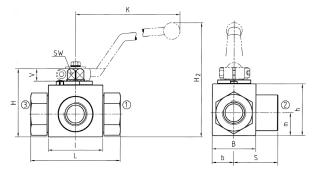
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM) Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)

# (DIN 2353 / ISO 8434-1) Porcas e anéis de cravação, não inclusos Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	V	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	06L/M12 x 1.5	4	6	5	67	40	13	29	47	33	13,5	33,5	11	9	115	10	82	500	0,30	CBVSL-3-06L-0081-M
02	UOL/WIIZX 1,5	4	.24	.20	2.64	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.32	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.66	CDV3L-3-UUL-UU01-IVI
0.4	00L /M14 v 1 E	6	8	6	67	40	13	29	47	33	13,5	33,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVSL-3-08L-0081-M
04	08L / M14 x 1,5	6	.31	.24	2.64	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.32	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88	GDV3L-3-UOL-UU01-IVI
05	101 / 110 1	0	10	6	74	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	11	82	500	0,40	CBVSL-3-10L-0081-M
05	10L / M16 x 1,5	8	.39	.24	2.91	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.43	3.23	7250	.88	CBVSL-3-10L-0081-W
00	101 / 110 1	10	12	10	74	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	11	87	500	0,50	CBVSL-3-12L-0081-M
06	12L / M18 x 1,5	10	.47	.39	2.91	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.44	.43	.35	4.53	.43	3.42	7250	1.10	CBVSL-3-12L-0081-W
08	1EL /MOO v 1 E	13	15	13	82	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	12	89	315	0,65	CDVCL 2 151 0001 M
00	15L / M22 x 1,5	13	.59	.51	3.23	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.47	3.50	4500	1.43	CBVSL-3-15L-0081-M
08	10L /M00 1 F	10	18	13	82	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	12	89	315	0,69	ODVCI O 401 0004 M
08	18L / M26 x 1,5	13	.71	.51	2.23	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.47	3.50	4500	1.52	CBVSL-3-18L-0081-M
10	22L / M30 x 2	20	22	20	101	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	14	126	315	1,50	ODMOL O OOL OOO4 M
12	22L / IVI3U X 2	20	.87	.79	3.98	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.55	4.96	4500	3.30	CBVSL-3-22L-0081-M
10	001 / M00 0	0.5	28	25	108	66	29	61	83	65	29,5	54	14	14	170	14	134	315	2,10	ODMOL O OOL OOO4 M
16	28L / M36 x 2	25	1.10	.98	4.25	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.13	.55	.55	6.69	.55	5.73	4500	4.62	CBVSL-3-28L-0081-M
000	0EL /M4E 0	05/00	35	25	112	66	29	61	83	65	29,5	56	14	14	170	16	134	315	2,50	ODVOL O OFLDNOT COOL M
20R	35L / M45 x 2	25/32	1.38	.98	4.41	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.20	.55	.55	6.69	.63	5.73	4500	5.50	CBVSL-3-35LDN25-0081-M

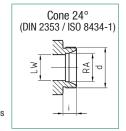
Cone 24°

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVSL-3 Seletor de três vias com furo L Cone 24° Série pesada (DIN 2353 / ISO 8434-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação Frontal O-rings: FKM/FPM (Viton®)

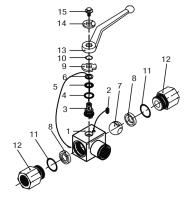
#### Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/ <sub>PSI</sub> )	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,42	CBVSL-3-08S-0081-M
02	0037 WHO X 1,5	4	.31	.20	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.92	CDV3L-3-003-0001-IVI
04	10S / M18 x 1.5	6	10	6	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,43	CBVSL-3-10S-0081-M
04	103/10110 X 1,5	O	.39	.24	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.95	ODV3L-3-103-0001-W
05	12S / M20 x 1.5	8	12	6	76	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,44	CBVSL-3-12S-0081-M
05	1237 IVIZU X 1,3	0	.47	.24	2.99	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.97	ODV3L-3-123-0001-W
06	14S / M22 x 1.5	10	14	10	80	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	14	87	500	0,50	CBVSL-3-14S-0081-M
00	143 / IVIZZ X 1,5	10	.55	.39	3.15	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.43	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.10	ODV3L-3-143-0001-W
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	86	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	14	89	315	0,65	CBVSL-3-16S-0081-M
00	1037 W24 X 1,5	13	.63	.51	3.39	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.55	3.50	4500	1.43	ODV3L-3-103-0001-W
08	20S / M30 x 2	13	20	13	90	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	16	89	315	0,70	CBVSL-3-20SDN13-0081-M
00	203 / IVI30 X Z	13	.79	.51	3.54	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.63	3.50	4500	1.54	CDV3L-3-2U3DIN13-UU01-IVI
12	25S / M36 x 2	20	25	20	109	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	18	126	315	1,70	CBVSL-3-25S-0081-M
12	200 / IVIOU X Z	20	.98	.79	4.29	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.74	GDV3L-3-233-0001-W
16	30S / M42 x 2	25	30	25	120	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVSL-3-30S-0081-M
10	303 / IVI42 X Z	20	1.18	.98	4.72	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	ODV3L-3-3U3-UU81-W
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	25	124	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	22	134	315	2,80	CBVSL-3-38SDN25-0081-M
ZUN	303 / IVI32 X Z	20/32	1.50	.98	4.88	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.87	5.73	4500	6.16	0DV3L-3-303DINZ3-0081-IVI



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVST-3





#### Lista de Componentes

LIST	a uc	Componences
N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Pino de batente
3*	1	Haste de comando
4*	1	Arruela axial
5*	1	O ring (Haste de comando)
6*	1	Anel de apoio da haste
7	1	Esfera
8*	2	Material da base da esfera
9	1	Arruela de encosto
10	1	Anel de retenção
11	2	Conector O ring
12	2	União roscada
13	1	Alavanca de comando
14	1	Indicador da direção do flu
15	1	Parafuso da haste

#### Características do produto

Válvulas de esfera de três vias compacta tipo bloco para alta pressão de corpo, projetada para uso como seletor de três vias (furo em T, operação a 90°) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Desviador compacto
- Equipada com alavanca defazada

#### Materiais padrão

- Corpo: Aço carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aco carbono

Código para pedido

- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM) Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >2-1/2-12 UN (2" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

Entrada de pressão possível por todas as portas! Deve ser operado sem pressão!

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 500 bar/ 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

Faixa de temperatura de operação: -20°C +100°C / -4°F + 212°F

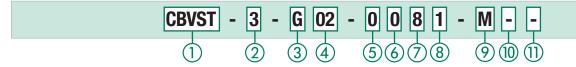
#### Opções / Acessórios

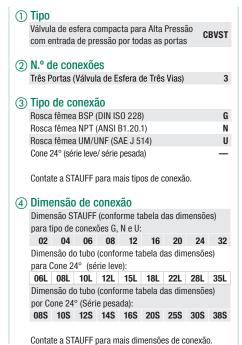
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 119)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Padrão de Portabilidade P56

- Símbolo: T
- Sobreposição: negativo
- Operação: 90°
- Parada da posição final:









#### (6) Material da Esfera/ Haste de comando

Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro O Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) 1 Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) vedação frontal Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### (8) Material do 0-Ring

NBR (Buna-N®)	0
FKM/FPM (Viton®)	1
EPDM	3
Materiais alternativos estão disponíveis me	diante

solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (9) Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

#### 10 Opções das alavancas de comando

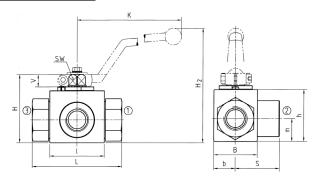
Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando O Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### (11) Opções / Acessórios

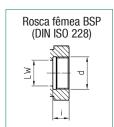
Sem acessórios	_
Fornecido com dispositivo de trava LD1	LD1
Fornecido com dispositivo de trava LD4	LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVST-3 Seletor de três vias Furo-T • Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)



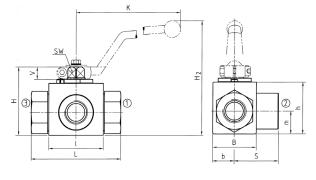
 $\bf 0$  padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação Frontal O-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
00	G 1/8 BSP	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10	82	500	0,40	CBVST-3-G02-0081-M
02	G 1/6 BSP	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.39	3.23	7250	.88	
04	C 1/4 DCD	6	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	14	82	500	0,46	CDVCT 2 CO4 0001 M
04	G 1/4 BSP	0	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.55	3.23	7250	1.01	CBVST-3-G04-0081-M
06	G 3/8 BSP	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	14	87	500	0,60	CBVST-3-G06-0081-M
00	u 3/0 D3F	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.32	CDV31-3-000-0081-W
08	G 1/2 BSP	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	16,3	89	315	0,70	CBVST-3-G08-0081-M
00			.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.64	3.50	4500	1.54	
12	G 3/4BSP	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18	126	315	1,80	CBVST-3-G12-0081-M
12	u 3/4b3r		.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.96	
16	G 1 BSP	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVST-3-G16-0081-M
10	u i bor	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	GDV31-3-010-0001-W
20	G 1-1/4 BSP	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22	170	350	3,80	CDVCT 2 C20 0001 M
20	u 1-1/4 bor	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	CBVST-3-G20-0081-M
24	C 1 1/2 DCD	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	24	191	350	6,20	CBVST-3-G24-0081-M
24	G 1-1/2 BSP	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.94	7.52	5000	13.64	UDV31-3-U24-UU01-IVI
32	G 2 BSP	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	26	201	350	7,80	ODVCT 0 000 0004 M
32 G 2 BSP	u z dor	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.02	7.91	5000	17.16	CBVST-3-G32-0081-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVST-3 Seletor de três vias Furo-T • Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimei	ısões (	nm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	٧	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
00	1/8 NPT	4	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	10,5	82	500	0,40	ODVOT O NOO OOO4 NA
02	1/0 NP1	4	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.41	3.23	7250	.88.	CBVST-3-N02-0081-M
04	1/4 NPT	c	6	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	13,7	82	500	0,46	CDVCT 2 NOA 0004 M
04	1/4 NP1	6	.24	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.54	3.23	7250	1.01	CBVST-3-N04-0081-M
06	O/O NIDT	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13,5	87	500	0,60	CDVCT 2 NOC 0001 M
06	3/8 NPT	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.53	3.42	7250	1.32	CBVST-3-N06-0081-M
08	1/2 NPT	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	17	89	315	0,70	CBVST-3-N08-0081-M
00			.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.67	3.50	4500	1.54	
12	3/4NPT	20	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	18,3	126	315	1,80	CBVST-3-N12-0081-M
12	3/4NP1	20	.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.72	4.96	4500	3.96	CDV31-3-N12-0061-W
16	1 NPT	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	21,6	134	315	2,40	ODVCT O NIC OOOL M
10	INPI	23	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.85	5.73	4500	5.28	CBVST-3-N16-0081-M
20	1-1/4 NPT	32	30	120	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	22,1	170	350	3,80	CDVCT 2 N20 0001 M
20	1-1/4 NP1	32	1.18	4.72	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.87	6.69	5000	8.36	CBVST-3-N20-0081-M
0.4	1 1/0 NDT	40	38	140	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	22,1	191	350	6,20	CDVCT 2 NOA 0001 M
24	1-1/2 NPT	40	1.50	5.51	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.87	7.52	5000	13.64	CBVST-3-N24-0081-M
20	O NIDT	F0	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	30,2	201	350	7,80	CBVST-3-N32-0081-M
32	2 NPT	50	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	1.19	7.91	5000	17.16	

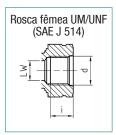


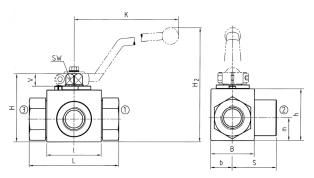


## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVST-3 Furo-T Seletor de Três Vias • Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 04 até 08)
   Aço carbono (STAUFF Dim. 12 até 32)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM) Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)





Entrada de pressão possível em todos as portas

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dimer	ısões (	mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	1	b	В	Н	h	K	S	V	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	0	5	69	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,46	CBVST-3-U04-0081-M
04	(1/4" SAE)	6	.20	2.72	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	1.01	GDV31-3-UU4-UU01-IVI
06	9/16-18 UNF	10	10	72	43	16	35	52	38	17,5	36	11	9	115	13	87	500	0,60	CBVST-3-U06-0081-M
00	(3/8" SAE)	10	.39	2.83	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.42	.43	.35	4.53	.51	3.42	7250	1.32	CDV31-3-UU0-UU01-IVI
08	3/4-16 UNF	13	13	83	48	17,5	38	54	40	19	41,5	11	9	115	15	89	315	0,70	CBVST-3-U08-0081-M
00	(1/2" SAE)	13 .5	.51	3.27	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.63	.43	.35	4.53	.59	3.50	4500	1.54	
12	1-1/16-12 UN	20 20 .79	20	95	62	24,5	52	75	57	24,5	47,5	14	14	170	20	126	315	1,80	CBVST-3-U12-0081-M
12	(3/4" SAE)		.79	3.74	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.87	.55	.55	6.69	.79	4.96	4500	3.96	
16	1-5/16-12 UN	25	25	113	66	29	61	83	65	29,5	56,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVST-3-U16-0081-M
10	(1" SAE)	20	.98	4.45	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.22	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	
20	1-5/8-12 UN	32	30	111	81	39		106	84,5	39	55	16,5	17	320	20	170	350	3,80	CBVST-3-U20-0081-M
20	(1-1/4" SAE)	32	1.18	4.37	3.19	1.54		4.17	3.33	1.54	2.17	.65	.67	12.60	.79	6.69	5000	8.36	CDV31-3-U2U-U081-IVI
24	1-7/8-12 UN	40	38	130	104	53		127	106	53	65	16,5	17	320	20	191	350	6,20	CBVST-3-U24-0081-M
24	(1-1/2" SAE)	40	1.50	5.12	4.09	2.09		5.00	4.17	2.09	2.56	.65	.67	12.60	.79	7.52	5000	13.64	GDV31-3-U24-UU01-IVI
32	2-1/2-12 UN	50	48	150	118	58	116	137	116	58	75	16,5	17	320	20	201	350	7,80	CBVST-3-U32-0081-M
32	(2" SAE)	30	1.89	5.91	4.65	2.28	4.57	5.39	4.57	2.28	2.95	.65	.67	12.60	.79	7.91	5000	17.16	UDV31-3-U32-UU01-W



# 2

Fornecimento sem porcas e anéis de cravação. Pressurização através de todas as conexões

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo CBVST-3 Seletor de três vias Furo-T • Cone 24° Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavança: 7incada (STAUFF Tam. 02 até 08) Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)

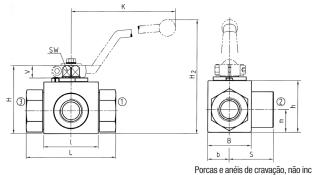
#### Dimensão Dimensões (mm/pol.) STAUFF Tubo/Dim. da conexão Código para pedido Pressão nom. Peso Nominal DN RA LW В S SW H2 (bar/PSI) (kg/lbs)(Padrão de fornecimento) 67 13 29 47 33 13,5 33,5 11 9 115 10 82 500 0,30 5 CBVST-3-06L-0081-M 02 06L/M12 x 1,5 .24 .20 2.64 1.57 .51 1.14 1.85 1.30 .53 1.32 .43 .35 4.53 .39 3.23 7250 .66 8 67 40 13 29 47 33 13.5 33.5 11 9 115 10 82 500 0.40 04 08L/M14x1,5 CBVST-3-08L-0081-M .31 .24 2.64 1.57 .51 1.14 1.85 1.30 .53 1.32 .43 .35 4.53 .39 3.23 7250 .88 13.5 34.5 500 0.40 10 6 74 40 13 29 47 33 11 9 115 11 82 CBVST-3-10L-0081-M 05 10L/M16 x 1,5 8 .39 .24 2.91 1.57 .51 1.14 1.85 1.30 .53 1.36 .43 .35 4.53 .43 3.23 7250 .88 12 10 74 43 16 17.5 36.5 11 115 11 87 500 0,50 CBVST-3-12L-0081-M 06 12L/M18 x 1,5 10 .47 .39 2.91 1.69 .63 1.38 2.05 1.50 .69 1.44 .43 .35 4.53 .43 3.42 7250 1.10 15 13 82 48 17,5 38 54 40 19 41.5 11 9 115 12 89 315 0,65 08 15L / M22 x 1,5 CBVST-3-15L-0081-M 13 .59 .51 3.23 1.89 .69 1.50 2.13 1.57 .75 1.63 .43 .35 4.53 .47 3.50 4500 1.43 0.69 18 82 48 175 38 41.5 11 115 12 315 13 54 40 19 9 89 08 18L/M26 x 1,5 CBVST-3-18L-0081-M .71 .51 2.23 1.89 .69 1.50 2.13 1.57 .75 1.63 .43 .35 4.53 .47 3.50 4500 1.52 22 20 101 62 24,5 52 75 57 24,5 48 14 14 170 14 126 315 1,50 22L / M30 x 2 12 20 CBVST-3-22L-0081-M .87 4500 3.30 .79 3.98 2.44 .96 2.05 2.95 2.24 .96 1.89 .55 .55 6.69 .55 4.96 28 25 108 66 29 61 83 65 29,5 54 14 14 170 14 134 315 2,10 28L/M36 x 2 CBVST-3-28L-0081-M 16 1.10 .98 4.25 2.60 1.14 2.40 3.27 2.56 1.16 2.13 6.69 5.73 4500 4.62 2.50 35 25 112 66 29 61 83 65 29.5 56 14 14 170 16 134 315 20R 35L / M45 x 2 CBVST-3-35LDN25-0081-M

.55 .55 6.69 .63 5.73 4500

Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1)

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.

1.38 .98



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

2.60 | 1.14 | 2.40 | 3.27 | 2.56 | 1.16 | 2.20

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo CBVST-3 Seletor de três vias Furo-T • Cone 24° Série pesada (DIN 2353/ ISO 8434-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes

materiais para esta série:

5.50

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono Alavanca: Zincada (STAUFF Tam. 02 até 08)
- Aço carbono (STAUFF Tam. 12 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- Vedação FrontalO-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Pressurização através de todas as conexões

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol.)	)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	1	b	В	Н	h	m	S	V	SW	K	i	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,42	CBVST-3-08S-0081-M
02	0037 WHO X 1,5	4	.31	.20	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.92	CDV31-3-003-0001-WI
04	10S / M18 x 1.5	6	10	6	73	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,43	CBVST-3-10S-0081-M
04	103/10110 X 1,5	O	.39	.24	2.87	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.95	ODV31-3-103-0001-W
05	12S / M20 x 1.5	8	12	6	76	40	13	29	47	33	13,5	34,5	11	9	115	12	82	500	0,44	CBVST-3-10S-0081-M
05	1257 IVIZU X 1,5	0	.47	.24	2.99	1.57	.51	1.14	1.85	1.30	.53	1.36	.43	.35	4.53	.47	3.23	7250	.97	CDV31-3-103-0001-WI
06	14S / M22 x 1.5	10	14	10	80	43	16	35	52	38	17,5	36,5	11	9	115	14	87	500	0,50	CBVST-3-14S-0081-M
06	145 / IVIZZ X 1,5	10	.55	.39	3.15	1.69	.63	1.38	2.05	1.50	.69	1.43	.43	.35	4.53	.55	3.42	7250	1.10	GDV31-3-143-0001-WI
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	86	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	14	89	315	0,65	CBVST-3-16S-0081-M
00	105 / IVI24 X 1,5	13	.63	.51	3.39	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.55	3.50	4500	1.43	CDV31-3-103-0001-WI
08	20S / M30 x 2	13	20	13	90	48	17,5	38	54	40	19	43	11	9	115	16	89	315	0,70	CBVST-3-20SDN13-0081-M
00	203 / IVI30 X Z	13	.79	.51	3.54	1.89	.69	1.50	2.13	1.57	.75	1.69	.43	.35	4.53	.63	3.50	4500	1.54	CDV31-3-203DIN13-0001-IVI
12	25S / M36 x 2	20	25	20	109	62	24,5	52	75	57	24,5	48	14	14	170	18	126	315	1,70	CBVST-3-25S-0081-M
12	200 / IVIOU X Z	20	.98	.79	4.29	2.44	.96	2.05	2.95	2.24	.96	1.89	.55	.55	6.69	.71	4.96	4500	3.74	GDV31-3-233-0001-WI
16	30S / M42 x 2	25	30	25	120	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	20	134	315	2,40	CBVST-3-30S-0081-M
10	303 / IVI42 X Z	20	1.18	.98	4.72	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.79	5.73	4500	5.28	0DV31-3-3U3-UU81-W
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	25	124	66	29	61	83	65	29,5	57,5	14	14	170	22	134	315	2,80	CBVST-3-38SDN25-0081-M
ZUN	303 / IVI32 X Z	20/32	1.50	.98	4.88	2.60	1.14	2.40	3.27	2.56	1.16	2.26	.55	.55	6.69	.87	5.73	4500	6.16	0DV31-3-303DN23-0081-W



Lista de Componentes

Qtd. Descrição

Corpo Pino de batente

Rolamento Retentor do munhão 0-Ring de munhão

0-Ring de Retentor

Arruela de encosto

Espera do munhão

Alavanca de comando

Parafuso da alavanca de comando

União roscada

Anel de retenção

Material da base da esfera

Conector O ring (união roscada)

Base da esfera O-Ring

Anel do munhão reserva

Suporte da base da esfera

N.º

3\* 2

6\*

8\*

9\* 3

10

11

12\* 2

13 3

14

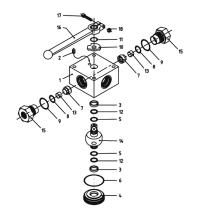
15 3

16 1

1 7\* 3

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo LBV-3





#### Características do produto

Válvulas de esfera de tipo bloco para alta pressão de três vias, projetadas para uso como seletor de três vias (furo em L, operação a 90°) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Válvula multidirecional com esfera em forma de munhão
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

Código para pedido

- Corpo: Aco carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 1-1/2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >1-1/2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >1-5/16-12 UN (1" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Carga de pressão em todas as portas!

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 500 bar/ 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

• Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

# Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/ aproximação (ver página 118)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aco inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

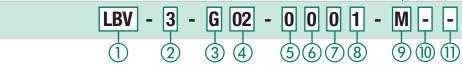
#### Padrão de Portabilidade Po1

- Símbolo: L
- Sobreposição: positivo

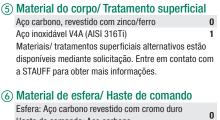
■ Parada da posição final

- Operação: 90°

Consulte as páginas 120-121 para padrões alternativos de portabilidade.







Haste de comando: Aco carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações.

#### 7 Material da base da esfera

Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### (8) Material do O-Ring

•		
	NBR (Buna-N®)	0
	FKM/FPM (Viton®)	1
	EPDM	3
	Materiais alternativos estão disponíveis mediante	

solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

#### Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

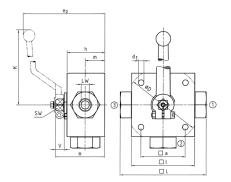
#### 11 Opções / Acessórios

Sem acessórios Fornecido com dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

0





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão = Tipo LBV-3 Seletor de três vias com furo L = Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)

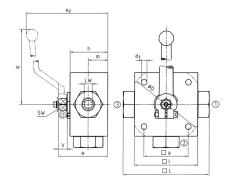


O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

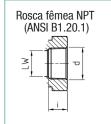
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões (	(mm/pol.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	LBV-3-G02-0001-M
JZ	G 1/6 BSP	4	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	LDV-3-GUZ-UUU I-WI
)4	G 1/4 BSP	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	LBV-3-G04-0001-M
)4	u 1/4 bor	O	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.55	.26	3.98	7250	3.52	LDV-3-UU4-UUU1-IVI
06	G 3/8 BSP	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,70	LBV-3-G06-0001-M
סוכ	G 3/6 BSP	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	5.94	LDV-3-G00-0001-W
08	G 1/2 BSP	13	13	136		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	4,90	LBV-3-G08-0001-M
00	G 1/2 BSP	13	.51	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.64	.35	5.08	5800	10.78	LDV-3-GUO-UUU I-IVI
10	G 5/8 BSP	16	13	139		100	80	78	60	31	171	14	14	18	9	129	400	4,90	LBV-3-G10-0001-M
10	u 3/0 bar	10	.51	5.47		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.71	.35	5.08	5800	10.78	LDV-3-UTU-UUUT-IVI
12	G 3/4 BSP	20	18	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,70	LBV-3-G12-0001-M
12	u 3/4 bar	20	.71	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.74	LDV-3-012-0001-W
16	G 1 BSP	25	23	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,30	LBV-3-G16-0001-M
10	u i bor	20	.91	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	18.26	LDV-3-010-0001-W
20R	G 1-1/4 BSP	25/32	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,50	LBV-3-G20R-0001-M
2011	U 1-1/4 DOF	20/32	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	18.70	LDV-3-UZUN-UUU I -WI
24R	G 1-1/2 BSP	25/40	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	24	8,5	174	250	8,50	LBV-3-G24R-0001-M
24N	u 1-1/2 BSP	20/40	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.94	.33	6.85	3600	18.70	LDV-3-UZ4n-UUU1-IVI

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão = Tipo LBV-3 Seletor de três vias com furo L = Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
)2	1/8 NPT	4	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10,5	6,5	101	500	1,60	LBV-3-N02-0001-M
12	1/0 NP1	4	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.41	.26	3.98	7250	3.52	LDV-3-INUZ-UUU I-IVI
)4	1/4 NPT	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	13,7	6,5	101	500	1,60	LBV-3-N04-0001-M
14	1/4 NP1	O	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.54	.26	3.98	7250	3.52	LDV-3-INU4-UUU1-IVI
)6	3/8 NPT	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	13,5	6,5	119	500	2,80	LBV-3-N06-0001-M
O	3/0 NP1	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.53	.26	4.69	7250	6.16	LDV-3-NU0-UUU1-W
18	1/2 NPT	13	13	136		100	80	78	60	31	171	14	14	17	9	129	400	5,20	LBV-3-N08-0001-M
10	1/2 NP1	13	.51	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.67	.35	5.08	5800	11.44	LDV-3-INUO-UUU I -IVI
2	3/4NPT	20	18	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18,3	8,5	159	315	6,80	LBV-3-N12-0001-M
12	3/4INF I	20	.71	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.72	.33	6.26	4500	14.96	LDV-3-IN12-0001-IVI
6	1 NPT	25	23	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	21,6	8,5	174	315	8,50	LBV-3-N16-0001-M
O	INFI	20	.91	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.85	.33	6.85	4500	18.70	LDV-3-IV10-0001-IVI
20R	1-1/4 NPT	25/32	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	315	8,80	LBV-3-N20R-0001-M
.un	1-1/4 INF I	20/32	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	19.36	LDV-3-11/2UN-UUU I -1VI
4R	1-1/2 NPT	25/40	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	250	8,80	LBV-3-N24R-0001-M
4N	1-1/2 INF I	23/40	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	3600	19.36	LDV-3-INZ4N-UUU I -IVI

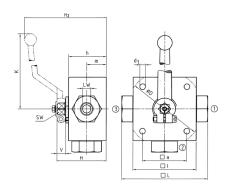


Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo LBV-3 Seletor de três vias com furo L - Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

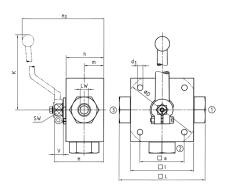
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 e 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)





STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões (	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	LBV-3-U04-0001-M
04	(1/4" SAE)	· ·	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.55	.26	3.98	7250	3.52	LBV-3-004-0001-W
06	9/16-18 UNF	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,80	LBV-3-U06-0001-M
06	(3/4" SAE)	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	6.16	LDV-3-000-0001-W
08	3/4-16 UNF	13	13	144		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	5,20	LBV-3-U08-0001-M
00	(1/2" SAE)	13	.51	5.67		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.64	.35	5.08	5800	11.44	LDV-3-000-0001-W
12	1-1/16-12 UN	20	18	164	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,80	LBV-3-U12-0001-M
12	(3/4" SAE)	20	.71	6.46	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.96	LDV-3-012-0001-W
16	1-5/16-12 UN	25	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,50	LBV-3-U16-0001-M
10	(1" SAE)	20	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	18.70	LDV-3-010-0001-M





Porcas e anéis de cravação, não inclusos

# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo LBV-3 Seletor de três vias com furo L

• Cone 24° Série leve (DIN 2353/ ISO 8434-1)

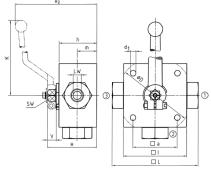


O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 05 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

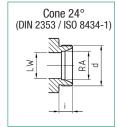
STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	ensões	(mm/pol	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	06L / M12 x 1.5	4	6	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	LBV-3-06L-0001-M
02	UOL/ WI12 X 1,5	4	.24	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	LBV-3-00L-0001-W
04	08L/M14 x 1,5	6	8	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,80	LBV-3-08L-0001-M
04	UOL / IVI 14 X 1,3	O	.31	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.96	LDV-3-UOL-UUU I-IVI
05	10L/M16 x 1,5	8	10	8	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	LBV-3-10L-0001-M
00	TUL/ WITO X 1,5	0	.39	.31	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	LBV-3-10L-0001-W
06	12L / M18 x 1.5	10	12	8	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	LBV-3-12L-0001-M
00	12L/ WITO X 1,5	10	.47	.31	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	LBV-3-12L-0001-W
08	15L / M22 x 1,5	13	15	13	137		100	80	78	60	31	171	14	14	12	9	129	400	4,70	LBV-3-15L-0001-M
00	IDL/ IVIZZ X 1,0	13	.59	.51	5.39		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.47	.35	5.08	5800	10.34	LBV-3-13L-0001-W
10	18L / M26 x 1.5	16	18	18	137		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	12	8,5	129	400	4,70	LBV-3-18LDN16-0001-M
10	10L/ WZU X 1,5	10	.71	.71	5.39		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.47	.33	5.08	5800	10.34	LDV-3-10LDIN10-0001-W
12	22L / M30 x 2	20	22	23	152	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	159	315	6,60	LBV-3-22L-0001-M
12	ZZL/ IVIOU X Z	20	.87	.91	5.98	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.26	4500	14.52	LDV-3-22L-0001-W
16	28L / M36 x 2	25	28	23	166	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	174	315	8,00	LBV-3-28L-0001-M
10	20L / WI30 X Z	23	1.10	.91	6.54	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.85	4500	17.60	LDV-3-20L-0001-W
20R	35L / M45 x 2	25/32	35	23	170	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	16	8,5	174	315	8,12	LBV-3-35LDN25-0001-M
2011	JUL/ IVIN X Z	20/32	1.38	.91	6.69	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.63	.33	6.85	4500	17.86	EDV-3-33EDIV23-0001-W

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo LBV-3 Seletor de três vias com furo L • Cone 24° Série pesada (DIN 2353/ ISO 8434-1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 05 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,60	LBV-3-08S-0001-M
02	003 / WITO X 1,3	4	.31	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.52	LDV-3-003-0001-W
04	10S / M18 x 1,5	6	10	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,80	LBV-3-10S-0001-M
J4	103/10110 X 1,5	0	.39	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.96	LDV-3-103-0001-W
)5	12S / M20 x 1.5	8	12	8	116		80	65	68	50	27	171	14	14	12	6,5	119	500	2,60	LBV-3-12S-0001-M
JJ	1207 WIZU X 1,0	0	.47	.31	4.57		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.47	.26	4.69	7250	5.72	LDV-3-123-0001-W
06	14S / M22 x 1,5	10	14	8	120		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,60	LBV-3-14S-0001-M
50	1407 WIZZ X 1,0	10	.55	.31	4.72		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	5.72	LDV-3-143-0001-W
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	141		100	80	78	60	31	171	14	14	14	9	129	400	4,70	LBV-3-16S-0001-M
00	1007 WZ4 X 1,0	13	.63	.51	5.55		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.55	.35	5.08	5800	10.34	LDV-3-103-0001-W
10	20S / M30 x 2	16	20	18	145		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	16	8,5	129	400	4,70	LBV-3-20S-0001-M
10	2007 WISO X 2	10	.79	.71	5.71		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.63	.33	5.08	5800	10.34	LDV-3-203-0001-W
12	25S / M36 x 2	20	25	23	160	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,60	LBV-3-25S-0001-M
12	2007 WOO X Z	20	.98	.91	6.30	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.52	LDV-3-233-0001-W
16	30S / M42 x 2	25	30	23	176	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,00	LBV-3-30S-0001-M
10	000 / IVI¬Z X Z	20	1.18	.91	6.93	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	17.60	EDV 0 000 0001-W
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,12	LBV-3-38SDN25-0001-M
2011	000 / IVIOZ X Z	20/32	1.50	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	17.86	EDV-3-303DIV23-0001-IVI



Lista de Componentes

Rolamento

Retentor do munhão

0-Ring de munhão

O-Ring de Retentor

0-Ring base da esfera

Anel de apoio do munhão

Apoio da base da esfera

Alavanca de comando

Base da esfera

Conector O ring

Arruela de encosto

Anel de retenção

Esfera de munhão

União roscada

Parafuso

Qtd. Descrição

1 Corpo Pino de batente

2 3\* 2

4

5\*

6\* 1

7\* 3

8\*

9\* 3

10

11

12\* 2

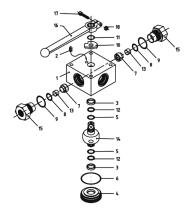
13 3

15 3

16

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-3





#### Características do produto

Válvulas de esfera tipo bloco para alta pressão de três vias, projetada para uso como seletor de três vias (furo-L, operação a 90°) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Válvula multidirecional com esfera em forma de munhão
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

Código para pedido

- Corpo: Aco carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 1-1/2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >1-1/2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >1-5/16-12 UN (1" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Carga de pressão em todas as portas!

#### Faixa de pressão

Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

## Opções / Acessórios

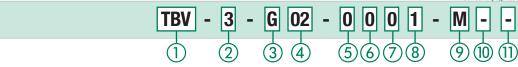
- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- Corpo em aco inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Padrão de Portabilidade PO2

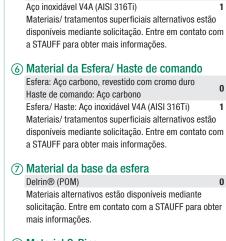
- Símbolo: T
- Sobreposição: positiva
- Operação: 90°
- Parada da posição final:



Consulte páginas 120-121 para alternativas de portabilidade







(5) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro

0 (8) Material O-Ring NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) 1 **EPDM** Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações

Código de fabricação

Código de fabricação para todas as conexões

10 Opções das alavancas de comando

Alavanca de comando padrão Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais

11 Opções / Acessórios

informações.

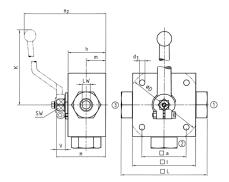
Sem acessórios Fornecido com dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

www.stauff.com/6/pt/#78

0





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-3 Seletor de três vias Furo-T • Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)

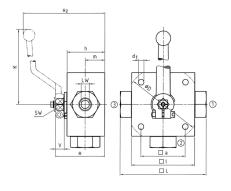


O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

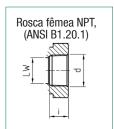
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	TBV-3-G02-0001-M
02	u 1/0 bor	4	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-3-UUZ-UUU 1-IVI
04	G 1/4 BSP	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	TBV-3-G04-0001-M
J4	G 1/4 BSP	О	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.55	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-3-GU4-UUU 1-WI
06	G 3/8 BSP	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,70	TBV-3-G06-0001-M
Ub	G 3/6 BSP	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	5.94	1 DV-3-GU0-UUU 1 -WI
08	C 1/0 DCD	13	13	136		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	4,90	TBV-3-G08-0001-M
JB	G 1/2 BSP	13	.51	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.64	.35	5.08	5800	10.78	1BV-3-GU8-UUU1-W
10	G 5/8 BSP	16	13	139		100	80	78	60	31	171	14	14	18	9	129	400	4,90	TBV-3-G10-0001-M
10	G 3/6 BSP	10	.51	5.47		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.71	.35	5.08	5800	10.78	1DV-3-G10-0001-W
12	G 3/4 BSP	20	18	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,70	TBV-3-G12-0001-M
12	G 3/4 BSP	20	.71	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.74	1DV-3-G12-UUU1-W
16	G 1 BSP	25	23	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,30	TBV-3-G16-0001-M
10	G 1 BSP	25	.91	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	18.26	1DV-3-G10-UUU1-W
20R	G 1-1/4 BSP	25/32	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,50	TDV 2 C20D 0001 M
∠UN	u 1-1/4 BSP	20/32	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	18.70	TBV-3-G20R-0001-M
24R	C 1 1/0 DCD	05/40	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	24	8,5	174	250	8,50	TBV-3-G24R-0001-M
24ñ	G 1-1/2 BSP	25/40	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.94	.33	6.85	3600	18.70	1DV-3-024N-0001-W

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-3 Seletor de três vias Furo-T • Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
)2	1/8 NPT	4	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10,5	6,5	101	500	1,60	TBV-3-N02-0001-M
12	1/0 NP1	4	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.41	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-3-NU2-UUU 1-WI
14	1/4 NPT	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	13,7	6,5	101	500	1,60	TBV-3-N04-0001-M
14	1/4 NP1	O	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.54	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-3-NU4-UUU 1-WI
)6	3/8 NPT	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	13,5	6,5	119	500	2,80	TBV-3-N06-0001-M
O	3/0 NP1	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.53	.26	4.69	7250	6.16	1 DV-3-NU0-000 1-W
18	1/2 NPT	13	13	136		100	80	78	60	31	171	14	14	17	9	129	400	5,20	TBV-3-N08-0001-M
00	1/2 NP1	13	.51	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.67	.35	5.08	5800	11.44	100-3-1000-0001-101
2	3/4NPT	20	18	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18,3	8,5	159	315	6,80	TBV-3-N12-0001-M
2	3/4INF I	20	.71	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.72	.33	6.26	4500	14.96	1DV-3-N12-0001-W
6	1 NPT	25	23	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	21,6	8,5	174	315	8,50	TBV-3-N16-0001-M
O	INFI	20	.91	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.85	.33	6.85	4500	18.70	1 DV-3-IN 10-000 1-INI
20R	1-1/4 NPT	25/32	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	315	8,80	TBV-3-N20R-0001-M
.un	1-1/4 INF I	20/32	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	19.36	1 DV-9-1420N-0001-141
4R	1-1/2 NPT	25/40	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	250	8,80	TBV-3-N24R-0001-M
4N	1-1/2 INF I	23/40	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	3600	19.36	1 DV-3-N24n-UUU1-W

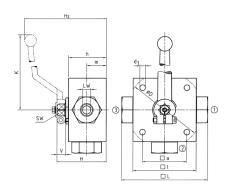


## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-3 Seletor de três vias Furo-T - Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

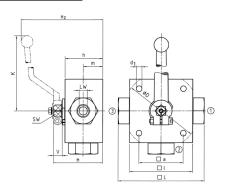
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 e 16)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)





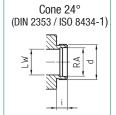
STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	TBV-3-U04-0001-M
04	(1/4" SAE)	О	0,20	3,94		2,76	2,17	2,28	1,57	0,87	6,30	0,55	0,47	0,55	0,26	3,98	7250	3.52	1DV-3-UU4-UUU1-IVI
06	9/16-18 UNF	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,80	TBV-3-U06-0001-M
06	(3/8" SAE)	10	0,31	4,53		3,15	2,56	2,68	1,97	1,06	6.73	0,55	0,55	0,55	0,26	4.69	7250	6.16	1DV-3-000-0001-W
08	3/4-16 UNF	10	13	144		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	5,20	TBV-3-U08-0001-M
00	(1/2" SAE)	13	0,51	5.67		3,94	3,15	3,07	2,36	1,22	6.73	0,55	0,55	0,64	0,35	5.08	5800	11.44	1DV-3-000-0001-W
12	1-1/16-12 UN	20	18	164	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,80	TBV-3-U12-0001-M
12	(3/4" SAE)	20	0,71	6.46	5,43	4,45	3,35	3,46	2,64	1,44	12.05	0,65	0,67	0,71	0,33	6.26	4500	14.96	1DV-3-U12-UUU1-IVI
16	1-5/16-12 UN	25	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,50	TBV-3-U16-0001-M
10	(1" SAE)	20	0,91	7.09	5,43	4,69	3,35	4,06	3,23	1,87	12.05	0,65	0,67	0,79	0,33	6.85	4500	18.70	104-2-010-0001-101





Porcas e anéis de cravação, não inclusos

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo TBV-3 Seletor de três vias Furo-T • Cone 24° Série leve (DIN 2353/ ISO 8434-1)

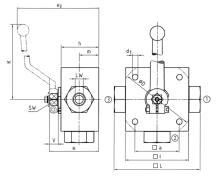


O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam.s 05 to 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	06L / M12 x 1,5	4	6	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	TBV-3-06L-0001-M
02	UOL/ WI12 X 1,3	4	.24	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	1BV-3-00L-0001-W
04	08L / M14 x 1.5	6	8	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,80	TBV-3-08L-0001-M
04	UOL/WI14 X 1,5	U	.31	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.96	1BV-3-06L-0001-W
05	10L/M16 x 1,5	8	10	8	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	TBV-3-10L-0001-M
03	TUL/ WITO X 1,5	0	.39	.31	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	1BV-3-10L-0001-W
06	12L / M18 x 1.5	10	12	8	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	TBV-3-12L-0001-M
00	12L/1010 X 1,3	10	.47	.31	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	1BV-3-12L-0001-W
08	15L / M22 x 1,5	13	15	13	137		100	80	78	60	31	171	14	14	12	9	129	400	4,70	TBV-3-15L-0001-M
00	13L / WIZZ X 1,3	13	.59	.51	5.39		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.47	.35	5.08	5800	10.34	1BV-3-13L-0001-W
10	18L / M26 x 1.5	16	18	18	137		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	12	8,5	129	400	4,70	TBV-3-18LDN16-0001-M
10	TOL / IVIZO X 1,0	10	.71	.71	5.39		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.47	.33	5.08	5800	10.34	15V-3-10EDIV10-0001-W
12	22L / M30 x 2	20	22	23	152	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	159	315	6,60	TBV-3-22L-0001-M
12	ZZL/ WIOU X Z	20	.87	.91	5.98	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.26	4500	14.52	1DV-3-22L-0001-W
16	28L / M36 x 2	25	28	23	166	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	174	315	8,00	TBV-3-28L-0001-M
10	ZOL / IVIOU X Z	20	1.10	.91	6.54	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.85	4500	17.60	150 0 20L 0001-W
20R	35L / M45 x 2	25/32	35	23	170	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	16	8,5	174	315	8,12	TBV-3-35LDN25-0001-M
2011	GOL/ WHO A Z	20/02	1.38	.91	6.69	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.63	.33	6.85	4500	17.86	104 0 30EDI420-0001-W

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-3 Seletor de três vias Furo-T • Cone 24° **Série pesada (DIN 2353 / ISO 8434-1)** Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 05 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	ensões	(mm/ <sub>pol</sub>	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1.5	4	8	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,60	TBV-3-08S-0001-M
02	U05/ WITO X 1,5	4	.31	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.52	1DV-3-003-0001-W
04	10S / M18 x 1.5	6	10	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,80	TBV-3-10S-0001-M
04	105/1016 x 1,5	O	.39	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.96	1DV-3-109-0001-W
05	12S / M20 x 1.5	8	12	8	116		80	65	68	50	27	171	14	14	12	6,5	119	500	2,60	TBV-3-12S-0001-M
JJ	1237 10120 X 1,5	0	.47	.31	4.57		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.47	.26	4.69	7250	5.72	1DV-3-123-0001-W
06	14S / M22 x 1,5	10	14	8	120		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,60	TBV-3-14S-0001-M
00	1437 IVIZZ X 1,3	10	.55	.31	4.72		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	5.72	1DV-3-143-0001-W
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	141		100	80	78	60	31	171	14	14	14	9	129	400	4,70	TBV-3-16S-0001-M
00	1037 10124 X 1,5	13	.63	.51	5.55		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.55	.35	5.08	5800	10.34	1DV-3-103-0001-WI
10	20S / M30 x 2	16	20	18	145		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	16	8,5	129	400	4,70	TBV-3-20S-0001-M
10	203 / IVI30 X Z	10	.79	.71	5.71		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.63	.33	5.08	5800	10.34	1DV-3-203-0001-W
12	25S / M36 x 2	20	25	23	160	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,60	TBV-3-25S-0001-M
12	2007 W00 X Z	20	.98	.91	6.30	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.52	1DV-3-233-0001-W
16	30S / M42 x 2	25	30	23	176	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,00	TBV-3-30S-0001-M
10	000 / IVIHZ X Z	20	1.18	.91	6.93	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	17.60	1 DV - 3 - 30 3 - 00 0 1 - 1VI
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,12	TBV-3-38SDN25-0001-M
2011	JUU / IVIJZ X Z	20/02	1.50	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	17.86	1 DV-3-303DN23-000 1-W



Lista de Componentes

Rolamento Retentor do munhão 0-Ring de munhão

0-Ring de Retentor Material da base da esfera Base da esfera O-Ring

Arruela de encosto

Anel do munhão reserva

Suporte da base da esfera

Alavanca de comando Bolt

Anel de retenção

Espera do munhão

Alavanca de comando

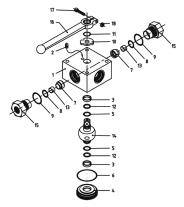
União roscada

Conector O ring (união roscada)

Qtd. Descrição Corpo Pino de batente

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-4





#### Características do produto

Válvulas de esfera tipo bloco de alta pressão de quatro vias de corpo projetado para uso como seletores de 4 vias (furo em T, operação a 90°) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- · Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Válvula multidirecional com esfera estilo munhão
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

- Corpo: Aco carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 1-1/2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >1-1/2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >1-5/16-12 UN (1" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Carga de pressão em todas as portas!

#### Faixa de pressão

■ Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

 Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)

3\* 2

6\*

9\*

10

11

123

13

14

15

4 16

- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados assinalados com \*)

#### Padrão de Portabilidade

- Símbolo: T
- Sobreposição: positivo
- Operação: 90°

0

Parada da posição final:

Consulte as páginas 120-121 para alternativas de portabilidade

#### Código para pedido



**EPDM** 

mais informações



Contate a STAUFF para mais dimensões de conexão.

#### disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações. (6) Esfera / Haste de comando Material Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro 0 Haste de comando: Aço carbono Esfera/ Haste: Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti) Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações. 7 Material da base da esfera Delrin® (POM) 0 Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter mais informações (8) Material O-Ring NBR (Buna-N®) 0 FKM/FPM (Viton®) 1

Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter

(5) Material do corpo / Tratamento superficial

Materiais/ tratamentos superficiais alternativos estão

Aço carbono, revestido com zinco/ferro

Aço inoxidável V4A (AISI 316Ti)

Código de fabricação para todas as conexões 10 Opções das alavancas de comando Alavanca de comando padrão

Sem alavanca de comando Alavanca alternativa pode ser pedidas separadamente. Por favor, consulte a página 114 para mais informações.

#### 11 Opções / Acessórios

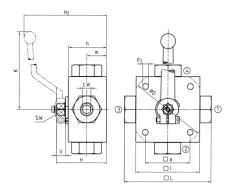
Código de fabricação

Sem acessórios Fornecido com o dispositivo de trava LD4 LD4

Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

0





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-4 Seletor de Quatro Vias Furo -T • Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)

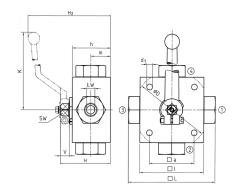


O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

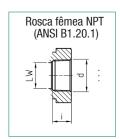
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	TBV-4-G02-0001-M
JZ	G 1/6 BSP	4	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-4-GUZ-UUU 1-WI
)4	G 1/4 BSP	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	TBV-4-G04-0001-M
)4	G 1/4 BSP	0	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.55	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-4-GU4-UUU 1-WI
00	0.0/0.000	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,80	TDV 4 000 0004 M
06	G 3/8 BSP	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	6.16	TBV-4-G06-0001-M
20	0.1/0.000	10	13	136		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	4,90	TDV 4 000 0004 M
08	G 1/2 BSP	13	.51	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.64	.35	5.08	5800	10.78	TBV-4-G08-0001-M
10	G 5/8 BSP	16	13	139		100	80	78	60	31	171	14	14	18	9	129	400	4,90	TBV-4-G10-0001-M
10	G 3/6 BSP	10	.51	5.47		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.71	.35	5.08	5800	10.78	16V-4-G10-0001-W
12	G 3/4 BSP	20	18	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,80	TBV-4-G12-0001-M
12	G 3/4 BSP	20	.71	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.96	1DV-4-012-0001-W
16	G 1 BSP	25	23	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,50	TDV 4 C1C 0001 M
10	G 1 BSP	20	.91	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	18.70	TBV-4-G16-0001-M
20R	C 1 1/4 DCD	05/00	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,80	TDV 4 COOD 0001 M
ZUN	G 1-1/4 BSP	25/32	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	19.36	TBV-4-G20R-0001-M
140	C 1 1/0 DCD	05/40	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	24	8,5	174	250	8,80	TDV 4 CO4D 0001 M
24R	G 1-1/2 BSP	25/40	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.94	.33	6.85	3600	19.36	TBV-4-G24R-0001-M

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-4 Furo-T Seletor de Quatro Vias • Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
)2	1/8 NPT	4	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10,5	6,5	101	500	1,60	TBV-4-N02-0001-M
12	1/0 NP1	4	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.41	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-4-NU2-UUU 1-WI
14	1/4 NPT	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	13,7	6,5	101	500	1,60	TBV-4-N04-0001-M
14	1/4 NP1	О	.20	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.54	.26	3.98	7250	3.52	1 DV-4-INU4-UUU 1-IVI
)6	3/8 NPT	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	13,5	6,5	119	500	2,80	TBV-4-N06-0001-M
O	3/0 NP1	10	.31	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.53	.26	4.69	7250	6.16	1 DV-4-NUO-UUU 1-WI
18	1/2 NPT	13	13	136		100	80	78	60	31	171	14	14	17	9	129	400	4,90	TBV-4-N08-0001-M
00	1/2 NP1	13	.51	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.67	.35	5.08	5800	10.78	1 DV-4-NUO-UUU 1-IVI
2	3/4NPT	20	18	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18,3	8,5	159	315	6,80	TBV-4-N12-0001-M
2	3/4INF I	20	.71	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.72	.33	6.26	4500	14.96	1DV-4-IN12-UUU1-IVI
6	1 NPT	25	23	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	21,6	8,5	174	315	8,50	TBV-4-N16-0001-M
O	INFI	20	.91	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.85	.33	6.85	4500	18.70	1 DV-4-IN 10-000 1-IVI
20R	1-1/4 NPT	25/32	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	315	8,80	TBV-4-N20R-0001-M
.un	1-1/4 INF I	20/32	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	19.36	IDV-4-NZUK-UUUI-M
4R	1-1/2 NPT	25/40	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	250	8,80	TRV_4_N24R_0001_M
4N	1-1/2 INF I	23/40	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	3600	19.36	TBV-4-N24R-0001-M

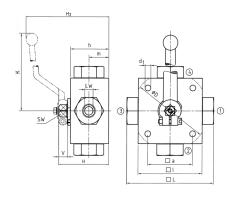


Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão - Tipo TBV-4 Furo-T Seletor de Quatro Vias - Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

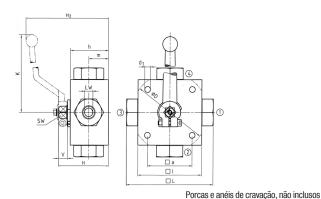
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 e 16)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)





STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões (	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Dim.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	5	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	TBV-4-U04-0001-M
04	(1/4" SAE)	O	0,20	3,94		2,76	2,17	2,28	1,57	0,87	6,30	0,55	0,47	0,55	0,26	3,98	7250	3.52	1DV-4-UU4-UUU1-IVI
06	9/16-18 UNF	10	8	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,80	TBV-4-U06-0001-M
06	(3/8" SAE)	10	0,31	4,53		3,15	2,56	2,68	1,97	1,06	6.73	0,55	0,55	0,55	0,26	4.69	7250	6.16	1BV-4-000-0001-W
08	3/4-16 UNF	13	13	144		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	5,20	TBV-4-U08-0001-M
00	(1/2" SAE)	13	0,51	5.67		3,94	3,15	3,07	2,36	1,22	6.73	0,55	0,55	0,64	0,35	5.08	5800	11.44	1DV-4-UU0-UUU1-IVI
10	1-1/16-12 UN	20	18	164	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,80	TBV-4-U12-0001-M
12	(3/4" SAE)	20	0,71	6.46	5,43	4,45	3,35	3,46	2,64	1,44	12.05	0,65	0,67	0,71	0,33	6.26	4500	14.96	1BV-4-U12-UUU1-W
16	1-5/16-12 UN	25	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,50	TBV-4-U16-0001-M
10	(1" SAE)	20	0,91	7.09	5,43	4,69	3,35	4,06	3,23	1,87	12.05	0,65	0,67	0,79	0,33	6.85	4500	18.70	1BV-4-010-0001-W





# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo TBV-4 Seletor de Quatro Vias Furo -T • Cone 24° Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)



Cone 24°

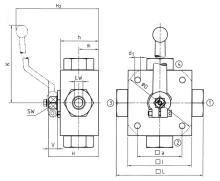
(DIN 2353 / ISO 8434-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam 05 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	ensões	(mm/ <sub>pol</sub>	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
īam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
)2	OCL /M10 v 1 E	4	6	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	TDV 4 OCL 0001 M
12	06L / M12 x 1,5	4	.24	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	TBV-4-06L-0001-M
14	00L / M14 v 1 5	6	8	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,80	TBV-4-08L-0001-M
14	08L / M14 x 1,5	0	.31	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.96	I DV-4-UOL-UUU I -IVI
)5	10L / M16 x 1.5	8	10	8	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	TBV-4-10L-0001-M
)3	TOL/ WITO X 1,5	0	.39	.31	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	1DV-4-1UL-UUU1-IVI
06	12L / M18 x 1.5	10	12	8	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	TBV-4-12L-0001-M
JO	12L/ W110 X 1,5	10	.47	.31	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	1DV-4-12L-0001-W
08	15L / M22 x 1.5	13	15	13	137		100	80	78	60	31	171	14	14	12	9	129	400	4,70	TBV-4-15L-0001-M
J6	13L/ WZZ X 1,3	13	.59	.51	5.39		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.47	.35	5.08	5800	10.34	1DV-4-13L-0001-W
10	18L / M26 x 1,5	16	18	18	137		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	12	8,5	129	400	4,70	TBV-4-18LDN16-0001-M
10	10L / 10lZ0 X 1,5	10	.71	.71	5.39		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.47	.33	5.08	5800	10.34	1DV-4-10LDIV10-0001-W
12	22L / M30 x 2	20	22	23	152	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	159	315	6,60	TBV-4-22L-0001-M
12	ZZL/ WOO X Z	20	.87	.91	5.98	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.26	4500	14.52	1DV-4-22L-0001-W
16	28L / M36 x 2	25	28	23	166	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	174	315	8,00	TBV-4-28L-0001-M
10	ZOL / IVIOU X Z	20	1.10	.91	6.54	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.85	4500	17.60	1DV 7 ZOL 0001-IVI
20R	35L / M45 x 2	25/32	35	23	170	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	16	8,5	174	315	8,12	TBV-4-35LDN25-0001-M
2011	JUL/ WITU X Z	20/02	1.38	.91	6.69	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.63	.33	6.85	4500	17.86	1DV-4-33LDI423-0001-W

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

# Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão ■ Tipo TBV-4 Seletor de Quatro Vias Furo -T ■ Cone 24° Série pesada (DIN 2353 / ISO 8434-1)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 05 ate 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

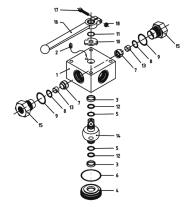
STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	ensões	(mm/pol	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	000 / M10 v 1 F	4	8	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,60	TBV-4-08S-0001-M
JZ	08S / M16 x 1,5	4	.31	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.52	1DV-4-005-0001-W
)4	10S / M18 x 1.5	6	10	5	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,80	TBV-4-10S-0001-M
)4	1037 10110 X 1,3	0	.39	.20	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.96	1DV-4-103-0001-W
)5	12S / M20 x 1.5	8	12	8	116		80	65	68	50	27	171	14	14	12	6,5	119	500	2,60	TBV-4-12S-0001-M
),)	1207 WIZU X 1,0	0	.47	.31	4.57		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.47	.26	4.69	7250	5.72	1DV-4-123-0001-W
)6	14S / M22 x 1,5	10	14	8	120		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,60	TBV-4-14S-0001-M
50	1407 WIZZ X 1,0	10	.55	.31	4.72		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	5.72	1DV-4-143-0001-W
08	16S / M24 x 1.5	13	16	13	141		100	80	78	60	31	171	14	14	14	9	129	400	4,70	TBV-4-16S-0001-M
,,,	1007 WZ4 X 1,0	10	.63	.51	5.55		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.55	.35	5.08	5800	10.34	1DV-4-103-0001-W
10	20S / M30 x 2	16	20	18	145		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	16	8,5	129	400	4,70	TBV-4-20S-0001-M
10	2007 WISO X 2	10	.79	.71	5.71		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.63	.33	5.08	5800	10.34	1DV-4-203-0001-W
12	25S / M36 x 2	20	25	23	160	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,60	TBV-4-25S-0001-M
12	2007 WOO X Z	20	.98	.91	6.30	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.52	1DV-4-233-0001-W
16	30S / M42 x 2	25	30	23	176	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,00	TBV-4-30S-0001-M
10	000 / IVI¬Z X Z	20	1.18	.91	6.93	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	17.60	) 154-4-303-0001-141
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	23	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,12	TRV-4-38SDN25-0001-M
-011	000 / IVIOZ X Z	20/02	1.50	.91	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	17.86	6 IDV-4-305DN25-0001-W



# STAUFF ®

#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo XBV-4





#### Lista de Componentes

LISU	a uc	Componentes
N.º	Qtd.	Descrição
1	1	Corpo
2	1	Pino de batente
3*	2	Rolamento
4	1	Retentor do munhão
5*	2	O-Ring de munhão
6*	1	O-Ring de Retentor
7*	4	Base da esfera
8*	4	O-Ring da esfera
9*	4	Conector 0 ring
10	1	Arruela de encosto
11	1	Anel de retenção
12*	2	Anel de Apoio do Munhão
13	4	Apoio para Base da esfera
14	1	Esfera de munhão
15	4	União roscada

Alavanca de comando

#### Características do produto

Válvulas de esfera tipo bloco de alta pressão de quatro vias projetadas para uso como seletores de 4 vias (duplo furo em L, operação a 90° com posição fechada) em aplicações hidráulicas

#### Versão padrão

- Versão tipo bloco para a montagem em linha
- Válvula multidirecional com esfera em forma de munhão
- Fornecida com Alavanca de comando

#### Materiais padrão

Código para pedido

- Corpo: Aco carbono, revestido com zinco/ferro
- Esfera: Aço carbono, revestido com cromo duro
- Haste de comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)

#### Conexões padrão/ Dimensões

- Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228) >G 1-1/2 BSP
- Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) >1-1/2 NPT
- Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514) >1-5/16-12 UN (1" SAE)
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >35L
- Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1) >38S

#### Carga de pressão em todas as portas!

#### Faixa de pressão

 Faixa de pressão: até 500 bar / 7250 PSI (dependendo da combinação de tamanho e material da válvula de esfera)

#### Faixa de temperatura

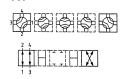
Faixa de temperatura de operação:
 -20°C ... +100°C / -4°F ... + 212°F

#### Opções / Acessórios

- Versões/materiais alternativos das alavancas (ver página 114)
- Dispositivos de trava (ver páginas 115-117)
- Sistemas atuadores (ver página 118)
- Interruptores de fim de curso/de aproximação (ver página 118)
- · Corpo em aço inoxidável
- Esfera e Haste de comando em aço inoxidável
- Materiais alternativos para a vedação e base da válvula, para altas temperaturas ou fluidos agressivos
- Kits de vedações (incluem os componentes supra indicados
- assinalados com \*)

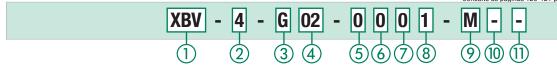
#### Padrão de Portabilidade

- Símbolo: X
- Sobreposição: negativo
- Operação: 90° na posição fechada



Parada da posição final: 1 3

Consulte as páginas 120-121 para alternativas de portabilidade



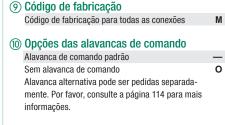




Materiais alternativos estão disponíveis mediante solicitação. Entre em contato com a STAUFF para obter

(5) Material do corpo/ Tratamento superficial

Aço carbono, revestido com zinco/ferro



#### 11 Opções / Acessórios

1

Sem acessórios —
Fornecido com dispositivo de trava LD4 LD4

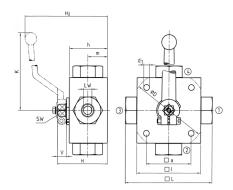
Consulte as páginas 115-119 para mais informações e opções.

FKM/FPM (Viton®)

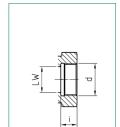
mais informações

**EPDM** 





#### Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo XBV-4 Seletor de quatro vias com furo duplo L • Rosca fêmea BSP (DIN ISO 228)

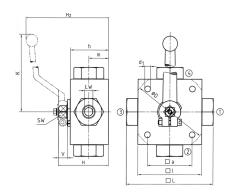


O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

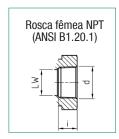
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
02	G 1/8 BSP	4	4	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	XBV-4-G02-0001-M
02	G 1/6 BSP	4	.16	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	ADV-4-GUZ-UUU I -IVI
04	G 1/4 BSP	6	4	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	XBV-4-G04-0001-M
04	u 1/4 bor	O	.16	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.55	.26	3.98	7250	3.52	ADV-4-004-0001-W
06	G 3/8 BSP	10	7	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,80	XBV-4-G06-0001-M
00	u 3/0 D3F	10	.28	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	6.16	ADV-4-000-0001-W
08	G 1/2 BSP	13	10	136		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	4,90	XBV-4-G08-0001-M
00	u 1/2 bor	13	.39	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.64	.35	5.08	5800	10.78	ADV-4-000-0001-W
10	G 5/8 BSP	16	10	139		100	80	78	60	31	171	14	14	18	9	129	400	4,90	XBV-4-G10-0001-M
10	G 3/6 D3F	10	.39	5.47		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.71	.35	5.08	5800	10.78	ADV-4-010-0001-W
12	G 3/4 BSP	20	14	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,80	XBV-4-G12-0001-M
12	G 3/4 D3F	20	.55	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.96	ADV-4-012-0001-W
16	G 1 BSP	25	17	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,50	XBV-4-G16-0001-M
10	d i bor	23	.67	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	18.70	ADV-4-010-0001-W
20R	G 1-1/4 BSP	25/32	17	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,80	XBV-4-G20R-0001-M
2011	U 1-1/4 DOF	20/32	.67	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	19.36	ADV-4-020N-0001-W
24R	G 1-1/2 BSP	25/40	17	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	24	8,5	174	250	8,80	XBV-4-G24R-0001-M
Z411	u 1-1/2 DOF	23/40	.67	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.94	.33	6.85	3600	19.36	ADV-4-U24N-0001-W

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo XBV-4 Seletor de quatro vias com furo duplo L • Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)



O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04)
   Aço carbono (STAUFF Tam. 06 até 24R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
)2	1/8 NPT	4	4	100		70	55	58	40	22	160	14	12	10,5	6,5	101	500	1,60	XBV-4-N02-0001-M
12	I/O INF I	4	.16	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.41	.26	3.98	7250	3.52	ADV-4-INUZ-UUU1-IVI
)4	1/4 NPT	6	4	100		70	55	58	40	22	160	14	12	13,7	6,5	101	500	1,60	XBV-4-N04-0001-M
14	1/4 NP1	О	.16	3.94		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.54	.26	3.98	7250	3.52	XDV-4-INU4-UUU1-IVI
06	3/8 NPT	10	7	115		80	65	68	50	27	171	14	14	13,5	6,5	119	500	2,80	XBV-4-N06-0001-M
O	3/0 NP1	10	.28	4.53		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.53	.26	4.69	7250	6.16	XDV-4-NUO-UUU1-W
10	1/2 NPT	10	10	136		100	80	78	60	31	171	14	14	17	9	129	400	4,90	XBV-4-N08-0001-M
)8	1/2 NP1	13	.39	5.35		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.67	.35	5.08	5800	10.78	ADV-4-INUO-UUU1-IVI
2	3/4NPT	20	14	154	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18,3	8,5	159	315	6,80	XBV-4-N12-0001-M
2	3/4INF I	20	.55	6.06	5.43	4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	12.05	.65	.67	.72	.33	6.26	4500	14.96	ADV-4-IN 12-0001-IVI
6	1 NPT	25	17	172	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	21,6	8,5	174	315	8,50	XBV-4-N16-0001-M
O	INFI	20	.67	6.77	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.85	.33	6.85	4500	18.70	ADV-4-IN 10-0001-IVI
20R	1-1/4 NPT	25/32	17	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	315	8,80	XBV-4-N20R-0001-M
.un	1-1/4 INF I	20/32	.67	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	19.36	ADV-4-INZUN-UUU I-IVI
4R	1-1/2 NPT	05/40	17	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22,1	8,5	174	250	8,80	XBV-4-N24R-0001-M
.4K	1-1/2 NP1	25/40	.67	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	3600	19.36	XBV-4-N24R-0001-M

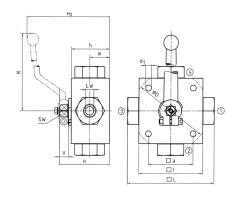


Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo XBV-4 Double L-Furo seletor de quatro vias • Rosca fêmea UM/UNF (SAE J 514)

O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

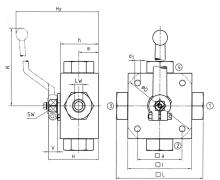
- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 04) Aço carbono (STAUFF Tam. 06 e 16)
- Alavanca de comando: Aço carbono0-rings: FKM/FPM (Viton®)





STAUFF	Dim. da conexão	DimensãoNominal DN	Dime	nsões	(mm/ <sub>pol</sub> .)	)											Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/ <sub>lbs</sub> )	(Padrão de fornecimento)
04	7/16-20 UNF	6	4	100		70	55	58	40	22	160	14	12	14	6,5	101	500	1,60	XBV-4-N04-0001-M
04	(1/4" SAE)	О	.16	3,94		2,76	2,17	2,28	1,57	0,87	6,30	0,55	0,47	0,55	0,26	3,98	7250	3.52	ADV-4-NU4-UUU1-WI
06	9/16-18 UNF	10	7	115		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,80	XBV-4-N06-0001-M
06	(3/8" SAE)	10	.28	4,53		3,15	2,56	2,68	1,97	1,06	6.73	0,55	0,55	0,55	0,26	4.69	7250	6.16	ADV-4-NUO-UUU I -IVI
00	3/4-16 UNF	10	10	144		100	80	78	60	31	171	14	14	16,3	9	129	400	5,20	XBV-4-N08-0001-M
80	(1/2" SAE)	13	.39	5.67		3,94	3,15	3,07	2,36	1,22	6.73	0,55	0,55	0,64	0,35	5.08	5800	11.44	ADV-4-NUO-UUU I -IVI
12	1-1/16-12 UN	20	14	164	138	113	85	88	67	36,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,80	XBV-4-N12-0001-M
12	(3/4" SAE)	20	.55	6.46	5,43	4,45	3,35	3,46	2,64	1,44	12.05	0,65	0,67	0,71	0,33	6.26	4500	14.96	ADV-4-IN12-UUU1-IVI
16	1-5/16-12 UN	25	17	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,50	XBV-4-N16-0001-M
10	(1" SAE)	20	.67	7.09	5,43	4,69	3,35	4,06	3,23	1,87	12.05	0,65	0,67	0,79	0,33	6.85	4500	18.70	ADV-4-IN 10-000 1-IVI





Porcas e anéis de cravação, não inclusos

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo XBV-4 Seletor de quatro vias com furo duplo L • Cone 24° Série leve (DIN 2353 / ISO 8434-1)

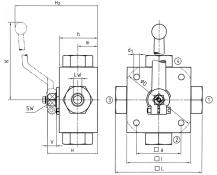
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes materiais para esta série:

- Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono
- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam.s 05 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Tubo/Dim. da conexão	Dimensão	Dime	ensões	(mm/pol	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Гат.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
)2	06L / M12 x 1.5	4	6	4	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,60	XBV-4-06L-0001-M
)2	UOL / IVI Z X 1,5	4	.24	.16	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.52	ADV-4-UOL-UUU I -IVI
)4	08L / M14 x 1.5	6	8	4	105		70	55	58	40	22	160	14	12	10	6,5	101	500	1,80	XBV-4-08L-0001-M
14	UOL / IVI 14 X 1,3	O	.31	.16	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.39	.26	3.98	7250	3.96	ADV-4-UOL-UUU I -IVI
15	10L / M16 x 1.5	8	10	7	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	XBV-4-10L-0001-M
13	TUL/ WITO X 1,5	0	.39	.28	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	ADV-4-10L-0001-W
)6	12L / M18 x 1.5	10	12	7	114		80	65	68	50	27	171	14	14	11	6,5	119	500	2,60	XBV-4-12L-0001-M
10	12L/ WITO X 1,5	10	.47	.28	4.49		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.43	.26	4.69	7250	5.72	ADV-4-12L-0001-W
)8	15L / M22 x 1,5	13	15	10	137		100	80	78	60	31	171	14	14	12	9	129	400	4,70	XBV-4-15L-0001-M
10	IDL/ IVIZZ X 1,0	13	.59	.39	5.39		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.47	.35	5.08	5800	10.34	VDA-4-12F-0001-IAI
0	18L / M26 x 1,5	16	18	10	137		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	12	8,5	129	400	4,70	XBV-4-18LDN16-0001-M
U	10L/ WZU X 1,5	10	.71	.39	5.39		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.47	.33	5.08	5800	10.34	VDA-4-10FDIA10-0001-INI
2	22L / M30 x 2	20	22	14	152	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	159	315	6,60	XBV-4-22L-0001-M
	ZZL/ IVIOU X Z	20	.87	.55	5.98	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.26	4500	14.52	ADV-4-22L-0001-W
6	28L / M36 x 2	25	28	17	166	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	14	8,5	174	315	8,00	XBV-4-28L-0001-M
U	20L / WI30 X Z	23	1.10	.67	6.54	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.55	.33	6.85	4500	17.60	XDV-4-20L-0001-W
:0R	35L / M45 x 2	25/32	35	17	170	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	16	8,5	174	315	8,12	XBV-4-35LDN25-0001-M
UII	JJL / IVI4J X Z	20/32	1.38	.67	6.69	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.63	.33	6.85	4500	17.86	3 XBV-4-35LDN25-0001-M

Cone 24° (DIN 2353 / ISO 8434-1)

Observe as classificações de pressão das conexões do tubo.



Porcas e anéis de cravação, não inclusos

## Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão • Tipo XBV-4 Seletor de quatro vias com furo duplo L = Cone 24° Série pesada (DIN 2353 / ISO 8434-1)

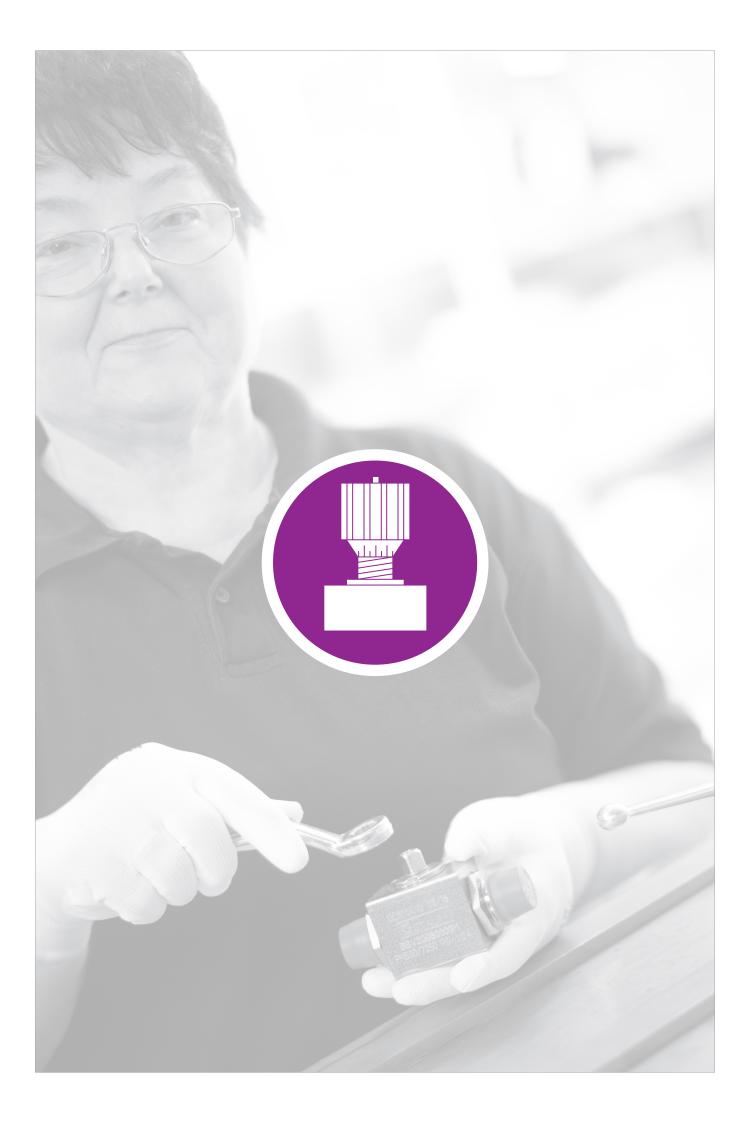
O padrão de fornecimento exibido na tabela inclui os seguintes (DIN 2353 / ISO 8434-1) materiais para esta série: • Corpo, Esfera e Haste de Comando: Aço carbono

- Alavanca de comando: Alumínio (STAUFF Tam. 02 e 04) Aço carbono (STAUFF Tam.s 05 até 20R)
- Material da base da esfera: Delrin® (POM)
- 0-rings: FKM/FPM (Viton®)

STAUFF	Dim. da conexão	Dimensão	Dime	nsões	(mm/pol	.)												Pressão nom.	Peso	Código para pedido
Tam.	d	Nominal DN	RA	LW	L	D	1	a	Н	h	m	K	٧	SW	i	d1	H2	(bar/PSI)	(kg/lbs)	(Padrão de fornecimento)
02	08S / M16 x 1,5	4	8	4	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,60	XBV-4-08S-0001-M
02	003 / WITO X 1,3	4	.31	.16	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.52	VDA-4-009-000 I-IAI
04	10S / M18 x 1,5	6	10	4	105		70	55	58	40	22	160	14	12	12	6,5	101	500	1,80	XBV-4-10S-0001-M
04	1037 WITO X 1,3	U	.39	.16	4.13		2.76	2.17	2.28	1.57	.87	6.30	.55	.47	.47	.26	3.98	7250	3.96	XBV-4-103-0001-W
05	12S / M20 x 1.5	8	12	7	116		80	65	68	50	27	171	14	14	12	6,5	119	500	2,60	XBV-4-12S-0001-M
03	1237 IVIZU X 1,3	0	.47	.28	4.57		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.47	.26	4.69	7250	5.72	ADV-4-123-0001-W
06	14S / M22 x 1,5	10	14	7	120		80	65	68	50	27	171	14	14	14	6,5	119	500	2,60	XBV-4-14S-0001-M
00	1407 WIZZ X 1,0	10	.55	.28	4.72		3.15	2.56	2.68	1.97	1.06	6.73	.55	.55	.55	.26	4.69	7250	5.72	VDA-4-142-0001-IAI
08	16S / M24 x 1.5	13	16	10	141		100	80	78	60	31	171	14	14	14	9	129	400	4,70	XBV-4-16S-0001-M
00	1007 WZ4 X 1,0	10	.63	.39	5.55		3.94	3.15	3.07	2.36	1.22	6.73	.55	.55	.55	.35	5.08	5800	10.34	VDA-4-109-0001-IAI
10	20S / M30 x 2	16	20	10	145		113	85	88	67	36,5	171	16,5	17	16	8,5	129	400	4,70	XBV-4-20S-0001-M
10	2007 WIOU X Z	10	.79	.39	5.71		4.45	3.35	3.46	2.64	1.44	6.73	.65	.67	.63	.33	5.08	5800	10.34	ADV-4-203-000 I-IVI
12	25S / M36 x 2	20	25	14	160	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	18	8,5	159	315	6,60	XBV-4-25S-0001-M
12	2007 WIOU X Z	20	.98	.55	6.30	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.71	.33	6.26	4500	14.52	ADV-4-233-000 I-W
16	30S / M42 x 2	25	30	17	176	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	20	8,5	174	315	8,00	XBV-4-30S-0001-M
10	000 / WI-Z X Z	20	1.18	.67	6.93	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.79	.33	6.85	4500	17.60	0
20R	38S / M52 x 2	25/32	38	17	180	138	119	85	103	82	47,5	306	16,5	17	22	8,5	174	315	8,12	XBV-4-38SDN25-0001-M
LUIT	000 / IVIOZ X Z	20/02	1.50	.67	7.09	5.43	4.69	3.35	4.06	3.23	1.87	12.05	.65	.67	.87	.33	6.85	4500	17.86	36 ABV-4-385DN25-0001-M

Cone 24°







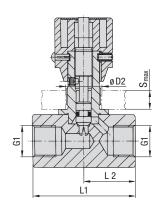


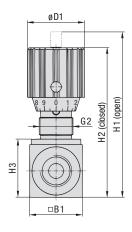


#### Válvula de regulagem e bloqueio • Tipo DV (Montagem em linha)









#### Características do produto

#### Regulagem e interrupção do fluxo de fluidos em ambos os sentidos

#### Características

- Projetada para Montagem em linha com conexão fêmea roscadas BSP, NPT e SAE
- Porcas para montagem em painel disponíveis sob consulta
- Botão de giro graduado e fuso codificado
- para controlar com precisão o fluxo
- Parafuso de ajuste localizado na lateral para bloquear a válvula na posição

#### Compatibilidade de fluido

Adequado para fluidos hidráulicos

Por favor Contate a STAUFF antes de utilizar outros fluidos.

#### Materiais

- Corpo e fuso em aço (1.0715), zinco/ferro-acabado (Fe/ Zn Fe Co 8 C) e livre de crómio hexavalente CrVI (padrão de fornecimento):
- Versão disponível em Aço Inoxidável (1.4571)
- Botão giratório em poliamida (PA)
- O-rings de NBR (Buna-N®); FKM/FPM (Viton®) e EPDM versão selada disponível

Contate a STAUFF para materiais alternativos.

#### Dados técnicos

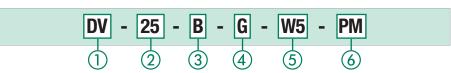
- Pressão máxima de trabalho: 350 bar/ 5000 PSI (para todas as dimensões)
- Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... +212°F

Por favor, consulte a página 100 para características detalhadas de fluxo.

#### **Dimensões**

Tipo +	Rosca	Dimensõ	es (mm/p	ol.)								Peso
Dim. Tam.	Opções G1	G2	H1	H2	НЗ	B1	ØD1	ØD2	S (Max.)	L1	L2	(kg/lbs)
DV 00	G1/8 BSP	PG 7	64	59	18	16	24	13	4	38	19	0,12
DV-06	1/8 NPT	PG /	2.52	2.32	.71	.63	.94	.51	.16	1.50	.75	.26
DV 00	G1/4 BSP	DO 11	83,5	77,5	27	25	29	19	7	48	24	0,25
DV-08	1/4 NPT 7/16–20 UNF (1/4" SAE)	PG 11	3.29	3.05	1.06	.98	1.14	.75	.28	1.89	.94	.55
DV 40	G3/8 BSP	DO 44	90	83	32	30	29	19	7	58	29	0,40
DV-10	3/8 NPT 9/16–18 UNF (3/4" SAE)	PG 11	3.54	3.27	1.26	1.18	1.14	.75	.28	2.28	1.14	.88
DV 40	G1/2 BSP	DO 10	109,5	99,5	38,5	35	38	23	7	68	34	0,60
DV-12	1/2 NPT 3/4–16 UNF (1/2" SAE)	PG 16	4.31	3.92	1.51	1.38	1.50	.91	.28	2.68	1.34	1.32
DV 40	G3/4 BSP	DO 10	128,5	118,5	48,5	45	38	23	7	78	39	1,10
DV-16	3/4 NPT 1-1/16–12 UN (3/4" SAE)	PG 16	5.06	4.67	1.90	1.77	1.50	.91	.28	3.07	1.54	2.43
DV 00	G1 BSP	DO 00	159	146	55	50	49	38	10	108	54	2,40
DV-20	1 NPT 1-5/16–12 UN (1" SAE)	PG 29	6.26	5.75	2.17	1.97	1.93	1.50	.39	4.25	2.13	5.29
DV 05	G1-1/4 BSP	DO 00	169	156	65	60	49	38	10	108	54	2,80
DV-25	1-1/4 NPT 1-5/8—12 UN (1-1/4" SAE)	PG 29	6.65	6.14	2.56	2.36	1.93	1.50	.39	4.25	2.13	6.17
DV 00	G1-1/2 BSP	DO 00	179	166	75	70	49	38	10	108	54	3,50
DV-30	1-1/2 NPT 1-7/8–12UN (1-1/2" SAE)	PG 29	7.04	6.54	2.95	2.76	1.93	1.50	.39	4.25	2.13	7.72
	G2 BSP		199	186	95	90	49	38	10	120	60	6,30
DV-40	2 NPT 2-1/2-12 UN (2" SAE)	PG 29	7.83	7.32	3.74	3.54	1.93	1.50	.39	4.72	2.36	13.89

#### Código para pedido



(1) Tipo

Válvula para regulagem e bloqueio (mont. em linha) DV

2 Dimensão Nominal DN 06 08 10 12 16 20 25 30 40

(3) Material de Vedação

NBR (Buna-N®) (padrão de fornecimento) В FKM/FPM (Viton®) **EPDM** Ε 4 Conexão

Rosca fêmea BSP (ISO 228) Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) N Rosca fêmea UM/UNF (SAE J514) U

**⑤ Material do Corpo/ fuso** 

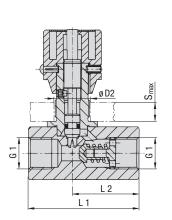
Aço, zinco/ferro-revestido (padrão de fornecimento) — Aço Inoxidável W5

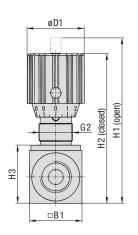
**6** Porca de Montagem do Painel

Sem porca de fixação no painel (padrão) РМ Com porca de fixação do painel









# Válvula de controle de fluxo • Tipo DRV (Montagem em linha)



#### **Dimensões**

Tipo +	Rosca	Dimensõ	es (mm/p	ol.)								Peso
Dim. Tam.	Opções G1	G2	H1	H2	Н3	B1	ØD1	ØD2	S (Max.)	L1	L2	(kg/ <sub>lbs</sub> )
DDV 00	G1/8 BSP	PG 7	64	59	18	16	24	13	4	45	26	0,10
DRV-06	1/8 NPT	PG /	2.52	2.32	.71	.63	.94	.51	.16	1.77	1.02	.22
DDU 00	G1/4 BSP	PG 11	83,5	77,5	27	25	29	19	7	55	33,5	0,30
DRV-08	1/4 NPT 7/16–20 UNF (1/4" SAE)	PG II	3.29	3.05	1.06	.98	1.14	.75	.28	2.17	1.32	.66
DRV-10	G3/8 BSP 3/8 NPT	PG 11	90	83	32	30	29	19	7	65	41	0,45
	9/16–18 UNF (3/4" SAE)	ruii	3.54	3.27	1.26	1.18	1.14	.75	.28	2.56	1.61	.99
DRV-12	G1/2 BSP 1/2 NPT	PG 16	109,5	99,5	38,5	35	38	23	7	73	44	0,70
DRV-12	3/4–16 UNF (1/2" SAE)	PG 16	4.31	3.92	1.51	1.38	1.50	.91	.28	2.87	1.73	1.54
DRV-16	G3/4 BSP 3/4 NPT	PG 16	128,5	118,5	48,5	45	38	23	7	88	57	1,26
DKV-10	1-1/16—12 UN (3/4" SAE)		5.06	4.67	1.90	1.77	1.50	.91	.28	3.46	2.24	2.78
DRV-20	G1 BSP 1 NPT	PG 29	159	146	55	50	49	38	10	127	77	2,60
DKV-20	1-5/16–12 UN (1" SAE)	PG 29	6.26	5.75	2.17	1.97	1.93	1.50	.39	5.00	3.03	5.73
DDV OF	G1-1/4 BSP	PG 29	169	156	65	60	49	38	10	143	93	3,70
DRV-25	1-1/4 NPT 1-5/8–12UN (1-1/4" SAE)		6.65	6.14	2.56	2.36	1.93	1.50	.39	5.63	3.66	8.16
DDV 00	G1-1/2 BSP	DO 00	179	166	75	70	49	38	10	143	91	4,76
DRV-30	1-1/2 NPT 1-7/8–12UN (1-1/2" SAE)	PG 29	7.04	6.54	2.95	2.76	1.93	1.50	.39	5.63	3.58	10.49
DRV-40	G2 BSP	DO 00	199	186	95	90	49	38	10	165	111	8,52
	2 NPT 2-1/2-12 UN (2" SAE)	PG 29	7.83	7.32	3.74	3.54	1.93	1.50	.39	6.50	4.37	18.78

#### Características do produto

Regular e interromper o fluxo de fluidos no sentido A-B (fluxo livre no sentido inverso)

#### Características

- Projetado para montagem em linha com rosca fêmea BSP, NPT ou UN/UNF
- Opcionalmente com acessórios para a montagem no painel de comando
- O botão rotativo escalonado e o fuso codificado permitem um estrangulamento preciso
- O parafuso de regulação localizado na lateral do botão rotativo permite a fixação/retenção

#### Compatibilidade de fluido

Adequado para fluidos hidráulicos

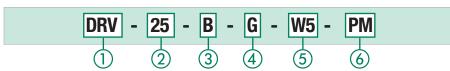
Entre em contato com a STAUFF antes de usar outros fluidos...

#### Materiais

- Corpo e fuso em aço (1.0715), zinco/ferro-acabado (Fe/ Zn Fe Co 8 C) e livre de cromo hexavalente CrVI (padrão de fornecimento);
- Versão disponível em Aço Inoxidável (1.4571)
- Botão giratório em poliamida (PA)
- 0-rings de NBR (Buna-N®); FKM/FPM (Viton®)
   e EPDM versão selada disponível

Contate a STAUFF para materiais alternativos.

#### Código para pedido



#### (1) Tipo

Válvula de controle de fluxo (Montagem em linha) DRV

## ② Dimensão Nominal DN

06 08 10 12 16 20 25 30 40

#### (3) Material de Vedação

NBR (Buna-N®) (padrão de fornecimento) B
FKM/FPM (Viton®) V
EPDM E

#### 4 Conexão

 Rosca fêmea BSP (ISO 228)
 G

 Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)
 N

 Rosca fêmea UM/UNF (SAE J514)
 U

#### **⑤** Corpo / Fuso Material

Aço carbono, zinco/ferro-revestido (padrão) — Aço Inoxidável W5

#### **6** Porca de Montagem do Painel

Sem porca de fixação do painel (padrão) —
Com porca de fixação do painel PM

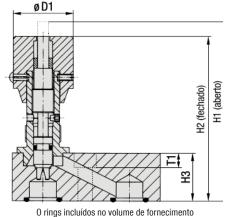
#### Dados técnicos

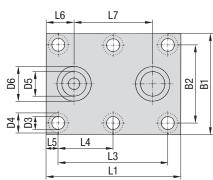
- Pressão de abertura: 0,5 bar / 7 PSI
   (4,5 bar / 65 PSI disponível sob consulta)
- Pressão máxima de trabalho:
   350 bar/ 5000 PSI (para todas as dimensões)
- Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... +212 °F

Por favor, consulte a página 100 para características detalhadas de fluxo.

## Válvula de estrangulamento • Tipo DVP (Montagem em Manifold)







#### Características do produto

Estrangulamento ou bloqueio da vazão de fluidos líquidos, nos dois sentidos

#### Características

- Concebida para a montagem sobre placa
- Opcionalmente com acessórios para a montagem no painel
- O botão rotativo escalonado e o fuso codificado permitem um estrangulamento preciso
- O parafuso de regulação localizado na lateral do botão
- rotativo permite a fixação/retenção

#### Compatibilidade de fluido

• Compatível com fluidos hidráulicos

Consultar a STAUFF antes de utilizar outros fluidos.

#### Materiais

- Corpo e fuso em aço (1.0715), revestido a zinco/ferro(Fe/ Zn Fe Co 8 C) e sem crómio de valência seis CrVI(padrão de fornecimento); versão disponível em aço inoxidável (1.4571)
- Botão rotativo em poliamida (PA)
- O rings em FPM (Viton®); NBR (Buna-N®) e EPDM disponíveis opcionalmente

Materiais alternativos disponíveis a pedido.

#### Dados técnicos

94

- Pressão de Trabalho máxima: 350 bar/ 5000 PSI (para todos os modelos (dimensões de construção))
- Faixa de temperatura de operação: -20°C ... +100°C / -4°F ... +212°F

#### Curvas de Vazão, ver página 100.

#### Parafusos / Torques de aperto recomendados

■ Parafusos de sextavado interno, segundo ISO 4762 ou ANSI / ASME B18.3 (não incluído no volume de fornecimento):

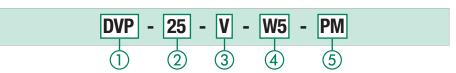
DVP-06	M6 x 20 - 8.8 (9 N·m)
DVF-00	1/4-20 UNC x 3/4 - Gr. 5 (10 ft·lb)
DVP-08	M6 x 25 - 8.8 (9 N·m)
DVP-00	1/4-20 UNC x 1 - Gr. 5 (10 ft·lb)
DVP-10	M6 x 30 - 10.9 (12 N·m)
DAL-10	1/4-20 UNC x 1-1/4 - Gr. 8 (12 ft·lb)
DVP-12	M6 x 30 - 12.9 (15 N·m)
DVP-12	1/4-20 UNC x 1-1/4 - Gr. 10 (14 ft·lb)
DVD 40	M8 x 35 - 10.9 (30 N·m)
DVP-16	5/16-18 UNC x 1-1/2 - Gr. 8 (24 ft·lb)
DVD 00	M8 x 50 - 12.9 (35 N·m)
DVP-20	5/16-18 UNC x 2 - Gr. 10 (29 ft·lb)
DVD OF	M10 x 50 - 12.9 (70 N·m)
DVP-25	3/8-16 UNC x 2 - Gr. 10 (58 ft·lb)
DVD 00	M12 x 60 - 10.9 (100 N·m)
DVP-30	7/16-14 UNC x 2-1/2 - Gr. 8 (63 ft·lb)

#### **Dimensões**

Para a montagem no painel de comando, ver dimensões G2, D2 e S (máx.) na página 92.

	Tipo + Dim. Nom.	Dimen:		( <sup>mm</sup> / <sub>po</sub>	1	ØD5	ØD6	11	L3	L4	L5	L6	L7	B1	B2	T1	H1	Н2	НЗ	0-rina	Peso (kg/lbs)
ľ	-		24	6,5	10,5		9,8	35	19		8	9,5	16		28,5		64	59	16	6,35 x	0,20
	DVP-06	PG 7	.94	.26	.41	.20	.39	1.38	.75		.31	.37	.63	1.63	1.12	.27	2.52	2.32	.63	1,78	.44
	DVD 00	DO 44	29	6,5	10,5	7	12,4	47,5	35		6,5	11	25,5	46	33,5	6,8	79	72	20	0.50	0,40
	DVP-08	PG 11	1.14	.26	.41	.28	.49	1.87	1.38		.26	.43	1.00	1.81	1.32	.27	3.11	2.83	.79	8,5 x 2	.88
	DVP-10	PG 11	29	6,5	10,5	10	15,7	51	33,5		8,5	12,7	25,5	51	38	6,8	84	78	25	12 x 2	0,60
	DVF-10	ruii	1.14	.26	.41	.39	.62	2.01	1.32		.33	.50	1.00	2.01	1.50	.27	3.31	3.07	.98	12 12	1.32
	DVP-12	PG 16	38	6,5	10,5	13	18,7	75	38		18,5	22,5	30	57,5	44,5	6,8	100	89	25	15 x 2	1,00
	DVI -12	1 4 10	1.50	.26	.41	.51	.74	2.95	1.50		.73	.89	1.18	2.26	1.75	.27	3.94	3.50	.98	13 1 2	2.20
	DVP-16	PG 16	38	8,5	13,5	17	23,9	93,5	76	38	8,5	19,5	54	70	54	9	113	103	30	19 x 2.5	1,50
	DVI 10	1 4 10	1.50	.33	.53	.67	.94	3.68	2.99	1.50	.33	.77	2.13	2.76	2.13	.35	4.45	4.06	1.18	10 % 2,0	3.31
	DVP-20	PG 29	49	8,5	13,5	22	30,5	111	95	47,5	8	27	57	76,5	60	9	154	142	45	25 x 3	3,40
	DVI 20	1 0 20	1.93	.33	.53	.87	1.20	4.37	3.74	1.87	.31	1.06	2.24	3.01	2.36	.35	6.06	5.59	1.77	20 7 0	7.50
	DVP-25	PG 29	49	10,5	16,5	28,5	37,5	143	120	60	11	32	79,5	100	76	11	154	142	45	32 x 3	5,15
	<b>DV</b> 1 <b>L</b> 0	1 4 20	1.93	.41	.65	1.12	1.48	5.63	4.72	2.36	.43	1.26	3.13	3.94	2.99	.43	6.06	5.59	1.77	02 X 0	11.35
	DVP-30	PG 29	49	13	19	35	43,5	171	143	71,5	15	39	95	115	92	13	159	147	50	38 x 3	7,50
	511 00	1 0 23	1.93	.51	.75	1.38	1.71	6.73	5.63	2.81	.59	1.54	3.74	4.53	3.62	.51	6.26	5.79	1.97		16.53

#### Código para pedido



(1) Tipo Válvula de estrangulamento (mont. Manifold)

2 Dimensão Nominal DN 06 08 10 12 20 25 30 16

#### 3 Material de Vedação

Catálogo 6 • Edição 08/2019

FKM/FPM (Viton®) (padrão de fornecimento) NBR (Buna-N®) R **EPDM** Ε (5) Material do Corpo/ Fuso

Aço, revestido a zinco/ferro (padrão de fornecimento)— Aço Inoxidável W5

(5) Acessórios para a montagem no painel de comando

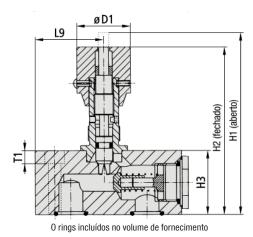
Sem contraporca (padrão de fornecimento) Com contraporca PM

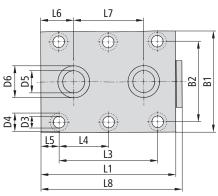
www.stauff.com/6/pt/#94





#### Válvula de retenção com estrangulamento • Tipo DRVP (Montagem em Manifold)





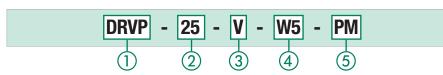


#### **Dimensões**

Para a montagem no painel de comando, ver dimensões G2, D2 e S (máx.) na página 93.

Tipo +	Dimensões (mm/pol.)																					Peso
Dim. Nom. Tam.	G2	ØD1	ØD3	ØD4	ØD5	ØD6	L1	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	B1	B2	T1	H1	H2	Н3	0-Ring	(kg/lbs)
DRVP-06	PG 7	24	6,5	10,5	5	9,8	41,5	19		6,4	8	16	47	13,5	41,5	28,5	6,8	64	59	16	6,35 x	0,26
DKVP-00	PG /	.94	.26	.41	.20	.39	1.63	.75		.25	.31	.63	1.85	.53	1.63	1.12	.27	2.52	2.32	.63	1,78	.57
DRVP-08	DC 11	29	6,5	10,5	7	12,4	63,5	35		14,2	18,7	25,5	70	31	46	33,5	6,8	79	72	20	8,5 x 2	0,50
DUAL-00	ruii	1.14	.26	.41	.28	.49	2.50			.56	.74	1.00	2.76	1.22	1.81	1.32	.27	3.11	2.83	.79	0,5 x 2	1.10
DRVP-10	PG 11	29	6,5	10,5	10	15,7	70			18	22,0	25,5	75	29,5	51	38	6,8	84	78	25	12 x 2	0,80
שתיד-וט	ruii	1.14	.26	.41	.39	.62	2.76			.71	.87	1.00	2.95	1.16	2.01	1.50	.27	3.31	3.07	.98	12 X Z	1.76
DRVP-12	PG 16	38	6,5	10,5	13	18,7	80	38		21	25,0	30	86	36,5	57,5	44,5	6,8	107	96	32	15 x 2	1,20
DNVF-12	r u 10	1.50	.26	.41	.51	.74	3.15			.83	.98	1.18	3.39	1.44	2.26	1.75	.27	4.21	3.78	1.26		2.65
DRVP-16	PG 16	38	8,5	13,5	17	23,9	104	76	38	14	25,4	54	110	49	70	54	9	128	118	45	19 x 2,5	2,50
DUAL-10	r u 10	1.50	.33	.53	.67	.94	4.09			.55	1.00	2.13	4.33	1.93	2.76	2.13	.35	5.04	4.65	1.77		5.51
DRVP-20	PG	49	8,5	13,5	22	30,5	127	95		16	35	57	133	49	76,5	60	9	159	147	50	25 x 3	3,90
DNVF-20	29	1.93	.33	.53	.87	1.20	5.00			.63	1.38	2.24	5.24	1.93	3.01	2.36	.35	6.26	5.79	1.97	20 1 3	8.60
DRVP-25	PG	49	10,5	16,5	28,5	37,5	165	120	60	15	35,6	79,5	171	77	100	76	11	164	152	55	32 x 3	6,70
DNVF-23	29	1.93	.41	.65	1.12	1.48	6.50			.59	1.40	3.13	6.73	3.03	3.94	2.99	.43	6.46	5.98	2.17	32 X 3	14.77
DRVP-30	PG	49	13	19	35	43,5	186	143		15	38,8	95	192	85	115	92	13	184	172	75	38 x 3	11,00
טונער-30	29	1.93	.51	.75	1.38	1.71	7.32			.59	1.53	3.74	7.56	3.35	4.53	3.62	.51	7.24	6.77	2.95		24.25
DRVP-40	PG	49	13	19	47,5	57,5	192			16	41,5	89	197	64	140	111	13	209	197	100	52 x 3	18,80
DUAL-40	29	1.93	.51	.75	1.87	2.26	7.56			.63	1.63	3.50	7.76	2.52	5.51	4.37	.51	8.23	7.76	3.94		41.45

#### Código para pedido



1) Tipo

Válvula de controle de fluxo DRVP (Montagem em Manifold)

2 Dimensão Nominal DN 06 08 10 12 16 20 25 30 40

(3) Material de Vedação

FKM/FPM (Viton®) (padrão de fornecimento) V NBR (Buna-N®) В EPDM Е

#### (4) Material do corpo/fuso

Aço, zinco/ferro-revestido (padrão de fornecimento) — Aço Inoxidável W5

#### (5) Acessórios para a montagem no painel de comando

Sem porca de fixação do painel (padrão de fornecimento) ΡМ Com porca de fixação do painel

#### Características do produto

Estrangulamento ou bloqueio da vazão de fluidos líquidos no sentido A-B (fluxo livre no sentido oposto)

#### Características

- Concebida para a montagem sobre placa
- Opcionalmente com acessórios para a montagem no painel de
- O botão rotativo escalonado e o fuso codificado permitem um estrangulamento preciso
- O parafuso de regulação localizado na lateral do botão rotativo permite a fixação/retenção

#### Compatibilidade de fluido

· Compatível com fluidos hidráulicos

Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

#### **Materiais**

- Corpo e fuso em aço (1.0715), revestido a zinco/ferro (Fe/ Zn Fe Co 8 C) e sem crómio de valência seis CrVI (padrão de fornecimento); versão disponível em aço inoxidável (1.4571)
- Botão rotativo em poliamida (PA)
- O rings em FPM (Viton®); NBR (Buna-N®) e EPDM disponíveis opcionalmente.

Contate a STAUFF para materiais alternativos.

#### Dados técnicos

- Pressão de abertura: 0,5 bar / 7 PSI (4,5 bar / 65 PSI disponível a pedido)
- Pressão de servço máxima: 350 bar/ 5000 PSI (para todos os modelos (dimensões de construção)
- Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... +212 °F

Curvas de Vazão, ver página 100.

#### Parafusos / Torques de aperto recomendados

Parafusos de sextavado interno, segundo ISO 4762 ou ANSI / ASME B18.3 (não incluído no volume de fornecimento):

**DRVP-06** M6 x 20 - 8.8 (9 N·m) 1/4-20 UNC x 3/4 - Gr. 5 (10 ft·lb) M6 x 25 - 8.8 (9 N·m) DRVP-08 1/4-20 UNC x 1 - Gr. 5 (10 ft·lb) M6 x 30 - 10.9 (12 N·m) 1/4-20 UNC x 1-1/4 - Gr. 8 (12 ft·lb) **DRVP-12** M6 x 35 - 12.9 (15 N·m)

1/4-20 UNC x 1-1/2 - Gr. 10 (14 ft·lb) **DRVP-16** M8 x 50 - 10.9 (30 N·m) 5/16-18 UNC x 2 - Gr. 8 (24 ft·lb)

DRVP-20 M8 x 55 - 12.9 (35 N·m) 5/16-18 UNC x 2-1/4 - Gr. 10 (29 ft·lb)

**DRVP-25** M10 x 60 - 12.9 (70 N·m) 3/8-16 UNC x 2-1/2 - Gr. 10 (58 ft·lb)

7/16-14 x 4 - Gr. 10 (70 ft·lb)

DRVP-30 M12 x 85 - 10.9 (100 N·m) 7/16-14 x 3-1/2 - Gr. 8 (63 ft·lb) **DRVP-40** M12 x 100 - 12.9 (130 N·m)

## Válvula de estrangulamento = Tipo DVE (Montagem de cartuchos)



#### Características do produto

Estrangulamento ou bloqueio da vazão de fluidos líquidos, nos dois sentidos

#### Características

- Concebida para a montagem direta em blocos de comando hidráulicos
- O botão rotativo escalonado e o fuso codificado permitem um estrangulamento preciso
- O parafuso de regulação localizado na lateral do botão rotativo permite a fixação/retenção

#### Compatibilidade de fluido

• Compatível com fluidos hidráulicos

Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

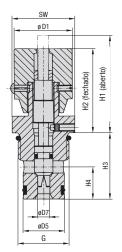
- Corpo e fuso em aço (1.0715), revestido a zinco/ferro (Fe/ Zn Fe Co 8 C) e sem crómio de valência seis CrVI (padrão de fornecimento); versão disponível em aço inoxidável (1.4571)
- Botão rotativo em poliamida (PA)
- O-rings de NBR (Buna-N®); FKM/FPM (Viton®) e EPDM versão selada disponível

Materiais alternativos disponíveis a pedido.

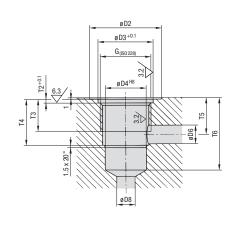
#### Dados técnicos

- Pressão de Trabalho máxima: 350 bar/ 5000 PSI (para todos os modelos (dimensões de construção))
- Temperatura de aplicação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... +212 °F

Curvas de Vazão, ver página 100.



#### Dimensão de montagem

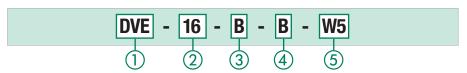


#### **Dimensões**

Tipo +	Opções de	Dime	ensõe	es (mm	/ <sub>pol</sub> .)															Peso
Dim. Tam.	roscas G1		H2			ØD1	ØD2	ØD3	ØD4	ØD5	ØD6	ØD7	ØD8	SW	T2	T3	T4	T5	T6	(kg/lbs)
<b>DVE-08</b> G1/2 BSF	C1/2 RSD	47	41	28	12,0	29	32	24	14	14	5	5	5	27	1,9	14	17,5	15	29	0,15
	U1/2 BOI	1.85	1.61	1.08	.47	1.14	1.26	.94	.55	.55	.20	.20	.20	1.06	.07	.55	.69	.59	1.14	.33
DVE-10 G	G1/2 BSP	64	54	31	14,5	38	32	24	16	16	8	6	8	27	1,9	14	20,5	17	33	0,25
	G1/2B3P	2.52	2.13	1.21	.57	1.50	1.26	.94	.63	.63	.31	.24	.31	1.06	.07	.55	.81	.67	1.30	.55
DVE-12	G3/4 BSP	65	55	40	17,5	38	37	30	19	19	10	8	10	32	1,9	21	29,0	24	43	0,50
DVE-12	G3/4 B3P	2.56	2.17	1.57	.69	1.50	1.46	1.18	.75	.75	.39	.31	.39	1.26	.07	.83	1.14	.94	1.69	1.10
DVF 16	C1 DCD	65	55	44	21,1	38	47	36	27	27	12	8	12	41	1,9	21	30,0	24	47	0,70
DVE-16	G1 BSP	2.56	2.17	1.71	.83	1.50	1.85	1.42	1.06	1.06	.47	.31	.47	1.61	.07	.83	1.18	.94	1.85	1.54

#### Código para pedido

1) Tipo



Válvula de estrangulamento (montagem sobre placa) DVE 2 Dimensão Nominal DN 12 16 80 3 Material de Vedação NBR (Buna-N®) (padrão de fornecimento) R FKM/FPM (Viton®) ٧ EPDM

(4) Conexão

Rosca BSP macho (ISO 228)

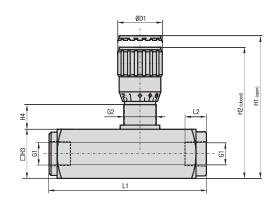
**⑤** Material do Corpo/ Fuso

Aço, revestido zinco/ferro (padrão de fornecimento) Aço Inoxidável

Desenhos Dimensionais: Todas as Dimensões apenas em mm.



#### Válvula de estrangulamento com compensação da pressão • Tipo PNDRV (Montagem em linha)



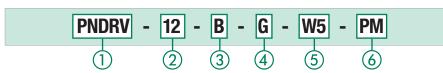


#### **Dimensões**

Tipo +	Rosca	Dimensões	S (mm/pol.)						Peso
Dim. Nominal.	Opções G1	L1	L2	H1	H2	Н3	H4	G2	(kg/lbs)
PNDRV-08	G1/4 BSP 1/4 NPT	94	12,5	88,5	81,5	30	15	M20 x 1	0,58
	7/16-20 UNF (1/4" SAE)	3.70	.49	3.48	3.21	1.18	.59	IWZU X T	.77
PNDRV-10	G3/8 BSP 3/8 NPT	110,5	13	103	94,5	35	17	M25 x 1,5	0,94
	9/16–18 UNF (3/8" SAE)	4.35	.51	4.06	3.72	1.38	.67	INIZU X 1,U	2.09
PNDRV-12	G1/2 BSP 1/2 NPT	137	15,5	122	112	45	18	M30 v 1 5*	1,83
T NUTTY-12	3/4-16 UNF (1/2" SAE)	5.39	.61	4.80	4.41	1.77	.71	M30 x 1,5*	4.07
PNDRV-16	3/4 NPT G3/4 BSP	163	17	150	138	55	24	M40 x 1,5	3,35
	1-1/16-12 UN (3/4" SAE)	6.42	.67	5.91	5.43	2.17	.94	W4U X 1,5	7.44

\* M25 x 1,5 para versões com Rosca fêmea UM/UNF (SAE J514)

#### Código para pedido



16

#### 1) Tipo

Válvula de estrangulamento com compensação **PNDRV** da pressão (montagem em linha)

#### 2 Dimensão Nominal DN 80

#### 3 Material de Vedação

NBR (Buna-N®) (padrão de fornecimento) В FKM/FPM (Viton®) ٧ EPDM Ε

#### (4) Conexão

Rosca fêmea BSP (ISO 228) Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) N Rosca fêmea UM/UNF (SAE J514) U

#### **⑤** Corpo Material

Aço, fosfatado (padrão de fornecimento) Aço Inoxidável W5

#### 6 Acessórios para a montagem no painel de comando

Sem contraporca (padrão de fornecimento) РМ Com porca de fixação do painel

#### Características do produto

Estrangulamento ou bloqueio da vazão de fluidos líquidos no sentido A-B (fluxo livre no sentido oposto), com válvula cónica integrada para a compensação da pressão

#### Características

- Concebida para a montagem em linha com Rosca fêmea BSP, NPT ou UN/UNF
- Opcionalmente com acessórios para a montagem no painel de comando
- 0 botão rotativo escalonado permite um estrangulamento preciso
- O parafuso de regulação localizado na lateral do botão
- rotativo permite a fixação/retenção

#### Compatibilidade de fluido

· Compatível com fluidos hidráulicos

Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

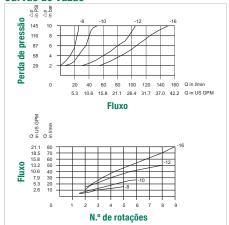
#### **Materiais**

- Corpo em aço, fosfatado
- · Componentes internos em aço inoxidável
- Botão rotativo em alumínio
- 0 rings em NBR (Buna-N®)
- Anel antiextrusão em PTFF Materiais alternativos disponíveis a pedido

#### Dados técnicos

- Pressão de Trabalho: (para todos os modelos (dimensões de construção))
- Faixa de temperatura de operação: -20 °C ... +120 °C / -4 °F
- Grau de filtração mínima: 25 μm (absoluto) para assegurar o funcionamento perfeito e para prolongar a vida útil da

#### Curvas de Vazão



#### Válvula de retenção - Tipo RV (Montagem em linha)





#### Características do produto

#### Permite o fluxo em apenas uma direção

#### Características

- Projetada para montagem em linha com rosca interna BSP, NPT e UN/UNF
- Vedação metálica

#### Compatibilidade com os fluidos

• Compatível com fluidos hidráulicos

Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

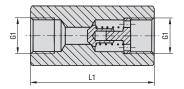
#### Materiais

Corpo em aço (1.0715), revestido a zinco/ferro (Fe/Zn Fe Co 8 C) e sem crómio de valência seis CrVIv (padrão de fornecimento); versão disponível em aço inoxidável (1.4571)

#### **Dados técnicos**

- Pressão de abertura: 0,5 bar / 7 PSI (4,5 bar / 65 PSI disponível a pedido)
- Pressão de Trabalho máxima: 500 bar / 7250 PSI (consoante o modelo (dimensão de construção))
- Temperatura de aplicação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... +212 °F

Curvas de Vazão, ver página 100.

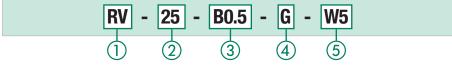




#### **Dimensões**

Tipo + Dim. Nominal	Rosca Opções G1	Dimensões (mr L1	<sup>n</sup> / <sub>pol</sub> .) B1	Pressão de Tra PN (bar/PSI)		Peso (kg/lbs)
				Aço carbono	Aço Inoxidável	
RV-06	G1/8 BSP	45	16	500	350	0,10
	1/8 NPT	1.77	.63	7250	5076	.22
RV-08	G1/4 BSP 1/4 NPT	55	25	500	350	0,20
NV-00	7/16–20 UNF (1/4" SAE)	2.17	.98	7250	5076	.44
RV-10	G3/8 BSP 3/8 NPT 9/16–18 UNF (3/8" SAE)	65	30	500	350	0,40
NV-1U		2.56	1.18	7250	5076	.88
RV-12	G1/2 BSP 1/2 NPT	73	35	500	350	0,70
NV-12	3/4–16 UNF (1/2" SAE)	2.87	1.38	7250	5076	1.54
RV-16	G3/4 BSP 3/4 NPT	88	45	500	350	1,20
NV-10	1-1/16-12 UN (3/4" SAE)	3.46	1.77	7250	5076	2.64
RV-20	G1 BSP 1 NPT	127	50	500	350	2,00
NV-20	1-5/16–12 UN (1" SAE)	5.00	1.97	7250	5076	4.40
DV OF	G1-1/4 BSP	143	60	400	350	3,30
RV-25	1-1/4 NPT 1-5/8–12 UN (1-1/4" SAE)	5.63	2.36	5800	5076	7.26
RV-30	G1-1/2 BSP	143	70	350	350	4,20
nv-30	1-1/2 NPT 1-7/8—12 UN (1-1/2" SAE)	5.63	2.75	5000	5076	9.24
DV 40	G2 BSP	165	90	350	350	7,20
RV-40	2 NPT 2-1/2-12 UN (2" SAE)	6.49	3.54	5000	5076	15.84

#### Código para pedido





Pressões de abertura alternativas, a pedido.

(4) Conexão

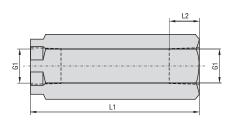
Rosca fêmea BSP (ISO 228)	G
Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1)	N
Rosca fêmea UM/UNF (SAE J514)	U

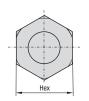
**⑤** Material do Corpo

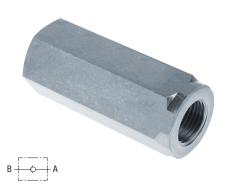
Aço, revestido zinco/ferro (padrão de fornecimento) — Aço Inoxidável



#### Válvula de retenção- pressão média - Tipo RVM (Montagem em linha)



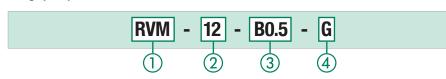




#### **Dimensões**

Tipo + Dim. Tam.	Rosca Opções G1	Dimensões ( L1	(mm/ <sub>pol</sub> .) L2	Hex	Pressão de trabalho PN (bar/PSI)	Peso (kg/lbs)
RVM-08	G1/4 BSP	63,0	12,5	22	400	0,17
NVWI-00	1/4 NPT	2.48	.49	.87	5800	.38
DVM 10	G3/8 BSP	69,0	12,5	27	400	0,26
RVM-10	3/8 NPT	2.72	.49	1.06	5800	.58
RVM-12	G1/2 BSP	80,5	15,5	32	400	0,42
NVWI-12	1/2 NPT	3.17	.61	1.26	5800	.93
RVM-16	G3/4 BSP	99,5	17,0	36	400	0,61
	3/4 NPT	3.92	.67	1.42	5800	1.36

#### Código para pedido



1) Tipo

Válvulas de retenção (montagem em linha) RVM

2 Dimensão Nominal DN 80 16 ③ Pressão de abertura

1

Contate a STAUFF para pressões de abertura alternativas.

4 Conexão

Rosca fêmea BSP (ISO 228) Rosca fêmea NPT (ANSI B1.20.1) N

#### Características do produto

#### Permite o fluxo em apenas uma direção

#### Características

- Concebida para a montagem em linha com Rosca fêmea BSP, NPT ou UN/UNF
- Ideal para aplicações de gama média
- Vedação metálica

#### Compatibilidade de fluido

· Compatível com fluidos hidráulicos

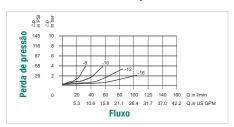
Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

- Corpo em aço, galvanizado (sem crômio hexa valente CrVI)
- Esfera em aço inoxidável

#### **Dados técnicos**

- Pressão de abertura: 0,5 bar / 7 PSI
- Molas substituíveis no local, com uma pressão de abertura de 2 bar / 30 PSI ou 4 bar / 60 PSI
- Pressão de Trabalho máxima: 400 bar / 5800 PSI (para todos os modelos (dimensões de construção))
- Temperatura de aplicação:
- -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... +212 °F

#### Características de fluxo do produto



#### Acessórios / Peças sobressalentes

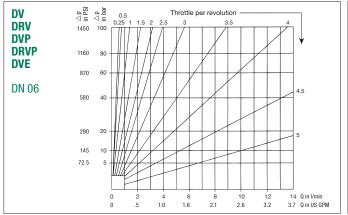
#### Molas (substituíveis no campo)

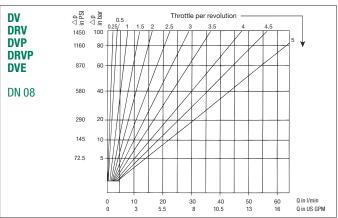
olas (substituiveis no campo)	
Para RVM-08 (pressão de abertura 2 bar / 30 PSI):	RVM-08-2.0
ara RVM-08 (pressão de abertura 4 bar / 60 PSI):	RVM-08-4.0
ara RVM-10 (pressão de abertura 2 bar / 30 PSI):	RVM-10-2.0
ara RVM-10 (pressão de abertura 4 bar / 60 PSI):	RVM-10-4.0
ara RVM-12 (pressão de abertura 2 bar / 30 PSI):	RVM-12-2.0
ara RVM-12 (pressão de abertura 4 bar / 60 PSI):	RVM-12-4.0
ara RVM-16 (pressão de abertura 2 bar / 30 PSI):	RVM-16-2.0
ara RVM-16 (pressão de abertura 4 bar / 60 PSI):	RVM-16-4.0

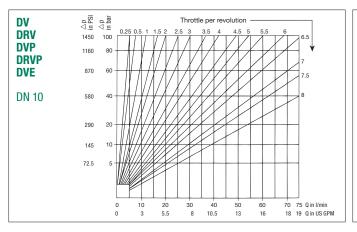
Pressões de abertura alternativas, a pedido.

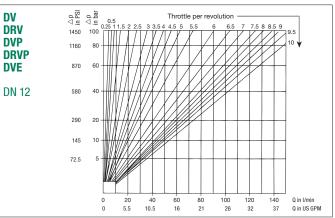
# STAUFF®

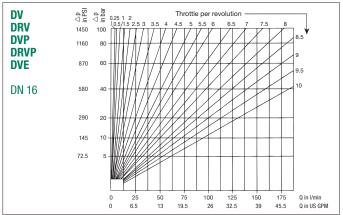
#### Curvas de Vazão

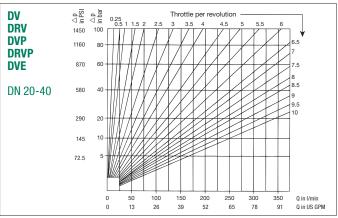


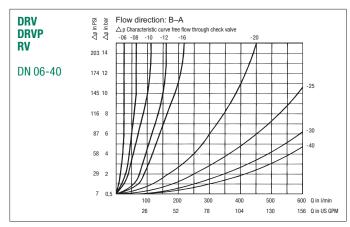










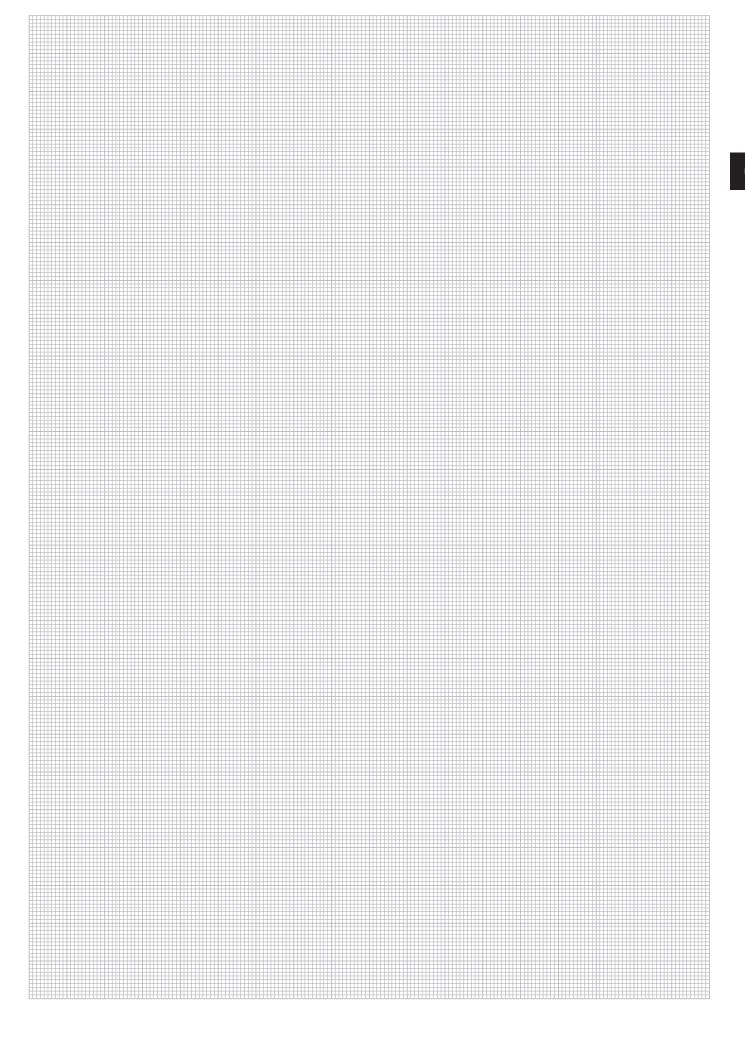


Atenção:

Atenção: as curvas características, ilustradas nesta página, são válidas para óleos minerais com uma densidade de  $0.86~{\rm kg/dm^3}$  e com uma viscosidade cinemática de  $35~{\rm mm^2/s}$  ( $35~{\rm cSt}$ ).

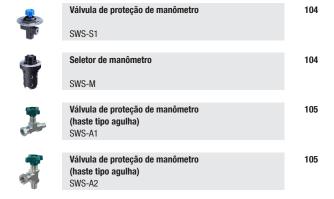
As curvas foram determinadas segundo ISO 3968.







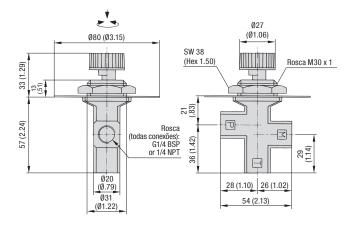






#### Válvula de proteção de manômetro - Tipo SWS-S1







#### Características do produto

Proteção eficaz do manômetro contra sobrecarga devido a golpes de ariete

#### Características

- Adequada para a montagem no painel de comando
- Espessura máx. do painel de comando de 5mm / .20 in
- Fixada com porca sextavada
- Pressionar o botão para proceder à leitura; rodar para bloquear
- Instruções impressas em vários idiomas na tampa

#### Compatibilidade com os fluidos

Adequado para fluidos hidráulicos

Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

#### Materiais

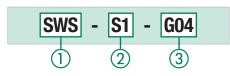
- · Corpo em ferro fundido
- Fuso em aço
- Botão de pressão/rotativo em poliamida (PA)
- Tampa em alumínio
- 0 rings em NBR (Buna-N®)

#### Dados técnicos

- Pressão de Trabalho máxima: 400 bar / 5800 PSI
- Temperatura de aplicação:

-30 °C ... +115 °C / -22 °F ... +239 °F

#### Código para pedido



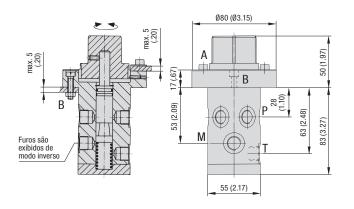
Válvula isoladora de manômetro SWS 2 Estilo Válvula de proteção de manômetro S1

(3) Rosca de Conexão Rosca fêmea G1/4 BSP (para todas as conexões)

G04 Rosca fêmea 1/4 NPT (para todas as conexões) N04

#### Serletor de manômetro • Tipo SWS-M







Furos de fixação (ø6 mm / .24 pol.)

- 3 Furos equidistantes (120°), BCD ø65 mm / 2.56 pol.
- 3 Furos, compens. da distância (120°), BCD ø65 mm / 2.56 pol.

Conexões (G1/4 BSP or 7/16-20 UNF)

- 6 Furos, compens. da distância (60°)
- 1 Furo
- т 1 Furo

#### Características do produto

Medição de pressão em seis posições no circuito hidráulico com apenas um manômetro

#### Características

- Adequada para a montagem no painel de comando
- Espessura máx. do painel de comando de 5mm / .20 in
- Fixação com flange de conexão e parafusos: 3 parafusos de sextavado externo M5 x 10 (DIN 933) para a fixação da tampa, bem como 3 parafusos de sextavado interno M5 x 25 (DIN 912) com anilhas de mola (DIN 127) e porcas (DIN 934) para a fixação no painel de comando (incluído no volume de fornecimento)
- Rodar o botão para selecionar a posição
- Instruções impressas em vários idiomas na tampa

#### Compatibilidade com os fluidos

· Compatível com os fluidos hidráulicos

Consultar a Stauff antes de utilizar outros fluidos.

#### Materiais

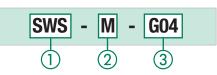
- · Corpo em ferro fundido
- Fuso em aço
- Botão de pressão/rotativo em poliamida (PA)
- Tampa e cobertura final em alumínio
- 0 rings em NBR (Buna-N®)

#### Dados técnicos

- Pressão máxima de trabalho: 400 bar / 5800 PSI
- Temperatura de aplicação:

-30 °C ... +115 °C / -22 °F ... +239 °F

#### Código para pedido



① Tipo	
Válvula de proteção de manômetro	SWS
② Estilo	
Multi Estação	M
(3) Conevão	

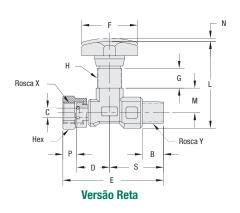
Rosca fêmea G1/4 BSP (para todas as conexões) Rosca fêmea 7/16-20 UNF (para todas as conexões) U04

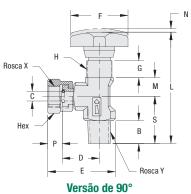
www.stauff.com/6/pt/#104





# Válvula de proteção de manômetro ■ Tipos SWS-A1/A2 (haste tipo agulha)



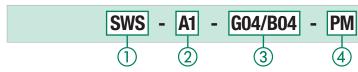




#### **Dimensões**

Tipo	Rosca X	Rosca Y	Dimensões (mm/pol.)									Peso				
	(interna)	(externa)	В	С	D	Е	F	G	Н	L	M	N	Р	S	Hex	(kg/lbs)
SWS-A1	G1/4 BSP 1/4 NPT	1/4 BSPT 1/4 NPT 7/16–20 UNF (1/4" SAE)	13	5,6	20	61,5	34	12	M15 x 1	53	15	2	8,5	33	18	0,13
			.51	.22	.78	2.42	1.34	.47		2.09	.59	.08	.33	1.30	.71	.22
SWS-A2	G1/4 BSP 1/4 NPT	1/4 BSPT 1/4 NPT	13,5	5,6	22	40	34	10	M15 x 1	66	11	2	8,5	28	18	0,11
3W3-A2			.53	.22	.87	1.57	1.34	.39		2.60	.43	.08	.33	1.10	.71	.44

#### Código para pedido



Tipo
Válvula de proteção do manômetro sws
 Estilo

 Estilo

 Versão reta
 A1

 Versão de 90°
 A2

#### 3 Roscas de conexão

Rosca 1/4 BSP interna e 1/4 BSPT externa	G04/B04
Rosca 1/4 NPT interna e 1/4 NPT externa	NO4F/NO4M
1/4 NPT interna e 7/16–20 UNF externa (apenas disponível para a versão reta)	N04F/U04M
(apenas disponivei para a versao reta)	

#### 4 Montagem no painel de comando

Sem acessórios (padrão de fornecimento) —
Com contraporca para a montagem
no painel de comando PM

#### Características do produto

Proteção eficaz do manômetro contra sobrecarga devido a golpes de ariete

#### Características

- Concebida para a montagem em linha, em versão reta (tipo A1), ou em versão de 90° (Tipo A2) com conexões de rosca BSP/BSPT, NPT ou SAE
- Opcionalmente com acessórios para a montagem no painel de comando
- Alinhamento e orientação perfeita do manômetro, graças à porca de capa rotativa

#### Materiais

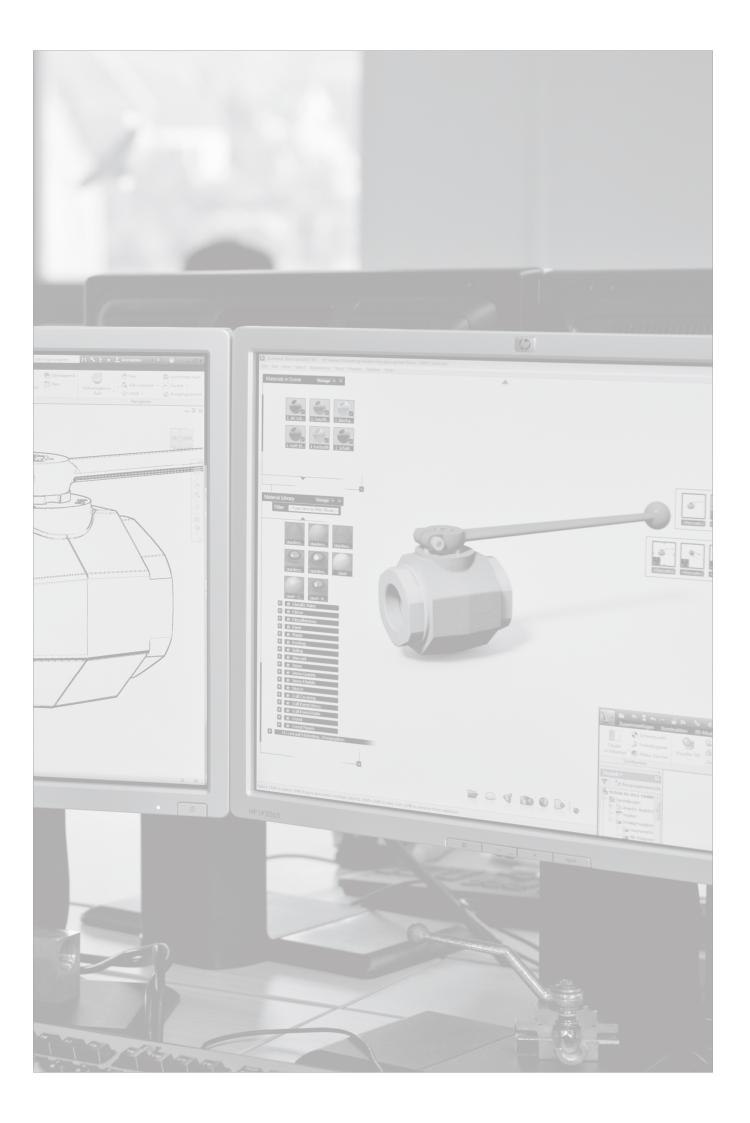
- Corpo em aço, galvanizado
- (sem cromo hexa valente CrVI)
- Fuso em aço
- Manípulo rotativo em poliamida (PA)
- O rings em NBR (Buna-N®)
- Anel antiextrusão em PTFE

Materiais alternativos disponíveis a pedido.

#### Dados técnicos

- Pressão de Trabalho máxima: 400 bar / 5800 PSI (para todos os modelos (dimensões de construção))
- Temperatura de aplicação: -20 °C ... +100 °C / -4 °F ... +212 °F







de super alta pressão	104
Válvulas de esfera para aplicações de alta temperatura	10
Válvulas de esfera para aplicações de gás	109
Válvulas de esfera para tintas e esmaltes	110
Válvulas de esfera para isocianatos	110
Válvulas de esfera para a proteção contra incêndios	11
Válvulas de esfera para aplicações em aciarias	11

#### Válvulas de esfera para aplicações de super alta pressão







Válvula de esfera para um banco de ensaio: O requisito do cliente consistia em aplicar alta pressão e um grande volume numa peça de ensaio, num curto espaço de

Decapagem de chapas de aço e de perfis.

Combinação de válvula de esfera de 800 bar / 1200 PSI para pressões alternantes de 6 bar / 87 PSI até 800 bar / 12000 PSI para um banco de ensaios de mangueiras.

O programa STAUFF tem soluções perfeitas para aplicações de **As válvulas de esfera são aplicadas:** pressão muito alta de até 800 bar / 12000 PSI.

As elevadas exigências e pressões que incidem sobre a válvula de esfera são superadas através da utilização de materiais de alta qualidade, segundo a especificação STAUFF. As pressões e cargas extremas a que os vedantes são expostos, são absorvidas por encapsulamentos especiais. Simultaneamente, o sistema de vedação STAUFF protege os vedantes sintéticos contra erosão e consequentemente contra um desgaste prematuro e acentuado.

As válvulas de esfera são utilizadas em bancos de ensaio, aciarias, instalações de limpeza e de corte.

#### Para a lavagem/limpeza a alta pressão

- · Limpeza interna de reatores, recipientes e misturadoras
- Limpeza da canalização/canais
- Limpeza de tubos

tempo.

■ Tratamento Superficial como, por exemplo, a eliminação de rebarbas e remoção de verniz

#### Para Processos e Tecnologia Industrial

- Extração de CO2
- · Hidroformagem (hidromoldagem)
- Sistemas de bancos de ensaios
- Instalações de corte com jato de água

#### Válvulas de esfera para aplicações de alta temperatura



Válvulas de esfera de alta temperatura com canais de aquecimento na produção de polímeros.

De modo a usufruir das vantagens de uma válvula de esfera, em processos a alta temperatura, a STAUFF desenvolveu a série das válvulas de esfera FBVT.

As válvulas de esfera são projetadas com uma gaxeta de material especial. Este tipo de vedante permite a aplicação das válvulas a altas temperaturas e pressões. Até uma temperatura de +260 °C / +500 °F são utilizados vedantes qualitativos em material sintético, os quais resistem a altas temperaturas e pressões graças ao tipo de encapsulamento.

Para temperaturas até +500 °C / +932 °F é utilizado um sistema de vedação especialmente desenvolvido, equipado com vedantes metálicos. Além dos requisitos referentes à resistência à pressão, ao desgaste e à corrosão a altas temperaturas, as válvulas de esfera não podem apresentar taxas de fuga mais elevadas, em comparação com tipos de vedantes convencionais.





#### Válvulas de esfera para aplicações de gás

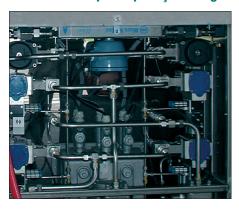
# As válvulas de esfera STAUFF são utilizadas nas mais variadas aplicações de gás tais como:

- Sistemas gerais de fornecimento de gás,
- · Sistemas/linhas de enchimento,
- Estacões de compactação.
- Estações de serviço (bombas de gasolina),
- Unidades de análise

A projeção é realizada de acordo com a Diretiva de Equipamentos sob Pressão 97/23/CE.

Se necessário, a diretiva ATEX que visa as áreas potencialmente explosivas EX II 2G c, pode ser comprovada por ensaios individuais

Os materiais para o corpo, esfera e vedantes são selecionados com base no tipo de gás utilizado e tendo em consideração os regulamentos em vigor



#### Válvulas de esfera com sistemas atuadores pneumáticos em áreas de serviço (bombas de abastecimento) de gás natural.

DN	PN	Combinações de materiais autorizadas (materiais e versões: corpo / esfe	ra + haste / assento da esfera / 0 rings)	Válvula de esfera
	(bar)	para aplicações de gás	para áreas potencialmente explosivas EXII 2G c (ATEX)	Tipo
6 - 25	16	Aço / Aço / Deirin® (POM) / NBR (Buna-N®) Aço / Aço / Deirin® (POM) com anel de proteção contra erosão / NBR (Buna-N®)	Aço / Aço / PEEK com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®) Aço / Aço / Delrin® (POM) com aprovação ATEXI / NBR (Buna-N®)	BBV
32 - 50	16	Aço / Aço / Delrin@ (POM) / NBR (Buna-N®) Aço / Aço / Delrin@ (POM) com anel de proteção contra erosão / NBR (Buna-N®)	Aço / Aço / PEEK com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®)	FBV
6 - 25	500 315*	Aço / Aço inoxidável / Delrin® (POM) / NBR (Buna-N®) Aço inoxidável / Aço inoxidável / Delrin® (POM) com anel de proteção contra erosão / NBR (Buna-N®)	Aço / Aço inoxidável / PEEK com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®) Aço inoxidável / Aço inoxidável / PEEK com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®) Aço / Aço inoxidável / Delrin® (POM) com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®) Aço inoxidável / Aço inoxidável / Delrin® (POM) com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®)	BBV
32 - 50	315*	Aço / Aço inoxidável / Delrin® (POM) / NBR (Buna-N®) Aço inoxidável / Aço inoxidável / Delrin® (POM) com anel de proteção contra erosão / NBR (Buna-N®)	Aço / Aço inoxidável / PEEK com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®) Aço inoxidável / Aço inoxidável / PEEK com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®) Aço inoxidável / Aço inoxidável / Delrin® (POM) com aprovação ATEX / NBR (Buna-N®)	FBV

<sup>\*</sup> Pressão máx. admissível até Pressão Nominal da válvula de esfera

Podem ser fornecidas outras válvulas de esfera até DN 200, com conexão de flange, bem como na versão de válvulas de esfera de 3/2 vias, válvulas de esfera de múltiplas vias para a montagem sobre placa e em linha.

Os requisitos e ensaios cumprem a norma DIN 3230 parte 5, grupo de ensaio PG1 ou PG2, certificados de material e de ensaio DIN EN 10204-3.1, declaração segundo a Diretiva de Equipamentos sob Pressão 97/23/CE.

A estanqueidade pode ser comprovada com um aparelho de ensaio de vazamento de hélio, até uma taxa de vazamento de 10 –9 mbar x l/seq.

A STAUFF recomenda a utilização da versão de vedação com anel de proteção contra erosão, de modo a prolongar a vida útil dos vedantes; ver página 130.

Apenas se forem conhecidos todos os parâmetros importantes como, por exemplo, a pressão, fluido, temperatura, concentração do fluido e frequência dos ciclos de comando, é possível propor a combinação ideal de materiais e a solução mais economicamente rentável.

Além das propostas convencionais para as combinações de materiais, é necessário ter em consideração a resistência química e os restantes regulamentos em vigor. Para fluidos como oxigénio, hidrogénio, argônio, hélio, gás ácido pedimos que entrem em contato com a STAUFF.

Aplicações de gás ácido: para fluidos com gás sulfídrico (H2S) – podem ser utilizadas válvulas de esfera, segundo NACE Standard MR0175.



"Double block and bleed valve" para a recolha de amostras.

#### Áreas de serviço de gás natural:

Para as bombas de gás natural podem ser fornecidas válvulas de esfera, com esfera flutuante e com obturador rotativo.

Neste caso é decisiva a frequência dos ciclos de comando, durante o funcionamento com sistemas atuadores, os quais podem ser fornecidos com uma estrutura segundo ISO 5211 e com uma estrutura direta.

# Válvulas de esfera para sistema de análise e recolha de amostras

As válvulas estão disponíveis na versão "double block and bleed valve". A este grupo de produtos pertencem também as válvulas de esfera TALFIRE. Estas cumprem os requisitos do ar TA e são utilizadas sempre que existirem substâncias que poluem o ar ambiente.



Estação de filtração de gases com válvulas de esfera de comando de 3 vias STAUFF para 250 bar / 3600 PSI e +200 °C / +392 °F.

Para os trabalhos de manutenção, isto é, para a substituição dos elementos filtrantes, a vazão do gás é desviado com uma combinação de válvula de esfera de comando de 3 vias. Graças ao excelente valor KV, em combinação com as excelentes características de estanqueidade, a válvula de esfera é o elemento seletor ideal.

#### Válvulas de esfera para tintas e esmaltes





Válvulas de esfera em aparelhos de pulverização do tipo Airless.

mais diversas viscosidades e agentes corantes.

O tipo de vedante é fundamental para garantir uma longa vida útil. A seleção do tipo de vedante depende da frequência dos ciclos de comando exigida, tendo em consideração a diferença de pressão.

Se as válvulas de esfera forem acionadas sem qualquer diferença de pressão, é possível utilizar um vedante padrão.

As válvulas de esfera para tintas e esmaltes devem resistir às Para aumentar a vida útil recomendamos a utilização da variante de vedação com anel de proteção contra erosão. O aumento complementar da vida útil e consequentemente da disponibilidade das instalações, pode ser atingido através da utilização de vedantes metálicos.

> As combinações de materiais mencionadas são adequadas para a grande maioria das aplicações.

Durante a escolha da válvula de esfera, é necessário controlar a resistência química em relação ao solvente utilizado.

As linhas de admissão e de refluxo, em instalações de pintura, devem ser bloqueáveis para a realização de trabalhos de manutenção e de reparação. Através da abertura da válvula de esfera de bypass deve ser assegurada uma circulação sem

A função de bloqueio e a abertura da linha de bypass são realizadas com uma alavanca, impossibilitando uma falha de operação, por parte do operador.

#### Válvulas de esfera para isocianatos



O isocianato reage com humidade e forma cristais. A válvula de esfera deve ser extremamente estanque, de modo a impedir a infiltração de humidade e consequente reação química com o isocianato.

Além disso, os cristais no fluido não podem danificar os vedantes. São utilizados vedantes especiais, visto que os vedantes convencionais são destruídos pelos cristais. Com este sistema de vedação da STAUFF é assegurada uma longa vida útil dos componentes.

Estas válvulas de esfera são utilizadas em sistemas de espuma e de colagem. As válvulas de esfera são também fornecidas com sensores de temperatura e aquecimento, de modo a manterem a temperatura ideal durante o funcionamento. Equipadas com acionamento e sistemas de monitorização posicional, estas são utilizadas em estações robóticas



#### Válvulas de esfera para a proteção contra incêndios









Durante o manuseamento de líquidos inflamáveis é fundamental operar a válvula com segurança. Por esse motivo, a construção de válvulas de esfera para a proteção contra incêndios é sujeita a requisitos especiais.

#### Isto é particularmente importante na:

- Química
- Petroquímica
- Exploração petrolífera
- Instalações de exploração On-Shore e Off-Shore
- Refinarias de petróleo

Para limitar e restringir um incêndio neste tipo de instalações as chamas não podem ser adicionalmente alimentadas pelo vazamento de líquidos inflamáveis.

A válvula de isolamento, sob efeito térmico, deve cumprir as seguintes condições:

- Acionamento/comando seguro
- Estanqueidade segura durante a passagem/alimentação do fluido
- · Estanqueidade segura para o exterior

Graças ao curso da alavanca de comando de 90°, as válvulas de esfera, são particularmente indicadas para as exigências mais elevadas.

Em situações de incêndio, as bordas metálicas de vedação, nos vedantes das esferas, asseguram a função de estanqueidade do material de vedação durante um incêndio e com vedadores queimados. Além disso, os corpos e as hastes são isolados com vedantes resistentes ao calor.

Durante o ensaio da proteção contra incêndio, as válvulas de esfera são sujeitas a uma temperatura de  $+760\,^{\circ}\text{C}\,/\,+1400\,^{\circ}\text{F}$ . Durante esse ensaio a válvula de esfera atinge uma temperatura média de, pelo menos,  $+650\,^{\circ}\text{C}\,/\,+1202\,^{\circ}\text{F}$ .

A construção foi projetada de forma que, após um período de combustão de 30 min. (nas condições supracitadas), a válvula de esfera pode ser acionada em segurança, assegurando uma vedação de emergência adequada.

As condições de ensaio para as válvulas de isolamento, que cumprem os requisitos de proteção contra incêndios, são descritas nas diversas normas.

As válvulas de esfera STAUFF, da série BBV, superaram com sucesso um ensaio de proteção contra incêndio, segundo o British Standard BS 6755 parte 2, API 6 FA e ISO 10497 e foram certificadas pela TÜV.

Atualmente estão certificadas as válvulas de esfera STAUFF da série BBV, com conexões de rosca e diâmetros nominais de DN 25 até DN 50 e da série BBV com conexão de flange e diâmetros nominais de DN 25 até DN 125 e níveis de pressão 260 ... 420 bar / 3700 PSI ... 6000 PSI.

O material de vedação por compressibilidade das válvulas de esfera é adaptado à resistência química do fluido utilizado e às respetivas condições de funcionamento.

Os adaptadores das válvulas de esfera podem ser adaptados em todos os tipos de conexão convencionais e segundo as normas em vigor. Opcionalmente as válvulas de esfera também podem ser preparadas para outras condições como, por exemplo, aplicações antiestáticas.

## Válvulas de esfera para aplicações em aciarias

#### Válvula de purga do ar para a segurança do sistema

Durante a manutenção de um sistema hidráulico, a descompressão segura é um passo decisivo. Em muitos países os técnicos de manutenção são instruídos para isolar e bloquear circuitos hidráulicos, antes de iniciarem os trabalhos de manutenção

Com a válvula de purga do ar STAUFF para a segurança de sistemas, é assegurado que este processo seja executado de forma segura e correta durante os trabalhos periódicos de manutenção das máquinas.

A válvula apenas pode ser fechada e bloqueada na posição fechada, após o acionamento da válvula de purga do ar incorporada, e após a descompressão da respetiva parte do sistema hidráulico. As placas de came intertravadas garantem a sequência de operação correta. Apenas após todos os Dispositivo de trava terem sido retirados da arruela de encosto, é possível voltar a abrir a válvula principal.

#### Válvula de esfera para a compensação da pressão

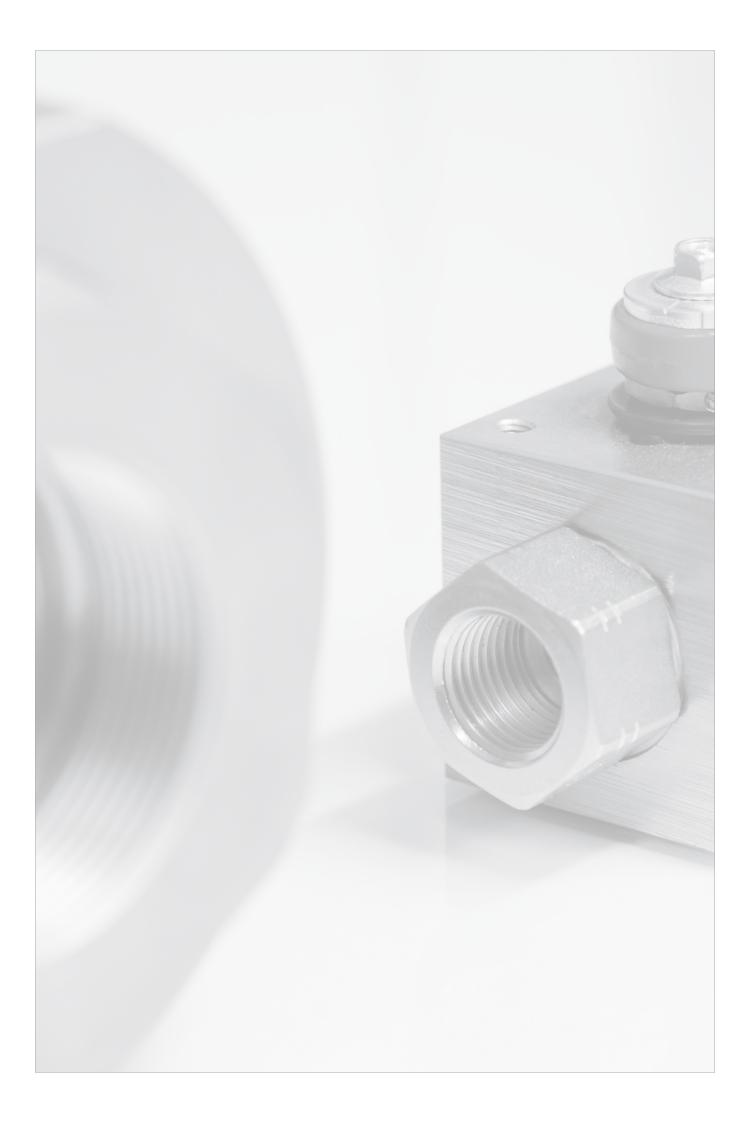
As válvulas de esfera de alta pressão e de grande dimensão, são difíceis de abrir quando estão sob pressão, especialmente se estiverem fechadas há muito tempo. No passado esta problemática foi solucionada, entre outros, através da instalação de várias válvulas e com a instalação complementar de tubos externos, ocupando muito espaço.

A válvula de esfera STAUFF, para a compensação da pressão, está equipada com uma válvula complementar integrada (bypass), a qual está localizada no corpo da válvula e que está fixada no seu interior sem uniões roscadas ou tubagens complementares.

Assim que a válvula de bypass bloqueável for aberta, a pressão é compensada (equilibrada) no lado de entrada e de saída da válvula de esfera principal.

Esta tecnologia permite reduzir em até 70% a força necessária para acionar a válvula. Desta forma é também reduzido o potencial risco de danificação da válvula devido a um torque de arranque excessivo.



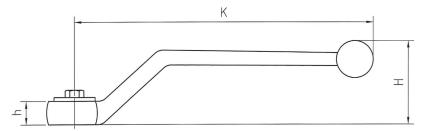




Alavanca de comandos	114
Dispositivo de trava	115-117
Sistema atuador pneumático (dupla ação)  AD	118
Sistema atuador pneumático (ação simples)	118
Sistema atuador elétrico	118
AE  Interruptores de fim de curso/de aproximação	118
Válvulas de esfera com retenção	119
DT  Válvulas de esfera com furos de fixação	119
SM  Válvulas de esfera com roscas de fixação	119
PM Furações padrão e especiais	120-121



#### Alavanca de comando



Zincada • Versão curva

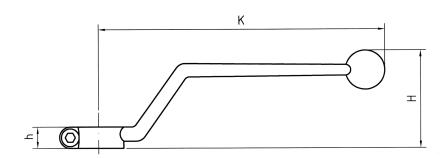
	Dime	Dimensões (mm/pol.)			
SW	K	h	Н	(kg/lbs)	Código para pedido
7	80	6,5	30	0,03	Lever-SW7-ZN0
1	3.15	.26	1.18	.07	Level-SW7-ZNU
9	115	8,7	45	0,09	Lover CMO 7NO
	4.52	.34	1.77	.20	Lever-SW9-ZN0

Aço • Versão curva

	Dime	nsões	(mm/pol.)	Peso	
SW	K	h	Н	(kg/lbs)	Código para pedido
7	80	6,5	30	0,05	Lever-SW7-CS0
<b>'</b>	3.15	.26	1.18	.11	Tenel-2M1-020
9	115	9	47	0,09	Lever-SW9-CS0
9	4.52	.35	1.85	.20	resel-2883-020
14	170	12	64	0,23	Lever-SW14-CS0
14	6.73	.47	2.52	.51	Level-5W14-050
17	306	17	80	0,66	Lever-SW17-CS0
17	12.04	.69	3.15	1.45	Level-3W17-030

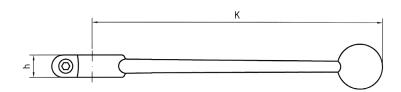
#### Aço inoxidável V4A • Versão curva

	Dime	nsões	(mm/pol.)	Peso	
SW	K	h	Н	(kg/lbs)	Código para pedido
7	60	6,5	22	0,04	Lever-SW7-W50
7	2.36	.26	.87	.09	Level-Sw7-w50
9	115	9	47	0,10	Lever-SW9-W50
	4.52	.35	1.85	.22	reset-2008-000
14	173	12	64	0,23	Lever-SW14-W50
	6.80	.47	2.52	.51	Lever-SW14-W50
17	227,5	15	90	0,66	SW17-W50
	8.96	.59	3.54	1.45	3W17-W3U



#### Alumínio • Versão curva

	Dimensões (mm/pol.)			Peso	
SW	K	h	Н	(kg/lbs)	Código para pedido
12	160	12	55	0,07	Lever-SW12-AL0
12	6.30	47	217	16	Level-SW12-ALU



#### Zincada • Versão reta

		Dimensões (mm/pol.)		Peso	
ı	SW	K	h	(kg/lbs)	Código para pedido
	9	155	10	0,09	Lever-SW9-ZNS
	9	6.10	.29	.20	renei-2ma-zing
	14	200	14	0,22	Lever-SW14-ZNS
l	14	7.87	.55	.48	Level-3W14-2N3

Alumínio • Versão reta

	Dimensões (mm/pol.)		Peso	
SW	K	h	(kg/lbs)	Código para pedido
9	150	11	0,06	Lever-SW9-ALS
9	5.91	.43	.13	LEVEI-SWY-ALS
14	200	12	0,11	Lever-SW14-ALS
14	7.87	.47	.24	LEVEI-SW 14-ALS
17	320	16	0,27	Lever-SW17-ALS
17	12.60	.63	.59	LEVEI-SWIT-ALS

Atenção: as versões e materiais de alavancas de comando especiais podem ser especificadas, no ato da encomenda de válvulas de esfera, através da indicação das siglas ZNO, CSO, W5O, ALO, ZNS ou ALS no final das referências de encomenda (p. ex. FBV-2-G20-0001-M-W5O).

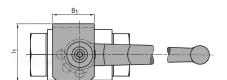


## Travas • Tipo LD1

#### Dimensões / Código para pedido

Dimensão		Dimensi	ões ( <sup>mm</sup> / <sub>pol</sub> .)	Código para pedido	
Nominal DN	SW	В	L1	Código - operação 90°	Código - operação 180°
4-13	9	9	25	LD1-SW09	LD16 CW00
4-13	9	.35	.98	FD1-2M09	LD1S-SW09
16	12	12	40	LD1-SW12	LD1-SW12 LD1S-SW12
10	12	.47	1.57		LD13-3W12
20-25	14	14	40	LD1-SW14	LD1S-SW14
20-20	14	.55	1.57	LD1-3W14	LD13-3W14
32-50	17	17	50	LD1-SW17	LD1S-SW17
32-30	17	.67	1.97		LD19-9W1/

# SW 8 8



#### Características do produto

Kit de montagem composto por uma trava, luva deslizante peça de união com parafuso e alavanca em aço.

#### Características

- Dispositivo universal de trava
- Não pode ser removido em estado fechado

#### Exemplo de pedido

BBV-2-G10-0001-M-LD01

#### Compatibilidade

Tipo	Descrição
BBV	Válvulas de esfera tipo bloco com conexões de
DDV	rosca (SW 9-14)
FRV	Válvulas de esfera fêmea com conexões de rosca
IDV	(SW 17)
HBV	Válvulas de esfera tipo bloco, de pressão muito
поч	alta, com conexões de rosca (SW 9-14)
BBV-2-F	Válvulas de esfera tipo bloco com adaptadores de
DDV-Z-F	flange SAE (SW 9-14)
FBV-2-F	Válvulas de esfera forjadas com
FDV-Z-F	adaptadores de flange SAE (SW 17)

	Tipo	Descrição
	BBV	Válvulas de esfera tipo bloco com conexões de
	DDV	flange SAE (SW 9-14)
	FBV	Válvulas de esfera forjadas com conexões de
	FDV	flange SAE (SW 17)
	MBBV-2	Válvulas de esfera tipo bloco de duas vias para
	IVIDDV-2	montagem sobre placa (SW 9-17)
	MCBVL-3	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias para
	MICDAT-3	montagem sobre placa (SW 9-17)
	MCBVSL-3	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias para
	INICDVSL-3	montagem sobre placa (SW 9-17)

Tipo	Descrição
CBV	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com
ODV	conexões de rosca (SW 9-17)
CBVS	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com
CDVS	conexões de rosca (SW 9-17)

#### Travas • Tipo LD2

#### Dimensões / Código para pedido

Dimensão		Dimensões (mm/pol.)			ol <b>.)</b>	Código para pedido	
Nominal DN	SW	Н	B1	B2	В3	Peça Individual	
4-8	9	3,5	61	24	10	LD2-SW9-DN4-8	
4-0	9	.14	2.41	.94	.39	LDZ-3W9-DN4-0	
10-13	9	3,5	61	24	10	LD2-SW9-DN10-13	
10-13	9	.14	2.41	.94	.39	LD2-3W9-DIVIO-13	
16	12	4,5	64	25,5	12	LD2-SW12	
10		.18	2.52	1.00	.47	LD2-3W12	
20-25	14	4,5	84	35,5	14	LD2-SW14	
20-25	14	.18	3.31	1.40	.55	LD2-3W14	
32-50	17	4,5	136	61,5	15	LD2-SW17	
32-30		.18	5.35	2.42	.59	LDZ-3W17	

## Características do produto

Kit de montagem composto por chapa de retenção, arruela de encosto e arruela de afastamento.

#### Características

- Dispositivo universal de trava
- Pode ser removido após a desmontagem da alavanca

#### Exemplo de pedido

BBV-2-G10-0001-M-LD02

#### Compatibilidade

Compatibilidade				
Tipo	Descrição			
BBV	Válvulas de esfera tipo bloco com conexões			
DDV	de rosca (SW 9-14)			
FRV	Válvulas de esfera forjadas com conexões			
FDV	de rosca (SW 17)			

Tipo	Descrição
BBV-2-F	Válvulas de esfera tipo bloco com adaptadores de flange SAE (SW 9-14)
FBV-2-F	Válvulas de esfera forjadas com adaptadores de flance SAF (SW 17)

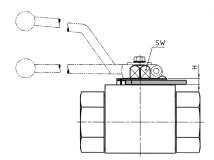
Tipo	Descrição
CBV	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com
(≤DN25)	conexões de rosca (SW 9-17)
BV-2	Válvula de corpo redondo com flange com conexão direta até DN 50 (conforme SAF, ISO, CFTOP)

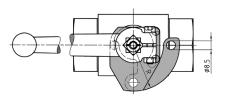
Ø6.8





## Travas • Tipo LD3





#### Dimensões/ Código para pedido

Nominal		Dimensões (mm/pol.)	
Tam. DN	SW	Н	R
4-13	9	4	37
4-13		.16	1.47
16	12	4,3	40
10		.17	1.57
20-25	14	5,5	43,5
20-23		.22	1.71
32-50	17	6	69,5
32-30		.24	2.74

#### Características do produto

Apenas disponível em combinação com válvulas de esfera.

#### Características

- Travas montado de fábrica
- Não pode ser removido em estado fechado

#### Exemplo de pedido

FBV-2-G20-0001-M-LD3

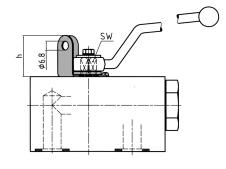
#### Compatibilidade

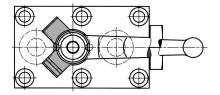
Tipo	Descrição
BBV	Válvulas de esfera tipo bloco com
DDV	conexões de rosca

Tipo	Descrição
FBV	Válvulas de esfera forjadas com
	conexões de rosca

Tipo	Descrição
<b>CBV</b> (≤DN25)	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com
CDV (SDINZS)	conexões de rosca (SW 9-17)

## Travas • Tipo LD4





#### Dimensões/ Código para pedido

	Dimensões (mm/pol.)	Código para pedido		
SW	Н	90° Operação	Curso alav. comando: 180°	
7	.94	LD4-SW07-SS	LD4S-SW07-SS	
9 *	1.10	LD4-SW09-SS	LD4S-SW09-SS	
14 *	34,5 1.36	LD4-SW14-SS	LD4S-SW14-SS	
17	1.73	LD4-SW17-SS	LD4S-SW17-SS	

\* Alavanca rodada em 180°

#### Características do produto

Kit de montagem composto por chapa de retenção, arruela de encosto e arruela de afastamento.

## **Características**

- Trava universal (para ajustar a alavanca)
- Pode ser removido após a desmontagem da alavanca

#### Exemplo de código para pedido

#### BBV-2-G10-0001-M-LD04

Tipo	Descrição
MBBV-2	Válvulas de esfera tipo bloco de duas vias para montagem em Manifold
MCBVL-3	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias para montagem sobre placa
MCBVSL-3	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com conexões de rosca
CBV	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com conexões de rosca
CBV	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com conexões de flange SAE
CBVS	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com conexões de rosca
LBV	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com conexões de rosca
TBV	Válvulas de esfera tipo bloco de três vias com conexões de rosca
TBV	Válvulas de esfera tipo bloco de quatro vias com conexões de rosca
XBV	Válvulas de esfera tipo bloco de quatro vias com conexões de rosca

## Compatibilidade

Tipo	Descrição
BBV	Válvulas de esfera tipo bloco com conexões de rosca
FBV	Válvulas de esfera forjadas com conexões de rosca
HBV	Válvulas de esfera tipo bloco de super alta pressão, com conexões de rosca
BV-2-C	Válvulas de esfera de flange com conexões de flange SAE
BV-2-IS0	Válvulas de esfera de flange com conexões de flange ISO
BV-2-CET	Válvulas de esfera de flange com conexões de flange CETOP





## Travas • Tipo LD5

#### **Dimensões**

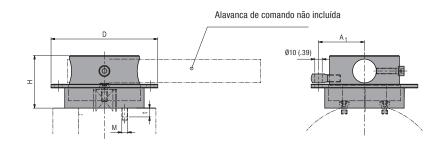
STAUFF	Dimensões (mm/pol.)				
Tam.	A1	D	Н	M	t
40	62,5	145	71,5	M6	10
40	2.46	5.71	2.81	IVIO	.39
48	62,5	145	71,5	M8	12
40	2.46	5.71	2.81		.47
64	67,5	155	74,5	M8	12
	2.66	6.10	2.93		.47
00	72,5	165	104,5	140	12
80	2.85	6.50	4.11	M8	.47

#### Características do produto

Apenas disponível em combinação com válvulas de esfera. Requer alterações construtivas na válvula de esfera.

#### Exemplo de pedido

BV-2-C340U-0001-M-LD5



#### Compatibilidade

Tipo	Descrição
BV-2-C Válvulas de esfera de flange	
BV-2-CET Válvulas de esfera de flange	
BV-2-ISO	Válvulas de esfera de flange

#### Compatibilidade

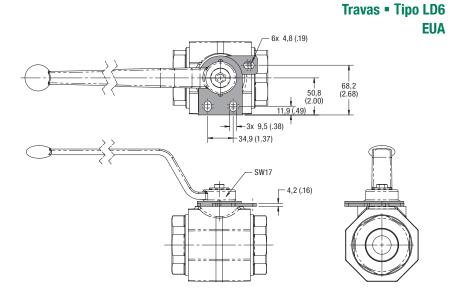
Tipo	Descrição			
FRV	Válvulas de esfera forjadas com			
1 DV	conexões de rosca			
FRV-2-F	Válvulas de esfera forjadas com			
FDV-Z-F	adaptadores de flange SAE			
FRV	Válvulas de esfera forjadas com			
FDV	conexões de flange SAE			

#### Características do produto

Somente disponível na combinação com válvula de esfera adequada.

#### Exemplo de pedido

FBV-2-G20-0001-M-LD6



#### **Dimensões**

STAUFF		Dimensões (mm/pol.)			
Dim.	SW	ØA	В	h	h2
08	12	8,5	59	2	
00	12	.33	2.32	.08	
12 até 16	1./	8,5	64	2	
12 att 10	14	.33	2.52	.08	
20-32	17	9,5	83	2	
20-32	17	.37	3.27	.08	
40	16	9,5	102	3	
40	10	.37	4.01	.12	
48	19	9,5	93		27
40	19	.37	3.66		1.06
64	24	9,5	113	3	
04	24	.37	4.45	.12	
80	36	9,5	134	3	
00	30	.37	5.28	.12	

#### Compatibilidade

Tipo	Descrição
BV-2-C	Válvulas de esfera de flange

Para informações sobre a utilização nas séries BV-2-ISO e BV-2-CET deve-se contatar a STAUFF. Desenhos cotados: todas as dimensões em mm (pol.).

# $\oplus$ h2 Ф $\oplus$ Detalhe Características do produto $\bigoplus$ Apenas disponível em combinação com válvulas de esfera. Requer alterações construtivas na válvula de esfera.

#### Exemplo de pedido

BV-2-C3632U-0001-M-LD7

Travas • Tipo LD7

**EUA** 



## Sistema atuador pneumático (dupla ação) - Tipo AD Sistema atuador pneumático (ação simples) - Tipo AS Sistema atuador elétrico • Tipo AE



Todas as válvulas de esfera STAUFF podem ser equipadas de fábrica com sistemas atuadores pneumáticos ou elétricos compactos e eficientes, os quais podem ser utilizados nas gamas de alta e de baixa pressão.

Os sistemas atuadores convencem especialmente pela construção robusta e também foram concebidos para um acionamento regular.

Atenção: os sistemas atuadores pneumáticos necessitam, por norma, de 5,5 bar / 80 PSI de ar comprimido. Estes são utilizados para o bloqueio da vazão do fluido e não podem ser utilizados para o estrangulamento.

Contate a STAUFF para mais informações.

## Interruptores de fim de curso/ de aproximação



#### Interruptor de fim de curso

Opções/ configurações disponíveis:

**-S0** aberto fechado -SC -SOC aberto/fechado

Contate a STAUFF para mais informações.

#### Interruptor de aproximação

Opções/ configurações disponíveis:

-P0 aberto -PC fechado -POC aberto/fechado

Contate a STAUFF para mais informações..





#### **Dimensões**

Válvulas de esfera de múltiplas vias (tipos LBV / TBV / XBV)

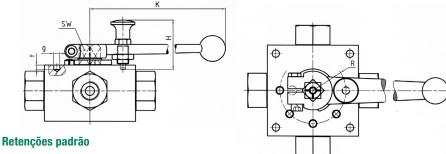
STAUFF	Dimensão	aão Dimensões (mm/pol.)					
Dim.	Nominal DN	SW	K	Н	R	g	t
02	4	12	175	45	20	6	7
02	4	.47	6.89	1.77	.79	.24	.28
04	6	12	175	45	20	6	7
04	O	.47	6.89	1.77	.79	.24	.28
05	8	14	200	45	29	6	4
05	0	.55	7.87	1.77	1.14	.24	.16
06	10	14	200	45	29	6	4
00	10	.55	7.87	1.77	1.14	.24	.16
08	13	14	200	45	29	6	4
00	13	.55	7.87	1.77	1.14	.24	.16
10	16	17	200	45	29	6	4
10	16	.67	7.87	1.77	1.14	.24	.16
12	20	17	240	45	28	6	4
12	20	.67	9.45	1.77	1.10	.24	.16
16	O.E.	17	240	45	28	6	4
16	25	67	9.45	1 77	1 10	24	16

Contate a STAUFF para mais informações.

## Válvulas de esfera com retenção • Tipo DT...

#### Exemplo de pedido

LBV-3-G06-0001-M-D1



- -D1 0° / 90° (no sentido horário) 0° / 45° (no sentido horário)
- -D2  $0^{\circ}$  /  $45^{\circ}$  /  $90^{\circ}$  (no sentido horário) -D3
- 0° / 45° / 90° / 135° (no sentido horário) -D4
- $0^{\circ}$  /  $90^{\circ}$  /  $180^{\circ}$  (no sentido horário) -D5

#### **Dimensões**

Válvulas de esfera tipo bloco (Tipos BBV / CBV / CBVS)

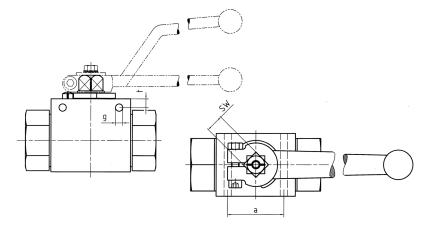
STAUFF	Dimensão	Dimensões (mm/pol.)				
Tam.	Nominal DN	SW	a	g	t	
02	4	9	31	4,3	4,5	
02	4	.35	1.22	.17	.18	
04	6	9	31	4,3	4,5	
04	O	.35	1.22	.17	.18	
05	8	9	31	4,3	4,5	
05	0	.35	1.22	.17	.18	
06	10	9	32	4,3	4	
00		.35	1.26	.17	.16	
08	13	9	32	4,3	4	
00	13	.35	1.26	.17	.16	
10	16	12	32	5,2	6	
10	10	.47	1.26	.20	.24	
12	20	14	44	6,2	6	
12	20	.55	1.73	2.44	.24	
16	25	14	44	6,3	6	
10	20	.55	1.73	.25	.24	

Contate a STAUFF para mais informações.

## Válvulas de esfera com furos de fixação • Tipo SM

#### Exemplo de pedido

BBV-2-G06-0001-M-SM



#### **Dimensões**

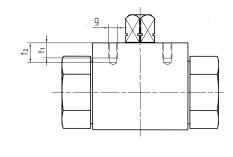
Válvulas de esfera tipo bloco (Tipos BBV / HBV / CBV / CBVS até STAUFF Tam. 16) Válvulas de esfera forjadas (Tipos FBV a partir da dimensão STAUFF 20)

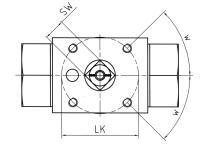
STAUFF	Dimensão	Dime	Dimensões (mm/pol.)					IS0
Dim.	Nominal DN	SW	LK	g	t1	t2	W	5211
02	4	9 .35	36 1.42	M5	6 .24	7,5	30° *	F03 *
04	6	9 .35	36 1.42	M5	6 .24	7,5	30° *	F03 *
05	8	9 .35	36 1.42	M5	6 .24	7,5	30° *	F03 *
06	10	9 .35	36 1.42	M5	7 .28	9 .35	45°	F03
08	13	.35	36 1.42	M5	.24	.31	45°	F03
10	16	12 .47	42 1.65	M5	.31	.39	45°	F04
12	20	.55	50 1.97	M6	.39	.55	45°	F05
16	25	.55	50 1.97	M6	.39	12 .47	45°	F05
20	32	.67	50 1.97	M6	.31	.47	45°	F05
24	40	.67	50 1.97	M6	.31	.47	45°	F05
32	50	.67	50 1.97	M6	.31	.47	45°	F05

## Válvulas de esfera com roscas de fixação • Tipo PM

Exemplo de pedido

BBV-2-G06-0001-M-PM





\* 30° não conforme ISO 5211

Padrão de fornecimento sem pino de batente, Arruela axial e alavanca de comando. Por favor contate a STAUFF para mais informações.

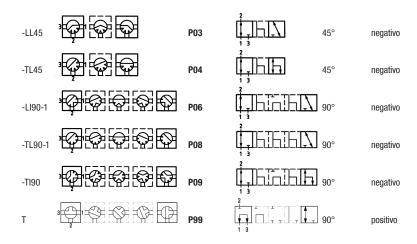




## **Furações**

Tipo	Símbolo	Furações	Código	Batente da posição de fim de curso 2	Curso da alavanca de comando	Cobertura
MCBVL-3	LLu	*	P58		90°	negativo
MCBVSL-3	Lu		P57	1 3	180°	negativo
		* Entrada de pressão possível a pa	rtir de todas a	s conexões! Deve ser op	erado sem press	ão!
CBVL	L		P50	1 3	90°	negativo
CBVT	Т		P51	2 1 3	90°	negativo
CBVSL	L		P55 *		90°	negativo
CBVST	Т		P56*		90°	negativo
		* Entrada de pressão possível a pa	rtir de todas a	s conexões! Deve ser op	erado sem press	ão!
Não permitido	Т		,	13		
LBV-3	L	<b>PRRED</b>	P01	<sup>2</sup>	<b>7</b> 90°	positivo
TBV-3	T		P02		<b>3</b> 90°	positivo

## Furações alternativas LBV-3/TBV-3



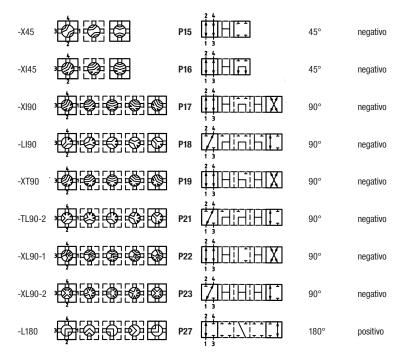
Na eventualidade de furações diferentes, deve-se anexar o desenho do símbolo (p.ex.-P03) ao número do pedido!



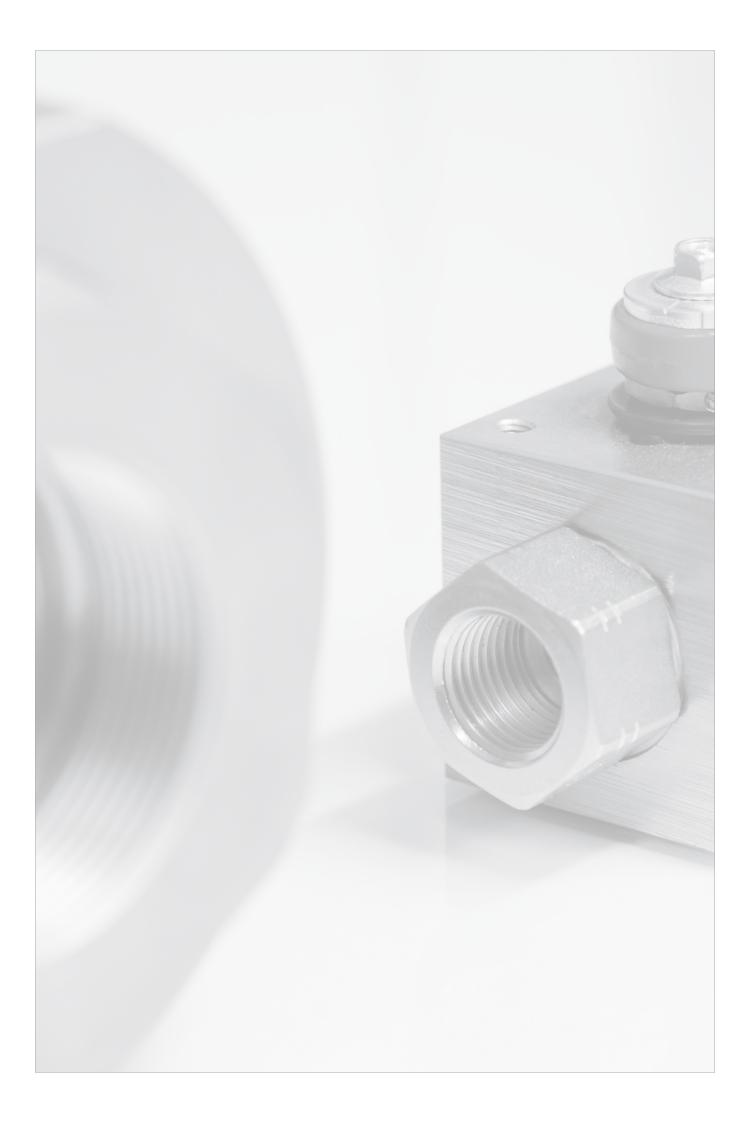
## **Furações**

Tipo	Símbolo	Furações	Código	Batente da posição de fim de curso	Curso da alavanca de comando	Cobertura posição
TBV-4	Т		P13		90°	positivo
XBV-4	X		P14		90°	negativo com posição de bloqueio

## Furações alternativas TBV-4 / XBV-4 / LBV-4



Na eventualidade de furações diferentes, deve-se anexar o desenho do símbolo (p.ex. -P03) à referência de pedido!





Nomenclatura / Termos	124
Materiais padrão	124
Pressão de trabalho admissível	125
Tratamento superficial	125
Determinação do diâmetro nominal	126
Curvas de Vazão	127
Curvas do Torque	128
Equipamentos sob Pressão diretiva CE em válvulas Stauff	129
Avisos de armazenamento e de montagem	129
Variações de Vedação	130



#### **Nomenclaturas/Termos**

#### Pressão nominal PN

A pressão nominal é referente ao nível de pressão de um componente hidráulico, durante uma aplicação dinâmica contínua. O valor é arredondado para corresponder aos valores internacionais prescritos.

Esses valores da pressão nominal são reconhecidos internacionalmente e são utilizados para determinar as dimensões entre os vários componentes.

Para todas as válvulas de esfera é válida uma pressão de projeção e de ensaio de 1,5 x PN, segundo DIN 3230 T5 e ISO 5108 para os corpos. Para os vedantes é válido 1,1 x PN.

A pressão nominal define a sobre pressão de trabalho admissível a uma temperatura de  $\pm 20$  °C /  $\pm 68$  °F. Temperaturas mais elevadas deve-se considerar reduções da pressão.

## Pressão de trabalho máxima P<sub>max.</sub>

 $P_{\text{max.}}$  é a pressão de trabalho máxima de um componente, incluindo os picos de pressão para um período limitado de aplicação dinâmica ou da pressão de trabalho máxima, que tem em consideração reduções de temperatura.

## Pressão de ruptura P<sub>Ruptura</sub>

Os ensaios de carga para a pressão de ruptura são realizados com, pelo menos, 2,4 vezes a pressão nominal.

 $P_{Ruptura} = 2.4 \text{ x PN}$ 

#### Diâmetro nominal DN

O diâmetro nominal é a designação da medida numérica dos componentes compatíveis, para os quais não é referido o diâmetro externo tubular ou a dimensão da rosca como, por exemplo: flanges. Os diâmetros nominais correspondem aproximadamente aos diâmetros livres das válvulas de esfera em mm.

Os diâmetros reduzidos são assinalados pela STAUFF, p. ex., com DN25/32: A válvula de esfera corresponde a DN 25, a conexão corresponde a DN 32.

#### Taxa de fuga

Taxa de vazamento das válvulas de esfera com bases sintéticas: DIN EN 12266 taxa de vazamento A (Nenhum vazamento visual perceptível durante a duração do teste com fluido ou ar).

#### Materiais padrão

## Corpo, uniões roscadas, haste de comando e esfera

Descrição do material	Norma	Gama de temperatura	Aplicações
Aço para cortantes 11SMn30 (anteriormente: 9SMn28K)	1.0715/ DIN EN 10277-3 (SAE 1213)	-20 °C +120 °C -4 °F +248 °F	Sistema hidráulico geral de óleo sem requisitos especiais relativos ao material
<b>Aço de baixa liga</b> S355J2G3 (anteriormente: 9SMn28K)	1.0570/ DIN EN 10025	-40 °C +120 °C -40 °F +248 °F	Sistema hidráulico geral de óleo e água, bem como aplicações a gás com requisitos especiais relativos à tenacidade
Aço inoxidável X6CrNiMoTi17-12-2 X5CrNiMo17-12-2 X2CrNiMo17-13-2	DIN EN 10088 1.4571 (AISI 316 Ti) 1.4401 (AISI 316) 1.4404 (AISI 316 L)	-200 °C +200 °C -328 °F +392 °F	Aplicação especial na indústria química e na indústria das centrais elétricas, com elevados requisitos exigidos ao material e à proteção contra corrosão do material da esfera para o sistema hidráulico de óleo

#### Vedantes de esfera

Descrição do material	Nome comercial	Gama de temperatura	Aplicações
Poliacetal POM	Delrin Hostaform C Ultraform	-30°C +100°C -86°F +212°F	Elevada resistência à pressão e à abrasão, reduzida absorção de água, especialmente adequados para óleos hidráulicos, outros óleos e líquidos dificilmente inflamáveis
<b>Politetrafluoroetileno</b> PTFE	Teflon Hostflon Fluon	-200°C to +220°C <sup>2</sup> -328°F +428°F <sup>2</sup>	Excelente resistência química a quase todos os fluidos, sem absorção de água, superficie de baixa fricção. (Autorizado para a indústria automóvel pela "FDA-US Food and Drug Administration").
Polifluoreto de vinilideno PVDF	Dyflor Kynar Solef	-40°C +120°C <sup>2</sup> -40°F +302°F <sup>2</sup>	As mesmas características mecânicas que PTFE, com maior rigidez, mas menor resistência térmica, resistente acetona e éster a altas temperaturas
Poliéter-éter cetona PEEK	Arlon Victrex	-40°C +250°C -40°F +482°F	Boa resistência química a muitos fluidos, compatível para vapor, elevada resistência às temperaturas, elevada resistência ao desgaste
Ferro fundido GG25	0.60257 DIN 1651	-40°C +250°C -40°F +482°F	Aplicação para fluidos abrasivos

## Materiais de vedação da haste e dos adaptadores roscados

Descrição do material	Nome comercial	Faixa de temperatura	Aplicações
Borracha Nítrilica NBR	Buna N Perbunan Hycar Chemigum	-30°C +100°C -86°F +212°F	Boas propriedades tecnológicas, especialmente indicado para óleos e fluidos gasosos
Borracha fluorada FPM	Viton Fuorel Tecnoflon	-20°C +200°C -4°C +392°F	Elevada estabilidade química em relação a muitos fluidos, óleos minerais especiais, carburantes, ácidos concentrados
Borracha de monómeros de etileno-propileno-dieno <b>EPDM</b>	Buna AP Nordel	-50°C +130°C -58°C 266°F	Boa resistência ao envelhecimento, baixa abrasão, especialmente adequado para acetileno, óleo de travões, água quente e vapor quente, gases frios, líquidos dificilmente inflamáveis à base de éster fosfórico
Politetrafluoroetileno PTFE	Teflon Hostflon Fluon	-200°C +220°C ² -328°F +428°F ²	Excelente resistência química a quase todos os fluidos, sem absorção de água, superficie de baixa fricção. (Autorizado para a indústria automóvel pela "FDA-US Food and Drug Administration") Materiais compósitos reforçados disponíveis

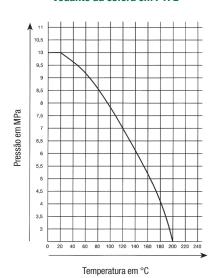
Limites de temperatura gerais: tendo em consideração as reduções de temperatura não é possível uma projeção fora dos limites especificados.



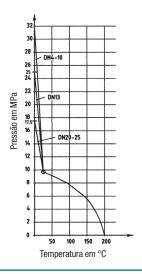
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ter atenção ao diagrama da pressão/temperatura.



#### Vedante da esfera em PTFE

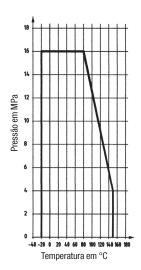


#### Vedante da esfera em PTFE Reforçado com fibra de vidro



#### Pressão de trabalho admissível

#### Vedante da esfera em PVDV



#### **Tratamento Superficial**

#### Revestimento de zinco/ferro

Os componentes em aço são fornecidos, de série, com um revestimento qualitativo em zinco/ ferro. Neste caso trata-se de uma proteção de superfície galvânica, que cumpre todos os requisitos de acordo com a diretiva UE da indústria automóvel, bem como a disposição RoHS.

- Fe / ZnFe8 / Cn segundo DIN 50979
- Cerca de 300 horas de resistência à formação de ferrugem, durante o teste de névoa salina, segundo DIN EN ISO 9227
- Cerca de 300 horas de resistência à formação de ferrugem, durante o teste de névoa salina, segundo DIN EN ISO 9227
- Sem crômio hexa valente Cr(VI)
- Segundo a Diretiva UE 2002/95/CE (RoHS, "Restrictions of the Use of Hazardous Substances")
- Segundo a Diretiva UE 2000/53/CE (ELV, "End of Life Vehicles Directive")

Além disso, a STAUFF fornece ainda os seguintes tratamentos superficiais para os materiais dos corpos:

#### Aço carbono

- Revestimento zinco/níquel
- Niquelagem química
- Lacado

#### Aço Inoxidável

- Qualidade de resistência à torção e estiramento
- Granalhado com esferas de vidro
- Com polimento eletrolítico
- Acabamento Keramo

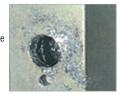
# Revestimento de zinco/ferro STAUFF

Cerca de **96 horas** de resistência à formação de manchas brancas

Cerca de **300 horas** de resistência à formação de ferrugem, durante o teste de névoa salina, segundo DIN EN ISO 9227

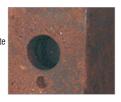
#### Zincagem Amarela

Corrosão visível após **154 horas** durante o teste de névoa salina, segundo DIN EN ISO 9227

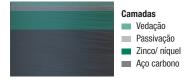


#### Fostatização

Corrosão visível após **19,5 horas** durante o teste de névoa salina, segundo DIN EN ISO 9227



## Revestimento STAUFF Zinco/ níquel



Com pelo menos 1200 horas de resistência contra a ferrugem vermelha, o revestimento superficial STAUFF Zinco/ níquel oferece excelente proteção superficial - mesmo após o transporte, manuseamento e montagem. Isto foi confirmado através de testes na câmara de jato de sal de acordo com a norma DIN EN ISO 9227..

Os utilizadores de todas as indústrias e aplicações beneficiam de uma tecnologia sofisticada, desenvolvida e utilizada pela indústria automóvel muito exigente há muitos anos e que já é a norma comprovada para uma grande parte das componentes do STAUFF desde 2007.

- Pelo menos 1200 horas de resistência à ferrugem vermelha / corrosão do metal de base em condições práticas na câmara de pulverização de sal de acordo com a norma DIN EN ISO 9227
- A ferrugem branca ocorre apenas através de uma ligeira névoa cinzenta
- Ultrapassar as exigências da classe de corrosão de proteção K5 definida pela VDMA, a Associação Alemã de Engenharia (360 horas de resistência à ferrugem branca / 720 horas de resistência à ferrugem vermelha)
- Isento de cromo hexavalente Cr(VI)

Alumínio

Anodizado

Anodizado duro

- Conformidade com os ELV de acordo com a Diretiva 2000/53/CE (Diretiva relativa aos veículos em fim de vida útil)
- Conformidade com o REACH de acordo com a norma 1907/2006/CE (registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas)
- Conformidade RoHS de acordo com a 2002/95/CE (Restrições à Utilização de Substâncias Perigosas)

- Esquema de cores apelativo com um semi-branco brilhante acabamento de superfície - comparável ao Aço Inoxidável
- Tendência significativamente reduzida para a corrosão por contato com outros metais (tais como Alumínio e Aço Inoxidável)
- Melhoria da resistência à abrasão devido à ductilidade / deformabilidade plástica do revestimento
- Pouco ou nenhum risco de desencadear alergias a libertação de níquel reduz-se a apenas uma fração dos limites legais relativos a objetos que entram em contato direto e prolongado com a pele (os resultados independentes do método de ensaio de referência de acordo com a norma DIN EN 1811 estão disponíveis sob consulta)
- Boas propriedades de aderência da tinta
- Resistência contra todos os meios hidráulicos normalmente utilizados



## Determinação do diâmetro nominal

#### Utilização de um nomograma

Este nomograma fornece um guia para a determinação do diâmetro nominal (DN). Recomendamos a utilização da seguinte velocidade do óleo como valores de referência:

#### Exemplo 1

 $\label{eq:velocidade} \begin{array}{l} \mbox{Velocidade } \mbox{v} = 8 \mbox{ m/sec (2.44 ft/sec)} \\ \mbox{Fluxo Q} = 150 \mbox{ l/min (40 US GPM)} \end{array}$ 

A ligação reta destes dois valores, nas escalas externas, perfaz o diâmetro nominal DN 20 na escala central.

#### Exemplo 2

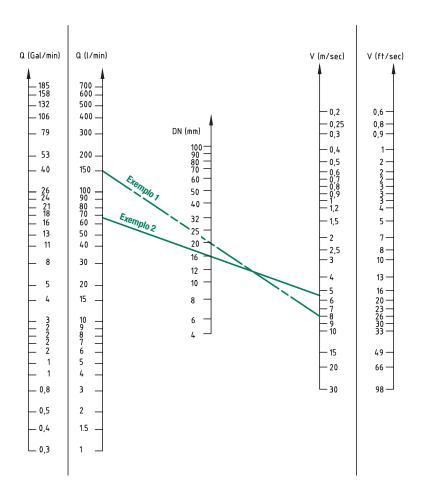
Velocidade v = 5.5 m/sec (1.68 ft/sec) Fluxo Q = 66 l/min (17 US GPM)

A ligação reta destes dois valores, nas escalas externas, perfaz o diâmetro nominal DN 16 na escala central.

#### Atenção:

A resistência dos tubos, das curvas, das válvulas, da viscosidade, das influências de temperatura sobre a viscosidade e outros fatores não são considerados.

Contate a STAUFF para mais informações.



#### Determinação do diâmetro nominal

#### Utilização de listas com fluxos nominais

As vazões referenciadas foram determinadas com água para válvulas de esfera em estado aberto, a uma temperatura de  $\pm 15^{\circ}\text{C}/\pm 60^{\circ}\text{F}.$ 

#### Coeficiente K<sub>v</sub>

O coeficiente de fluxo Kv, segundo VDI/VDE 2173 indica a quantidade de água em metros cúbicos por hora (m³/h), a

$$\Delta p = 1 \text{ bar } / 14.5 \text{ PSI e } 35 \text{ mm}^2/\text{s (cSt)}$$
  
  $a + 5 \dots + 30 \text{ °C} / + 41 \dots + 86 \text{ °F}.$ 

#### Coeficiente C<sub>v</sub>

O coeficiente Cv, ainda usual nos EUA, determina a quantidade de galões de água que passa pela válvula por minuto (US GPM), a

 $\Delta p = 1$  bar / 14.5 PSI at +15°C / +60°F.

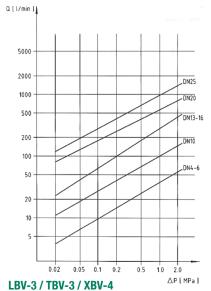
Contate a STAUFF para mais informações.

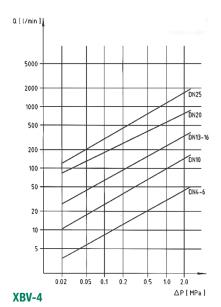
Dimensão N	lominal DN	Κ <sub>ν</sub>	Cv
(mm)	(pol.)	(m³/h)	(US GPM)
15	1/2	19,4	22,6
20	3/4	45,6	53,0
25	1	71,5	83,1
32	1-1/4	105	122,1
40	1-1/2	170	197,7
50	2	275	319,8
65	2-1/2	507	589,5
80	3	905	1052,3
100	4	1414	1644,2
125	5	2362	2746,5
150	6	3694	4295,3

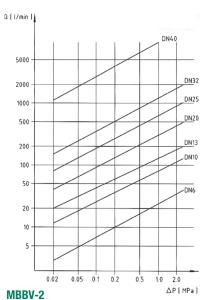


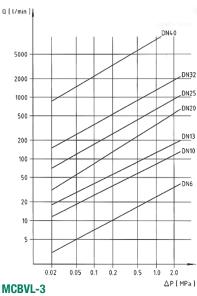
## Características de Vazão das Válvulas STAUFF

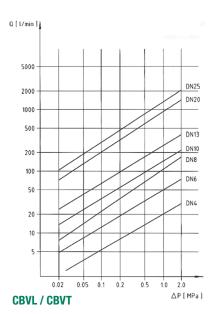
As curvas características seguintes são válidas para óleos minerais com uma densidade de 0,85 kg/dm³ e com uma viscosidade cinemática 35 mm²/s (35 cSt).











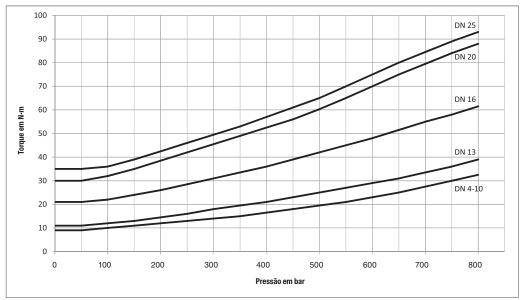


## **Curvas de Torque**

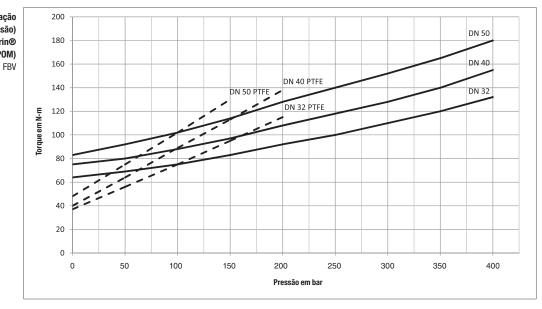
#### Torque de comando da válvula

Torque de Operação (dependendo da pressão) com assentos de esfera em Delrin® (POM)

> BBV CBV



Torque de Operação (dependendo da pressão) com assentos de esfera em Delrin® (POM)

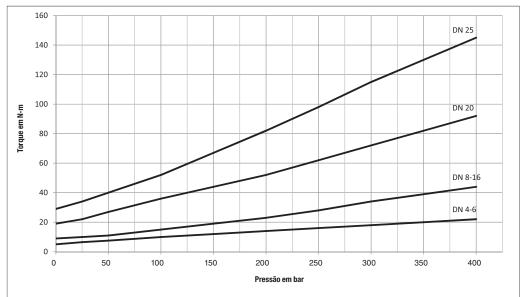


Torque de Operação (dependendo da pressão) com assentos de esfera em Delrin® (POM)

> LBV TBV XBV

Fluido de ensaio : Água Glicol

Os valores de torque listados (MD) não incluem fatores de segurança.
Recomendamos adicionar os seguintes fatores de segurança:
Fluidos lubrificantes (p. ex. óleo) MD x 1.5
Fluidos não lubrificantes MD x 2.0 (p. ex. gás, água)





## **Equipamentos sob Pressão diretiva CE** em válvulas STAUFF

#### Informação sobre a equipamentos sob pressão diretiva (DGR 97/23/CE) e símbolo CE nas válvulas STAUFF

A aplicação da diretiva de equipamentos sob Pressão 97/23/ CE é vinculativa desde 29.05.2002. A aplicação da diretiva de equipamentos sob pressão é prescrita legalmente.

#### Responsabilidade

É da responsabilidade do fabricante assegurar que um produto

comercializado, seja projetado e fabricado em conformidade com as diretivas em vigor.

A entidade empregadora apenas pode adquirir ou operar aparelhos sob pressão que cumprem as prescrições da diretiva dos equipamentos sob pressão...

#### **Procedimento**

As válvulas são classificadas em categorias (categoria I até III), de acordo com o respetivo potencial de risco. A categoria I corresponde à categoria mais baixa e a categoria III corresponde à categoria mais alta e mais perigosa.

Para esta classificação são utilizados os seguintes critérios:

- Diâmetro
- Pressão
- Fluido (gases ou líquidos perigosos/inofensivos)

O grupo 1 abrange os fluidos perigosos:

- Potencialmente explosivo
- Altamente inflamável
- Facilmente inflamável
- Inflamável (se a temperatura máx. admissível for superior ao ponto de inflamação)
- Muito tóxico
- Tóxico
- Comburente

O grupo 2 engloba todos os fluidos inofensivos que não são mencionados no grupo 1 como, por exemplo, óleo hidráulico, água, ar, azoto.

#### Consequências

Nenhum símbolo CE para:

- Todas as válvulas < DN200 para líquidos inofensivos do</li> grupo 2 (p. ex. óleo hidráulico, água).
- Todas as válvulas, até incluindo DN 25, para todos os fluidos do grupo 1 e 2, gasosos e líquidos.

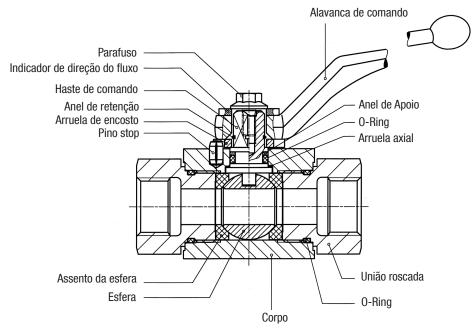
Símbolo CE para válvulas ≥ DN 32:

- A STAUFF emite uma declaração de conformidade para válvulas das categorias I e II.
- Para as válvulas da categoria III é necessária uma avaliação externa. Os custos extras são incluídos na proposta fornecida pela STAUFF.

Para as válvulas da categoria I até III é válido:

- O material fornecido é acompanhado por uma declaração de conformidade
- Cada unidade de embalagem é fornecida com um manual de instruções. A rastreabilidade deve ser assegurada.

#### Avisos de armazenamento e de montagem



A montagem deve ser efetuada de forma que o entalhe na haste esteja alinhado com o entalhe da arruela

A STAUFF fornece válvulas de esfera da mais alta qualidade. Essa qualidade é assegurada através do maior zelo durante a construção e fabrico dos nossos produtos. Todos os produtos STAUFF são alvo de um sistema de garantia da qualidade exigente e pormenorizado.

De modo a garantir o funcionamento perfeito dos nossos produtos, é necessário respeitar as seguintes recomendações (o desrespeito por essas recomendações pode implicar a anulação da garantia):

1. Após recebimento de pedido a mercadoria deve estar sem umidade, erosão e choques térmicos.

2. As válvulas de esfera são fornecidas na posição de comando "aberta". Armazenar num local seco e limpo. Não remover as tampas de proteção durante o armazenamento.

Lavar minuciosamente as tubulações antes de montar as válvulas de esfera. (Sujidade e outros resíduos podem danificar os vedantes).

4. Se necessário, deve-se reposicionar a arruela de encosto após a montagem, de modo a inverter a direção de fecho e de abertura.

5. Durante o enroscamento de tubos ou de uniões roscadas de Em caso de um defeito, a reparação das válvulas de esfera anel de corte, deve ter-se em atenção que as uniões roscadas das válvulas de esfera sejam seguradas com uma ferramenta adequada (chave de bocas) no sextavado. Sem esta medida pode ocorrer uma dilatação da união roscada da válvula de esfera.

6. Ensaio de pressão máx. com 1,1 x PN, com a válvula de esfera fechada; 1,5 x PN com a válvula de esfera semiaberta.

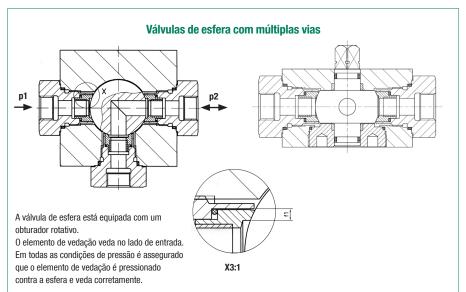
As válvulas de esfera de flange ou de rosca, de maior dimensão, devem ser montadas sem tensão e torção. Durante a soldagem de válvulas de esfera deve ter-se em atenção que a temperatura no corpo não exceda os +200°C / +392°C.

Durante o esvaziamento de um sistema de tubagens, por exemplo, devido ao perigo de geada, deve-se ajustar a válvula de esfera na posição de 45°.

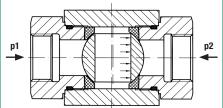
apenas é permitida após uma autorização prévia da STAUFF.



#### **Tipos de vedantes**



#### Válvula de esfera de duas vias (Tipo LBV)

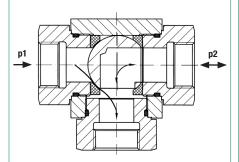


As válvulas de esfera têm uma esfera flutuante.

Os vedantes de esfera são simultaneamente os casquilhos para a esfera. A esfera é deslocada pela pressão p1 contra o vedante do lado de saída e veda (apoiada pela pressão).

Em estado sem pressão, a vedação é assegurada através da pré-tensão dos elementos de vedação.

#### Válvulas de esfera de três vias (tipo CBVL)



A válvula de esfera de comando tem 2 vedantes e uma esfera flutuante

Se p1 exercer pressão sobre a conexão fechada, e se a pressão for superior a p2, a esfera encosta no elemento de vedação situada no lado oposto.

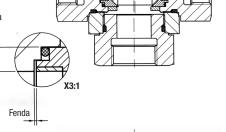
É formada uma fenda e a válvula de esfera tem uma fuga.

#### Válvulas de esfera de três vias (tipo CBVSL)

A válvula de esfera de comando tem 2 vedantes, do lado de entrada, e uma esfera flutuante

O elemento de vedação esquerdo é pressionado, pela superfície anular "f1" e a pressão (p1 - p2), contra a esfera e veda. A esfera "flutuante" é deslocada contra a superfície de vedação direita - a válvula de esfera veda.

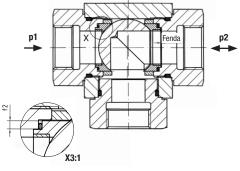
Pressurização possível em todas as conexões! Apenas comandar, isto é, acionar a válvula sem diferença de pressão!



p1 < p2

O elemento de vedação é igualmente pressionado contra a esfera e veda, graças à formação da superfície anular "f2" e a pressão (p2 - p1). A esfera "flutuante" é deslocada contra a superfície de vedação esquerda - a válvula de esfera veda.

Pressurização possível em todas as conexões! Apenas comandar, isto é, acionar a válvula sem diferença de pressão!



Para fluidos compressivos e abrasivos são utilizados vedantes com anel interno especial.

Durante a primeira abertura parcial da válvula de esfera, os vedantes em material sintético padrão estão localizados desprotegidamente no corte seccional crítico.

Todos os gases e fluidos compressivos que são transporta dos através de tubos com cortes seccionais atingem velocidades de fluxo elevadas, que provocam erosão nos vedantes.

Além disso, o perigo de abrasão é muito elevado no primeiro corte seccional de abertura, no caso de fluidos com materiais sólidos como, por exemplo, tintas e es-

Uma válvula de esfera com vedantes padrão ficar rapidamente inutilizada

O princípio de vedação STAUFF prevê a utilização de um anel de proteção contra erosão para este tipo de vedação.

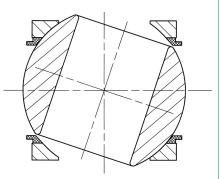
Este anel em material especial previne que as elevadas forças do caudal e as substâncias sólidas abrasivas colidam livremente com os vedantes em material sintético.

Ensaios e longos anos de experiência prática conduziram a longos períodos de vida útil das válvulas de esfera equipadas com este tipo de vedante.

Os tempos de parada por avaria são reduzidos, incluindo os tempos de manutenção e de reparação.

Um aumento complementar da vida útil é possibilitado pela utilização de vedantes metálicos.

#### Vedantes de esfera particularmente protegidos



O anel é feito de material especial e protege a base da esfera contra erosão.











Abreviações especificas dos produtos

136

Diretório Global de Contatos

138



## Abreviações específicas dos produtos

Abreviação	Categoria do produto	Descrição do produto	Página
AD	Peças Sobressalentes / Opções / Acessórios	Sistema atuador pneumático (dupla ação)	118
AE	Peças Sobressalentes / Opções / Acessórios	Sistema atuador elétrico	118
AS	Peças Sobressalentes / Opções / Acessórios	Sistema atuador pneumático (ação simples)	
BBV-2-C3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1)	33
BBV-2-C6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	33
BBV-2-F/C3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões/adaptadores de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	29
BBV-2-F/C6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões/adaptadores de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	29
BBV-2-F3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com adaptadores de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1)	25
BBV-2-F6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com adaptadores de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	25
BBV-2-G	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP	15
BBV-2-L/S	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cônicas de 24°	17
BBV-2-N	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão com roscas internas NPT	15
BBV-2-ORFS	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão com conexões ORFS	16
BBV-2-U	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão com roscas internas UN/UNF	16
BV-2-C3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1) - furação simples	39
BV-2-C3/6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange SAE, séries 3000/6000 PSI (ISO 6162-1/2) - furação dupla	37
BV-2-C6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2) - furação simples	39
BV-2-CET2	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange CETOP, série 250 bar / 3600 PSI (CETOP RP 63 H)	43
BV-2-CET4	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange CETOP, série 400 bar / 5800 PSI (CETOP RP 63 H)	43
BV-2-IS02	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange ISO, série 250 bar / 3600 PSI (ISO 6164)	41
BV-2-IS03	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange ISO, série 350 bar / 5000 PSI (não é parte integrante da norma ISO 6164)	41
BV-2-IS04	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera de flange de alta pressão com conexões de flange ISO, série 400 bar / 5800 PSI (ISO 6164)	41
CBVL-3-C	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão com SAE Conexão Flange Série 6000 PSI (ISO 6162-2)	65
CBVL-3-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	57
CBVL-3-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cónicas de 24° - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	59
CBVL-3-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	57
CBVL-3-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	58
CBVSL-3-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	67
CBVSL-3-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cónicas de 24° - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	69
CBVSL-3-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	67
CBVSL-3-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias	68
CBVST-3-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - Seletor de três vias Furo-T	71
CBVST-3-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cônicas de 24° - Seletor de três vias Furo-T	73
CBVST-3-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	71
CBVST-3-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias	72
CBVT-3-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - Seletor de três vias Furo-T	61
CBVT-3-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cônicas de 24° - Seletor de três vias Furo-T	63
CBVT-3-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	61
CBVT-3-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias	62
DRV	Válvula para controle de fluxo	Válvula de retenção com estrangulamento (montagem em linha)	93
DRVP	Válvula para controle de fluxo	Válvula de retenção com estrangulamento (montagem sobre placa)	95
DV	Válvula para controle de fluxo	Válvula de estrangulamento (montagem em linha)	92
DVE	Válvula para controle de fluxo	Válvula de estrangulamento (montagem no bloco de comando)	96
DVP	Válvula para controle de fluxo	Válvula de regulagem e bloqueio (Montagem em Manifold)	94
FBV-2-C3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com conexões de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1)	35
FBV-2-C6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com conexões de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	35
FBV-2-F/C3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com conexões/adaptadores de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1)	31
FBV-2-F/C6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com conexões/adaptadores de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	31
FBV-2-F3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com adaptadores de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1)	27
FBV-2-F6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com adaptadores de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	27
FBV-2-G	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com roscas internas BSP	19
FBV-2-L/S	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com conexões cónicas de 24°	21
FBV-2-N	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com roscas internas NPT	19
FBV-2-ORFS	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com conexões ORFS	20
FBV-2-U	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera forjada de alta pressão com roscas internas UN/UNF	20
HBV-2-N	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de super alta pressão (800 bar / 12000 PSI) com roscas internas BSP	23
HBV-2-S	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de super alta pressão (800 bar / 12000 PSI) com conexões cónicas de 24°	23
KHZ-2-C3	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões de flange SAE, série 3000 PSI (ISO 6162-1)	45
KHZ-2-C6	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões de flange SAE, série 6000 PSI (ISO 6162-2)	46
LBV-3-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	75
LBV-3-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cónicas de 24° - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	77
LBV-3-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	75
LBV-3-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)	76
LD	Peças Sobressalentes/ Opções / Acessórios	Dispositivo de trava	115





## Abreviações específicas dos produtos

Abreviação Categoria do produto		Descrição do produto		
MBBV-2	Válvula de esfera de duas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão para a Montagem em manifold		
MCBVL-3	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão para a Montagem em manifold		
MCBVSL-3	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco para alta pressão para a Montagem em manifold		
PNDRV	Válvulas reguladoras de vazão	Válvula de retenção com estrangulamento, com compensação da pressão (montagem em linha)	97	
RV	Válvulas reguladoras de vazão	Válvulas de retenção (montagem em linha)		
RVM	Válvulas reguladoras de vazão	Válvulas de retenção (montagem em linha)	99	
SWS-A1	Válvulas de proteção de manômetro / seletores de manômetro	Válvula de proteção de manômetro (haste tipo agulha)		
SWS-A2	Válvulas de proteção de manômetro / seletores de manômetro	Válvula de proteção de manômetro (haste tipo agulha)		
SWS-M	Válvulas de proteção de manômetro / seletores de manômetro	Seletor de manômetro		
SWS-S1	Válvulas de proteção de manômetro / seletores de manômetro	Válvula de proteção de manômetro		
TBV-3-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - Seletor de três vias Furo-T	79	
TBV-3-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cônicas de 24° - Seletor de três vias Furo-T	81	
TBV-3-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo T)	79	
TBV-3-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo l		
TBV-4-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - válvula de esfera de comando de 4 vias (furo T)		
TBV-4-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cónicas de 24° - válvula de esfera de comando de 4 vias (furo 1		
TBV-4-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)		
TBV-4-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias	84	
XBV-4-G	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas BSP - Seletor de quatro vias com furo duplo L	87	
XBV-4-L/S	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com conexões cônicas de 24° - Seletor de quatro vias com furo duplo L	99	
XBV-4-N	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com Rosca fêmea NPT - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L) Seletor de quatro vias com furo duplo L		
XBV-4-U	Válvulas de esfera com múltiplas vias	Válvula de esfera tipo bloco de alta pressão com roscas internas UN/UNF - válvula de esfera de comando de 3 vias (furo L)- Seletor de quatro vias com furo duplo L	88	





#### **Diretório Global de Contatos**

Os produtos e serviços STAUFF estão mundialmente disponíveis, através de filiais e uma ampla rede de representantes comerciais e de produção autorizados, presentes em todas as importantes regiões industriais ao redor do mundo.

As informações de contato indicadas nesta página podem estar sujeitas a alterações ou complementos. As informações de contato completas são regularmente atualizadas e podem ser consultadas em www.stauff.com.

#### **Alemanha**



Walter Stauffenberg GmbH & Co. KG

Im Ehrenfeld 4 58791 Werdohl Tel.: +49 2392 91 60 Fax: +49 2392 91 61 03 F-Mail: sales@stauff.com www.stauff.com



Neuenrade-Küntrop Logistics Centre Wasserburgstraße 35 58809 Neuenrade



Plettenberg-Ohle Production Site Lennestraße 2 58840 Plettenberg



Meinerzhagen Production Site Neugrünenthal 58540 Meinerzhagen

## Europa França

#### STAUFF S.A.S.

230. Avenue du Grain d'Or Z.I. de Vineuil - Blois Sud 41354 Vineuil-cedex Tel.: +33 2 54 50 55 50 Fax: +33 2 54 42 29 19 E-Mail: direction@stauffsa.com

www.stauff.fr

#### Irlanda

#### STAUFF UK Ltd.

Block B. 9 Ferguson Drive Knockmore Hill Industrial Estate Lisburn, County Antrim, BT28 2EX Tel.: +44 2892 60 69 00 Fax: +44 2892 60 26 88 E-Mail: sales@stauffireland.com www.stauff.co.uk

# Itália

#### STAUFF Italia s.r.l

Via Borima 21 (Frazione Borima) 23867 Suello (LC)

Tel.: +39 031 65 84 94 Fax: +39 031 65 50 05 E-Mail: sales@stauff.it www.stauff.it

#### Polônia

#### STAUFF Polska Sp. z o.o.

Miszewko 43 A 80-297 Banino

Tel.: +48 58 660 11 60 Fax: +48 58 629 79 52 E-Mail: sales@stauff.pl www.stauff.pl

#### Federação Russa

#### STAUFF LLC

Building 1 19, Leninskaya Sloboda Moscow, 115280 Tel: +7 495 276 16 50 Fax: +7 495 276 16 51 E-Mail: sales@stauff.ru www.stauff.ru

Outras filiais em Engels, Volzhskiy, Magnitogorsk, Nizhny Novgorod e St. Petersburg.

## **Reino Unido**

#### STAUFF UK Ltd.

500, Carlisle Street East Off Downgate Drive Sheffield, S4 8BS Tel: +44 114 251 85 18 Fax: +44 114 251 85 19 E-Mail: sales@stauff.co.uk www.stauff.co.uk

#### STAUFF UK Ltd.

**Badentoy Avenue** Badentoy Industrial Estate Portlethen, Aberdeen, AB12 4YB Tel: +44 1224 78 61 66 Fax: +44 1224 78 61 77 E-Mail: sales@stauffscotland.co.uk www.stauff.co.uk

#### STAUFF UK Ltd.

Unit 9. Southampton Trade Park Third Avenue, Millbrook Southampton, S015 0AD Tel: +44 2380 69 87 00 Fax: +44 2380 69 87 01

E-Mail: sales@stauffsouthampton.co.uk www.stauff.co.uk

#### **América do Norte**

#### Canadá

#### STAUFF Canada Ltd.

866 Milner Avenue Scarborough Ontario M1B 5N7 Tel.: +1 416 282 46 08 Fax: +1 416 282 30 39 F-Mail: sales@stauffcanada.com www.stauffcanada.com

#### **Estados Unidos**

## **STAUFF Corporation**

7 Wm. Demarest Place Waldwick, 07463-1542 New Jersey Tel.: +1 201 444 78 00

Fax: +1 201 444 78 52 E-Mail: sales@stauffusa.com www.stauffusa.com

Outra filial em Canton, Michigan.

#### América do Sul

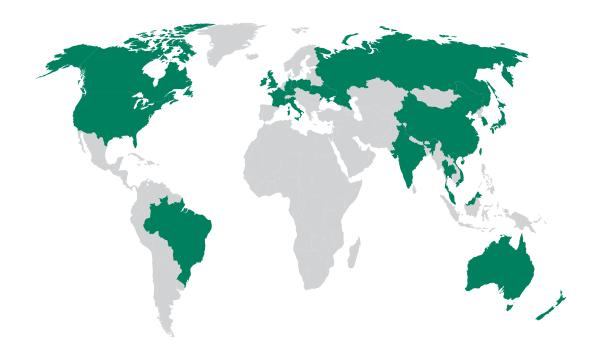
#### **Brasil**

#### STAUFF Brasil Ltda. Avenida Gupê 10767

Galpão 2 - Bloco A Barueri, São Paulo, CEP 06422-120 Tel.: +55 11 47 72 72 00 Fax: +55 11 47 72 72 10 E-Mail: shop-br@stauff.com www.stauffbrasil.com.br



#### **Diretório Global de Contatos**



## Ásia

## China

#### STAUFF CHINA

Building 1, N.º 128, Die Qiao Road Jushuo Industrial Zone, Kang Qiao Shanghai, 201319 Tel.: +86 21 68 18 70 00 Fax: +86 21 68 18 71 36

Fax: +86 21 68 18 71 36 E-Mail: info@stauff.com.cn www.stauff.com.cn

#### Malásia

#### STAUFF South East Asia Sdn Bhd

N.º 8, Jalan SS13/6A Subang Jaya Industrial Estate 47500 Subang Jaya Tel.: +60 3 5637 78 88 Fax: +60 3 5636 78 90

E-Mail: sales@stauff.com.my www.stauff.com.my Outras filiais em Beijing, Cheng Du, Changchun, Chongqing, Jinan, Harbin, Guangzhou,Shenyang, Wuhan, Xian e Xuzhou.

#### Tailândia

#### STAUFF (Thailand) Co., Ltd.

10 Soi On-Nut 74/4 Pravet District Bangkok 10250 Tel.: +66 2 721 73 23 / 24

Fax: +66 2 721 73 35 E-Mail: sales@stauff.co.th www.stauff.co.th

#### Índia

#### STAUFF India Pvt. Ltd.

Gat N.º 26/1 & 27, Sanghar WareCorpo Pune - Nagar Road Lonikand - 412216 Tel.: +91 20 6731 4900 Fax: +91 20 6731 4905

E-Mail: sales@stauffindia.com www.stauffindia.com

#### Vietnã

#### STAUFF Vietnam Ltd.

www.stauff.com.vn

2nd Floor, CT-IN Building #435 Hoang Van Thu Street Tan Binh District, Ho Chi Minh City Tel.: +84 8 3948 10 41 / 42 Fax: +84 8 3948 10 44 E-Mail: sales@stauff.com.vn

#### Coreia

#### STAUFF Korea Ltd.

105, Hwajeonsandan 5-ro Gangseo-gu Busan, 46739 Tel.: +82 51 266 6666 Fax: +82 51 266 8866 E-Mail: info@stauff.co.kr www.stauff.co.kr

## Oceânia Austrália

## STAUFF Corporation Pty Ltd

24-26 Doyle Avenue Unanderra NSW 2526

Tel.: +61 2 4271 9000 Fax: +61 2 4271 8432 E-Mail: sales@stauff.com.au www.stauff.com.au Outras filiais em Adelaide, Brisbane, Melbourne e Sydney.

#### Nova Zelândia

#### STAUFF Corporation (NZ) Ltd.

Unit D, 103 Harris Road East Tamaki, Auckland 2013

Tel.: +64 9 912 1530 Fax: +64 9 912 1531 E-Mail: sales @stauff.co.nz www.stauff.co.nz



## Catálogo 6 **STAUFF Válvulas**



#### **Brasil**

STAUFF Brasil Ltda.

Avenida Gupê 10767 Galpão 2 - Bloco A
Barueri, São Paulo, CEP 06422-120
Tel.: +55 11 47 72 72 00
Fax: +55 11 47 72 72 10
E-Mail: shop-br@stauff.com

www.stauff.com.br

Os produtos e serviços STAUFF estão mundialmente disponíveis, através de filiais e uma ampla rede de representantes comerciais e de produção autorizados, presentes em todas as importantes regiões industriais ao redor do mundo.

As informações de contato detalhadas podem ser consultadas nas duas últimas páginas deste catálogo de produtes hom some em

As informações de contato detalhadas podem ser consultadas nas duas últimas páginas deste catálogo de produtos, bem como em

www.stauff.com.br